BIBLIOTECA DE DERECHO VIGENTE EN COSTA RICA

DIRIGIDA POR EL LIC. DON LUIS CASTRO SABORÍO

CÓDIGO CIVIL



1916

TIPOGRAFÍA LEHMANN (SAUTER & Co.)

SAN JOSÉ, COSTA RICA

BIBLIOTECA

DE

DERECHO VIGENTE

EN

COSTA RICA

VIII

BIBLIOTECA DE DERECHO VIGENTE EN COSTA RICA

DIRIGIDA POR EL LIC. DON LUIS CASTRO SABORÍO

CÓDIGO CIVIL



1916

TIPOGRAFÍA LEHMANN (SAUTER & Co.)

SAN JOSÉ, COSTA RICA

48102 Librería, Imprenta y Encuadernación Lehmann (Sauter & Co.) San José, C. R.

ÍNDICE

TÍTULO PRELIMINAR

Capítulos		Páginas
	De la publicación, efectos y aplicación de las leyes.	1

LIBRO I

De las personas

TÍTULO I

Existencia y capacidad jurídica de las personas

I	Existencia de las personas.	4
II	De la capacidad de las personas	5

TÍTULO II

Del domicilio

Unico	. . . . .	7

TÍTULO III

De la ausencia

I	Medidas provisionales en caso de ausencia .	9
II	Declaración de ausencia y sus efectos	10

TÍTULO IV

Del matrimonio

I	Disposiciones generales	13
II	De los impedimentos	13
III	Del matrimonio católico	15
IV	Celebración del matrimonio civil.	15
V	De las dispensas y revalidaciones	17
VI	Efectos del matrimonio	18

Capítulos		Páginas
VII	Del divorcio.	20
VIII	De la separación de cuerpos.	23
IX	Nulidad del matrimonio	24

TÍTULO V

Paternidad y filiación

I	Hijos legítimos	25
II	Prueba de la filiación legítima	28
III	Legitimación de hijos naturales.	29
IV	Hijos no legítimos.	29

TÍTULO VI

De la patria potestad

I	Disposiciones generales	32
II	De la patria potestad sobre los hijos legítimos	34
III	De la patria potestad sobre los hijos no legítimos	36
IV	Suspensión y término de la patria potestad .	36
V	De la emancipación	38

TÍTULO VII

Alimentos

Unico	. . . . .	38

TÍTULO VIII

De la tutela

I	Diversas clases de tutela.	41
II	De las incapacidades, excusas y remoción de la tutela	42
III	De las garantías de la administración. . . .	45
IV	Administración de la tutela.	47
V	Cuentas y modo de acabar la tutela	49

TÍTULO IX

De la curatela

Unico	. . . . .	51

TÍTULO X

Registro del Estado Civil

I	Disposiciones generales	54
II	Registro de nacimientos	55
III	Registro de matrimonios.	57
IV	Registro de defunciones	58

LIBRO II

De los bienes y de la extensión y modificaciones de la propiedad

TÍTULO I

De la distinción de los bienes

Capítulos		Páginas
I	De los bienes considerados en sí mismos. .	59
II	De los bienes con relación a las personas .	60

TÍTULO II

Del dominio

I	Disposiciones generales	61
II	Del derecho de posesión.	64
III	Del derecho de usufructo	66
IV	De los derechos de transformación y enajenación.	66
V	De los derechos de exclusión y defensa . .	67
VI	De los derechos de restitución e indemnización	71

TÍTULO III

De los derechos de usufructo, uso y habitación separados de la propiedad

I	De la constitución del usufructo y de los derechos del usufructuario	75
II	Obligaciones del usufructuario	77
III	De la extinción del usufructo.	79
IV	Del uso y habitación	80

TÍTULO IV

Servidumbres

I	Disposiciones generales	81
II	De la constitución y extinción de las servidumbres	82

TÍTULO V

De las cargas o limitaciones de la propiedad impuestas por la ley

I	Disposiciones generales	84
II	De la medianería	85
III	De la obligación de paso.	87
IV	De otras varias cargas o limitaciones. . . .	88

TÍTULO VI

De la hipoteca y de la prenda

Capítulos		Páginas
I	De la hipoteca	90
II	De las cédulas hipotecarias	94
III	De la prenda	97

TÍTULO VII

Del Registro Público

I	Disposiciones generales	99
II	Del Registro de Propiedad	101
III	Del Registro de Hipotecas	103
IV	Del Registro de Personas	103
V	De las inscripciones provisionales	104
VI	De la cancelación de inscripciones	106
VII	Disposiciones transitorias	108

TÍTULO VIII

De los modos de adquirir el dominio

Unico		109

TÍTULO IX

De la ocupación

I	Disposiciones generales	111
II	De la caza y de la pesca	111
III	Del hallazgo o invención.	113

TÍTULO X

De la accesión

I	Del derecho de accesión respecto de los inmuebles	115
II	Derecho de accesión respecto de las cosas muebles	117

TÍTULO XI

De las sucesiones

I	Disposiciones generales	119
II	De la indignidad.	120
III	De la aceptación y renuncia de la herencia.	121
IV	Del albacea	124
V	Partición de la herencia y pago de acreedores	128
VI	Del derecho de acrecer	130

TÍTULO XII

De la sucesión legítima

Capítulos		Páginas
Unico		131

TÍTULO XIII

De la sucesión testamentaria

I	Del testamento en general	134
II	De la forma de los testamentos	135
III	De la capacidad de disponer y recibir por testamento	137
IV	De los herederos y legatarios	139
V	Disposiciones condicionales	143
VI	De la revocación y caducidad de las disposiciones testamentarias	144

LIBRO III

De las obligaciones

TÍTULO I

Diversas clases de obligaciones

I	Disposiciones generales	146
II	De las obligaciones civiles y naturales	148
III	De las obligaciones solidarias	148
IV	De las obligaciones alternativas y facultativas	151
V	De las obligaciones indivisibles	152
VI	De las obligaciones divisibles	155
VII	De las obligaciones condicionales.	156

TÍTULO II

Efecto de las obligaciones

I	Disposiciones generales	158
II	Daños y perjuicios.	160
III	Cláusula penal.	161
IV	Del ejercicio de los derechos y acciones del deudor	162

TÍTULO III

De la prueba

I	Disposiciones generales	163
II	De la cosa juzgada.	164
III	De la confesión y del juramento.	165
IV	De los documentos públicos	166

V De los documentos privados 169
VI De la prueba testimonial. 171
VII De las presunciones. 173

TÍTULO IV

Del pago y la compensación

I Del pago en general 174
II Del pago con subrogación 178
III Del pago por consignación. 181
IV Del pago indebido 182
V De la compensación 183

TÍTULO V

De los otros modos de extinguirse las obligaciones

I De la novación 185
II De la remisión 186
III De la confusión 187
IV Imposibilidad de cumplimiento 188
V De la nulidad y recisión 189

TÍTULO VI

De la prescripción

I De la prescripción en general 193
II De la prescripción positiva. 193
III De la prescripción negativa 195
IV De la interrupción de la prescripción. . . . 197
V De la suspensión de la prescripción 198
VI Disposiciones generales 199

TÍTULO VII

De la insolvencia del deudor y del concurso de acreedores

I Disposiciones generales 200
II Efectos de la declaratoria de insolvencia y de la apertura del concurso 204
III De los curadores 209
IV De los acreedores y sus juntas 214
V De las reparticiones y pago de acreedores . 218
VI De la terminación del concurso 219
VII Disposiciones generales 224

TÍTULO VIII

De las diversas clases de créditos, sus preferencias y privilegios

I Disposiciones generales 225
II De los reclamos por reivindicación. 226
III De los créditos contra la masa de bienes. . 227

CAPÍTULOS PÁGINAS

IV De los créditos con privilegio sobre determinados bienes 229
V De los créditos pertenecientes a los acreedores del concurso 230

TÍTULO IX

Del apremio corporal en materia civil

UNICO 232

LIBRO IV

De los contratos y cuasi-contratos y de los delitos y cuasi-delitos como causa de obligaciones civiles

TÍTULO I

Contratos y cuasi-contratos

I Disposiciones generales 234
II Consentimiento 234
III Efecto de los contratos. 237
IV De la garantía. 239
V De los cuasi-contratos 241

TÍTULO II

Delitos y cuasi-delitos

UNICO 242

TÍTULO III

De la venta

I Disposiciones generales 244
II De las obligaciones del vendedor. 247
III De las obligaciones del comprador 250
IV Cláusulas que pueden acompañar a la venta. 251
V Cambio. 253

TÍTULO IV

De la cesión

I De la cesión de los objetos incorporales en general. 253
II De la cesión de créditos. 254
III De la cesión del derecho de herencia y de derechos litigiosos 257

TÍTULO V

Del arrendamiento de cosas

CAPÍTULOS		PÁGINAS
I	Disposiciones generales	258
II	Reglas especiales del arriendo de predios rústicos.	265
III	Del arrendamiento de bienes muebles . . .	266

TÍTULO VI

Del arrendamiento de obras

I	Del alquiler de servicios domésticos, agrícolas, comerciales e industriales.	267
II	Del contrato de trasporte.	268
III	De las obras por ajuste o precio alzado. . .	269

TITULO VII

De las compañías o sociedades

I	Disposiciones generales	272
II	De la administración de la sociedad	275
III	De las obligaciones de los socios entre sí .	278
IV	De las obligaciones de los socios respecto de terceros	280
V	De la disolución de la sociedad	281

TITULO VIII

Mandato

I	Disposiciones generales	285
II	Administración del mandato y obligaciones del mandatario	288
III	Obligaciones del mandante.	290
IV	De la terminación del mandato.	291
V	Del mandato judicial.	293
VI	Gestión de negocios	295

TITULO IX

De la fianza

I	De la fianza en general	296
II	Efectos de la fianza entre el fiador y el acreedor	298
III	Efectos de la fianza con relación al deudor y al fiador	299
IV	Efectos de la fianza entre los cofiadores . .	301
V	De la extinción de la fianza	302

TITULO X

Del préstamo

Capítulos		Páginas
I	Del comodato	303
II	Mutuo.	304

TITULO XI

Del depósito

I	Del depósito convencional	305
II	Depósito judicial.	307

TITULO XII

De las transacciones y compromisos

I	De la transacción	308
II	De los compromisos.	311

TITULO XIII

De las donaciones

Unico 312

TITULO XIV

Contratos aleatorios

Unico 315

De la vigencia de este Código

Artículo final 316

Ley N.º 3 de 10 de Setiembre de 1915 sobre el contrato de Prenda Agraria, Ganadera e Industrial . . 317

Lista alfabética de otras leyes. 329

N.º 3

El Congreso Constitucional de la República de Costa Rica

DECRETA:

Artículo 1.º—El Código Civil, el de Procedimientos Civiles y la Ley Orgánica de Tribunales que el Poder Ejecutivo ha emitido en virtud de las leyes de 19 de abril de 1885 y de 25 de marzo de 1887, empezarán a regir el 1.º de enero de 1888. Desde ese día cesará la observancia de los Códigos Civil y de Procedimientos Civiles emitidos el 30 de julio de 1841 y de las demás leyes y reglamentos que traten de las mismas materias que los Códigos y Ley mencionados al principio. (1)

Artículo 2.º—La Corte Suprema de Justicia, en la forma que le da la ley de 19 de mayo de 1886, comenzará a funcionar el 1.º de enero de 1888.

Ese mismo día los Magistrados electos prestarán el juramento de ley. (2)

Los empleados judiciales subalternos, con excepción de los pertenecientes a las jurisdicciones privilegiadas que en esta ley se derogan, continuarán en ejercicio hasta que sean legalmente subrogados.

---

(1) V. art. 79, Cód. Civ.—Cas. 12 jul. 93. 24 marzo 98.
(2) V. arts. 125 y 133 de la Constitución.

Los Jueces de 1.ª Instancia que ahora se nombren, terminarán su período el 31 de mayo de 1890. (1)

Art. 3.º—Del día en que empiecen a regir los nuevos códigos en adelante, el conocimiento de todo asunto civil o criminal corresponderá a los Jueces comunes competentes; y las leyes que en materia civil o criminal establecen jurisdicciones privilegiadas quedarán sin efecto. Exceptúanse los juicios criminales por delitos militares, de los cuales seguirán conociendo los tribunales que, conforme a las leyes hoy en vigor, tienen la facultad de fallarlos. (2)

Artículo 4.º—Los juicios civiles o criminales pendientes el 1.º de enero de 1888 ante los Juzgados de Hacienda Nacional, de Hacienda Municipal, Auditorías de Guerra, Juzgados Militares y Alcaldía de Hacienda, pasarán respectivamente al conocimiento de los Jueces Civiles y del Crimen y Alcaldes de la provincia o cantón donde estén radicados.

Al Juzgado de lo contencioso administrativo pasarán los asuntos administrativos o contencioso-administrativos que existan en el Juzgado de Hacienda Nacional.

Artículo 5.º—La distribución de asuntos se hará con la posible igualdad, en esta capital por el Magistrado que designe la Corte Suprema de Justicia, y en las otras provincias por los Jueces Civiles de 1.ª Instancia.

Artículo 6.º—En materia criminal quedan vigentes las leyes actuales, salvo las relativas al recurso de súplica, abolido para lo futuro, y el cual se sustituye con el de Casación. (3)

Artículo 7.º—(Derogado). (4)

---

(1) Por decreto N.º 51 de 3 de agosto de 1910, fue emitido el Código de Procedimientos Penales que rige hoy y que derogó las anteriores leyes de la materia (art. 705 Cód. Procs. Penales). Cas. 3 set. 95.

(2) V. arts. 64 y 74 Ley Org. de Trib.

(3) V. art. 2.º del decreto de 23 de junio de 1885.—Cas. 23 eno. 94. 3 set. 95.

(4) V. leyes de 9 de junio y 28 de julio de 1899, y art. 3.º de la de 3 de julio de 1903.

Artículo 8.º—(Derogado). (1)

Artículo 9.º—De los recursos de súplica pendientes en materia verbal y criminal escrita al empezar a regir los nuevos códigos, conocerán conforme a los procedimientos hoy vigentes la correspondiente Sala de Apelación de la Corte Suprema de Justicia y el Tribunal de Casación, respectivamente.

En los negocios verbales y criminales escritos fallados en 2.ª instancia, se concederá también el recurso de súplica, con tal que proceda conforme a la legislación actual. (2)

Artículo 10.—Mientras no se establezca Juzgado de 1.ª Instancia en Limón, esa comarca seguirá dependiendo de los Juzgados de 1.ª Instancia de la provincia de San José. (3)

AL PODER EJECUTIVO.

Dado en el salón de sesiones del Palacio Nacional, en San José, a los veintiocho días del mes de setiembre de mil ochocientos ochenta y siete.

Á. ESQUIVEL,
Presidente.

A. VENEGAS,
Secretario.

MANUEL J. JIMÉNEZ,
Prosecretario.

Palacio Presidencial.—San José, a los veintiocho días del mes de setiembre de mil ochocientos ochenta y siete.

Ejecútese

BERNARDO SOTO.

El Secretario de Estado
en el Despacho de Justicia,

ASCENSIÓN ESQUIVEL.

---

(1) V. art. 12 de la ley de 9 de junio de 1899.
(2) V. atrás, art. 6.º
(3) V. acuerdo de la Corte de 13 de setiembre de 1897. Ley de 3 de julio de 1891.

CÓDIGO CIVIL

TÍTULO PRELIMINAR

De la publicación, efectos y aplicación de las leyes

Artículo 1.º—Las leyes son obligatorias y surten sus efectos en todo el territorio costarricense, desde el día que ellas mismas designen; a falta de designación, diez días después de haberse publicado en el periódico oficial. (1)

Nadie puede alegar ignorancia de la ley debidamente publicada. (2)

Artículo 2.º—Las leyes en que esté interesado el orden público, obligan a los habitantes y aun a los transeuntes en el territorio de Costa Rica. (3)

Artículo 3.º—Las leyes de la República concernientes al estado y capacidad de las personas obligan a los costarricenses para todo acto jurídico o contrato que deba tener su ejecución en Costa Rica, cualquiera que sea el país donde se ejecute o celebre

(1) V. decreto de 12 de mayo de 1870 y acuerdo de 7 de diciembre de 1882.—Cas. 12 jul. 93.—3 dic. 94.

(2) V. ley y decreto precitados.—Cas. 31 eno. 95.—11 jun. 904.

(3) V. arts. 15 y 16 del Reglamento de Policía.—Cas. 12 jul. 93. 23 jul. 95.

el acto o contrato; y obligan también a los extranjeros, respecto de los actos que se ejecuten o contratos que se celebren y hayan de ejecutarse en Costa Rica. (1)

Artículo 4.º—Las leyes costarricenses rigen los bienes inmuebles situados en la República, aunque pertenezcan a extranjeros, ya se consideren dichos bienes aisladamente en sí mismos, ya con relación a los derechos del propietario como parte de una herencia o de otra universalidad.

Artículo 5.º—Los bienes muebles pertenecientes a los costarricenses o extranjeros domiciliados en la República, se regirán como los inmuebles situados en Costa Rica; pero los muebles que pertenezcan a extranjeros no domiciliados en la República, sólo se rigen por las leyes costarricenses, cuando se les considera aisladamente en sí mismos. (2)

Artículo 6.º—La prescripción y todo lo que concierne al modo de cumplir o extinguir las obligaciones que resulten de cualquier acto jurídico o contrato que haya de ejecutarse en Costa Rica, se regirá por las leyes costarricenses, aunque los otorgantes sean extranjeros, y aunque el acto o contrato no se haya ejecutado o celebrado en la República.

Artículo 7.º—Para la interpretación de un contrato y para fijar los efectos mediatos o inmediatos que de él resulten, se atenderá a las leyes del lugar donde se hubiere celebrado el contrato; pero si los contratantes tuvieren una misma nacionalidad, se atenderá a las leyes de su país.

En los testamentos, se atenderá a las leyes del país donde tuviere su domicilio el testador.

Respecto de matrimonios, se atenderá a las leyes del lugar donde hubieren convenido en establecerse los cónyuges; y a falta de ese convenio, a las del país donde tenga su domicilio el marido. (3)

---

(1) Cas. 24 eno. 90. 12 jul. 93. 3 ag. 97.
(2) V. art. 12 de la Constitución.—Cas. 16 ag. 95 (3 p. m.)
(3) Cas. 3 ag. 97.

Artículo 8.º—En cuanto a la forma y solemnidades externas de un contrato o de un acto jurídico que debe tener efecto en Costa Rica, el otorgante u otorgantes pueden sujetarse a las leyes costarricenses o a las del país donde el acto o contrato se ejecute o celebre. (1)

Para los casos en que las leyes de Costa Rica exigieren instrumento público, no valdrán las escrituras privadas, cualquiera que sea la fuerza de éstas en el país donde se hubieren otorgado. (2)

Artículo 9.º—El matrimonio contraído fuera de Costa Rica por extranjeros, con arreglo a las leyes del país en que se celebre, surtirá todos los efectos civiles del matrimonio legítimo, siempre que no esté comprendido en los matrimonios que son legalmente imposibles. (3)

Artículo 10.—No tiene eficacia alguna la renuncia de las leyes en general, ni la especial de las leyes de interés público. (4)

Los actos y convenios contra las leyes prohibitivas serán nulos, si las mismas leyes no disponen otra cosa. (5)

Artículo 11.—El que funde su derecho en leyes extranjeras deberá probar la existencia de éstas.

Artículo 12.—La ley no queda abrogada ni derogada, sino por otra posterior; y contra su observancia no puede alegarse desuso ni costumbre o práctica en contrario. (6)

---

(1) V. art. 66.—Cas. 7 abr. 92.
(2) V. arts. 121, 153, 409 y 1397.—Cas. 12 mar. 902 (1½ p. m.)
(3) V. arts. 52 y 55.
(4) Cas. 23 jul. 95. 11 dic. 901. 2 jun. 903 (3 p. m.) 11 jun. 904. 19 ene. 905.
(5) Cas. 11 mar. 97. 26 ab. 904.
(6) Cas. 18 oct. 98 (voto salvado) 22 oct. 94. 22 mayo 96. 22 dic. 96.

LIBRO I

De las personas

TÍTULO I

Existencia y capacidad jurídica de las personas

CAPÍTULO I

Existencia de las personas

Artículo 13.—La existencia legal de la persona física principia al nacer; pero el feto se reputa nacido para todo lo que le favorezca, y concebido trescientos días antes de su nacimiento. Sin embargo, para que sea capaz de derechos civiles ha de nacer con figura humana y vivir por lo menos veinticuatro horas. (1)

Artículo 14.—Si dos o más nacen de un mismo parto, se considerarán iguales en los derechos civiles que dependen de la edad.

Artículo 15.—La existencia de las personas civiles proviene de la ley, excepto la del Estado, que de pleno derecho es una persona moral perpetua. (2)

---

(1) V. art. 605.
(2) V. art. 466, inciso 5.°—Cas. 13 nov. 89.

Artículo 16.—La mayoría de los miembros de una corporación o asociación, a falta de su representante legítimo, se considerará como el total de la asociación o corporación para el efecto de representarla o de nombrar persona que la represente. (1)

Artículo 17.—Todo el que reclame derechos subordinados a la existencia de un individuo en determinada fecha, debe probar su existencia contra el que la niegue.

Cualquiera que reclame un derecho dependiente de la muerte de una persona, debe probar este hecho contra el que lo niegue, salvo lo dispuesto en casos particulares.

Artículo 18.—La entidad jurídica de la persona física termina con la muerte de ésta.

La de las personas morales no perpetuas, cuando dejan de existir conforme a la ley.

Artículo 19.—Si por haber perecido dos o más personas en un mismo acontecimiento no pudiere saberse el orden en que han muerto, se presumirá que dichas personas han perecido en un mismo momento.

CAPÍTULO II

De la capacidad de las personas

Artículo 20.—La capacidad jurídica o aptitud para adquirir derechos y contraer obligaciones civiles es inherente a toda persona durante su existencia de un modo absoluto y general; pero se modifica y limita, en las personas civiles, por el convenio de que proceden o por la ley que las autoriza; y respecto de las personas físicas, por su estado civil, por su edad y por su incapacidad física o legal. (2)

(1) Cas. 8 set. 904.
(2) Cas. 14 eno. 92 (4 p. m.)

Artículo 21.—La ley no reconoce diferencia entre el costarricense y el extranjero, en cuanto a la adquisición y goce de los derechos civiles. (1)

Artículo 22.—Son mayores las personas que han cumplido veintiún años; y menores las que no han llegado a esa edad. (2)

Artículo 23.—El menor de 15 años es persona absolutamente incapaz para obligarse por actos o contratos que personalmente ejecute o celebre.

Artículo 24.—Los actos y contratos que el mayor de quince años ejecutare o celebrare por sí mismo, siendo todavía menor no emancipado, serán relativamente nulos y podrán rescindirse a solicitud del mismo menor o de quien legalmente lo represente, salvo: (3)

1.º—Si se tratare del matrimonio del menor o de sus capitulaciones matrimoniales. (4)

2.º—Si se tratare de los bienes de que el menor tiene la libre administración. (5)

3.º—Si ejecutare o celebrare el acto o contrato diciéndose mayor o emancipado, y la parte con quien contrató tuviere motivo racional para admitir como cierta tal afirmación.

Las reglas de éste y del anterior artículo no comprenden las obligaciones civiles que pueden venir al menor de delitos o cuasi-delitos. (6)

Artículo 25.—Los actos y contratos que personalmente ejecute o celebre el que adoleciere de incapacidad mental serán absolutamente nulos: (7)

1.º—Si al celebrarlos, la incapacidad estuviere declarada por sentencia inscrita en el correspondiente registro; (8)

2.º—Si el incapaz se hallare en un establecimiento público de locos.

---

(1) V. art. 12 de la Constitución.
(2) V. art. 155.
(3) Cas. 12 jul. 94.
(4) V. art. 57, inciso 1.º
(5) V. art. 132.—Cas. 13 oct. 903.
(6) Incisos 2.º y 3.º del art. 10 Cod. Penal.
(7) V. arts. 56, inciso 2.º y art. 590.
(8) V. art. 466.

En cualquier otro caso los actos o contratos del incapaz serán relativamente nulos y podrán rescindirse, a solicitud del mismo incapaz, cuando deje de serlo, o de la persona que legalmente lo represente.

Artículo 26.—Son absolutamente nulos los actos o contratos del sordomudo que no sabe leer y escribir. (1) .

Artículo 27.—La persona civil, cualquiera que sea, en sus relaciones jurídicas contractuales es igual a la persona física y queda sujeta a las mismas prescripciones del derecho común. (2) ·

Artículo 28.—Las asociaciones o corporaciones por tiempo ilimitado, y las que aunque por tiempo limitado no tienen por objeto intereses materiales, no podrán adquirir a título oneroso bienes inmuebles; y los que adquieran a título gratuito serán convertidos en valores muebles dentro de un año contado desde la adquisición. Si no se hiciere la conversión en ese tiempo, el Estado podrá hacerlos rematar judicialmente, entregándose a la respectiva asociación o corporación el producto líquido de la venta.

La prohibición de este artículo no comprende al Estado y Municipios, ni abraza los bienes inmuebles que fueren indispensables para el cumplimiento de los fines de la asociación o corporación. (3)

TÍTULO II

CAPÍTULO ÚNICO

Del domicilio

Artículo 29.—El domicilio civil de una persona es el lugar donde tiene su principal establecimiento; a falta de éste, el lugar de su residencia.

---

(1) Cas. 9 feb. 91.
(2) Cas. 5 oct. 98.
(3) V. arts. 359, 593 y 594.—Cas. 23 jun. 904.

Artículo 30.—El domicilio de las corporaciones, asociaciones y establecimientos reconocidos por la ley, es el lugar donde está situada su dirección o administración, salvo lo que se dispusiere por sus estatutos o leyes especiales. Cuando tengan agentes o sucursales permanentes en lugares distintos de aquel en que se halle la dirección o administración, se tendrá también como su domicilio el lugar de la sucursal o agencia, respecto a los actos o contratos que ejecuten o celebren por medio del agente. (1)

Artículo 31.—El cambio de domicilio se efectúa por el cambio de habitación a otro lugar junto con la intención de fijar en él su principal establecimiento.

La prueba de la intención resulta de declaración hecha, tanto al funcionario competente del lugar que se abandona, como del lugar a donde se traslada el domicilio. A falta de declaración expresa, la prueba de la intención dependerá de las circunstancias. (2)

Artículo 32.—Puede estipularse un domicilio especial para el cumplimiento de actos determinados; esta elección vale desde luego, hecha en documento público; y si lo fué en documento privado, desde que éste sea reconocido. No puede dejarse a un tercero el encargo de elegir un domicilio especial.

La renuncia del domicilio, si no va acompañada de elección de alguno especial, autoriza para perseguir al reo en el domicilio que tenía cuando celebró el contrato y en el domicilio del acreedor. (3)

Artículo 33.—El ciudadano llamado a una función pública, conservará el domicilio que tenía antes de la aceptación, si no ha manifestado intención en contrario. (4)

---

(1) V. art. 3.°—Cas. 24 eno. 90.

(2) V. art. 23, ley de elecciones de 11 de noviembre de 1893, reformado por ley de 1 ° de diciembre de 1908.

(3) V. art. 549 Cod. Pr. Civ.

(4) V. arts. 31 y 45, Ley Org. de Trib.

Artículo 34.—Los menores no emancipados tienen por domicilio el del padre o el de la madre o el del tutor a cuyo cuidado se encuentren sujetos; y los mayores en curatela, el del curador.

Artículo 35.—El domicilio de la sucesión de una persona es el último que ésta tuvo; y en el caso de no poderse saber cuál era, el lugar donde esté la mayor parte de sus bienes. (1)

TÍTULO III

De la ausencia

CAPÍTULO I

Medidas provisionales en caso de ausencia

Artículo 36.—Cuando una persona desaparece del lugar de su domicilio sin dejar apoderado, y se ignora su paradero o consta que se halla fuera de la República, en caso de urgencia y a solicitud de la parte interesada o del ministerio público, se le nombrará un curador, para determinado negocio, o para la administración de todos si fuere necesario.

Esto mismo se observará cuando, en iguales circunstancias, caduque el poder conferido por el ausente o sea insuficiente para el caso. (2)

Artículo 37.—En la elección del curador se dará la preferencia:

1.º—Al cónyuge presente.

2.º—A los herederos presuntivos.

3.º—En falta de éstos, a los que mayor interés tengan en la conservación de los bienes.

---

(1) V. art. 73, § 3.

(2) V. art. 871 Cod. Pr. Civ.

Artículo 38.—Lo dispuesto acerca de la curatela en general se observará en la provisional de los ausentes no declarados, en lo que fuere aplicable. (1)

Artículo 39.—Pasados seis meses después de la desaparición del ausente, sin haberse recibido noticias suyas, se proveerá de tutor a sus hijos menores, cuando proceda la tutela y no exista persona encargada por el ausente del cuidado de su familia.

CAPÍTULO II

Declaración de ausencia y sus efectos

Artículo 40.—Cualquier interesado podrá demandar la declaración de ausencia, pasados cuatro años después del día en que desapareció el ausente sin que haya habido noticias suyas o después de recibidas las últimas; pero si dejó apoderado general para todos o la mayor parte de sus negocios, no se podrá pedir la declaración de ausencia, mientras no hayan trascurrido diez años desde la desaparición del ausente o desde sus últimas noticias.

Estos plazos se reducirán a la mitad, cuando la última noticia que se tuvo del ausente fué la de que se encontraba gravemente enfermo o en otro peligro de muerte.

Pasados cinco años desde que desapareció el ausente, o desde sus últimas noticias, deberá el apoderado dar fianza o garantía suficiente de administración; si no la diere, caducarán sus poderes.

Artículo 41.—Declarada la ausencia, serán puestos en posesión provisional de los bienes del ausente, dando fianza u otra garantía suficiente para asegurar los resultados de la administración, los herederos, los legatarios, donatarios y todos los que tengan

(1) V. arts. 218 y siguientes y 815 y siguientes, Cod. Pr. Civ.

sobre los bienes del ausente derechos subordinados a la condición de su muerte.

Para fijar la calidad de heredero se atenderá al tiempo de las últimas noticias, y en su defecto al día de la desaparición del ausente. (1)

Artículo 42.—La declaración de ausencia produce el efecto de disolver las sociedades que se terminarían con la muerte del ausente.

Artículo 43.—Los herederos y demás personas puestas en posesión provisional son, respecto del ausente, administradores; respecto de terceros serán tenidos como herederos, deben cumplir con las obligaciones de tales, y representar judicial y extrajudicialmente al ausente; pero no podrán transigir ni comprometer en árbitros los negocios que a éste interesen y que valgan más de doscientos cincuenta colones, sin previa autorización judicial, dada en virtud de haberse justificado la utilidad o conveniencia de la transacción o compromiso.

Artículo 44.—Los que a consecuencia de la posesión provisional hubieren disfrutado de los bienes del ausente, no estarán obligados a devolver sino el quinto de los frutos líquidos percibidos, cuando la restitución de los bienes se hiciere antes de quince años después de la desaparición o las últimas noticias; y el décimo cuando la restitución se hiciere después de este término.

Pasados veinte años desde la desaparición o desde las últimas noticias, sólo están obligados a devolver los bienes.

Artículo 45.—Los inmuebles del ausente no podrán enajenarse ni hipotecarse antes de la posesión definitiva, sino por causa de necesidad o de utilidad manifiesta, declarada por el Juez. (2)

Artículo 46.—Si el ausente parece o se prueba su existencia, durante la posesión provisional, cesarán los efectos de la declaración de ausencia, sin

---

(1) V. art. 879, Cod. Pr. Civ.
(2) V. arts. 206 y 231.

perjuicio, si hay lugar, de dictarse las medidas prescritas en el capítulo primero de este título.

Si el ausente parece o se prueba su existencia después de la posesión definitiva, recobrará los bienes en el estado en que se hallen y el precio de los que hubieren sido enajenados.

Artículo 47.—Si la ausencia ha continuado durante veinte años después de la desaparición o durante diez años después de la declaratoria de ausencia, o de las últimas noticias, o si han corrido ochenta años desde el nacimiento del ausente, el juez, a instancia de parte interesada, declarará la presunción de muerte.

Hecha esta declaración, se dará la posesión definitiva de los bienes, sin necesidad de fianza, a sus herederos presuntivos al tiempo de la desaparición o de las últimas noticias y a los demás interesados de que habla el artículo 41, quedando cancelada la garantía dada para la posesión provisional.

Artículo 48.—En cualquier época que se pruebe la muerte del ausente se defiere la herencia a los que debieron heredarlo al tiempo del fallecimiento; el tenedor de los bienes hereditarios deberá devolverlos con la reserva de frutos establecida en el artículo 44, salvo que hubiere prescrito la herencia por el trascurso del término ordinario, que se contará desde la declaración de presunción de muerte o desde el fallecimiento del ausente si hubiere ocurrido después de la declaración. (1)

(1) V. art. 868.

TÍTULO IV

Del matrimonio

CAPÍTULO I

Disposiciones generales

Artículo 49.—Los esponsales no producen efecto alguno civil.

Artículo 50.—El matrimonio es perpetuo y tiene por objeto la procreación y el mutuo auxilio.

Artículo 51.—Toda condición contraria a los fines esenciales del matrimonio es nula.

Artículo 52.—La poligamia simultánea es prohibida.

Artículo 53.—Sin el consentimiento de ambos contrayentes, manifestado de un modo legal y expreso, no hay matrimonio.

Artículo 54.—Corresponde a la autoridad civil conocer de toda demanda sobre divorcio y separación y sobre nulidad o cualquiera otra cuestión relativa al matrimonio.

CAPÍTULO II

De los impedimentos (1)

Artículo 55.—Es legalmente imposible el matrimonio:

1.º—De la persona que está ligada por un matrimonio anterior.

---

(1) V art. 37, Ley de Registro Civil.

2.º—Entre ascendientes y descendientes, por consanguinidad o afinidad legítima o natural.

3.º—Entre hermanos, sean o no legítimos.

4.º—Entre el autor o cómplice de la muerte de uno de los cónyuges y el cónyuge sobreviviente. (1)

5.º—Entre el condenado por adulterio y su cómplice.

Artículo 56.—Es anulable:

1.º—El matrimonio en que uno o ambos cónyuges han consentido por error, violencia o miedo grave. (2)

2.º—El del loco o de cualquiera persona que padezca incapacidad mental al celebrarlo. (3)

3.º—El de la persona menor de quince años. (4)

4.º—El de los incapaces por impotencia absoluta o relativa para la procreación, siempre que el defecto sea por su naturaleza perpetuo, incurable y anterior al matrimonio. (5)

Artículo 57.—Es prohibido el matrimonio:

1.º—Del menor de veintiún años, sin el consentimiento previo y expreso de quien ejerza sobre él la patria potestad o la tutela en su caso. (6)

2.º—De la mujer antes que transcurran trescientos días contados desde la disolución de su anterior matrimonio, o desde que éste se declare nulo, a menos que en uno u otro caso haya habido parto antes de cumplirse este término. (7)

3.º—El del tutor o cualquiera de sus descendientes con la pupila, mientras las cuentas finales de la tutela no estén aprobadas y canceladas, salvo si el padre o la madre difuntos lo hubieran permitido especialmente en su testamento o en otro instrumento público. (8)

---

(1) V. circular del 14 de febrero de 1888. (Gaceta del 17).
(2) V. arts. 70, 1008 y 1015.
(3) V. arts. 70 y 627, inciso 1.º
(4) V. arts. 23 y 71.
(5) V. arts. 406, Cod. Penal y 72, Cod. Civil.
(6) V. arts. 408, Cod. Penal y 68, Cod. Civil.
(7) V. art. 64, inciso 4º, Cod. Civil, y 409, Cod. Penal.
(8) V. art. 410, Cod. Penal.

4.º—Sin la previa publicación o dispensa de los edictos legales. (1)

Artículo 58.—El matrimonio celebrado a pesar de las prohibiciones del artículo anterior es válido, pero los delincuentes quedarán sujetos a las penas señaladas en el Código Penal.

CAPÍTULO III

Del matrimonio católico

Artículo 59.—El matrimonio que celebrare la Iglesia Católica Apostólica Romana, una vez inscrito en el Registro del Estado Civil, surtirá efectos civiles, salvo que se hubiere celebrado contra lo dispuesto en el artículo 55. (2)

CAPÍTULO IV

Celebración del matrimonio civil (3)

Artículo 60.—El matrimonio se celebrará en el lugar donde resida cualquiera de los cónyuges, ante el funcionario que designe la ley.

Artículo 61.—Los que intentaren contraer matrimonio lo manifestarán así a dicho funcionario, y consignarán ambos en esta manifestación sus nombres y apellidos, su edad, profesión u oficio, el lugar de su nacimiento y las ciudades o pueblos de su residencia o domicilio durante los dos últimos años; también expresarán los nombres, apellidos y generales de sus padres.

---

(1) V. art. 69.
(2) V. art. 51 de la Constitución.—Cas. 8 eno. 92.
(3) V. arts. 7.º y 9.º y Ley de Registro Civil.

Esta manifestación se hará por escrito, y se firmará por los interesados, o por otra persona a ruego del que no pueda firmar; y una vez ratificada verbalmente por los pretendientes, se publicará dos veces por medio de edictos. (1)

Artículo 62.—Entre el primero y segundo edicto y entre éste y la celebración del matrimonio, debe mediar un intervalo de ocho días por lo menos; y si después del segundo pasaren seis meses sin celebrarse el matrimonio, deberá hacerse nueva publicación.

Artículo 63.—Si se denunciare impedimento legal, se suspenderá la celebración del matrimonio, mientras no sea dispensado el impedimento o no sea declarada por sentencia firme la improcedencia o falsedad de la denuncia.

Cuando la denuncia fuere declarada maliciosa, será responsable el denunciante de los daños y perjuicios que hayan sufrido los interesados.

Artículo 64.—El funcionario encargado del registro no autorizará la celebración de ningún matrimonio, mientras no se le presenten:

1.º—Tres testigos idóneos que declaren sobre la libertad de estado y aptitud legal de los contrayentes.

2.º—Los documentos que demuestren haberse obtenido el correspondiente permiso, cuando se trate de personas que lo necesiten.

3.º—La certificación de la partida de nacimiento de los contrayentes, y en defecto de ella cualquiera otra prueba que demuestre la competencia por razón de edad.

4.º—La prueba de viudedad si alguno de los cónyuges hubiere sido casado; y si se tratare de viuda, la prueba de que puede casarse conforme al inciso 2.º del artículo 57. (2)

Artículo 65.—En caso de peligro de muerte de

---

(1) V. art. 34, Ley de Registro Civil y 69, Cod. Civ.
(2) V. arts. 35 y siguientes, Ley de Registro Civil.

uno de los contrayentes, podrá procederse a la celebración del matrimonio aun sin llenarse los requisitos de que hablan los artículos anteriores; pero deberán llenarse enseguida; y mientras no se hiciere, ninguno de los interesados podrá reclamar los derechos civiles procedentes del matrimonio.

Artículo 66.—El matrimonio podrá celebrarse por medio de apoderado con poder especialísimo constante en escritura pública y que exprese el nombre y generales de la persona con quien éste haya de celebrar el matrimonio; pero siempre ha de concurrir en persona el otro contrayente. No habrá matrimonio si en el momento de celebrarse estaba ya legalmente revocado el poder. (1)

Artículo 67.—El matrimonio se celebrará con asistencia de dos testigos mayores de edad; y la autoridad ante quien se celebre, después de recibir la formal declaración que deben hacer los contrayentes de ser su voluntad unirse en matrimonio, declarará que quedan casados. De todo se levantará una acta que firmarán el funcionario, los contrayentes si pueden, y los testigos del acto. (2)

CAPÍTULO V

De las dispensas y revalidaciones (3)

Artículo 68.—El consentimiento del tutor puede dispensarse para el matrimonio del menor, cuando los motivos en que funde su negativa no fueren razonables. Esta dispensa la concederá el Poder Ejecutivo sin exacción de derechos.

Ni el padre ni la madre están obligados a motivar su disenso; su consentimiento no puede dispensarse.

---

(1) V. art. 1,253, parte final.
(2) V. arts. 39 y 40, Ley de Registro Civil.
(3) V. arts. 56 y 57.

Artículo 69.—Por justa causa puede dispensarse uno o los dos edictos de que habla el artículo 61. Esta dispensa sólo se otorgará precediendo el pago de la cantidad que según las circunstancias de los cónyuges, se les designe, con destino a los gastos de instrucción pública. Dicha cantidad no excederá de doscientos colones ni bajará de cincuenta. Esta dispensa se solicitará de la autoridad política superior de la provincia o comarca.

Artículo 70.—El matrimonio contraído por error, fuerza o miedo grave, lo mismo que el contraído por el loco o cualquiera persona que adolezca de incapacidad mental, quedará revalidado sin necesidad de declaratoria expresa, por el hecho de no separarse los cónyuges durante un mes después que se descubra el error, cese la violencia o el incapacitado recobre completamente el juicio.

Artículo 71.—El matrimonio del menor de quince años quedará revalidado, sin necesidad de declaratoria expresa, por el hecho de no separarse durante un mes después que el cónyuge menor cumpla esa edad.

Artículo 72.—El matrimonio del impotente queda revalidado de hecho, cuando se deja trascurrir un año sin reclamar la nulidad.

CAPÍTULO VI

Efectos del matrimonio

Artículo 73.—Los esposos están obligados a guardarse fidelidad y a socorrerse mutuamente.

El marido debe proteger a su mujer y tenerla en su compañía.

La mujer debe obedecer a su marido, vivir con él y seguirle a donde traslade su residencia.

Artículo 74.—El marido es obligado a hacer los gastos de alimentos y demás de la familia. La

mujer es subsidiariamente obligada, si el marido no puede hacerlos en todo o en parte. (1)

Artículo 75.—Los cónyuges pueden, antes de celebrar su matrimonio, arreglar todo lo que se refiera a sus bienes. Este convenio, para valer, deberá constar en escritura pública y registrarse debidamente.

Las capitulaciones matrimoniales pueden alterarse después de celebrado el matrimonio; pero el cambio no perjudicará a terceros posteriores a él, sino después que la nueva escritura esté inscrita en el registro respectivo y se haya anunciado por el periódico oficial que los cónyuges han alterado sus capitulaciones. (2)

El menor hábil para casarse puede celebrar las capitulaciones previas al matrimonio; pero deberá estar asistido por la persona cuyo consentimiento necesite para contraerlo.

Artículo 76.—Si no hubiere capitulaciones matrimoniales, cada cónyuge queda dueño y dispone libremente de los bienes que tenía al contraer matrimonio, de los que adquiera durante él por cualquier título y de los frutos de unos y otros. (3)

Artículo 77.—Sin embargo, los bienes existentes en poder de los cónyuges, al disolverse el matrimonio, si no se prueba que fueron introducidos al matrimonio o adquiridos durante él por título lucrativo, se considerarán comunes y se distribuirán por igual entre ambos cónyuges.

No serán comunes, aunque adquiridos durante el matrimonio, los bienes existentes al disolverse éste, si se prueba que fueron comprados con valores propios de uno de los cónyuges, destinados a ello en las capitulaciones matrimoniales; o que la causa o título de su adquisición precedió al matrimonio; y si se tratare de inmuebles, que fueron de-

---

(1) V. art. 21, ley de 12 de julio de 1867.—Cas. 6 feb. 91. 20 mayo 907.
(2) Cas. 9 dic. 902.
(3) Cas. 15 oct. 91. 9 dic. 902. 16 oct. 908. 15 eno. 909. (2 y 10 p. m.)

bidamente subrogados a otros inmuebles propios de alguno de los cónyuges.

Es permitido renunciar en las capitulaciones a las ventajas de la distribución final. (1)

Artículo 78.—Es permitida la contratación entre los cónyuges, y la mujer no necesita autorización del marido ni del juez para contratar ni para comparecer en juicio. (2)

Esta disposición se extiende a los matrimonios contraídos bajo la legislación anterior. (3)

Artículo 79.—La sociedad conyugal de los matrimonios celebrados bajo la legislación anterior se regirá por ella; pero pueden los cónyuges alterar o hacer cesar esa sociedad, aun respecto de dotes, mediante capitulaciones matrimoniales. (4)

CAPÍTULO VII

Del divorcio

Artículo 80.—Son causas de divorcio: (5)

1.ª—El adulterio de la mujer. (6)

2.ª—El concubinato escandaloso del marido. (7)

3.ª—El atentado de uno de los cónyuges contra la vida del otro. (8)

4.ª—La sevicia y las ofensas graves. (9)

Artículo 81.—La acción de divorcio sólo puede establecerse por el cónyuge inocente, y sólo se ad-

---

(1) Cas. 15 oct. 91. 9 dic. 902. 30 mayo 905. 7 feb. 906. 7 ab. 906. 15 eno. 909 (2 y 10 p. m.) 4 ag. 909. 25 ag. 909 (1 y 9 p. m.)

(2) Cas. 14 ag. 89. 8 nov. 93. 9 dic. 902. 16 oct. 908.

(3) Cas. 8 oct. 96.

(4) V. art. anterior, parte final.—Cas. 11 mayo 93. 8 nov. 93. 31 oct. 95. 11 dic. 96. 4 jul. 99. 16 nov. 900. 17 marzo 902. 1 jul. 902 (2¼ p. m.) 27 jun. 905. 3 oct. 905. 22 nov. 907. 25 nov. 908.

(5) V. art. 523, inciso 1.°—Cas. 23 jun. 1892. Cas. 17 jul. 902.

(6) V. arts. 398 y siguientes, Cód. Penal.—Cas. 5 ab. 97. 22 nov. 99 (3 p. m.) 18 oct. 904 (2¼ p. m.) 30 mayo 905.

(7) Cas. 28 set. 94 (2¼ p. m.) 23 jul. 96. 3 marzo 97. 30 mayo 905.

(8) Cas. 19 jun. 908 (2 y 32 p. m.)

(9) Cas. 16 jun. 97. 22 nov. 99 (3 p. m.)

mitirá si fuere establecida dentro de un año contado desde que llegaron a noticia del ofendido los hechos que pudieran motivarlo.

La acción de divorcio instaurada puede continuarse por los herederos. (1)

Artículo 82.—También se decretará el divorcio cuando lo pida uno de los cónyuges que han estado dos años separados judicialmente, siempre que durante ese término no haya mediado reunión o reconciliación entre ellos.

Artículo 83.—No procede el divorcio si ha habido reconciliación o vida maridable entre los cónyuges, sea después de los hechos que habrían podido autorizarlo, sea después de la demanda; mas si se intenta una nueva acción de divorcio por causa sobrevenida a la reconciliación, podrá hacerse uso de las causas anteriores para apoyar la demanda. (2)

Artículo 84.—Pedido el divorcio, el juez puede autorizar a la mujer para que abandone el domicilio conyugal u ordenar al marido que lo abandone. En el primer caso, señalará la casa donde deberá residir la mujer.

También señalará el juez la pensión alimenticia que el marido deberá pagar a la mujer cuando ésta no tenga rentas bastantes a cubrir sus necesidades.

Si la mujer abandona maliciosamente la casa que le ha sido señalada, el marido podrá rehusar el pago de la pensión alimenticia; y si la mujer es la actora del divorcio, se declarará éste sin lugar. (3)

Artículo 85.—A solicitud del padre o madre, de los parientes o del ministerio público, el juez resolverá a cuál de los cónyuges debe dejarse el cuidado provisional de los hijos.

Artículo 86.—El divorcio, una vez judicialmente pronunciado, disuelve el vínculo matrimonial.

---

(1) Cas. 6 feb. 95. 30 mayo 905.
(2) Cas. 4 marzo 908 (3 y 6 p. m.) 19 jun. 908.
(3) V. art. 160.

Artículo 87.—Al cónyuge que ha obtenido el divorcio se confiarán la guarda, crianza y educación de los hijos. Sin embargo, por razones de conveniencia, el juez puede disponer que los hijos se confíen al otro cónyuge o que se pongan en tutela. Los hijos menores de cinco años quedarán a cargo de la madre hasta cumplir esa edad, salvo que motivos de conveniencia para los hijos obliguen a quitarle aun la guarda de éstos. (1)

Cualquiera que sea la persona a cuyo cargo queden los hijos, el padre o madre estarán obligados a contribuir a la educación y alimentos en proporción a sus facultades.

Artículo 88.—En la sentencia que declare el divorcio, puede el juez conceder una pensión alimenticia al cónyuge inocente, a cargo del culpable. Esta pensión se calculará de modo que el cónyuge conserve la posición pecuniaria que tenía durante el matrimonio, y se revocará cuando deje de ser necesaria. (2)

Artículo 89.—La declaración de divorcio no priva a los hijos del matrimonio disuelto de ninguna de las ventajas que les estaban asignadas por la ley, o por las capitulaciones matrimoniales de su padre y madre.

Artículo 90.—En caso de divorcio o separación de cuerpos que no sea voluntaria, el cónyuge culpable pierde su derecho a los gananciales que procedan de los bienes del otro cónyuge. (3)

---

(1) V. art. 140.
(2) Cas. 30 mayo 905.
(3) V. art. 572.—Cas. 7 feb. 906.

CAPÍTULO VIII

De la separación de cuerpos

Artículo 91.—Son causas para decretar la separación de cuerpos:

1.ª—Cualquiera de las que autorizan el divorcio.

2.ª—El abandono voluntario y malicioso que uno de los cónyuges haga del otro. (1)

3.ª—La tentativa del marido para prostituir a su mujer o la proposición para el mismo objeto.

4.ª—La negativa del marido a cumplir la obligación de dar alimentos a su mujer e hijos comunes. (2)

5.ª—El mutuo consentimiento de ambos cónyuges.

6.ª—La embriaguez habitual o escandalosa de uno de los cónyuges durante un año consecutivo. La prueba de escándalo de la ebriedad puede limitarse a su frecuencia dentro de ese lapso, y tanto en uno como en otro caso, queda al arbitrio de los tribunales el apreciarla. (3)

Artículo 92.—La separación por mutuo consentimiento no podrá pedirse sino después de dos años de matrimonio. (4)

Los esposos que la pidan deberán presentar al juez un convenio en escritura pública sobre los puntos siguientes:

1.º—A quién quedan confiados los hijos habidos en el matrimonio.

2.º—Por cuenta de cuál de los cónyuges deberán ser alimentados y educados los hijos, y cuan-

---

(1) Cas. 5 ab. 97. 14 jun. 97. 31 oct. 901. 20 mayo 907 (3 y 5 p. m.)
(2) Cas. 6 feb. 91. 14 jun. 97. 17 eno. 907.
(3) Así adicionado por ley de 30 de julio de 1910.
(4) Cas. 23 jun. 92.

do esta obligación pese sobre ambos cónyuges, en qué proporción contribuirá cada uno de ellos.

3.º—Qué pensión deberá pagar el marido a su mujer si ésta no tiene rentas propias que basten a cubrir sus necesidades.

Deberán además presentar un inventario de sus bienes y un convenio sobre sus respectivos derechos. Este convenio no valdrá mientras no se pronuncie la separación. (1)

Artículo 93.—En caso de demandarse separación por causa determinada, se adoptarán las mismas medidas provisionales decretadas para mientras dure la instancia de divorcio.

Artículo 94.—Los efectos de la separación son los mismos que los del divorcio, con diferencia de que aquélla no disuelve el vínculo. (2)

Artículo 95.—La reconciliación de los cónyuges deja sin efecto ulterior la ejecutoria que declaró la separación, y pone término al juicio si aún no estuviere concluido. Se presume la reconciliación cuando, después de decretada o pedida la separación, ha habido cohabitación de los cónyuges. (3)

CAPÍTULO IX

Nulidad del matrimonio

Artículo 96.—La nulidad del matrimonio a que se refiere el artículo 55, puede declararse aun de oficio. En el mismo caso se halla la nulidad que proviene de no haberse celebrado el matrimonio ante el funcionario competente, o de haberse celebrado sin presencia de dos testigos idóneos.

Artículo 97.—La nulidad de los matrimonios a que se refiere el artículo 56, puede demandarse:

(1) V. art. 160.
(2) V. art. 572.—Cas. 7 mayo 91.
(3) Cas. 4 marzo 908 (3 y 6 p. m.)

En el caso 1.º por el contrayente víctima del error o violencia.

En el caso 2.º por cualquiera de los cónyuges, o por el padre o madre o tutor del incapacitado.

En el caso 3.º por el padre o madre o tutor del menor, o por éste asistido de un curador ad hoc.

En el caso 4.º por cualquiera de los cónyuges, si la impotencia es relativa; pero si fuere absoluta el cónyuge impotente no podrá demandar la nulidad.

Artículo 98.—El matrimonio contraído con las solemnidades legales y de buena fe, aunque sea declarado nulo, produce todos los efectos civiles, así en favor de los cónyuges como de sus hijos.

Si la buena fe ha estado sólo de parte de uno de los cónyuges, surte únicamente efectos civiles respecto de él y de los hijos habidos en el matrimonio putativo. La buena fe se presume si no consta lo contrario.

En ningún caso la nulidad del matrimonio perjudicará a tercero sino desde la fecha en que se inscriba en el registro la declaratoria de nulidad.

Artículo 99.—En todos los juicios sobre nulidad de matrimonio se dará audiencia al ministerio público, y la sentencia que recaiga, al declararse ejecutoriada, deberá inscribirse en el correspondiente registro.

TÍTULO V

Paternidad y filiación

CAPÍTULO I

Hijos legítimos

Artículo 100.—Se presumen legítimos los hijos nacidos después de ciento ochenta días, contados

desde la celebración del matrimonio, o desde la reunión de los cónyuges legalmente separados, y también los nacidos dentro de los trescientos días siguientes a la disolución del matrimonio o a la separación de los cónyuges judicialmente decretada.

Contra esta presunción no se admite otra prueba que la de haber sido físicamente imposible al marido tener acceso con su mujer en los primeros ciento veinte días de los trescientos que precedieron al nacimiento. (1)

Artículo 101.—La impotencia del marido anterior al matrimonio no puede ser alegada para impugnar la legitimidad del hijo.

Artículo 102.—La legitimidad del hijo nacido dentro de los ciento ochenta días después de la celebración del matrimonio no puede impugnarse:

1.º—Si el marido, antes de casarse, tuvo conocimiento de la preñez de su mujer.

2.º—Si estando presente consintió en que se tuviera como suyo al hijo, en el acta de nacimiento inscrita en el registro civil.

3.º—Si de cualquier otro modo lo reconoció por tal.

Artículo 103.—El adulterio de la mujer no autoriza al marido para desconocer al hijo; pero si prueba que hubo adulterio durante la época en que pudo verificarse la concepción, se admitirá al marido la prueba de cualesquiera otros hechos conducentes a demostrar su no paternidad.

Sólo el marido puede proponer la prueba directa de adulterio. (2)

Artículo 104.—La legitimidad de los hijos sólo puede ser impugnada por el marido personalmente o por apoderado especialísimo, y muerto o declarado ausente el marido, por sus herederos. (3)

Artículo 105.—Toda reclamación del marido contra la legitimidad del hijo nacido de su mujer

---

(1) V. art. 124, inciso 3.º
(2) V. art. 105, § 4.º—Cas. 7 dic. 93.
(3) V. art. 106.—Cas. 12 set. 905.

deberá intentarse en juicio, dentro de sesenta días, contados desde aquel en que tuvo conocimiento del parto.

La residencia del marido en el lugar del nacimiento del hijo hará presumir que lo supo inmediatamente, salvo si estuviere legalmente separado de su mujer.

Si al tiempo del nacimiento no se hallaba el marido presente en el lugar en donde se verificó el parto, se presumirá que lo supo inmediatamente después de su vuelta a la residencia de su mujer, salvo si hubiere habido ocultación de parto.

En el caso del artículo 103 los sesenta días se comenzarán a contar desde que se reunan las dos circunstancias de que el marido haya tenido conocimiento del nacimiento del hijo y del adulterio de su mujer.

Estos plazos no corren contra el marido demente o imbécil.

Artículo 106.—Si el marido muere antes de vencer el término en que puede desconocerse al hijo, podrán sus herederos hacerlo en el plazo de sesenta días, contados desde aquel en que el hijo hubiere entrado en la posesión de los bienes del presunto padre, o desde el día en que los herederos fueren perturbados en la posesión de la herencia por el presunto hijo.

Cesará este derecho si el padre hubiere reconocido al hijo como suyo.

Artículo 107.—La legitimidad del hijo nacido después de trescientos días de la disolución del matrimonio podrá contestarse por cualquier persona a quien perjudique la filiación o legitimidad del hijo.

Artículo 108.—El derecho de los hijos para vindicar el estado que les pertenece es imprescriptible. Por muerte de los hijos ese derecho pasa a los nietos, y respecto de ellos también es imprescriptible.

Artículo 109.—Los herederos de los hijos, o de los nietos en su caso, pueden continuar las ac-

ciones de vindicación pendientes; y solamente podrán comenzarlas en caso de que el hijo o nieto falleciere antes de llegar a la mayoridad, o si al entrar en ésta se hallare en demencia y muriere en ese estado.

La acción de los herederos prescribe en cuatro años, contados desde la muerte del hijo o nieto.

Artículo 110.—Sobre la filiación legítima no puede haber transacción ni compromiso en árbitros, pero puede haber transacción o arbitramento sobre los derechos pecuniarios que de la filiación legalmente declarada pudieran deducirse, sin que las concesiones que se hagan al que se dice hijo importen la adquisición del estado de hijo legítimo, ni las que haga éste importen renuncia de su estado.

Artículo 111.—En cuanto a los derechos y obligaciones respecto de la madre, ninguna diferencia hay entre los hijos legítimos y los ilegítimos.

CAPÍTULO II

Prueba de la filiación legítima

Artículo 112.—La filiación de los hijos legítimos se prueba por las actas de nacimiento, inscritas en el registro civil. En defecto de ellas o si fueren incompletas o falsas, se probará la filiación por la posesión notoria de estado o por cualquier medio ordinario de prueba. Sin embargo, la testimonial sólo se admitirá cuando haya principio de prueba por escrito, o cuando las presunciones o indicios que arrojen los hechos constantes desde luego, sean bastante graves para determinar su admisión.

El principio de prueba por escrito resulta de los registros, de los papeles domésticos del padre o de la madre y de los documentos públicos o privados emanados de las partes que litigan en la

contestación, o de una persona que a estar viva tendría interés inmediato en la cuestión. (1)

Artículo 113.—La posesión de estado del hijo legítimo consiste en que sus padres lo hayan tratado como tal, proveyendo a su educación y establecimiento de un modo competente o presentándolo en ese carácter a sus deudos y amigos; y en que éstos y el vecindario de su domicilio, en general, lo hayan reputado por hijo legítimo de sus padres.

Artículo 114.—Puede oponerse a la vindicación de estado toda prueba, aun la testimonial.

CAPÍTULO III

Legitimación de hijos naturales

Artículo 115.—Los hijos que pueden ser reconocidos según lo dispuesto en el artículo 118 se legitiman por el matrimonio de sus padres.

El matrimonio es el único medio de legitimación, y la produce aunque sea declarado nulo, si hubo buena fe al contraerlo.

Artículo 116.—La legitimación produce sus efectos desde el día del matrimonio, y los hijos legitimados se equiparan a los legítimos.

Artículo 117.—La legitimación aprovecha aun a los descendientes de los hijos muertos al tiempo de la celebración del matrimonio.

CAPÍTULO IV

Hijos no legítimos

Artículo 118.— Pueden ser reconocidos todos los hijos ilegítimos, excepto los adulterinos e incestuosos.

---

(1) V. decreto de 21 de nov. 1888.—Cas. 8 eno. 92.

Es adulterino el hijo de padres que ni un momento siquiera, desde la concepción hasta el nacimiento del hijo, fueron hábiles para casarse, por estar uno de ellos o los dos ligados en otro matrimonio. Es incestuoso el hijo de parientes entre quienes el matrimonio es legalmente imposible. (1)

Artículo 119.—Los padres de un hijo natural podrán reconocerlo de común acuerdo: uno de ellos podrá hacerlo separadamente; pero en este caso es prohibido revelar en el acto del reconocimiento, el nombre de la persona con quien se hubo al hijo, lo mismo que expresar cualquiera circunstancia por la cual pudiera ser reconocida. (2)

Artículo 120.—El hijo mayor de edad no puede ser reconocido sin su consentimiento. Si el reconocido es menor de edad, podrá rechazar el reconocimiento cuando sea emancipado o mayor; pero deberá hacerlo dentro de dos años, contados desde la emancipación o mayoridad, si antes tenía noticia del reconocimiento, y en otro caso desde que la tuvo, y quedará obligado, si rechaza el reconocimiento, a devolver los alimentos recibidos.

Artículo 121.—El reconocimiento se hará en testamento o escritura pública.

Artículo 122.—El reconocimiento que haga el padre o la madre, y todo reclamo por parte del hijo, podrán ser disputados en juicio por cualquiera que demuestre tener interés inmediato; pero el reconocimiento no puede ser nunca contestado por quien lo hizo, ni por sus herederos.

Artículo 123.—Es permitido al hijo y a sus descendientes investigar la maternidad, la cual puede probarse por cualquiera de los medios ordinarios.

Artículo 124.—Es prohibida la investigación de paternidad ilegítima, excepto:

1.º—Cuando exista escrito del padre, en que expresamente declare su paternidad.

---

(1) Cas. 2 feb. 909.
(2) V. art. 144.—Cas. 16 nov. 98.

2.º—Cuando esté el hijo en posesión notoria de estado.

3.º—Cuando en caso de estupro, violación o rapto, coincida la época de la concepción, en los términos del artículo 100, con la época del hecho punible. (1)

Artículo 125.—La investigación de paternidad o maternidad es prohibida, cuando el reconocimiento no puede verificarse, por ser el hijo adulterino o incestuoso; la de maternidad es también prohibida cuando la madre del hijo natural es casada actualmente.

Artículo 126.—La investigación de paternidad o maternidad sólo puede intentarse en vida de los padres, a no ser que éstos fallecieren durante la minoridad de los hijos, pues en este caso les queda el derecho de intentar su acción, aun después de la muerte de aquéllos, con tal que lo hagan en los dos primeros años de su emancipación o mayoridad; o en el caso de que el hijo encontrare un documento o escrito firmado por los padres, en el cual éstos revelen su paternidad, pudiendo entonces establecer su acción dos años después de parecido el documento.

Esto sin perjuicio de las reglas generales sobre prescripción de bienes. (2)

Artículo 127.—El hijo natural reconocido espontáneamente o por sentencia tiene derecho:

1.º—A llevar el apellido de sus padres.

2.º—A ser alimentado por ellos.

3.º—A sucederles ab intestato según lo dicho en el Título de Sucesiones. (3)

Artículo 128.—El hijo adulterino o incestuoso, una vez que el adulterio o el incesto esté probado en juicio seguido entre los padres u otras partes, podrá investigar la paternidad o maternidad, y tendrá res-

---

(1) Cas. 27 dic. 904.
(2) Cas. 1 set. 903. 27 dic. 904.
(3) V. art. 572.

pecto del padre los mismos derechos que el hijo natural reconocido.

TÍTULO VI

De la patria potestad

CAPÍTULO I

Disposiciones generales

Artículo 129.—Compete a los padres regir a los hijos, protegerlos y administrar sus bienes, y representarlos judicial y extrajudicialmente, salvo que tengan que litigar en opuesto interés; en este caso serán representados por un curador especial. (1)

Artículo 130.—El poder paterno, en cuanto a la persona del menor, no está sujeto a cautela alguna preventiva; pero los tribunales podrán privar de la patria potestad al padre o madre que la ejerza, o modificar el ejercicio de ella, cuando tratare al hijo con excesiva dureza, o le diere consejos, preceptos o ejemplos corruptores, o si de otra manera no cumpliere con los deberes que la ley le impone. (2)

Artículo 131.—La patria potestad da derecho para corregir moderadamente al hijo, y cuando fuere necesario, para pedir el arresto de éste hasta por tres meses en un establecimiento correccional.

El arresto cesará tan pronto como lo pida el padre.

Artículo 132.—La patria potestad comprende el derecho de administrar los bienes del hijo menor; sin embargo, éste administrará como si fuera eman-

(1) Cas. 24 eno. y 29 marzo 95. 29 mayo 95. 25 ag. 96 (1½ p. m.)
(2) Cas. 13 oct. 91.

cipado, los que adquiera por las letras o las artes liberales, y los que, viviendo fuera de la casa paterna con permiso del padre, adquiera con su trabajo o industria.

Tampoco comprende la patria potestad el derecho de administrar los bienes dejados o donados al hijo, si así se dispone por el testador o donante, de un modo expreso o implícito. (1)

Artículo 133.—La patria potestad no da derecho a enajenar, ni a hipotecar o gravar de otro modo los inmuebles del hijo, excepto en el caso de urgente necesidad, o de provecho evidente para el menor, debiendo preceder entonces autorización judicial, con audiencia del ministerio público. (2)

Artículo 134.—El padre entregará a su hijo mayor o emancipado, o a la persona que lo reemplace en la administración, cuando ésta concluya por otra causa, todos los bienes y frutos que pertenezcan al hijo; y rendirá cuenta general de dicha administración, sin estar obligado a comprobar el empleo de los frutos. Ganará el padre los honorarios de tutor; y respecto del sobrante o alcance que resulte en su favor o contra, se estará a lo dispuesto en el tratado de tutela.

Cuando procediere el nombramiento de un administrador de los bienes, el juez, atendidas las circunstancias, señalará el honorario que haya de cobrar aquél; y si fuere menor que el fijado para los tutores, se dará la diferencia al padre cuando éste conservare la guarda del hijo. (3)

Artículo 135.—El padre concursado debe caucionar su administración conforme a lo establecido para la tutela. (4)

Artículo 136.—Si los padres no pudieren garantizar su administración en los casos requeridos, serán depositados los bienes, o si consistieren en

(1) V. art. 24. 12 mayo 893.—Cas. 13 oct. 903.
(2) V. arts. 827, Cod. Pr. Civ. y 206, inciso 2.°, Cod. Civ.—Cas. 12 mayo 93.
(3) V. art. 212.—Cas. 26 mayo 98.
(4) Cas. 7 jun. 905.

muebles y los padres lo pidieren, se convertirán en otros valores, o se colocarán productivamente, con positiva seguridad, recibiendo los padres el rendimiento. (1)

Artículo 137.—Cuando la madre ejerza la patria potestad, le será aplicable todo lo dispuesto en el presente capítulo con relación al padre.

CAPÍTULO II

De la patria potestad sobre los hijos legítimos

Artículo 138.—El padre ejerce la patria potestad, y de ella participa la madre con sujeción a la autoridad de aquél.

En falta del padre, el ejercicio de la patria potestad corresponde a la madre.

Artículo 139.—Cuando se declare la nulidad del matrimonio contraído de buena fe por ambos cónyuges, si éstos no dispusieren otra cosa, la madre ejercerá la patria potestad sobre las hijas y el padre sobre los hijos; pero éstos permanecerán al lado de la madre hasta la edad de cinco años. A falta de uno de los padres, el otro ejercerá la patria potestad sobre todos los hijos. Si el matrimonio declarado nulo hubiese sido contraído de mala fe por uno de los cónyuges, todos los hijos quedan sujetos a la patria potestad del cónyuge inocente; pero permanecerán hasta la edad de cinco años al lado de la madre, aun cuando fuere la culpable, siempre que no hubiere motivos graves que exijan lo contrario.

Artículo 140.—Ejecutoriada la sentencia que declare el divorcio, la patria potestad queda al cónyuge inocente. Sin embargo, mientras los hijos no

---

(1) V. arts. 135 y 143, § 2.º

hayan cumplido cinco años de edad, no se quitarán a la madre sino por motivos graves.

Por la muerte del cónyuge inocente, no recobra la patria potestad el culpable: en tal caso se nombrará tutor a los hijos. Lo mismo se hará cuando ambos cónyuges sean culpables; pero en caso de reconciliación, recobrará el poder paterno el cónyuge que lo hubiere perdido. (1)

Artículo 141.—El padre en ejercicio de la patria potestad, puede nombrar, en testamento, uno o más consejeros que dirijan y aconsejen a la madre viuda en ciertos casos, o en todos aquellos en que el bien de los hijos lo exigiere.

Artículo 142.—La madre que, con perjuicio de sus hijos, deje de seguir el consejo o parecer del consejero, podrá ser inhibida por sentencia, a instancia de algún pariente del menor, o del ministerio público, de la patria potestad o sólo de la administración de los bienes del hijo.

Artículo 143.—La madre, por el hecho de pasar a segundas nupcias, pierde la administración de los bienes del hijo menor, si antes del matrimonio no había sido autorizada para conservarla por el juez; pero aun perdiendo la administración, conservará la guarda de la persona del hijo.

Si no fuere autorizada para continuar en tal administración, se nombrará un administrador de los bienes; si fuere mantenida, deberá dar caución, y su marido responderá solidariamente con ella de los perjuicios que resultaren al hijo, observándose para la garantía, administración y cuentas, lo dicho en el título de la Tutela.

Si la madre volviere a enviudar, recobrará la administración de los bienes.

---

(1) Cas. 30 mayo 905.

CAPÍTULO III

De la patria potestad sobre los hijos no legítimos

Artículo 144.—Las madres ejercen el derecho de patria potestad sobre sus hijos no legítimos; pero si se trata de naturales reconocidos por el padre, con el consentimiento de la madre, o si el padre ha dado alimentos al hijo en los dos años anteriores al reconocimiento, la patria potestad pertenece al padre, y en defecto de éste a la madre.

En los demás casos de hijos naturales reconocidos, el ejercicio de la patria potestad corresponde al padre, a falta de la madre. (1)

Artículo 145.—No ejercerá la patria potestad el padre o la madre ilegítimos, cuya negativa a reconocer al hijo hiciere necesaria la declaratoria judicial de filiación; en este caso el hijo entra en tutela, si el otro progenitor no puede ejercer el poder paterno.

Artículo 146.—Lo dispuesto en el artículo 143 se aplica a la madre ilegítima cuando contrajere matrimonio.

CAPÍTULO IV

Suspensión y término de la patria potestad (2)

Artículo 147.—Termina la patria potestad:

1.º—Por la muerte, emancipación o mayoría del hijo; y

---

(1) V. art. 119.—Cas. 16 nov. 98. 2 feb. 909.

(2) V. artículos 123 y 132 de la Ley General de Educación Común.

2.º—Por muerte o inhabilidad perpetua de los llamados a ejercerla.

Artículo 148.—Perderán la patria potestad, y serán declarados perpetuamente inhábiles para ejercerla sobre cualquiera de sus hijos, el padre o la madre que procure o favorezca la corrupción o prostitución de la hija.

Artículo 149.—La mala conducta notoria, el abuso del poder paterno y el no cumplir la obligación de alimentar y educar a los hijos serán motivos para que, según las circunstancias, se modifiquen, suspendan o quiten los derechos de patria potestad y también para que se declare al padre o madre culpable, inhábil para ejercerla temporal o perpetuamente respecto de todos, de alguno o de algunos de sus hijos. (1)

Artículo 150.—El ministerio público y cualquiera de los parientes del menor podrán demandar la declaratoria a que se refieren los dos artículos anteriores, y cuando hubiere concluido el tiempo o cesado el motivo de la suspensión o de la incapacidad temporal, el suspenso o incapacitado recobrará os derechos de patria potestad mediante declaratoria expresa que lo rehabilite.

Artículo 151.—Cuando no hubiere persona que tenga patria potestad sobre el menor no emancipado, y cuando quien la tenga se halle incapacitado de hecho o de derecho para ejercerla, se proveerá a la guarda de la persona e intereses del menor por medio de la tutela, salvo que la incapacidad fuere para determinado o determinados negocios. En este caso, se proveerá al menor de un curador especial. (2)

---

(1) V. art. 130.—Cas. 13 oct. 91. 26 jun. 95.
(2) Cas. 26 nov. 91.

CAPÍTULO V

De la emancipación

Artículo 152.—El matrimonio produce, desde que se inscribe conforme a la ley, la emancipación del menor.

Artículo 153.—El hijo que haya cumplido diez y ocho años puede ser emancipado por el padre o madre que ejerza el poder paterno. El acto de emancipación debe reducirse a escritura pública y no producirá efecto, antes de su inscripción en el registro del estado civil. (1)

Artículo 154.—Hecha la emancipación, no puede ser revocada.

Artículo 155.—El emancipado puede regir su persona y bienes, como si fuera mayor.

Artículo 156.—El mayor de diez y ocho años que no está en patria potestad, puede ser emancipado por el Poder Ejecutivo.

TÍTULO VII

CAPÍTULO ÚNICO

Alimentos

Artículo 157.—Los alimentos han de ser proporcionados al caudal del que los debe y a las circunstancias del que los recibe. (2)

Cuando el alimentario sea menor, se le dará no sólo con qué satisfacer las necesidades de la vi-

---

(1) V. art. 112 y decreto de 21 de noviembre de 1888.—Cas. 14 eno. 892 (2 p. m.)

(2) V. arts. 21 y 74 de la Ley de 12 de julio de 1867.—C. 6 feb. 91. 20 dic. 99.—26 ab. 904.

da, sino también lo preciso para su educación y la enseñanza de una profesión u oficio. (1)

Artículo 158.—Los alimentos no se deben sino en la parte en que los bienes y el trabajo del alimentario no los satisfagan. (2)

Artículo 159.—El derecho de pedir alimentos no puede renunciarse, ni trasmitirse de modo alguno; ni es compensable la deuda de alimentos presentes. (3)

Artículo 160.—Mientras se ventila la obligación de dar alimentos, según las circunstancias, podrá el juez ordenar que se den provisionalmente, sin perjuicio de la restitución si la persona de quien se demandan obtiene sentencia absolutoria. (4)

Artículo 161.—Los alimentos se pagarán por mensualidades anticipadas, y éstas no pueden ser perseguidas por el acreedor del alimentario.

Artículo 162.—Se deben alimentos:

1.º—Al cónyuge y a los descendientes legítimos.

2.º—Al hijo no legítimo.

3.º—Al padre legítimo y a la madre sea o no legítima. (5)

4.º—A los abuelos y demás ascendientes legítimos.

5.º—Al padre no legítimo.

Artículo 163.—El obligado a dar alimentos los debe a todas las personas indicadas en el artículo anterior; pero si no pudiere darlos a todas, los debe en el orden en que están enumeradas. (6)

Artículo 164.—En los casos de estupro, violación o rapto comprobados, y cuando la robada, violada o estuprada dé a luz un hijo, cuya concepción coincida, en los términos del artículo 100, con la

---

(1) V. arts. 21 y 74 de la ley de 12 de julio de 1867.—Cas. 6 feb. 91. 21 dic. 99.

(2) Cas. 26 ab. 904.

(3) V. art. 808, inciso 4.º

(4) V. art. 788 Cod. Pr. Civ., y art. 23 de la ley de 12 de julio de 1867.—Cas. 6 feb. 91.

(5) Cas. 26 ab. 904.

(6) Cas. 6 feb. 91.

época del hecho punible, el estuprador, violador o raptor debe alimentos al hijo de la estuprada, violada o robada, en el mismo grado que a sus hijos naturales reconocidos. (1)

Artículo 165.—No pueden cobrarse alimentos pasados, más que por los doce meses anteriores a la demanda, y eso en el caso de que el alimentario haya tenido que contraer deudas para vivir. (2)

Artículo 166.—La disposición del artículo anterior no comprende los reclamos por alimentos suplidos al cónyuge, o a los hijos legítimos y aun a los no legítimos, tratándose de la madre. En cualquiera de estos casos se presume que el obligado a dar alimentos, autoriza y aprueba los suplementos que en su ausencia se hagan a dichas personas, salvo si hubiere motivos graves para creer que la esposa o hijos están separados del marido o padre sin consentimiento de éstos. (3)

Artículo 167.—Cuando varias personas tengan igual obligación de dar alimentos, deberán pagarlos solidariamente. (4)

Artículo 168.—El Juez dispondrá la cuantía y forma en que hayan de prestarse los alimentos. (5)

Artículo 169.—Cesa la obligación de dar alimentos:

1.º—Cuando el deudor se pone en estado de no poderlos dar sin desatender sus necesidades precisas, o sin faltar a la misma obligación de alimentos para con otras personas que, respecto de él, tengan título preferente. (6)

2.º—Cuando quien los recibe llega a no necesitarlos.

3.º—En caso de injuria atroz o de falta o daño graves del alimentario contra el deudor de alimentos. (7)

---

(1) V. art. 124.
(2) Cas. 21 dic. 99. 26 ab. 904.
(3) Cas. 28 nov. 91 (3 p. m.) 17 mayo 92.
(4) Cas. 15 eno. 909.
(5) Cas. 21 dic. 99.
(6) Cas. 11 dic. 906. (2 y 11 p. m.) 20 mayo 907.
(7) Cas. 23 ab. 907. 12 jun. 907.

Artículo 170.—La prestación alimenticia puede modificarse por el cambio de circunstancias de quien la da y de quien la recibe.

TÍTULO VIII

De la tutela

CAPÍTULO I (1)

Diversas clases de tutela

Artículo 171.—El menor que no esté en patria potestad o emancipado estará sujeto a tutela.

Artículo 172.—El padre o madre que ejerza la patria potestad puede, en testamento, nombrar tutor a sus hijos, cuando éstos no hayan de quedar sujetos a la patria potestad del padre sobreviviente.

Artículo 173.—A falta de tutor testamentario ejercerán la tutela:

1.º—El abuelo paterno.

2.º—El abuelo materno.

3.º—Las abuelas paterna y materna no casadas actualmente, y por este orden.

4.º—Los hermanos, prefiriendo a los de doble línea, y en igualdad de circunstancias, al más apto a juicio del juez.

5.º—Los tíos, prefiriendo al más apto, y en igualdad de circunstancias, al de más edad.

En la tutela del hijo natural serán llamados, en el orden expresado, los parientes de la línea materna.

Artículo 174.—A falta de los parientes llamados a la tutela, el juez nombrará tutor.

---

(1) V. arts. 790 a 814, Cód. Pr. Civ.

Artículo 175.—Nadie puede tener más de un tutor.

Artículo 176.—Cuando la persona llamada preferentemente por la ley a la tutela, no pudiere ejercerla por ser menor o estar incapacitada, conserva su derecho para cuando desaparezca su incapacidad.

Artículo 177.—Cuando el testador nombrare varios tutores para sucederse unos a otros, y no fijare el orden en que deben ejercer la tutela, la desempeñarán en el mismo orden en que fueren nominados.

Artículo 178.—El que haya recogido un niño expósito será preferido en la tutela. Los jefes de las casas de expósitos u hospicios de huérfanos son por el mismo hecho tutores de los niños recogidos en ellos, mientras pertenezcan al establecimiento.

Artículo 179.—El juez proveerá de tutor al menor que no lo tenga, siempre que el hecho llegue por cualquier medio a su conocimiento.

Artículo 180.—El ministerio público velará por que no haya menores sin tutor; y será oído siempre que el juez deba interponer su autoridad en cualquier negocio de la tutela. (1)

CAPÍTULO II

De las incapacidades, excusas y remoción de la tutela

Artículo 181.—No puede ser tutor:

1.º—El que se halle sujeto a tutela.

2.º—La mujer, excepto las abuelas.

3.º—El que se halle sujeto a curatela.

4.º—El ciego y la persona que padezca enfer-

(1) V. art. 813, Cód. Pr. Civ.—Cas. 27 nov. 91. 20 oct. 99. 14 ab. 904 (2½ p. m.)

medad crónica que le dificulte tratar personalmente sus propios negocios.

5.º—El que deba al menor una suma considerable a juicio del juez, a no ser en el caso de que el testador lo haya nombrado con conocimiento de la deuda, y lo haya declarado así expresamente en el testamento. (1)

6.º—El que al deferirse la tutela tuviere demanda contra el menor.

7.º—El que no tenga domicilio en la República.

8.º—El que hubiere sido removido de otra tutela por falta de cumplimiento de sus obligaciones, o hubiere sido en el juicio de cuentas condenado a indemnización por dolo o culpa.

9.º—La persona conocida como enemiga del menor o de sus padres.

10.—El que no tenga oficio o modo de vivir conocido, o sea notoriamente de mala conducta.

11.—El juez de primera instancia, a menos de tratarse de la tutela legítima o testamentaria.

Artículo 182.—Puede ser excluido de la tutela el tutor que no haya promovido el inventario en el término de ley. (2)

Artículo 183.—Será separado de la tutela:

1.º—El que se condujere mal respecto de la persona o en la administración de los bienes del menor.

2.º—El inhábil o impedido para ejercer la tutela, desde que sobrevenga o se averigüe su incapacidad o impedimento.

Artículo 184.—Puede excusarse de servir la tutela:

1.º—El que tenga a su cargo otra tutela.

2.º—El mayor de sesenta años.

3.º—El que tenga bajo su potestad seis hijos.

4.º—El que fuere tan pobre que no pueda atender a la tutela, sin menoscabo de su subsistencia.

---

(1) Cas. 5 jun. 907.
(2) V. art. 198.

5.º—El que tenga que ausentarse de la República por más de un año.

Artículo 185.—Los abuelos varones y los hermanos y tíos del pupilo deben aceptar la tutela, de la cual no pueden excusarse sino por causa legítima. (1)

Artículo 186.—El extraño a quien el juez nombrare no está obligado a aceptar la tutela; pero una vez admitida, no podrá excusarse de seguir llevándola sino por causa legítima sobrevenida después de la aceptación.

Artículo 187.—El tutor testamentario puede excusarse sin causa, de aceptar la tutela; pero si no la admite, o no entra en ejercicio, o es removido de ella por su culpa, pierde lo que le haya dejado el testador, salvo si éste hubiere dispuesto otra cosa.

Artículo 188.—Las personas de que habla el artículo 184 excusadas de servir la tutela, pueden ser compelidas a aceptarla, cuando cese el motivo de la excusa.

Artículo 189.—La excusa debe presentarse dentro de los ocho días siguientes a la notificación del nombramiento: fuera de este término no será admitida. Para presentar la excusa superveniente no hay término.

Artículo 190.—Los parientes llamados a la tutela, que por su culpa no la ejerzan, o que sean removidos por mala administración, o condenados por dolo en el juicio de cuentas, pierden el derecho de heredar al pupilo, si muere sin testamento, dentro o fuera de la minoridad. (2)

Artículo 191.—Mientras el tutor, por cualquiera circunstancia no tenga la administración de la tutela, el juez proveerá al cuidado de la persona del menor, y nombrará un depositario de los bienes, el cual los recibirá por inventario y no podrá ejecutar otros

---

(1) V. arts. 190, Cód. Civ. y 794, Cód. de Pr. Civ.
(2) V. art. 523, inciso 3.º

actos que los que sean necesarios para la conservación de los bienes y derechos del pupilo.

Artículo 192.—La remoción del tutor, en los casos en que proceda, puede ser demandada por el ministerio público, por los parientes del pupilo, o por cualquiera otra persona que tenga interés en ello.

CAPÍTULO III [1]

De las garantías de la administración

Artículo 193.—El tutor debe garantizar, y el juez no dará la administración antes de la prestación de garantías.

Artículo 194.—Están dispensados de garantizar:

1.º—El tutor testamentario a quien el testador haya relevado expresamente de esta obligación.

2.º—El tutor del expósito, cuando lo sea la persona que recogió y ha alimentado al menor.

3.º—El tutor que no administre bienes.

Con todo, el tutor testamentario debe rendir caución, cuando después del nombramiento hubiere sobrevenido causa ignorada por el testador, que haga necesaria la garantía a juicio del juez.

La madre que nombre a su marido tutor de los hijos que no lo sean de éste, no puede dispensarlo de la garantía.

Artículo 195.—Deben garantizarse para la administración de la tutela:

1.º—El valor de las rentas y de los productos de los inmuebles, regulados por peritos por el término medio de rendimiento de dos años.

2.º—El importe de los bienes muebles y el de los enseres y semovientes de las fincas rústicas.

---

[1] V. arts. 804 y siguientes, Cód. Pr. Civ.

La garantía deberá aumentarse o podrá disminuirse según aumente o disminuya el valor de los bienes enumerados.

Artículo 196.—No se cancelará la garantía de la administración, sino cuando hayan sido aprobadas y canceladas las cuentas de la tutela.

Artículo 197.—Cuando el tutor no pueda dar hipoteca, y la suma que ha de garantizar no exceda de doscientos cincuenta colones, se admitirá la caución juratoria si el tutor es de notoria buena conducta.

Artículo 198.—El tutor debe promover la formación del inventario judicial de los bienes del pupilo, en los ocho días siguientes a la aceptación.

El inventario debe quedar concluido treinta días después de haberse comenzado; pero si las circunstancias lo exigen, el juez podrá ampliar este plazo hasta por sesenta días más.

Si hecho el inventario se encontraren bienes no incluidos, o por cualquier título acreciere con nuevos bienes la hacienda del menor, se adicionará el anterior inventario.

Al inventario tiene derecho de asistir el menor que haya cumplido diez y ocho años.

La obligación de formar inventario no puede dispensarse, a no ser que el tutor se conformare con el practicado en la mortuoria del causante o en la hijuela del pupilo. (1)

Artículo 199.—Deberá inscribirse en el inventario el crédito del tutor contra el pupilo. El juez lo requerirá con ese objeto, y hará constar esta circunstancia. El tutor pierde su crédito, si requerido por el juez no lo expresa, salvo que pruebe que a la formación del inventario no podía tener conocimiento de la existencia del crédito. (2)

Artículo 200.—El tutor que sucede a otro, recibirá los bienes por el inventario anterior y anotará las diferencias.

---

(1) V. art. 182.
(2) V. art. 810, Cód. Pr. Civ.

Esta operación se hará con las mismas formalidades del inventario.

Artículo 201.—Hecho el inventario no se admite al tutor a probar contra él, con perjuicio del pupilo, ni antes ni después de la mayoridad de éste.

Artículo 202.—Antes de haber recibido los bienes del pupilo por inventario, el tutor no podrá tomar parte alguna en la administración de dichos bienes.

CAPÍTULO IV

Administración de la tutela

Artículo 203.—El tutor cuidará del menor y lo representará en todos los actos civiles: podrá reprender y corregir moderadamente al menor; y éste debe a su tutor respeto y obediencia. Si no es bastante la corrección moderada para el pupilo mayor de catorce años, puede el tutor usar de la facultad concedida al padre en el artículo 131, y se accederá al arresto con conocimiento de causa, oyendo al menor.

Artículo 204.—El menor debe ser alimentado y educado con arreglo a su posición y facultades. Al entrar el tutor en ejercicio de su cargo, hará que el juez le fije la cantidad que ha de invertirse en los alimentos y educación del menor. La suma designada por el juez, lo mismo que la fijada por el testador con ese objeto, puede alterarse por decreto judicial, tomando en cuenta el aumento o la disminución del patrimonio del pupilo, y otras circunstancias.

Artículo 205.—El tutor debe, dentro de treinta días después del discernimiento, y cada año al presentar la cuenta que previene el artículo 209, someter a la aprobación del juez el presupuesto de gastos de administración para el siguiente año. Debe tam-

bién obtener autorización del juez para todos los gastos extraordinarios.

Por la aprobación judicial no queda el tutor dispensado de justificar el empleo de las sumas presupuestas. (1)

Artículo 206.—Necesita el tutor autorización judicial, que el juez no dará sin que se compruebe la necesidad o utilidad manifiesta:

1.º—Para enajenar o gravar los bienes raíces del menor, las acciones de banco y demás valores que dan una renta fija y segura.

La venta en este caso se hará en pública subasta y por el precio que hubieren fijado los peritos. (2)

La autorización no es necesaria cuando la venta sea a virtud de derecho de tercero, o por expropiación forzosa. En el caso de ejecución se seguirá sobre precio la disposición común.

2.º—Para proceder a la división de bienes raíces o hereditarios que el pupilo posea con otros *pro indiviso*, salvo que otro interesado, mayor, solicite o hubiere ya solicitado la división. Hecha ésta, necesita la aprobación del juez, para que valga contra el menor.

3.º—Para celebrar compromiso o transacción sobre derechos o bienes del menor.

4.º—Para tomar dinero prestado en nombre del menor; y

5.º—Para repudiar herencias, legados o donaciones. Aceptará sin necesidad de autorización, las herencias deferidas al menor, pero siempre bajo beneficio de inventario. (3)

Artículo 207.—Es prohibido al tutor:

1.º—Contratar con el menor o aceptar créditos contra él, excepto en los casos de subrogación legal.

2.º—Disponer por título gratuito de los bienes del menor, o recibir donaciones del menor, entre

(1) V. arts. 834 y 1105, Cód. Pr. Civ.
(2) Cas. 24 oct. 890.
(3) V. arts. 821 y siguientes, Cód. Pr. Civ.—Cas. 24 eno. 95. 2 feb. 903.

vivos o por testamento, o del ex-pupilo emancipado o mayor, salvo después de aprobadas o canceladas las cuentas de administración, o cuando el tutor fuere ascendiente o hermano del menor.

3.º—Arrendar los bienes del menor por más de tres años; y cuando el pupilo haya cumplido dieciocho años, por más tiempo del que falte al menor para ser mayor de edad.

Artículo 208.—En los actos o contratos que ejecute o celebre el tutor en representación del pupilo, se hará constar esta circunstancia, so pena de reputarse ejecutado el acto en nombre del tutor, cuando perjudicare al pupilo.

CAPÍTULO V

Cuentas y modo de acabar la tutela

Artículo 209.—El tutor presentará al juez, anualmente, una situación de la hacienda del menor, con nota de los gastos hechos y sumas percibidas durante el año anterior.

Los parientes llamados a la herencia intestada del pupilo pueden exigir al tutor la rendición de la cuenta anual.

Artículo 210.—El tutor o sus herederos rendirán cuenta de la administración al menor o a sus representantes, dentro de sesenta días, contados desde aquel en que terminó la tutela. El juez puede prorrogar ese término a otros sesenta días, cuando haya justa causa. (1)

Artículo 211.—Deben comprobarse las partidas de toda cuenta, excepto las de gastos menudos, de que no se acostumbra recoger recibos.

La cuenta final debe darse en el lugar en que

(1) V. art. 1057, Cód. Pr. Civ.

se desempeña la tutela, o si el menor lo prefiriere, en el domicilio del tutor.

La obligación de rendir cuentas no puede dispensarse. (1)

Artículo 212.—Se abonarán al tutor:

1.º—Los gastos de rendición de cuentas, que él debe anticipar.

2.º—Todos los gastos hechos legalmente, aunque no haya resultado utilidad al menor, si esto no ha acontecido por culpa del tutor.

3.º—El valor de sus honorarios.

Artículo 213.—El tutor cobrará por honorarios, de los rendimientos líquidos anuales de los bienes del menor, sobre los primeros mil colones, un veinticinco por ciento; de la suma que pase de mil y no llegue a cinco mil, un veinte por ciento; de la suma que pase de cinco mil colones y no llegue a diez mil colones, un quince por ciento; de la suma que pase de diez mil colones, un diez por ciento.

Cuando el testador haya fijado la cantidad de honorarios, y ésta sea menor que la que el tutor pudiera cobrar para él, según la tarifa indicada, tendrá derecho a cobrar la diferencia. (2)

Artículo 214.—La cuenta será discutida por el pupilo ya emancipado o mayor, o por la persona a quien pasa la administración. Si hay oposiciones se juzgarán como todo pleito civil. El segundo tutor está obligado a pedir y tomar cuentas a su antecesor, y será responsable, no haciéndolo, de los daños que por esto sufra el menor.

No quedará cerrada la cuenta sino con la aprobación judicial. (3)

Artículo 215.—El tutor pagará interés legal sobre el saldo que resulte en contra suya desde el día en que se cierre la cuenta o desde que haya mora en exhibirla; y cobrará a su vez los del saldo

---

(1) Cas. 23 eno. 902.
(2) V. art. 134.
(3) Cas. 20 set. 93.

que resulte a su favor, desde el día en que lo pida, después de cerrada la cuenta. El tutor debe también interés legal sobre la suma que haya retenido en su poder sin darle empleo, si fuere fácil, y lo cobrará a su vez sobre los adelantos que haya hecho.

Artículo 216.—Hasta pasados quince días después de la rendición de cuentas no podrán el tutor ni el pupilo (ya emancipado o mayor) hacer convenio alguno: el que se haga a pesar de esta prohibición, valdrá contra el tutor.

Artículo 217.--El tutor devolverá los bienes del pupilo al concluirse la tutela, sin esperarse la rendición de cuentas. El juez podrá señalar un término prudencial para que entregue los bienes, cuya naturaleza no permita inmediata devolución.

TÍTULO IX (1)

CAPITULO ÚNICO

De la curatela

Artículo 218.--Están sujetos a curatela los mayores de edad y los emancipados incapaces de administrar sus bienes.

Artículo 219.—Son incapaces de administrar sus bienes:

1.º—El loco, imbécil o demente, aunque tenga lúcidos intervalos.

2.º—El sordo-mudo que no sabe leer y escribir. (2)

Artículo 220.—Pueden pedir la declaratoria de interdicción:

1.º—El cónyuge.

---

(1) V. arts. 815 a 820, Cód. Pr. Civ.
(2) V. art. 26.—Cas. 9 feb. 91.

2.º—Los parientes que tendrían derecho a la sucesión intestada del supuesto incapaz.

3.º—El ministerio público, si el incapaz no tiene cónyuge ni parientes llamados a la sucesión intestada, o si teniéndolos, fueren menores o incapaces.

Artículo 221.—El ministerio público debe pedirla, cuando el loco se halle en estado de furor.

Artículo 222.—La interdicción debe ser declarada en juicio y probados los hechos que la motivaren.

La ejecutoria que pronuncie la interdicción se publicará por el periódico oficial y se inscribirá en el Registro Público. (1)

Artículo 223.—El juez puede, en cualquier estado del juicio, nombrar un administrador interino de los bienes del incapaz; este administrador cesará en sus funciones cuando se declare que no existe la incapacidad o cuando declarada ésta, el inhábil esté provisto de curador que administre sus bienes.

Artículo 224.—El curador de una persona que tenga hijos menores, será el tutor de éstos, si es el caso de la tutela.

Artículo 225.—Es obligación del curador cuidar de que el incapaz adquiera o recobre su capacidad.

Artículo 226.—El marido es curador legítimo y forzoso de su mujer, y ésta lo es de su marido, cuando no estén separados de hecho o de derecho.

A falta de cónyuge, los hijos varones mayores de edad, son curadores de su padre o madre, prefiriéndose al que viva en compañía del incapaz, y en igualdad de circunstancias al más apto.

El padre y a falta de éste, la madre es curadora de sus hijos solteros o viudos, que no tengan hijos varones mayores de edad, capaces de desempeñar la curatela.

El que demanda la interdicción será pospuesto

(1) V. art. 466, inc. 1.º

a los que con igual derecho pudieran pretender la curatela.

Artículo 227.—Cuando la curatela recaiga en el cónyuge, no se procederá al inventario si hay comunidad de bienes: tampoco en el caso de matrimonio con separación de bienes, si los del incapaz se hallan descritos en escritura pública. El cónyuge no es obligado a dar fianza ni a rendir de la administración más cuenta que la final. El padre o madre están también dispensados de dar garantía.

Artículo 228.—Sólo los ascendientes, descendientes o cónyuge están obligados a conservar la curatela de un incapaz, por más de cinco años; todo otro curador tiene derecho a ser relevado de la curatela al cumplirse ese término.

Artículo 229.—Cesa la curatela cuando cesa la incapacidad; pero deberá preceder declaratoria judicial que levante la interdicción, y se observarán las mismas formalidades que para establecerla. (1)

Artículo 230.—Siempre que sea necesario atender a la administración de alguno, algunos o todos los negocios de una persona que, por cualquier motivo, se halle accidentalmente imposibilitada de hacer valer sus derechos por sí o por medio de apoderado o de su representante legal, se nombrará, a solicitud de parte interesada o del ministerio público, un curador especial para el negocio o negocios de que se trate. El curador especial para negocios judiciales no está obligado a dar garantía. (2)

Artículo 231.—Lo dispuesto para la tutela se observará también respecto a la curatela en cuanto fuere aplicable y no contrario a lo determinado en este título. (3)

---

(1) Cas. 20 oct. 99.

(2) V. arts. 36, 37, 129, 150, 151, 160, Cód. Civ.; 784, 871, Cód. Pr. Civ;. 107, 108 y 110, Ley Org. de Trib.—Cas. 26 nov. 91. 24 eno. 895.

(3) V. arts. 171 y siguientes.—Cas. 27 nov. 91. 20 oct. 99.

TÍTULO X

Registro del Estado Civil

CAPÍTULO I

Disposiciones generales

Artículo 232.—Los hechos de nacimiento, matrimonio y defunción se prueban por el Registro Público establecido con ese fin. (1)

Artículo 233.—No habiendo Registro o no hallándose registrados dichos actos, o no estándolo en debida forma, podrá admitirse cualquiera otra especie de prueba, salvo lo dispuesto sobre filiación legítima. (2)

Artículo 234.—El Registro del Estado Civil comprende:

1.º—El registro de nacimientos.

2.º—El registro de matrimonios.

3.º—El registro de defunciones.

Artículo 235.—Toda inscripción en el Registro debe expresar:

1.º—El lugar, día, hora, mes y año en que se haga.

2.º—El nombre y el apellido del funcionario que la anote.

3.º—Las declaraciones exigidas por la ley para esa especie de inscripción.

Artículo 236.—Cada inscripción debe consignar todas las declaraciones que la ley determina y ninguna más de las que ésta permite, según el hecho a que la inscripción se refiera. (3)

---

(1) Cas. 1 dic. 904.
(2) V. art. 112.
(3) V. arts. 242 y 243.

Artículo 237.—Ninguna declaración, enmienda, rectificación, adición o alteración, de cualquier naturaleza que fuere, podrá hacerse al Registro, sino en virtud de sentencia ejecutoria, pronunciada por los tribunales civiles. (1)

Artículo 238.—Todos los actos del Estado Civil que fueren inscritos fuera del domicilio de las partes interesadas, podrán, a requerimiento de éstas, ser trascritos al Registro de su domicilio, con vista de certificaciones auténticas pasadas por el funcionario competente.

CAPITULO II

Registro de nacimientos

Artículo 239.—Todos los nacimientos que ocurrieren en el territorio costarricense, deben inscribirse en el Registro del Estado Civil. (2)

Artículo 240.—En la inscripción de nacimientos, además de las declaraciones generales, deberá especificarse:

1.º—La hora, día, mes y año y lugar del nacimiento.

2.º—El sexo del recién nacido.

3.º—El nombre que le ha sido o ha de ser puesto.

4.º—Los nombres, apellidos, profesión, nacionalidad y domicilio del padre, lo mismo que los de la madre, cuando los nombres de dichos padre y madre hubieren de ser declarados.

5.º—Si el recién nacido es legítimo o ilegítimo.

Si el recién nacido tuviere o hubiere tenido uno o más hermanos del mismo nombre, se declarará su orden en la filiación, anotando las partidas

(1) V. título IX, Ley Org. del Reg. del Estado Civil.—Cas. 15 oct. 92. 4 ag. 93.
(2) V. art. 1.º del decreto de 21 de noviembre de 1888.

de muerte de los hermanos anteriores que tuvieron el mismo nombre.

Artículo 241.—En la inscripción del nacimiento del expósito se hará mención:

1.º—Del día, hora y lugar en que fué encontrado o expuesto.

2.º—De su edad aparente.

3.º—De cualquier señal o defecto de conformación que lo distinga.

4.º—De cualquier declaración que lo acompañe.

5.º—De los vestidos o ropas en que estuviere o hubiere estado envuelto.

6.º—Finalmente, de cualquier otro indicio que se encuentre y pueda servir para la futura identificación del expósito.

Artículo 242.—No se admitirá en el Registro declaración de paternidad de los hijos ilegítimos, salvo cuando el padre o la madre, personalmente o por apoderado bastante, hicieren esta declaración y la firmaren.

Artículo 243.—Siendo el hijo nacido durante el matrimonio, o en tiempo en que legalmente deba reputarse nacido dentro de él, no puede ser admitida en el Registro declaración en contrario, aunque la madre diga que el hijo no es de su marido, o éste afirme que el hijo no es suyo.

Artículo 244.—En la inscripción de nacimientos se anotará cualquiera otra inscripción que posteriormente se haga en el Registro relativa a la misma persona. (1)

Artículo 245.—La legitimación de los hijos y el reconocimiento de los no legítimos se anotarán también en las respectivas inscripciones de nacimiento, lo mismo que las sentencias pronunciadas en juicios sobre filiación.

Artículo 246.—La obligación de requerir la anotación incumbe:

---

(1) V. art. 153 y decreto de 21 de noviembre de 1888.

1.º—En caso de legitimación, al marido.

2.º—En caso de reconocimiento por escritura pública, al cartulario que otorgue la escritura.

3.º—En caso de reconocimiento por testamento, al hijo reconocido si fuere mayor, y a su tutor si fuere menor.

4.º—En los juicios sobre filiación, al juez que deba ejecutar la sentencia.

CAPITULO III

Registro de matrimonios

Artículo 247.—Todo matrimonio que se celebre en el territorio costarricense debe inscribirse en el Registro Civil.

Artículo 248.—La inscripción de matrimonio, además de las declaraciones generales, debe especificar:

1.º—Los nombres, apellidos y generales de los cónyuges, expresando su estado civil anterior, y si son hijos legítimos, ilegítimos o expósitos.

2.º—Los nombres, apellidos y generales del funcionario y testigos ante quienes se hubiere celebrado el matrimonio.

3.º—Los nombres, apellidos y nacionalidad de los padres y madres de los contrayentes, si fueren conocidos.

4.º—La hora, día, mes y año, lugar y edificio público o particular en que el matrimonio se hubiere celebrado.

Si hubiere habido dispensa o hubiere sido necesario el consentimiento paterno o del tutor, se hará constar el hecho.

Artículo 249.—En la inscripción de matrimonio se anotará cualquiera otra inscripción que posteriormente se haga en el Registro, relativa a alguno de los contrayentes.

CAPITULO IV

Registro de defunciones

Artículo 250.—Toda defunción que ocurriere en el territorio costarricense, debe inscribirse en el Registro del Estado Civil.

Artículo 251.—La inscripción de defunción, además de las declaraciones generales que fuere posible obtener, mencionará:

1.º—El día, hora y lugar del fallecimiento.

2.º—El nombre, sexo, apellido, edad, nacionalidad y domicilio del difunto.

3.º—Los nombres, domicilio, nacionalidad y profesión de los padres del muerto, si de eso hubiere noticia.

4.º—El nombre del otro cónyuge, si el fallecido hubiere sido casado o viudo.

5.º—La enfermedad o causa de la muerte, si es conocida.

Artículo 252.—Si apareciere el cadáver de una persona cuya identidad no sea posible reconocer, la inscripción deberá expresar:

1.º—El lugar donde fué hallado el cadáver.

2.º—El estado en que se hallare.

3.º—Su sexo y la edad que represente.

4.º—El vestido que tenía y cualesquiera otras circunstancias o indicios que se encontraren y puedan servir para identificar la persona del muerto.

Si después se reconoce la identidad del muerto, se completará la inscripción con los esclarecimientos obtenidos.

LIBRO II

De los bienes y de la extensión y modificaciones de la propiedad

TÍTULO I

De la distinción de los bienes

CAPITULO I

De los bienes considerados en sí mismos

Artículo 253.—Los bienes consisten en cosas que jurídicamente son muebles o inmuebles, corporales o incorporales. (1)

Artículo 254.—Son inmuebles por naturaleza:

1.º—Las tierras, los edificios y demás construcciones que se hagan en la tierra.

2.º—Las plantas, mientras estén unidas a la tierra, y los frutos pendientes de las mismas plantas. (2)

Artículo 255.—Lo son por disposición de la ley:

1.º—Todo lo que esté adherido a la tierra, o unido a los edificios y construcciones, de una manera fija y permanente.

---

(1) V. arts. 410, Cód. Civ., 139 y 140, Ley Org. de Trib.

(2) Cas. 20 jun. 95.

2.º—Las servidumbres y demás derechos reales sobre inmuebles.

Artículo 256.—Todas las cosas o derechos no comprendidos en los artículos anteriores, son muebles. (1)

Artículo 257.—Las cosas muebles se dividen en fungibles y no fungibles, según que se consuman o no por el uso a que están destinadas.

Artículo 258.—Cosas corporales son todas, excepto los derechos reales y personales, que son cosas incorporales.

Artículo 259.—Derecho real es el que se tiene en una cosa, o contra una cosa sin relación a determinada persona. Todo derecho real supone el dominio o la limitación de alguno o algunos de los derechos que éste comprende. El derecho real puede constituirse para garantizar una obligación puramente personal. (2)

Artículo 260.—El derecho personal sólo puede reclamarse de persona cierta y que por un hecho suyo o por disposición de la ley haya contraído la obligación correlativa.

CAPITULO II

De los bienes con relación a las personas

Artículo 261.—Son cosas públicas las que, por ley, están destinadas de un modo permanente a cualquier servicio de utilidad general, y aquellas de que todos pueden aprovecharse por estar entregadas al uso público.

Todas las demás cosas son privadas y objeto de propiedad particular, aunque pertenezcan al Es-

---

(1) V. arts. 5, 441, 481, 510, 549, inciso 2.º, 861, 1084, 1397, Cód. Civ y 139 Ley Org. de Trib.

(2) V. arts. 409 y 441.—Cas. 24 eno. 95. 18 nov. 902.

tado o a los Municipios, quienes para el caso, como personas civiles, no se diferencian de cualquier otra persona.

Artículo 262.- -Las cosas públicas están fuera del comercio; y no podrán entrar en él, mientras legalmente no se disponga así, separándolas del uso público a que estaban destinadas. (1)

Artículo 263.—El modo de usar y de aprovecharse de las cosas públicas se rige por los respectivos reglamentos administrativos; pero las cuestiones que surjan entre particulares, sobre mejor derecho o preferencia al uso y aprovechamiento de las cosas públicas, serán resueltas por los tribunales. (2)

TÍTULO II

Del dominio

CAPITULO I

Disposiciones generales

Artículo 264.—El dominio o propiedad absoluta sobre una cosa comprende los derechos: (3)

1.º—De posesión. (4)

2.º—De usufructo. (5)

3.º—De transformación y enajenación. (6)

4.º—De defensa y exclusión; (7) y

5.º—De restitución e indemnización. (8)

---

(1) Cas. 29 ng. 901.

(2) V. arts. 276 y 384, Ley de Aguas de 26 mayo 1884.

(3) V. art. 295. Cas. 27 marzo 96. 29 set. 96. 2 mayo 900 (4 p. m.). 12 jun. 902. 4 mayo 906.

(4) V. art. 277.

(5) V. art. 287.—Cas. 9 dic. 95.

(6) V. art. 290.—Cas. 11 dic. 96.

(7) V. art. 295 y ley de 26 de octubre de 1909.

(8) V. art. 316.—Cas. 2 mayo 900 (4 p. m.). 25 ab. 904. 16 marzo 906.

Artículo 265. — Cuando no corresponden al dueño todos los derechos que comprende el dominio pleno, la propiedad es imperfecta o limitada. (1)

Artículo 266.—La propiedad y cada uno de los derechos especiales que comprende, no tienen más límites que los admitidos por el propietario y los impuestos por disposiciones de la ley. (2)

Artículo 267.—Para que la propiedad sobre inmuebles surta todos los efectos legales, es necesario que se halle debidamente inscrita en el Registro General de la Propiedad. (3)

Artículo 268.—Salvo los casos exceptuados por la ley, cualquiera limitación de la propiedad sobre inmuebles, debe también, para perjudicar a tercero, estar inscrita en el Registro de la Propiedad. (4)

Artículo 269.—Cualquiera limitación de la propiedad sobre inmuebles, a favor de una o más personas, debe ser temporal y no puede establecerse por más de noventa y nueve años. La limitación no temporal a favor de una persona, hace a ésta condueño de la cosa. (5)

Artículo 270. — Cuando una cosa pertenezca simultáneamente a dos o más personas, los dueños ejercen conjuntamente todos los derechos del propietario singular, en proporción a la parte que cada uno tenga en la propiedad común. (6)

El condueño no puede, sin embargo, disponer de una parte determinada de la cosa, sin que antes le haya sido adjudicada en la respectiva división. (7)

Artículo 271.—Todo propietario tiene el derecho de obligar a sus condueños a contribuir para

---

(1) Cas. 2 mayo 900 (4 p. m.)

(2) V. arts. 302, 303, 324, 383 a 408, Cód. Civ., 29 de la Constitución, 15, 17 y 18 de la Ley de Aguas. — Cas. 25 eno. 894, pág. 43, t. I. 13 eno. 96, 28 oct. 903, 27 nov. 907, 21 ab. 909 (2 y 1 p. m.)

(3) V. arts. 455, 459, 478, Cód. Civ. y decreto de 27 de junio de 1896.—Cas. 24 dic. 92, 9 mayo 93, 25 eno. 94, 29 set. 96, 20 ag. 902 (1 p. m.), 15 oct. 903, 30 eno. 908 (2 y 47 p. m.), 26 feb. 908

(4) V. arts. 382 y 459, inc. 2.º—Cas. 8 oct. 96, 23 jun. 909.

(5) V. arts. 336 y 359, Cód. Civ. y 125, Ley de Aguas.

(6) V. arts. 864, Cód. Civ. y 75 Reg. Regto. Púb.—Cas. 15 oct. 91. 10 jun. 92. 21 jul. 905. 2 marzo 909.

(7) Cas. 30 mayo 93.

los gastos de la conservación de la cosa o derecho común, salvo que éstos renuncien la parte que pudiera corresponderles.

Artículo 272.—Ningún propietario está obligado a permanecer en comunidad con su condueño, y puede en todo tiempo exigir la división, salvo:

1.º—En los casos de sociedades mercantiles o de compañías comunes, en todos los cuales se observará lo que la ley especial y respectivamente disponga.

2.º—Si la cosa o el derecho fuere por su naturaleza absolutamente indivisible. (1)

Artículo 273.—Si la cosa sólo es indivisible en sí misma, y los condueños no convienen en que se adjudique a alguno de ellos, reintegrando a los otros en dinero, se venderá la cosa y se repartirá el precio. (2)

Artículo 274.—Los copropietarios no pueden renunciar el derecho de exigir la división; pero sí pueden convenir en que la cosa se conserve en común por cierto espacio de tiempo, con tal que no exceda de cinco años, prorrogables siempre por nuevos convenios. (3)

Artículo 275.—Las producciones del talento son una propiedad de su autor, y se regirán por leyes especiales. (4)

Artículo 276.—La propiedad de las aguas y de las minas y los derechos que con ellas se relacionan, sólo se regirán por las leyes comunes en cuanto éstas no se opongan a las leyes especiales sobre aguas y minas. (5)

---

(1) Cas. 12 mayo 93. 10 jun. 92. 30 mayo 93. 16 ag. 901. 15 ab. 903. 24 ab. 908. 2 marzo 909.

(2) Cas. 30 mayo 93. 21 feb. 900. 24 ab. 908.

(3) Cas. 16 oct. 94.

(4) V. art. 73, inciso 20 de la Constitución; ley de 27 de junio de 1896; Tratado de 22 de mayo de 1896; Convención de 28 de agosto de 1896; decreto de 26 de agosto de 1899; reglamento de 7 de noviembre de 1896; reglamento de 28 de agosto de 1896.

(5) V. arts. 263 y 384.

CAPITULO II

Del derecho de posesión

Artículo 277.—El derecho de posesión consiste en la facultad que corresponde a una persona de tener bajo su poder y voluntad la cosa objeto del derecho. (1)

Artículo 278.—El derecho de posesión se adquiere junto con la propiedad y se hace efectivo por la ocupación o tradición del derecho o cosa de que se trata. (2)

Artículo 279.—Independientemente del derecho de propiedad, se adquiere el de posesión: (3)

1.º—Por consentimiento del propietario. Los actos facultativos o de simple tolerancia no dan el derecho de posesión.

2.º—Por el hecho de conservar la posesión por más de un año. El año corre desde que se tome públicamente la posesión, o si fuere tomada clandestinamente, desde que eso conste al despojado. (4)

3.º—En todos los casos en que la ley, como seguridad del acreedor, lo autoriza para retener la cosa de su deudor, o manda que todos, o algunos de los bienes de éste pasen a poder de un depositario. (5)

Artículo 280. —El derecho de posesión puede adquirirse y ejercerse en nombre propio o en nombre de otro. (6)

---

(1) V. arts. 307 Cód. Civ. y 699 Cód. de Pr. Civ.—Cas. 29 de mayo 95. 13 ag. 903 (3 3/4 p. m.)—V. Gaceta No. 103 de 8 de mayo de 1888).

(2) V. art. 482.—Cas. 25 jun. 903.

(3) Cas. 4 jul. 905.

(4) V. arts. 858 a 861.—Cas. 22 set. 902.

(5) V. arts. 41, 328, 330, 365, 441, 502, 993, 1072, 1073, 1143, 1182, 1195, 1277, 1338, 1355, 1357 y 1365.

(6) Cas. 29 mayo 95. 22 set. 902.

Artículo 281.—El hecho de la posesión hace presumir el derecho de poseer, mientras otro no pruebe corresponderle ese derecho. (1)

Artículo 282.—Subsiste el hecho de la posesión, mientras dure la tenencia de la cosa o goce del derecho o la posibilidad de continuar una u otro. (2)

Artículo 283.—En la duda, se presume que el tenedor de la cosa posée en nombre propio y que la posesión continúa en nombre de quien la comenzó. (3)

Artículo 284.—Para que la posesión por más de un año confiera el derecho de poseer, es necesario que dicha posesión sea de buena fe. (4)

Artículo 285.—En todos los casos en que la ley exige posesión de buena fe, se considera poseedor de buena fe al que en el acto de la toma de posesión creía tener el derecho de poseer. Si había motivo suficiente para que dudara corresponderle tal derecho, no se le debe considerar como poseedor de buena fe; pero si la posesión fuere de buena fe en su principio, no pierde ese carácter por el solo hecho de que el poseedor dude posteriormente de la legitimidad de su derecho. Cesa de ser de buena fe la posesión en el momento de adquirir la certidumbre de que se posée indebidamente, y cesa también desde la notificación de la demanda en que otro reclame el derecho de poseer. (5)

Artículo 286.—En caso de duda, se presume de buena fe la posesión. (6)

(1) Cas. 22 ag. 901. 24 ab. 94. 22 set. 902.
(2) Cas. 24 ab. 94. 22 set. 902.
(3) Cas. 24 ab. 94. 22 oct. 96. 26 set. 902.
(4) V. arts. 285 y 286.—Cas. 21 feb. 900. 26 set. 902.
(5) V. arts. 853 a 856.—Cas. 21 feb. 90. 10 dic. 92. 4 set. 95. 28 oct. 903. 22 ab. 904. (2 y 30 p. m.) 10 nov. 905. 8 oct. 908. 19 mar. 909 (1 y 35 p. m.)
(6) Cas. 22 oct. 96. 26 set. 902. 28 oct. 903. 22 abril 904.

CAPITULO III

Del derecho de usufructo

Artículo 287.--En virtud del derecho de usufructuar las cosas, pertenecen al propietario todos los frutos naturales, industriales o civiles que ellas produzcan ordinaria o extraordinariamente. (1)

Artículo 288.—Son frutos naturales los que espontáneamente produce la tierra, y los productos y las crías de los animales; frutos industriales son los que se obtienen por el trabajo o cultivo; y el interés del dinero, el alquiler de las cosas y el precio del arrendamiento de las fincas, edificios o de cualquiera otro inmueble, son frutos civiles.

Artículo 289.—Cuando el derecho de usufructuar total o parcialmente alguna cosa, corresponde a una o a más personas diferentes del propietario, ese derecho se regirá por el título en que se haya constituído, y en falta o deficiencia del título, por las reglas legales establecidas al efecto. (2)

CAPITULO IV

De los derechos de transformación y enajenación

Artículo 290.—El derecho de transformación comprende la facultad que tiene el propietario de una cosa para modificarla, alterarla y hasta destruirla en todo o en parte. (3)

---

(1) Cas. 9 dic. 95. 20 ab. 95. 15 nov. 901. 15 jul. 902. 15. eno. 907. 21 ab. 909.
(2) V. arts. 335 y siguientes, y 369.—Cas. 15 jul. 902.
(3) Cas. 27 marzo 96.

Artículo 291.—Puede también el propietario enajenar o trasmitir a otro el todo o parte de su propiedad. (1)

Artículo 292.—Los derechos de transformación y enajenación son inherentes a la propiedad, y ninguno puede ser obligado a transformar o no transformar, a enajenar o no enajenar, sino en los casos y forma establecidos por la ley. (2)

Artículo 293.—El propietario puede ser obligado a enajenar su propiedad para el cumplimiento de obligaciones contraídas o por motivo de utilidad pública.

Los casos en que es permitida la expropiación por motivos de utilidad pública, y la manera de llevarse a efecto, serán regulados por ley especial (3)

Artículo 294.—El patrimonio o total conjunto de los bienes y derechos de una persona, sólo puede trasferirse a otra u otras personas por vía de herencia. (4)

CAPITULO V (5)

De los derechos de exclusión y defensa

Artículo 295.—El propietario tiene derecho a gozar de su cosa, con exclusión de cualquiera otra persona, y a emplear para este fin todos los medios que las leyes no vedan. (6)

Artículo 296.—El propietario, el usufructuario, el usuario y cualquiera que posea como dueño tienen el derecho de obligar a los dueños de los predios

---

(1) Cas. 25 eno. 94.

(2) V. arts. 266, 302, 303 y 383.

(3) V. arts. 29 de la Constitución, 59, 60, 80, 83 y 105, Ley de Aguas, 392, 395, 494 y 498, Cód. Civ., y decreto del 26 de junio de 1896.

(4) V. art. 521.

(5) V. arts. 2.º de la ley de 26 de octubre de 1909 y 840 y siguientes, Cód. Pr. Civ.

(6) Cas. 2 mayo 902. 12 jun. 902. 24 eno. 903. 22 ag. 903. 16 marzo 906.

confinantes a que concurran a la demarcación de linderos entre su predio y los de ellos, haciéndose la demarcación y amojonamiento a expensas comunes. (1)

También tienen derecho, si se ha quitado alguno de los mojones que deslindan su propiedad, para pedir que el que lo ha movido lo ponga a su costo y le indemnice los perjuicios que la remoción le hubiere causado. (2)

Artículo 297.—La demarcación de linderos se hará conforme a los títulos de cada uno, y a falta de títulos suficientes para el caso, conforme a lo que resultare de la posesión en que estuvieren los confinantes. (3)

Artículo 298.—Si los títulos no determinaren los límites ni el área de cada terreno y la cuestión no pudiere resolverse por la posesión o por otro medio de prueba en juicio contencioso, se hará la demarcación, distribuyéndose el terreno objeto de la contienda por partes iguales. (4)

Artículo 299.—Si la extensión que resultare del conjunto de todos los títulos de los confinantes fuere mayor o menor que la de la totalidad del terreno, el exceso o falta se distribuirá proporcionalmente entre ellos. (5)

Artículo 300.—Si los mojones hubieren sido colocados equivocadamente por un título no contestado, se rectificará el error sin que pueda oponerse la prescripción. (6)

Artículo 301.—La mensura de un terreno, sea o no protestada, no basta por sí sola para probar la posesión del mismo terreno.

Artículo 302.—Todo propietario o poseedor tiene el derecho de cerrar su propiedad o posesión con

---

(1) V. arts. 836 a 845. Cód. Pr. Civ., y art. 2.º de la ley de 26 de octubre de 1909.—Cas. 30 set. 97. 28 jun. 99. 21 feb. 901. 24 eno. 903. 2 nov. 904. 23 eno. 908. (2 y 31 p. m.) 12 eno. 909.

(2) V. Arts. 704 a 712, Cód. Pr. Civ.

(3) Cas. 28 jun. 99. 12 jun. 902. 15 ab. 903. 10 eno. 906. 23 eno. 908. (2 y 31 p. m.)

(4) Cas. 10 eno. 906.

(5) Cas. 12 jun. 902. 12 eno. 909.

(6) Cas. 9 dic. 905. 19 marzo 909 (1 y 35 p. m.)

paredes, cercas, zanjas o de cualquier otro modo que le convenga, salvo las servidumbres constituidas en favor de otro predio y lo que dispongan los reglamentos de policía. (1)

Artículo 303.—Dentro del radio de los pueblos, villas y ciudades, cualquier propietario puede obligar a su colindante a que contribuya a la construcción o reparación de la divisoria entre sus edificios, patios, corrales o jardines.

La altura de la divisoria se determinará por los correpondientes reglamentos.

A falta de reglamentos y de costumbres, la divisoria que se construya tendrá tres metros de altura por lo menos. (2)

Artículo 304.—El vecino que no quiera contribuir a los gastos de cerramiento o divisoria, puede librarse de ellos cediendo la mitad del terreno en que ha de levantarse el cerco o pared y renunciando a la medianería. (3)

Artículo 305.—El propietario y el poseedor de cualquiera clase que sean, pueden defender su propiedad o posesión repeliendo la fuerza con la fuerza o recurriendo a la autoridad competente. (4)

Artículo 306.—El poseedor de mala fe no puede emplear la fuerza contra aquel a quien corresponda un mejor derecho de poseer la cosa; y si con conocimiento de ese derecho empleare la fuerza para mantener la posesión, quedará sujeto a la misma responsabilidad civil y criminal que aquel que con violencia despoja a otro de lo que legalmente le pertenece.

Artículo 307.—Para obtener la protección de la autoridad basta probar el hecho de ser poseedor, salvo que el reclamo sea contra el que inmediata y anteriormente poseyó como dueño; en este caso, de-

---

(1) V. arts. 296 y 303.

(2) En San José, V. reglamento de 23 de octubre de 1906.—V. arts. 386 a 394. Cas. 30 jun. 94.

(3) V. art. 392.

(4) V. arts. 317 a 319.—Cas. 25 jun. 903.

be quien solicite la protección, probar también, o que por más de un año ha poseído pública y pacíficamente como dueño, o que tiene otro cualquiera legítimo título para poseer. (1)

Artículo 308.—Tratándose de servidumbres contínuas no aparentes, o de servidumbres discontínuas, el reclamo, para ser atendible, debe fundarse en título que provenga del propietario del fundo sirviente, o de aquellos de quienes éste lo hubo. (2)

Artículo 309.—Al que perturbare o molestare a otro en su posesión, le prevendrá el juez que se abstenga de hacer agravio al poseedor, bajo apercibimiento de que en caso contrario se le aplicarán las penas con que la ley castiga el delito de desobediencia a la autoridad. (3)

Artículo 310.—Si la amenaza a los derechos del propietario o poseedor, proviniere de cualquier obra nueva que alguien comience, o del mal estado de un edificio, construcción o árbol, se hará suspender la obra nueva o poner en estado que ofrezca completa seguridad el edificio, construcción o árbol objeto del reclamo. (4)

Artículo 311.—Cuando la obra nueva, o el mal estado del edificio, construcción o árbol pueda perjudicar alguna cosa pública o sea una amenaza para los transeuntes, cualquiera que tenga interés puede constituirse demandante como si se tratara de defender su propiedad o posesión, sin perjuicio de las medidas de policía a que hubiere lugar conforme a la ley. (5)

Artículo 312.—En caso de obra nueva puesta en suspenso, los interesados deberán ventilar sus derechos en juicio ordinario; y en éste, el juez puede, según las circunstancias y conciliando los intereses

---

(1) V. arts. 697 a 700 Cód. Pr. Civ. y 318 Cód. Civ.

(2) V. arts. 379 Cód. Civ., 698 y 702, Cód. Pr. Civ.—Cas. 9 mayo 905 (2 y 1/4 p. m.) 23 jun. 909.

(3) V. arts. 697 a 700, Cód. Pr. Civ.

(4) V. arts. 713 a 728 Cód. Pr. Civ.—Cas. 19 feb. 89.

(5) V. art. 261.—Cas. 19 feb. 89.

de las partes y del público, o decretar la demolición de la obra, o permitir que se mantenga y concluya con obligación de indemnizar daños y perjuicios. (1)

Artículo 313.—La protección de la autoridad al poseedor que se viere inquietado o molestado en su posesión, no afecta en nada a las cuestiones sobre propiedad o sobre mejor derecho de poseer. (2)

Artículo 314.—Es lícito a los labradores destruir en cualquier tiempo los animales bravíos que perjudiquen sus sementeras y plantaciones.

Artículo 315.—El mismo derecho tiene respecto de los cerdos y aves domésticas, en los campos en que hubiere sembrados de cereales y otros frutos pendientes a que pudieren perjudicar aquellos animales.

CAPÍTULO VI

De los derechos de restitución e indemnización

Artículo 316.—Todo propietario tiene la facultad de reclamar en juicio la cosa objeto de su propiedad, y el libre goce de todos y cada uno de los derechos que ésta comprende. (3)

Artículo 317.—El poseedor, de cualquiera clase que sea, tiene también derecho para reclamar la posesión de que ha sido indebidamente privado, y una vez repuesto en ella se considera, para los efectos de prescribir, como si no hubiera sido desposeído. No podrá tomarse la posesión de una manera violenta, ni por aquel a quien legalmente corresponde; mientras el actual poseedor se oponga, debe reclamarse judicialmente. (4)

---

(1) V. art. 720, Cód. Pr. Civ.
(2) V. arts. 334, Cód. Civ. y 691 Cód. Pr. Civ.
(3) V. art. 264.—Cas. 13 ag. 95. 29 set. 96. 18 nov. 902. 22 ag. 903. 16 marzo 906.
(4) V. arts. 306 y 319.—Cas. 2 dic. 909.

Artículo 318.—Para ser restituído en el goce de un derecho, basta que el poseedor pruebe el hecho de la posesión y de haber sido privado de ella ilegalmente.

Artículo 319.—No será atendible el reclamo del poseedor, si se dirigiere contra otro que tenga mejor derecho de poseer, salvo que se le hubiese despojado de la posesión con fuerza o violencia. (1)

Artículo 320.—La acción reivindicatoria puede dirigirse contra todo el que posea como dueño, y subsiste mientras otro no haya adquirido la propiedad de la cosa por prescripción positiva. (2)

Artículo 321.—También procede la acción reivindicatoria contra el que poseía de mala fe y ha dejado de poseer; y aunque el reivindicador prefiera dirigirse contra el actual poseedor, respecto del tiempo que ha estado la cosa en su poder, tendrá las obligaciones y responsabilidades que corresponden al poseedor de mala fe, en razón de frutos, deterioros y perjuicios.

Artículo 322.—La acción ordinaria sobre el derecho de posesión, puede dirigirse contra cualquiera que pretenda tener mejor derecho de poseer.

Artículo 323.—La acción sumarísima para recobrar la posesión puede dirigirse contra quien indebidamente hubiere privado de ella al poseedor, y contra el que actualmente posea la cosa o derecho de que se trata.

Artículo 324.—El que viola, usurpa o perjudica los bienes o derechos de otro, es obligado a indemnizar al ofendido de los daños y perjuicios que por su culpa se ocasionen a éste. (3)

Artículo 325.—La indemnización por ofensa a los derechos ajenos consistirá, si hubo usurpación o despojo, en la restitución de la cosa o derecho usurpado y en el pago de los daños y perjuicios.

---

(1) V. arts. 306 y 317.—Cas. 11 dic. 89.

(2) V. arts. 481, 861 y 862.—Cas. 24 ab. 94. 7 jul. 903.

(3) Cas. 21 feb. 95. 7 ag. 95. 13 eno. 96. 5 oct. 98. 8 ag. 901. 15 nov. 901. 15 jul. 902. 18 nov. 902.

Si la restitución de la cosa no fuere posible, pagará el culpable el valor de ella, y si el valor no pudiere fijarse y liquidarse, se estará al dicho del perjudicado, salvo que la estimación hecha por éste fuese notoriamente excesiva, pues en tal caso se reducirá por el juez a términos equitativos. (1)

Artículo 326.—Caso de que el acto u omisión que motive la indemnización fuere de dos o más individuos, todos quedarán solidariamente obligados a indemnizar. (2)

Artículo 327.—El poseedor de buena fe que deba restituir alguna cosa, no estará obligado a pagar daños y perjuicios ni a devolver los frutos que hubiere percibido antes de la notificación de la demanda ni a responder de los deterioros que sin su culpa hubieren sobrevenido a la cosa. (3)

Artículo 328.—Además tendrá derecho el poseedor de buena fe a que el reivindicador le pague el precio que él haya dado por la cosa, el valor de las mejoras necesarias y el de las útiles, y a retirar los materiales de las de puro adorno, con tal que la separación pueda hacerse sin detrimento de la cosa reivindicada y de que el propietario rehuse pagarle el valor que tendrían dichos materiales después de separados. Mientras no se le haga el pago de lo que se le debe, puede retener la cosa en su poder. (4)

Artículo 329.—El poseedor de mala fe es responsable de los deterioros que haya sufrido la cosa, salvo que provengan de la naturaleza o de un vicio de la misma cosa, o que justifique que habrían ocurrido aun hallándose ésta en poder del dueño; y está obligado a restituir frutos, no solamente los percibidos, sino los que el dueño hubiera podido percibir con mediana inteligencia y actividad, tenien-

---

(1) Cas. 17 jun. 91. 7 ag. 95. 3 eno. 907.

(2) V. art. 1046.—Cas. 22 eno. 95. 20 nov. 906. 2 oct. 907.

(3) V. arts. 285, 706, 844 y 1163.—Cas. 9 marzo 93. 4 set. 95. 9 dic. 95. 12 mayo 97. 14 nov. 99. 29 dic. 99. 21 marzo 907.

(4) V. arts. 456, 457, 481, 508, 847, 849 y 1038. — Cas. 16 ag. 95. 8 feb. 94. 12 dic. 900. 23 oct. 901. 30 oct. 907.

do la cosa en su poder. Si no existen los frutos, deberá el valor que tenían o hubieran tenido al tiempo de la percepción. (1)

Artículo 330.—El poseedor de mala fe tiene derecho a que se le abone el valor de las mejoras necesarias; respecto de las útiles tiene los mismos derechos, menos el de retención, que el poseedor de buena fe; las de puro adorno no puede retirarlas ni reclamar nada por ellas. (2)

Artículo 331.—Se entenderá que la separación de los materiales es en detrimento de la cosa reivindicada, cuando hubiere de dejarla en peor estado que antes de ejecutarse las mejoras, salvo que el poseedor vencido pueda y quiera reponerla inmediatamente a su estado anterior.

Artículo 332.—Se tendrán como mejoras necesarias todos los gastos indispensables para la conservación de la cosa, y como útiles las que hayan aumentado el valor venal de la cosa.

La estimación de las mejoras necesarias se hará, si dejan un resultado material permanente, por el valor que tengan al tiempo de la restitución o por el efectivo costo, según convenga al reivindicador; y si no dejan un resultado material permanente, por el efectivo costo o por el provecho que reporte al reivindicador, según éste elija.

Las mejoras útiles, respecto del poseedor de buena fe, se estimarán por lo que valgan, al tiempo de la restitución, las obras en que consistan las mejoras, o por el mayor valor que en virtud de éstas tenga la cosa en dicho tiempo, a elección del reivindicador. (3)

Artículo 333.—El que después de contestada la demanda se hubiere puesto por su culpa en la incapacidad de restituir la cosa, se considerará para los efectos de la restitución e indemnización como poseedor de mala fe.

---

(1) V. art. 333.—Cas. 21 feb. 900. 7 marzo 905 (3 y ¼ p. m.) 9 oct. 908 (2 p. m.)
(2) V. art. 508.—Cas. 23 oct. 901. 14 nov. 902.
(3) V. art. 508.—Cas. 23 oct. 901. 29 dic. 99.

Artículo 334.—La restitución que se haga al poseedor en virtud de un juicio sumario, no afecta en nada las cuestiones sobre propiedad o sobre mejor derecho de poseer. (1)

TÍTULO III

De los derechos de usufructo, uso y habitación separados de la propiedad

CAPÍTULO I (2)

De la constitución del usufructo y de los derechos del usufructuario.

Artículo 335.—Por cualquiera de los modos por que se adquiere el dominio de los bienes, puede adquirirse derecho de usufructo sobre ellos; pero el usufructo de bienes muebles o de una colectividad comprensiva de bienes muebles e inmuebles sólo podrá constituirse por testamento, y una vez constituído así, es trasmisible como el usufructo de bienes inmuebles.

Artículo 336.—Es prohibido constituir el usufructo a favor de dos o más personas, para que lo gocen alternativa o sucesivamente. (3)

Artículo 337.—El usufructuario tiene derecho de gozar de todos los frutos ordinarios, sean naturales, industriales o civiles, que produzca la cosa cuyo usufructo le pertenezca.

---

(1) V. arts. 313, Cód. Civ. y 691, Cód. Pr. Civ.—Cas. 3 eno. 907.
(2) V. arts. 44, 48 y 134.
(3) V. art. 364.

Artículo 338.—Los frutos naturales e industriales pendientes al tiempo en que empieza el usufructo, pertenecen al usufructuario; y los pendientes al tiempo de extinguirse, corresponden al propietario.

Los frutos civiles pertenecen al usufructuario, día por día, y por el tiempo que dure el usufructo. (1)

Artículo 339.—El usufructuario tiene derecho a gozar de las servidumbres y demás derechos inherentes a la cosa usufructuada, lo mismo que del aumento que sobrevenga por aluvión al fundo cuyo usufructo le pertenezca.

Artículo 340.—Goza también, del mismo modo que el propietario, de las minas y canteras que estaban en laboreo al principiar el usufructo; pero no tiene ningún derecho a las minas no descubiertas ni a los tesoros que pueda encontrar durante el usufructo. (2)

Artículo 341.—El usufructuario puede gozar por sí o por otros de la cosa en que tenga constituído su derecho, y disponer de él libremente, por todos los medios que permite el derecho, pero con limitación precisa al tiempo que dure el usufructo.

Artículo 342.—El usufructuario puede hacer en la cosa usufructuada las mejoras útiles y de recreo que tenga a bien, con tal que no altere la forma o la sustancia de ella, pero no por eso tendrá derecho a indemnización alguna, concluído el usufructo; con todo, si las mejoras pueden separarse sin detrimento de la cosa, podrá llevárselas. (3)

Artículo 343.—El usufructuario, por regla general, no puede hacer de la cosa un uso distinto de su naturaleza ni al que de ella hacía el propietario.

Artículo 344.—El usufructuario puede usar de todos los medios que competen al propietario para mantener su derecho. (4)

---

(1) Cas. 1 julio 902 (2 1/4 p. m.)
(2) V. art. 498.
(3) V. art. 331.
(4) V. Cap. V y VI, Tít. II, Lib. II.

Artículo 345.—Puede el usufructuario compensar los deterioros con las mejoras que haya hecho y existan al terminarse el usufructo.

CAPITULO II

Obligaciones del usufructuario

Artículo 346.—El usufructuario tiene obligación de dar fianza, aun cuando no esté estipulado, si abusa, ya causando deterioros en el fundo, ya dejándolo destruirse por falta de reparación; así como cuando por el cambio de circunstancias del usufructuario, no ofrece éste la misma garantía que al constituirse el usufructo.

Artículo 347.—Si el usufructuario no prestare la fianza dentro del término que el juez le señale, mandará éste, a instancia del propietario, que se den los inmuebles en arrendamiento o se pongan en administración y que los semovientes se vendan, para que el precio se dé a interés o se emplée en empresas remunerativas; en este caso, las rentas, intereses o frutos de los bienes dados en administración, se entregarán al usufructuario.

Artículo 348.—El usufructuario que, sin consentimiento del propietario, enagenare su derecho, en cualquier forma, responderá de los daños que los bienes sufran por culpa del que lo sustituya.

Artículo 349.—Si el usufructo hubiere sido constituído en un rebaño o en una colectividad de animales, estará el usufructuario obligado a sustituir con las crías nuevas, los que lleguen a faltar por cualquier causa: pero si perecieren todos los animales por accidente o enfermedad, sin culpa del usufructuario, éste no será obligado, respecto del propietario, sino a entregarle los despojos que hayan podido salvarse. Si el ganado o rebaño perece en parte, sin culpa del usufructuario, tendrá éste opción

a continuar en el usufructo, reemplazando las reses que falten, o a cesar en él, entregando las que no hayan perecido y los despojos que se hayan salvado.

Artículo 350.—El usufructuario de árboles o arbustos frutales, está obligado a reponer con árboles o arbustos los que perezcan naturalmente.

Artículo 351.—El usufructuario debe hacer las reparaciones ordinarias indispensables para la conservación de la cosa.

Artículo 352.—En cuanto a las reparaciones extraordinarias, el usufructuario tiene la obligación de dar aviso al propietario oportunamente, para que las ejecute. Si no quisiere ejecutarlas, podrá hacerlas el usufructuario a su costo, con el derecho de cobrar del propietario el mayor valor que, por razón de las reparaciones, tuviere la finca al concluir el usufructo. (1)

Artículo 353.—El usufructuario universal de una herencia está obligado a pagar las pensiones vitalicias y los legados de alimentos. Y siéndolo solamente de una parte alícuota, deberá contribuir proporcionalmente a su derecho, al pago de tales alimentos o pensiones. No existe ninguna obligación a este respecto, cuando el usufructo recae en una o más cosas determinadas de la herencia, si no es por cláusula expresa en contrario.

Artículo 354.—De la hipoteca constituída con anterioridad al usufructo, responde la finca. Si el propietario cancela dicha hipoteca, el usufructuario deberá pagarle los intereses de la cantidad desembolsada; y si el usufructuario es quien cubre la deuda hipotecaria, tendrá derecho a exigir del propietario, al concluir el usufructo, la cantidad que hubiere pagado, pero sin intereses.

Artículo 355.—El usufructuario, mientras dure el usufructo, está obligado a pagar los impuestos ordinarios que las leyes determinen.

---

(1) V. art. 365.

Artículo 356.—Las contribuciones extraordinarias recaerán sobre la cosa usufructuada. Si el propietario cubre el importe de dichas contribuciones, el usufructuario le pagará, mientras dure el usufructo, los intereses de las cantidades por él desembolsadas. Si las cantidades fueren pagadas por el usufructuario, podrá cobrarlas al propietario al fin del usufructo, pero sin intereses.

Artículo 357.—El usufructuario debe dar aviso al propietario de cualquier hecho de que tenga noticia y pueda perjudicar los derechos de éste; si no lo hiciere, es responsable de los daños y perjuicios.

CAPÍTULO III

De la extinción del usufructo

Artículo 358.—El usufructo concluye:

1.° —Por dejar de existir el usufructuario. (1)

2.°—Por el no uso de la cosa usufructuada durante el tiempo necesario para prescribir.

3.°—Por pérdida total de la cosa en que recae el derecho.

Artículo 359.—El usufructo no constituído a favor de particulares, no durará más que treinta años. (2)

Artículo 360.—El usufructo concedido hasta que se verifique un hecho termina cuando se haga imposible el cumplimiento de la condición.

Artículo 361.—Si la cosa se pierde sólo en parte, continúa el usufructo en lo restante.

Si el edificio en que esté constituído el usufructo se destruyere, podrá el usufructuario reedificarlo para continuar gozando del usufructo; y concluído éste, el propietario pagará a su elección, o el

(1) V. art. 600.
(2) V. art. 600.

valor de la cosa o el capital invertido en su reedificación.

Artículo 362.—Si el usufructo fué constituído en una finca rústica de que hacía parte el edificio destruído, podrá el usufructuario gozar del terreno y de los materiales, sin necesidad de reconstruir el edificio.

Artículo 363.—Cuando hubiere expropiación de la cosa usufructuada por causa de utilidad pública, el precio de la finca se colocará a interés, y el usufructuario gozará de la renta, durante el tiempo por que se constituyó su derecho.

Artículo 364.—El usufructo constituído en provecho de varias personas por toda su vida, no concluye sino por la muerte de la última. El derecho de los que fallezcan acrece a los sobrevivientes. (1)

Artículo 365.—Terminado el usufructo, vuelve la cosa al propietario, salvo los casos en que el usufructuario tenga que ser reembolsado de sumas que por causa del usufructo, corresponda pagar al propietario; que en tal caso podrán el usufructuario o sus herederos retener la cosa hasta la debida remuneración de aquellas cantidades. (2)

CAPÍTULO IV

Del uso y habitación

Artículo 366.—Cuando en vez del usufructo completo, corresponda a una persona el uso de la cosa o habitación del edificio, en falta de definición del título, ese derecho se regirá por las reglas del usufructo, con las siguientes modificaciones.

Artículo 367.—El que tiene el uso de los frutos de un fundo, no puede exigir más que los que bas-

(1) V. arts. 336 y 366.
(2) V. art. 352.

ten para satisfacer sus necesidades y las de su familia.

Artículo 368.—No puede el usuario vender, alquilar, ni en forma alguna traspasar a otro su derecho. (1)

Artículo 369.—Si consume todos los frutos del predio u ocupa todo el edificio, está obligado a hacer de su cuenta los gastos de cultivo, las reparaciones de conservación y el pago de las contribuciones, del mismo modo que el usufructuario.

Si sólo percibe una parte de los frutos, u ocupa no más que una parte del edificio, contribuirá a los gastos mencionados en el artículo anterior, en proporción al provecho recibido.

TITULO IV

Servidumbres (2)

CAPITULO I

Disposiciones generales

Artículo 370.—Las servidumbres no pueden imponerse en favor ni a cargo de una persona, sino solamente en favor de un fundo o a cargo de él. (3)

Artículo 371.—Las servidumbres son inseparables del fundo a que activa o pasivamente pertenecen. (4)

Artículo 372.—Las servidumbres son indivisibles. Si el fundo sirviente se divide entre dos o más dueños, la servidumbre no se modifica, y cada uno

---

(1) V. arts. 410 y 984, inciso 8.°
(2) Título III de la Ley de Aguas. S. C. 12 ag. 1895.
(3) V. arts. 459 y 461.—Cas. 1 set. 93. 13 ag. 95. 24 set. 900. 1 ag. 905.
(4) Cas. 1 set. 93. S. C. 12 ag. 95. 24 set. 900. 25 jun. 903.

de ellos tiene que tolerarla en la parte que le corresponde. Si el predio dominante es el que se divide, cada uno de los nuevos dueños gozará de la servidumbre, pero sin aumentar el gravamen al predio sirviente. (1)

Artículo 373.—El dueño del predio sirviente no puede disminuir, ni hacer más incómoda para el predio dominante, la servidumbre con que está gravado el suyo; pero respecto del modo de la servidumbre, puede hacer a su costa cualquiera variación que no perjudique los derechos del predio dominante. (2)

Artículo 374.—El que tiene derecho a una servidumbre, lo tiene igualmente a los medios necesarios para ejercerla, y puede hacer todas las obras indispensables para ese objeto, pero a su costa, si no se ha estipulado lo contrario; y aun cuando el dueño del predio sirviente se haya obligado a hacer las obras y reparaciones, podrá exonerarse de esa obligación, abandonando la parte del predio en que existen o deban hacerse dichas obras. (3)

Artículo 375.—La extensión de las servidumbres se determina por el título. (4)

CAPITULO II

De la constitución y extinción de las servidumbres

Artículo 376.—Los predios todos se presumen libres hasta que se pruebe la constitución de la servidumbre. (5)

Artículo 377.—El propietario de un fundo no puede constituir servidumbre alguna sobre éste, sino

(1) V. art. 415.
(2) Cas. 25 jun. 903.
(3) Cas. 13 ag. 95. 25 jun. 903. 19 ag. 903.
(4) Cas. 4 ab. 902. 25 jun. 903.
(5) Cas. 24 set. 900. 5 set. 907. 27 nov. 907. 4 ab. 908. (3 y 20 p. m.)

en cuanto ella no perjudique los derechos de aquel a cuyo favor esté limitada de algún modo su propiedad.

Artículo 378.—Las servidumbres que son contínuas y aparentes a la vez, pueden constituirse por convenio, por última voluntad o por el simple uso del uno y paciencia del otro. (1)

Artículo 379.—Las servidumbres discontínuas de toda clase y las contínuas no aparentes, sólo pueden constituirse por convenio o por última voluntad. La posesión, aun la inmemorial, no basta para establecerlas. (2)

Artículo 380.—La existencia de un signo aparente de servidumbre contínua entre dos predios, establecido por el propietario de ambos, basta para que la servidumbre continúe activa o pasivamente, a no ser que al tiempo de separarse la propiedad de los dos predios, se exprese lo contrario en el título de la enajenación de cualquiera de ellos. (3)

Artículo 381.—Las servidumbres se extinguen:

1.º—Por la resolución del derecho del que ha constituido la servidumbre. (4)

2.º—Por la llegada del día o el cumplimiento de la condición, si fué constituida por determinado tiempo o bajo condición. (5)

3.º—Por la confusión, o sea la reunión perfecta e irrevocable de ambos predios en manos de un solo dueño. (6)

4.º—Por remisión o renuncia del dueño del predio dominante. (7)

5.º—Por el no uso durante el tiempo necesario para prescribir. (8)

---

(1) V. art. 386, parte primera. Código General de 1841.—Cas. 1 jul. 902 (1 y 3/4 p. m.) 25 jun. 902. 3 dic. 94. 13 ag. 95. 4 marzo 98 (12 y 50 p. m.) 4 ab. 902. 25 jun. 903. 5 set. 907. 28 marzo 908. (2 y 20 p. m.) 21 ab. 909 (2 y 1 p. m.)

(2) V. arts. 279 y 308.—Cas. 19 oct. 88. 3 dic. 94. 4 ab. 902. 1 jul. 902. (1 y 3/4 p. m.) 13 dic. 902. 25 jun. 903. 25 mayo 904.

(3) Cas. 4 ab. 902.

(4) V. arts. 849 y 1034.

(5) V. arts. 678, 773 y siguientes.

(6) V. arts. 826 y 829.

(7) V. arts. 821 y 822.

(8) V. arts. 852, 861, 865 a 868.

6.º—Por venir los predios a tal estado que no pueda usarse de la servidumbre; pero ésta revivirá desde que deje de existir la imposibilidad, con tal que esto suceda antes de vencerse el término de la prescripción. (1)

Artículo 382.—Se puede adquirir y perder por prescripción un modo particular de ejercer la servidumbre, en los mismos términos que puede adquirirse o perderse la servidumbre. (2)

TÍTULO V

De las cargas o limitaciones de la propiedad impuestas por la ley (3)

CAPITULO I (4)

Disposiciones generales

Artículo 383.—La propiedad privada sobre inmuebles está sujeta a ciertas cargas u obligaciones que la ley le impone en favor de los predios vecinos, o por motivo de pública utilidad. (5)

Artículo 384.—Las obligaciones a causa de utilidad pública, se rigen por los reglamentos especiales. También se rigen por leyes especiales las que se refieren al ramo de aguas, aunque se establezcan en interés o beneficio directo de particulares. (6)

Artículo 385.—Lo dispuesto en el título de servidumbres se aplicará a las limitaciones de la pro-

---

(1) V. arts. 830 y siguientes.
(2) Cas. 25 jun. 902. 25 jun. 903.
(3) V. art. 3.º de la ley de 26 de octubre de 1909.
(4) V. art. 385 y Título anterior.
(5) V. arts. 263 y 276.—Cas. 21 oct. 91. 2 eno. 900. 13 dic. 902.
(6) V. Ley de Aguas y arts. 263 y 276, Cód. Civ.—Cas. 19 feb. 89. 21 oct. 91. 13 dic. 902.

piedad impuestas por la ley, en cuanto no se oponga a las prescripciones especiales sobre dichas cargas. (1)

CAPÍTULO II (2)

De la medianería

Artículo 386.—La pared que sirve de separación entre edificios, patios o jardines, y las cercas, zanjas o acequias abiertas que haya entre diversos predios se presumen medianeras, si no hay título o señal que demuestre lo contrario.

Artículo 387.—Hay signo contrario a la medianería:

1.º—Cuando sólo de un lado de la pared hay edificio o ventanas.

2.º—Cuando conocidamente toda la pared, cerca, zanja o acequia, está hecha sobre el terreno de una de las fincas.

3.º—Cuando las cercas que encierran completamente una heredad, son de distinta especie de las que tienen las heredades vecinas en los otros lados no contiguos.

4.º—Cuando la tierra o broza sacada de la zanja o acequia para abrirla o limpiarla, se halla sólo de un lado, a menos que la inclinación del terreno lo hubiere exigido así.

En todos estos casos se presume que la propiedad de la pared, cerca, acequia o zanja pertenece exclusivamente al dueño de la finca que tiene a su favor estos signos exteriores.

Artículo 388.—La reconstrucción y las reparaciones de la pared, cerca, zanja o acequia medianera son de cargo de los que a ella tienen dere-

---

(1) V. arts. 370 y siguientes.

(2) V. arts. 303 y 304, Cód. Civ. y 2.º de la ley de 26 de octubre de 1909.

cho, proporcionalmente a lo que a cada uno corresponda. (1)

Artículo 389.—Todo copropietario puede edificar junto a una pared medianera, y hacer descansar en ella tirantes o carreras, cogiendo todo el grueso de la pared menos un decímetro; pero queda al vecino el derecho de hacer descabezar el tirante hasta reducirlo a media pared, cuando le convenga apoyar otra construcción en el mismo lugar.

Artículo 390.—Todo copropietario puede hacer levantar la pared medianera hasta donde lo permitan los reglamentos generales o locales; pero debe pagar él solo el gasto de la mayor altura, e indemnizar al vecino cualquier perjuicio que le ocasione.

Artículo 391.—Si la pared medianera no se hallare en estado de sufrir la mayor altura, el que quisiere levantarla deberá reedificarla enteramente a sus expensas, y lo que exceda de espesor deberá tomarse de su lado.

Artículo 392.—El vecino que no ha contribuído a la mayor altura, puede adquirir la medianería en ella, pagando la mitad del suelo que ocupe el mayor espesor y la mitad de lo que haya costado. (2)

Artículo 393.—Sin consentimiento del otro, ninguno de los vecinos puede hacer excavación en el cuerpo de una pared medianera ni apoyar ni arrimar obras, ni hacer cosa alguna que perjudique los derechos del condueño.

Artículo 394.—Si uno de los dueños de la cerca, zanja o acequia medianeras lo exige, el cuidado y la conservación de la divisoria común podrán repartirse proporcionalmente entre los propietarios, según la extensión de ella. (3)

---

(1) V. art. 303.—Cas. 30 set. 97.
(2) V. art. 2.° de la ley de 26 de octubre de 1909.
(3) V. art. 2.° de la ley de 26 de octubre de 1909.—Cas. 30 set. 97.

CAPITULO III

De la obligación de paso

Artículo 395.—El propietario de un predio enclavado entre otros ajenos, sin salida o sin salida bastante a la vía pública, tiene derecho de exigir paso por los predios vecinos para la explotación del suyo, pagando el valor del terreno necesario y de todo otro perjuicio. (1)

Artículo 396.—El dueño del terreno a quien se exija el paso podrá oponerse, por ser posible establecer el paso sobre otro predio, con iguales ventajas para el que lo solicita, y menores inconvenientes para el que haya de concederlo.

Artículo 397.—El dueño del predio que ha de sufrir el paso, tiene derecho a señalar el lugar por donde éste deba verificarse. Si el demandante no lo acepta, hará la designación el juez, procurando conciliar los intereses de los dos predios. (2)

Artículo 398.—El ancho del paso será el que baste a las necesidades del demandante, a juicio del juez, no pudiendo exceder de seis ni bajar de dos metros, sino por convenio de los interesados.

Artículo 399.—Si obtenido el derecho de paso en conformidad con los artículos precedentes, deja de ser indispensable para el predio enclavado porque el dueño adquiera acceso cómodo al camino, el obligado a dar el paso tendrá derecho a pedir que se le exonere de la obligación, restituyendo lo que al establecerse se hubiere pagado por el valor del terreno.

Artículo 400.—Si se vende o permuta alguna parte de un predio, o si se adjudica a cualquiera de

---

(1) V. art. 29 de la Constitución.—Cas. 10 marzo 90. 3 dic. 94. 15 nov. 901 (2 1/2 p. m.) 23 jun. 909.

(2) Cas. 25 jun. 903.

los que lo poseían en común, y esa parte queda enclavada, se considerará concedido a favor de ella el derecho de paso sin indemnización alguna. (1)

CAPITULO IV (2)

De otras varias cargas y limitaciones

Artículo 401.—Están obligados los vecinos a dar pega de sus casas, tanto en las paredes y balcones como en las cumbreras.

Artículo 402.—Siempre que para precaver la ruina de un edificio o para evitar otros daños de consideración, fuere indispensable formar andamios en el predio vecino, o estorbar o molestar en algo los derechos del poseedor, es obligado éste a permitirlo, con tal que las obras, en cuanto puedan molestarle, se reduzcan a lo estrictamente necesario, y que, llenado el objeto, se restituyan las cosas a su estado anterior, a costa del dueño de las obras, quien, además, debe indemnizar los perjuicios que con ellas hubiere ocasionado.

Artículo 403.—Nadie puede plantar árboles cerca de la heredad ajena, sino a distancia de cinco metros de la línea divisoria, si la plantación se hace de árboles grandes, y de dos metros, si la plantación es de arbustos o de árboles pequeños.

Artículo 404.—Si las ramas de algunos árboles se extienden sobre la heredad, jardines o patios vecinos, el dueño de éstos tendrá derecho a exigir que se corten, en cuanto se extiendan sobre sus propiedades; y si fueren las raíces de los árboles vecinos las que se extienden en el suelo de otro, aquel en cuyo suelo se introducen podrá cortarlas dentro de su propiedad por sí mismo.

---

(1) Cas. 17 jul. 908.
(2) V. atrás título V.

Artículo 405.—Nadie puede construir cerca de una pared ajena o medianera, pozos, cloacas, acueductos, hornos, fraguas, chimeneas, establos, depósitos de materias corrosivas, máquinas de vapor u otras fábricas destinadas a usos que puedan ser peligrosos o nocivos, sin guardar la distancia ni hacer las obras necesarias para que de este hecho no resulte perjuicio a la pared. ([1])

Artículo 406.—El dueño de pared divisoria no medianera puede abrir ventanas o claraboyas, con tal que estén guarnecidas por rejas de hierro y de una red de alambre, y que disten del piso de la vivienda a que se quiere dar luz, tres metros a lo menos. ([2])

Artículo 407.—No pueden abrirse ventanas ni balcones que den vista a las habitaciones, patios o corrales del predio vecino, a menos que intervenga una distancia de tres metros. ([3])

Artículo 408.—La distancia se medirá entre el plano vertical de la línea más sobresaliente de la ventana o balcón, y el plano vertical de la línea divisoria de los dos predios, en el punto en que dichas líneas se estrechen más, si no son paralelas.

([1]) V. en San José, el art. 24 del Reglamento General de Construcciones de 23 de octubre de 1906.

([2]) Cas. 27 nov. 907.

([3]) Cas. 30 jun. 94. 27 nov. 907.

TITULO VI [1]

De la hipoteca y de la prenda [2]

CAPITULO I [3]

De la hipoteca

Artículo 409.—La hipoteca se constituye en escritura pública por el dueño de un inmueble, para garantizar deuda propia o ajena.

No es necesaria la aceptación expresa de aquel a cuyo favor se constituye la hipoteca.

Artículo 410.—Sólo puede hipotecar quien puede enajenar.

No son susceptibles de hipoteca:

1.º—Los bienes que no pueden ser enajenados. [4]

2.º—Los frutos o rentas pendientes con separación del predio que los produce.

3.º—Los muebles colocados permanentemente en un edificio a no ser con éste.

4.º—Las servidumbres, a no ser con el predio dominante.

5.º—Los derechos de uso y habitación.

6.º—El arrendamiento.

7.º—El derecho de poseer una cosa en cualquier concepto que no sea el de dueño.

Artículo 411.—La hipoteca de una finca abraza: [5]

---

(1) Cas. 7 marzo 91.
(2) V. leyes de 20 de julio 1885 y 9 de julio de 1895.
(3) V. art. 777. inciso 5.º
(4) Cas. 14 ab. 909.
(5) Cas. 10 jul. 901.

1.º—Los frutos pendientes a la época en que se demande la obligación ya exigible.

2.º—Las mejoras y aumentos que sobrevengan a la finca, excepto el aumento de terreno que no proceda de agregación natural. (1)

Las indemnizaciones que pueda cobrar el propietario por causa de seguro, expropiación forzosa y de perjuicios.

Artículo 412.—La hipoteca constituída en garantía de una obligación que gana interés, no responde con perjuicio de tercero más que de las tres anualidades anteriores a la demanda, y de las que corran después de ella. (2)

Artículo 413.—La obligación garantida debe limitarse; y cuando se hipotequen varios inmuebles para la seguridad de un crédito, debe limitarse la responsabilidad de cada uno. (3)

Artículo 414.—Constituída hipoteca por un crédito abierto con limitación de suma, garantiza las cantidades entregadas en cualquier tiempo, siempre que no excedan de la suma prefijada.

Si la hipoteca garantiza un crédito en cuenta corriente, con limitación de suma y designación de fecha para liquidación, sólo responderá por el saldo de la cuenta al día de plazo fijado para el corte.

Artículo 415.—El inmueble hipotecado y cada una de sus partes responden, cualquiera que sea su poseedor, al pago de la deuda. (4)

Artículo 416.—Cada vez que el deudor verifique un pago parcial, tiene derecho a exigir la reducción de la hipoteca. Cuando sean varias las fincas hipotecadas, a él corresponde exclusivamente hacer la imputación de pagos, salvo pacto en contrario. (5)

---

(1) V. arts. 420 y 503.—Cas. 18 feb. 904. (2 y 1/4 p. m.) 7 jun. 904. (2 p. m.) 11 dic. 905.

(2) V. art. 869.

(3) Cas. 19 ab. 98. 20 ab. 903.

(4) V. arts. 419 y 420.—Cas 12 jul. 97. 10 jul. 901.

(5) V. arts. 779 a 783.—Cas. 12 jul. 97.

Artículo 417.—Siempre que haya de venderse judicialmente la finca hipotecada, se citará a todos los acreedores hipotecarios.

Si la finca se vende en concurso o quiebra o por ejecución del acreedor hipotecario primero en grado, la recibirá el comprador libre de gravamen.

Si la venta se hace por ejecución de un hipotecario de grado inferior, el comprador recibirá la finca con los gravámenes anteriores de condición no cumplida o de plazo no vencido; pero si los créditos anteriores fueren ya exigibles, también la recibirá el comprador libre de gravámenes y el precio de ella se distribuirá entre los acreedores según el orden de sus respectivos créditos. (1)

Artículo 418.—En los casos en que el comprador debe recibir la finca libre de gravámen, concurriendo acreedores con crédito de plazo no vencido, se reducirá el crédito con el descuento del interés legal, salvo que el crédito devengue interés, en cuyo caso no se hará tal descuento.

Si concurrieren acreedores cuyos créditos dependen de una condición, se depositará la suma que valgan sus créditos para hacerles pago si la condición se cumple.

Cuando el precio del seguro o de la expropiación forzosa venga a sustituir a la finca, se pagará a los acreedores hipotecarios por su orden y del modo explicado.

En ninguno de los casos especificados habrá lugar al pago de los créditos no exigibles, si el deudor ofrece garantías suficientes en reemplazo de la extinguida.

Artículo 419.—El tercer poseedor del inmueble hipotecado será requerido, si el deudor no paga dentro del término legal, para que dentro de diez días verifique el pago de la suma que garantiza la finca, o la abandone a la ejecución. Es innecesario

---

(1) V. arts. 916, 917, Cód. Civ. 514 y 642, Cód. Pr. Civ.

el requerimiento si el tercer poseedor adquiere la finca después de vencida la obligación objeto de la hipoteca.

Artículo 420.—El tercer poseedor no puede alegar excusión ni retener el inmueble hasta el pago de lo que le corresponda por las mejoras y gastos que hubiere hecho. (1)

Artículo 421.—Es nula la convención que estipule para el acreedor, en caso de no cumplimiento de parte del deudor, el derecho de apropiarse los bienes hipotecados. (2)

Artículo 422.—Es permitido renunciar en la escritura de hipoteca, los trámites del juicio ejecutivo. En tal caso se procederá desde luego a la venta judicial, sirviendo de base el precio fijado por las partes en la escritura; si no se hubiere fijado el precio, se establecerá por peritos.

Artículo 423.—Realizada la venta judicial en el caso de haberse renunciado los trámites del juicio ejecutivo, el deudor podrá hacer valer en vía ordinaria los derechos que le asistan a causa de la ejecución, pero sin que por eso deje de quedar firme la venta del inmueble hecha a favor de un tercero.

Artículo 424.—La hipoteca se extingue con la obligación principal y por todos los medios por que se extinguen las demás obligaciones. Se extingue también por la resolución del derecho del constituyente, en los casos en que conforme a la ley las acciones resolutorias perjudican a tercero; y por la venta judicial, en los casos en que el comprador deba recibir la finca libre de gravámenes. (3)

Artículo 425.—Las hipotecas legales reconocidas por la legislación anterior sólo subsistirán con perjuicio de tercero durante dos años. Los interesados pueden desde luego exigir que dichas hipotecas legales se reemplacen con una hipoteca especial. (4)

---

(1) V. arts. 411, inciso 2.º, 328, 331, 332 y 505.—Cas. 12 jul. 97.
(2) V. art. 445.—Cas. 1 ab. 908.
(3) V. art. 457.—Cas. 12 jul. 97.
(4) S. C. 24 mayo 904.

CAPITULO II (1)

De las cédulas hipotecarias

Artículo 426.—Puede constituirse hipoteca para responder a un crédito representado por cédulas, sin que nadie, ni aun el dueño del inmueble hipotecado, quede obligado personalmente al pago de la deuda. A esta clase de hipotecas son aplicables las disposiciones sobre hipoteca constituida para garantizar una obligación personal, con las modificaciones que se contienen en los siguientes artículos.

Artículo 427.—Sólo podrá constituirse la hipoteca de cédulas sobre inmuebles que no estén gravados con hipoteca común anterior; pero la hipoteca de cédulas no impide la constitución de otras hipotecas de la misma clase para obtener cédulas de segundo o ulterior orden, ni la constitución posterior de hipotecas comunes. (2)

Artículo 428.—Puede reemplazarse una hipoteca común con una hipoteca de cédulas, siempre que en ello estén de acuerdo deudor y acreedor y que se cancele la primera al constituir la segunda. (3)

Artículo 429.—Toda hipoteca de cédulas se constituirá haciéndola constar en el protocolo especial que para ellas se llevará en el Registro de la Propiedad. Una vez constituída e inscrita se emitirán las cédulas.

Artículo 430.—Las cédulas pueden emitirse en moneda nacional o extranjera. Cada cédula deberá ser del valor de cien colones o de cien unidades de moneda extranjera en su caso; pero en ambos casos podrán ser del valor de un múltiplo de ciento. Cada

---

(1) V. arts. 109 y 131 Reg. Reg. Púb.
(2) S. C. 24 mayo 904.
(3) V. arts. 114, 118, 119 Reg. Registro Público.

cédula deberá estar firmada por el Registrador General y por el dueño del inmueble hipotecado o por su legítimo representante y expresar:

1.º—Los datos necesarios para poder identificar la finca hipotecada, que no puede ser más de una.

2.º—La cantidad total que importa la hipoteca a que la cédula se refiere y la que importen las hipotecas para cédulas anteriores, si las hubiere.

3.º—El nombre y apellido de la persona a cuyo favor se extiende y la fecha y lugar del pago.

Siempre que un crédito devengare intereses y éstos no hubieren de descontarse, ni de pagarse con el principal, al vencimiento de la obligación se agregarán a cada cédula tantos cupones que sirvan de título al portador, para la cobranza de aquéllos, como trimestres o semestres (a elección del tomador) contuviere el plazo.

Cada cupón expresará el trimestre o semestres respectivos, la cantidad a que montan los intereses del mismo, el número de la cédula y la inscripción de la finca afectada.

La cédula expresará el número de cupones y su respectivo vencimiento. (1)

Artículo 431.—La cédula hipotecaria tiene la misma fuerza y valor probatorio que el testimonio de escritura pública. Puede traspasarse por endoso en blanco, y el adquirente puede también, aun sin llenar ese endoso ni poner uno nuevo, traspasarla a cualquier otra persona.

El endoso de cédulas no constituye en responsabilidad al endosante.

Artículo 432.—Sin perjuicio de la prueba en contrario, se reputará dueño de la cédula al portador de ella, siempre que contenga un endoso nominal o en blanco, que apoye tal presunción. Los endosos se reputarán también auténticos mientras no se pruebe lo contrario.

---

(1) Así reformado por leyes de 26 de mayo de 1892 y 3 de diciembre de 1909.

Artículo 433.—Para la hipoteca de cédulas no es necesario que al constituirse haya acreedor, y pueden emitirse las cédulas a favor del mismo dueño del inmueble hipotecado, quien, de igual manera que cualquiera otra persona, puede negociarlas aun después de vencidas. (1)

Artículo 434.—En toda hipoteca de cédulas se tendrán por renunciados los trámites del juicio ejecutivo, y la base para el remate de la finca hipotecada será el valor de la primera hipoteca.

Artículo 435.—La hipoteca de cédulas garantiza, además del capital, los intereses corrientes, los de demora y gastos de ejecución. (2)

Artículo 436.—En el caso de que la finca se desmejore hasta ser insuficiente para cubrir el valor de la hipoteca o hipotecas a que ella responde, cualquier tenedor de cédulas puede pedir la venta, aunque el plazo no esté vencido, y con el precio de ella se hará el pago con el descuento señalado por la ley para los pagos adelantados.

Artículo 437.—Si el poseedor de la finca no la cuida, y atiende como es debido y por ello queda expuesta a desmerecer hasta el punto de volverse insuficiente para cubrir la hipoteca o hipotecas de que responda, cualquier dueño de cédulas puede pedir que se quite al poseedor la administración de la finca y se dé a otra persona.

Artículo 438.—Cuando la venta o administración a que se refieren los dos artículos anteriores, se solicite por el dueño de cédula de un orden inferior, lo que se acuerde o resuelva no podrá perjudicar en nada a las cédulas de una hipoteca anterior.

Si la ejecución se hubiere establecido para el cobro de intereses de cédulas no exigibles, el adquirente recibirá la finca con el gravamen de todas las cédulas de la misma emisión y con el de los cupones de intereses no presentados para su pago.

---

(1) Así reformado por ley de 12 de Julio de 1895.
(2) Así reformado por ley de 26 de mayo de 1892.

Pero si el producto del remate fuere inferior al monto de la deuda hipotecaria, se depositará para repartirse a prorrata entre todos los coacreedores. (1)

Artículo 439.—La hipoteca de cédulas sólo se cancelará por la devolución de éstas o en virtud de fallo ejecutoriado que así lo ordene.

Artículo 440.—Si la deuda no devengare intereses, el poseedor de la finca puede obtener en cualquier tiempo, antes del plazo, la cancelación de la hipoteca de cédulas, consignando el valor íntegro de éstas.

Pero si hubiere cupones de intereses, la consignación deberá comprender, además, el valor de los cupones emitidos.

El portador de un cupón no prescrito, podrá exigir su importe ante el Juez, a cuya orden estuviere el depósito. Seis meses después de la prescripción, se entregará al depositante la suma no reclamada oportunamente. (2)

CAPITULO III

De la prenda (3)

Artículo 441.—Para garantizar deuda propia o ajena, puede darse en prenda al acreedor una cosa mueble.

La prenda no garantiza más obligación que aquella para cuya seguridad fué constituída. (4)

Artículo 442.—La prenda de créditos se hará entregando el título al acreedor; pero no surtirá efecto contra el deudor, sino desde que se le haga saber.

---

(1) Así reformado por la ley de 26 de mayo de 1892.
(2) Así reformado por la ley de 26 de mayo de 1892.
(3) V. ley de 15 de julio 1887, reformada por ley de 18 de agosto de 1904.
(4) Cas. 6 ag. 907.

El prendario de un título de crédito, puede cobrarlo en juicio y fuera de juicio. (1)

Artículo 443.—Para que valga la prenda es preciso la entrega real de la cosa empeñada al mismo acreedor o al tercero que acuerden las partes.

Artículo 444.—El acreedor tiene, por la prenda, el derecho de poseer la cosa: es obligado a conservarla y a responder de los deterioros o perjuicios que sufriere por culpa o negligencia suya. Si el acreedor usare de la cosa, no estando autorizado expresamente para ello, o si la descuidare, puede el deudor exigir que se ponga la cosa empeñada en depósito judicial. (2)

Artículo 445.—Es nula toda cláusula que autorice al acreedor para apropiarse la prenda o para disponer de ella por sí mismo, en caso de no pago; pero puede estipularse que, sin necesidad de procedimientos judiciales, se venda por un tercero en pública subasta, con las bases que de común acuerdo señalen o hayan señalado el acreedor y deudor al constituirse la prenda.

Artículo 446.—El deudor no podrá reclamar la restitución de la prenda en todo o en parte, mientras no haya pagado la totalidad de la deuda, por capital e intereses; y en su caso, las expensas de conservación de la prenda.

Artículo 447.—A la prenda es aplicable lo dispuesto en el artículo 423.

---

(1) V. arts. 483, 1104 a 1106, y artículo 182, Ley de Cambio.
(2) V. arts. 698, 1348 y 1349.

TITULO VII

Del Registro Público

CAPITULO I [1]

Disposiciones generales

Artículo 448.—El Registro Público comprende:
1.º—El Registro de Propiedad.
2.º—El Registro de Hipotecas.
3.º—El Registro de Personas.

Artículo 449.—El Registro es público y puede ser consultado por cualquier persona.

Artículo 450.—Sólo pueden inscribirse los títulos que consten de escritura pública, de ejecutoria o de otro documento auténtico, expresamente autorizado por la ley para este efecto. [2]

Artículo 451.—La inscripción podrá pedirse por quien tenga interés en asegurar el derecho que se trate de inscribir o por su representante o apoderado.

El que presente el documento se presume que tiene poder para este efecto. [3]

Artículo 452.—Pueden constituirse derechos reales por quien tenga inscrito su derecho en el Registro o por quien lo adquiera en el mismo instrumento de su constitución. [4]

Artículo 453.—Toda inscripción que se haga en el Registro Público expresará:

1.º—La hora y fecha de la presentación del título en el Registro.

---

[1] V. Cas. 17 eno. 1891.

[2] V. arts. 459, 464, 466 y 468.—Cas. 7 marzo 91. 9 ag. 907. (3 y 1 p. m.)

[3] V. art. 131. Reg. Reg. Púb.—Cas. 26 eno. 91. 12 feb. 91. 18 ag. 90. 9 ag. 907 (3 y 1 p. m.)

[4] Cas. 21 eno. 92. 11 mayo 93. 21 jun. 94. 13 feb. 96. 8 nov. 903. 5 jul. 906. (2 y 5 p. m.)

2.º—El nombre y residencia del Tribunal, Juez, Cartulario o funcionario que autorice el título.

3.º—La naturaleza del título que deba inscribirse y su fecha. (1)

Artículo 454.—Si en alguna inscripción se omite expresar cualquiera de las circunstancias generales o especiales exigidas por la ley, o si se expresaren de distinto modo de como aparecen en el título, podrá rectificarse en cualquier tiempo a solicitud del interesado; pero dicha rectificación no perjudica a tercero sino desde su fecha.

Si por omisión de circunstancias o por oscuridad o inexactitud al expresarlas, fuere inducido en error un tercero, el Registrador será responsable de los daños y perjuicios. (2)

Artículo 455.—Los títulos sujetos a inscripción que no estén inscritos no perjudican a tercero, sino desde la fecha de su presentación en el Registro.

Se considerará como tercero aquel que no ha sido parte en el acto o contrato a que se refiere la inscripción. (3)

Artículo 456.—La inscripción no convalida los actos o contratos inscritos que sean nulos o anulables conforme a la ley. Sin embargo, los actos o contratos que se ejecuten u otorguen por persona que en el Registro aparezca con derecho para ello, una vez inscritos, no se invalidarán en cuanto a tercero, aunque después se anule o resuelva el derecho del otorgante en virtud de título no inscrito o de causas implícitas o de causas que aunque explícitas no consten en el Registro. (4)

---

(1) V. art. 84, Reg. Reg. Púb.

(2) Cas. 5 ab. 92. 14 feb. 905 (1 y 40 p. m.)

(3) Cas. 15 ag. 91. 7 mayo 91, 13 de oct. de 889. 20 de feb. 892. 23 de dic. 895. 5 de nov. 897. 4 de marzo 898. 24 ag. de 900. 24 de enero 902. 20 de ag. 902. 28 de oct. 905. 2 de oct. de 906 (2 y 35 p. m.)

(4) V. arts. 359, Ley Hipotecaria, 835, 836, 1061, Cód. Civ., y 543 Cód. Pr. Civ.—Cas. 25 eno. 901. 13 set. 89. 17 ab. 90. 25 mayo 92. 23 dic. 95. 26 dic. 95. 8 oct. 96. 8 jun. 98. 23 jun. 98. 4 jul. 99. 23 eno. 900. 11 oct. 900. 24 eno. 902. 27 oct. 904. 28 oct. 905 (2 y 35 p. m.) 5 jul. 906 (2 y 5 p. m.) 2 oct. 906. 6 ag. 907. 6 nov. 908 (1 y 28 p. m.) 6 feb. 909.

Artículo 457.—Las acciones de rescisión o resolución no perjudicarán a tercero que haya inscrito su derecho.

Exceptúanse: (1)

1.º—Las acciones de rescisión o resolución que deban su origen a causas que, habiendo sido estipuladas expresamente por las partes, consten en el Registro. (2)

2.º—Las acciones rescisorias de enajenaciones en fraude de acreedores, en los casos siguientes:

1.º—Cuando la segunda enajenación ha sido hecha por título lucrativo; y

2.º—Cuando el tercero haya tenido conocimiento del fraude del deudor. (3)

Artículo 458.—La organización del Registro y los derechos y obligaciones del Registrador, serán determinados en reglamento especial. (4)

CAPITULO II (5)

Del Registro de Propiedad

Artículo 459.—En el Registro de propiedad se inscribirán: (6)

1.º—Los títulos de dominio sobre inmuebles. (7)

2.º—Aquellos en que se constituyan, reconozcan, modifiquen o extingan derechos de usufructo, uso, habitación, servidumbres y cualesquiera otros reales diversos del de hipoteca. (8)

---

(1) V. art. 424.—Cas. 17 ab. 90. 13 set. 89. 13 oct. 96. 2 oct. 906. 6 ag. 907.

(2) V. arts. 456 y 1097.—Cas. 8 jun. 98. 4 jul. 99.

(3) V. arts. 900 y siguientes.—Cas. 8 ag. 90. 25 mayo 92. 13 oct. 96. 23 eno. 900. 24 eno. 902. 20 ag. 902.

(4) Ley 1.º de octubre de 1887.

(5) V. arts. 267 y 268.

(6) V. arts. 42, 50, 66 y 67, Reg. Reg. Púb.—Cas. 24 dic. 92. 30 ab. 904. 21 jul. 905. 26 feb. 908. 4 ab 908 (3 y 20 p. m.)

(7) Cas. 7 dic. 98. 15 oct. 903.

(8) Cas. 4 marzo 98 (12 y 50 p. m.) 19 feb. 95. 9 ag. 907 (3 y 1 p. m.)

Los títulos en que se consigne el arrendamiento de inmuebles pueden o no inscribirse; pero sólo perjudicarán a tercero si se hubieren inscrito. (1)

Artículo 460.—Cualquiera inscripción que se haga en el Registro de Propiedad, relativa a un inmueble, expresará, además de las circunstancias de toda inscripción: (2)

1.º—La naturaleza, situación, cabida, linderos, y nombre y número si constaren, del inmueble objeto de la inscripción o al cual afecte el derecho que deba inscribirse. (3)

2.º—La naturaleza, valor, extensión, condiciones y cargas de cualquiera especie del derecho que se inscriba. (4)

3.º—La naturaleza, extensión, condiciones y cargas del derecho sobre el cual se constituya el que sea objeto de la inscripción.

4.º—El nombre, apellido y generales de la persona a cuyo favor se haga la inscripción y los de aquella que trasmita o constituya el derecho que ha de inscribirse. (5)

En las segundas y siguientes inscripciones relativas a la misma finca, no se repetirán las circunstancias del inciso 1.º; pero se hará referencia de las modificaciones que indique el nuevo título y del asiento en que se halle la inscripción.

Artículo 461.—Las servidumbres se harán constar en la inscripción de propiedad del predio dominante y del sirviente.

Artículo 462.—Inscrito un título traslativo del dominio de los inmuebles, no podrá inscribirse ninguno otro que contradiga el derecho inscrito. (6)

---

(1) V. art. 1153.

(2) V. arts. 66, 67 y 70, Reg. Reg. Púb.—Cas. 21 jul. 905. 9 ag. 907 (3 y 1 p. m.)

(3) Cas. 10 nov. 93 (12 y ½ p. m.) 7 ag. 905.

(4) Cas. 28 ab. 96.

(5) Cas. 24 nov. 90. 6 ag. 907.

(6) V. arts. 451 y 470.—Cas. 10 may. 92. 9 dic. 95. 8 jun. 98. 14 jul. 98. 13 set. 902. 2 ab. 903. 22 oct. 904. 5 jul. 906 (2 y 5 p. m.) 20 set. 907 (3 y 2 p. m.) 21 ab. 909.

Artículo 463.—De toda inscripción que se haga en los otros Registros, relativa a un inmueble, se tomará nota en la inscripción del Registro de la Propiedad.

CAPITULO III (1)

Del Registro de Hipotecas

Artículo 464.—En el Registro de Hipotecas se inscribirán los títulos en que se constituya, modifique o extinga algún derecho de hipoteca. (2)

Artículo 465.—El asiento que se haga en este Registro deberá expresar, además de las circunstancias generales:

1.º—Los nombres, apellidos y calidades del deudor y acreedor.

2.º—El monto del crédito y sus plazos y condiciones; si el crédito causa intereses, la tasa de ellos y la fecha desde que deben correr.

3.º—Cita del número que tenga la finca hipotecada en el Registro de la Propiedad, y tomo y folio en que se halle su descripción; o la naturaleza del derecho real hipotecado con las demás circunstancias que lo caractericen. (3)

CAPITULO IV (4)

Del Registro de Personas

Artículo 466.—En el Registro de personas se inscribirán: (5)

---

(1) V. arts. 79 a 83 y 90 a 93. Reg. Reg. Púb.
(2) V. art. 42 Reg. Reg. Púb.—Cas. 12 jul. 97.
(3) Cas. 28 ab. 96.
(4) V. art. 84 Reg. Reg. Púb. y ley de 21 de junio de 1901.
(5) V. arts. 25, 153, 222, Cód. Civ. y 42 Reg. Reg. Púb.—Cas. 14 eno. 92 (2 p. m.)

1.º—Las ejecutorias y documentos auténticos en virtud de los cuales resulte modificada la capacidad civil de las personas. (1)

2.º—La sentencia que declare la ausencia o la presunción de muerte, y quiénes son los herederos puestos en posesión provisional o definitiva de los bienes.

3.º—La que declare la insolvencia o quiebra, y la aceptación del nombramiento de curadores.

4.º—La certificación en que conste la aceptación del albacea nombrado por el testador, por el Juez o por los herederos.

5.º—Los documentos públicos o auténticos en que se constituya una persona moral o se le dé representación. (2)

6.º—Todo poder general o generalísimo. (3)

7.º—Las capitulaciones matrimoniales cuando en virtud de ellas se establezca entre los cónyuges comunidad de bienes raíces.

Artículo 467.—El asiento del Registro de Personas expresará, además de las condiciones de todo asiento, la especie de incapacidad, facultad o derecho que resulte del título, con indicación del nombre, apellidos y vecindad de las personas que aparezcan del documento. (4)

CAPITULO V (5)

De las inscripciones provisionales

Artículo 468.—Pueden inscribirse provisionalmente: (6)

---

(1) Cas. 14 eno. 92 (2 p. m.)

(2) V. arts. 15 Cód. Civ., y 3, ley 21 junio de 1901.—Cas. 13 nov. 89. 24 eno. 90. 8 nov. 95. 3 ag. 97.

(3) V. arts. 1251 a 1255.—Cas. 16 oct. 89. 7 oct. 92 (2 p. m.)

(4) V. arts. 38 y 84 Reg. Reg. Púb.—Cas. 7 ab. 92. 12 marzo 902 (1 1/4 p. m.)

(5) V. arts. 85 a 89 Reg. Reg. Púb.

(6) V. arts. 42 Reg. Reg. Púb., 199 y 200 Cód. Pr. Civ.

1.º—Las demandas sobre propiedad de determinados bienes inmuebles, y cualesquiera otras que versen sobre propiedad de derechos reales o en que se pida la constitución, declaración, modificación o extinción de cualquier derecho real sobre inmuebles. (1)

2.º—Las demandas sobre cancelación o rectificación de asientos del Registro. (2)

3.º—Las demandas sobre declaración de presunción de muerte, incapacidad de administrar y cualquiera otra por la que trate de modificarse la capacidad civil de las personas, en cuanto a la libre disposición de sus bienes. (3)

4.º—El decreto de embargo y secuestro de bienes raíces. Esta inscripción dura treinta días; si dentro de este término no se presenta el embargo hecho para su inscripción, queda cancelada sin necesidad de declaratoria ni de asiento. (4)

5.º— El embargo que se haga en bienes raíces. (5)

6.º—Los títulos cuya inscripción no pueda hacerse definitivamente por faltas subsanables. Esta inscripción dura seis meses, y quedará de hecho cancelada si dentro de este término no se subsana el defecto. (6)

Es falta subsanable la que afecta a la validez del título sin producir necesariamente la nulidad de la obligación en él constituída, o la de no hallarse anteriormente inscrito el dominio o derecho de que se trata, a favor de la persona que lo trasfiere o grave. (7)

Artículo 469.—La inscripción provisional de los actos jurídicos a que se refieren los casos 1.º, 2.º y

---

(1) Cas. 19 ag. 96, 7 dic. 98 (2 y 1 1/2 p. m.) 2 ab. 903.

(2) Cas. 2 ab. 903.

(3) V. arts. 2, inciso 5.º, 6 y 7, ley 21 jun. 91., 618. Cód. Pr. Civ., y 33, ley 15 oct. 901.—Cas. 7 mayo 91.

(4) V. arts. 181 y 485 Cód. Pr. Civ. y 91 Reg. Reg. Púb.—Cas. 26 mayo 98 (1 y 3/4 p. m.) 28 nov. 905.

(5) V. arts. 483 a 489 Cód. Pr. Civ.

(6) V. arts. 483 a 489 Cód. Pr. Civ. y 91 Reg. Reg. Púb.

(7) V. arts. 50 Reg. Reg. Púb. y 493 Cód. Pr. Civ.

3.º del artículo anterior, se convierte en definitiva, mediante la presentación en el Registro de la respectiva sentencia, pasada en autoridad de cosa juzgada. La del caso 6.º cuando se subsane el defecto o desaparezca el motivo por que no se inscribió definitivamente. (1)

Artículo 470.—La inscripción provisional, como la definitiva, surte efecto respecto a tercero desde la fecha de la presentación del título. (2)

CAPITULO VI (3)

De la cancelación de inscripciones

Artículo 471.—Las inscripciones en el Registro de Propiedad y en el de Hipotecas no se extinguen, en cuanto a tercero, sino por su cancelación o por la inscripción de la trasmisión del dominio o derecho real inscrito, a favor de otra persona.

Las hipotecas, así del antiguo como del nuevo Registro, inscritas o detenidas por defectuosas, que en cualquier tiempo aparezcan vencidas por más de diez años, sin que el Registro manifieste circunstancia que implique gestión cobratoria o reconocimiento del crédito u otra interrupción de la prescripción, no surtirán después de esa fecha, efectos en perjuicio de tercero; y el Registrador, al inscribir nuevos títulos relativos a la finca respectiva, hará caso omiso de tales gravámenes.

Lo mismo será aplicable a las anotaciones e inscripciones preventivas, pero el término de diez años se comenzará a contar desde la fecha de su presentación en el Registro. Sin embargo, las hipotecas o anotaciones que, conforme a la regla dicha

---

(1) Cas. 18 ag. 90. 7 dic. 98 (2 y 1/2 p. m.)
(2) V. art. 462.—Cas. 10 mayo 92. 7 dic. 98. 2 ab. 903.
(3) V. arts. 90 a 93 y 123 a 126 Reg. Reg. Púb.

debieran considerarse caducas el 1.º de junio de 1907 conservarán toda su fuerza hasta el 1.º de junio de 1908; y aquellas con respecto a las cuales los dichos diez años se vencieren en el intervalo de esas dos fechas, mantendrán su vigor por un año más. (1)

Artículo 472.—Podrá pedirse y deberá ordenarse cancelación total: (2)

1.º—Cuando se extinga el inmueble objeto de la inscripción, o el derecho real inscrito. (3)

2.º—Cuando se declare nulo el título en virtud del cual se ha hecho la inscripción.

Artículo 473.—Podrá pedirse y deberá decretarse cancelación parcial cuando se reduzca el inmueble objeto de la inscripción, o cuando el derecho real se reduzca a favor del dueño de la finca gravada. (4)

Artículo 474.—No se cancelará una inscripción sino por providencia ejecutoria o en virtud de escritura o documento auténtico, en el cual expresen su consentimiento para la cancelación, la persona a cuyo favor se hubiere hecho la inscripción o sus causahabientes o representantes legítimos. (5)

Artículo 475.—La inscripción provisional cuando se refiere a decreto de embargo o a título con defectos subsanables quedará cancelada por el hecho de dejar trascurrir los términos de la ley sin presentar el embargo ya verificado o sin corregir los defectos del título.

Si la inscripción provisional se refiere a embargo o a demanda se cancelará en virtud del mandamiento de desembargo o de la sentencia ejecutoriada que absuelva de la demanda o la declare definitivamente desierta. (6)

---

(1) Así reformado por decreto de 5 de junio de 1907.—Cas. 25 mayo 92.
(2) V. art. 91 Reg. Reg. Púb.
(3) Cas. 27 mayo 96 (1 y 1/4 p. m.)
(4) Cas. 9 nov. 95.
(5) Cas. 27 mayo 96 (1 y 1/4 p. m.) 12 jul. 97.
(6) Cas. 28 nov. 905.

Artículo 476.—En el Registro de Personas, las inscripciones se cancelarán total o parcialmente en virtud de documento público o auténtico, en que conste legalmente que ha cesado la incapacidad o que han cesado o se han modificado las facultades administrativas objeto de la inscripción. (1)

Artículo 477.—Podrá declararse nula la cancelación:

1.º—Cuando se declare falso o nulo el título en virtud del cual fué hecha.

2.º—Cuando se haya verificado por error o fraude.

Pero en estos casos la nulidad sólo perjudica a terceros posteriores, cuando se haya inscrito provisionalmente la demanda establecida para que se declare en juicio. (2)

CAPITULO VII

Disposiciones transitorias

Artículo 478.—No se admitirá en los tribunales ni en las oficinas del Gobierno, a no ser invocado en juicio contra alguna de las partes, sus herederos o representantes, ningún documento sujeto a inscripción, que no haya sido inscrito; pero respecto de los poderes y demás documentos ya otorgados que por la legislación anterior no estaban sujetos a inscripción, sólo será aplicable este artículo noventa días después de hallarse en vigor este Código. (3)

Artículo 479.—El propietario que careciere de título escrito de dominio, podrá inscribir su derecho, justificando previamente su posesión por más de diez

---

(1) Cas. 24 ab. 90.

(2) Cas. 24 ab. 90.

(3) V. art. 267.—Cas. 9 mayo 93. 23 dic. 95. 10 jul. 96. 5 nov. 97. 24 ag. 900. 11 oct. 900. 3 ab. 903. 13 ag. 903 (3 y 3/4 p. m.) 22 oct. 904.

años, en la forma que indica el Código de Procedimientos. (1)

La inscripción de posesión no perjudicará, en ningún caso, al que tenga mejor derecho a la propiedad del inmueble, aunque su título no haya sido inscrito. (2)

TITULO VIII

De los modos de adquirir el dominio

CAPITULO ÚNICO

Artículo 480.—La propiedad de muebles é inmuebles se trasmite con relación a las partes contratantes, por el solo hecho del convenio que tenga por objeto trasmitirla, independientemente de su inscripción en el Registro y de la tradición. (3)

Artículo 481.—La propiedad de los muebles se adquiere eficazmente respecto de tercero, por la tradición hecha a virtud de un título hábil; pero aquel que ha perdido o a quien han robado una cosa mueble, puede reivindicarla dentro de tres años contados desde el día de la pérdida o del robo, salvo que el poseedor actual de la cosa robada o perdida, la hubiere comprado con las formalidades usuales en feria o venta pública, o a un mercader que vende cosas semejantes; en tales casos, el dueño originario no puede recuperarla sin pagar al poseedor el precio

---

(1) V. arts. 863, Cód. Civil, 846 a 856, Cód. Pr. Civ. y ley de 26 de octubre de 1909.—Cas. 29 mayo 93. 21 oct. 98. 3 dic. 92. 28 jul. 91. 21 eno. 94. 24 dic. 94. 28 set. 93. 14 ag. 88. 2 nov. 89. 12 feb. 91. 20 mayo 92. 7 nov. 93. 21 eno. 95. 18 oct. 95. 22 oct. 96. 5 nov. 97. 7 marzo 905. 5 jul. 906 (2 y 5 p. m.) 8 marzo 907 (3. p m.) 25 mayo 909.

(2) Cas. 7 jul. 903. 20 feb. 92. 26 dic. 95. 7 dic. 904.

(3) Cas. 13 dic. 91. 21 eno. 92. 7 ab. 93. 9 mayo 93. 23 dic. 95. 27 marzo 96. 26 eno. 98. 19 jun. 902. 21 dic. 902. 1 jul. 902 (2 y 1/4 p. m.) 14. set. 907 (2 y 51 p. m.)

que le ha costado, quedándole el derecho de exigir el valor de la cosa de cualesquiera de los otros poseedores, respecto de los cuales hubiera sido eficaz una acción reivindicatoria. (1)

Artículo 482.—La tradición se realiza desde el momento en que el dueño hace entrega y el adquirente toma posesión de la cosa.

Cuando el que ha de recibir la cosa la tiene ya en su poder por otro título no traslativo de dominio, el mero consentimiento de las partes importa tradición desde la fecha cierta del documento en que se haga constar. (2)

La cláusula en que el enajenante declara que en lo sucesivo tendrá la posesión de la cosa a nombre del adquirente, importará tradición sólo en el caso de que el convenio conste en instrumento público. (3)

Artículo 483.—La tradición de los derechos se verifica por la entrega de los documentos que sirven de título.

Sin embargo, la tradición de un crédito cedido no surte sus efectos legales respecto del deudor, mientras no se notifique a éste la cesión; ni respecto de tercero, sino desde la fecha cierta de la cesión, salvo que el crédito fuere de aquellos que la ley permite se deban al portador del título o se trasmitan por el simple endoso. (4)

Artículo 484.—Además del convenio, son modos de adquirir el dominio: la ocupación, la accesión, la herencia o el legado y la prescripción. (5)

---

(1) V. arts. 320, 328, 507, 854, 862, 1061 y 1065.—V. art. 213 C. P. P. y 93 C. P.—Cas. 23 marzo 99. 28 eno. 98. 7 ab. 93. 24 oct. 94. 25 nov. 902. 21 dic. 902. 12 eno. 903. 3 mayo 905.

(2) V. art. 742.

(3) V. art. 267.—Cas. 19 jun. 902. 1 jul. 902 (2 y 1/4 p. m.) 5 ag. 902. 12 eno. 903. 29 set. 905.

(4) V. arts. 442, 745 y 1104, Cód. Civ., y 182, ley de Cambio.—Cas. 10 jun. 98. 17 ag. 903. 25 oct. 909.

(5) V. art. 852.

TITULO IX [1]

De la ocupación

CAPITULO I

Disposiciones generales

Artículo 485.—Por la ocupación puede adquirirse el dominio de las cosas muebles que no pertenecen a nadie. [2]

Artículo 486.—Los inmuebles no reducidos a propiedad particular, pertenecen al Estado. [3]

Artículo 487.—La ocupación de las embarcaciones, de su carga y de los objetos que el mar arroja a las playas, o que se recogen en alta mar, se rige por el Código de Comercio.

También está sujeta a las leyes especiales la ocupación bélica o aprehensión en guerra nacional. [4]

CAPITULO II [5]

De la caza y de la pesca

Artículo 488.—Por la caza o la pesca se adquiere el dominio de los animales fieros o salvajes, reputándose tales aun los domesticados que han perdido la costumbre de volver a la casa de su dueño.

---

(1) V. arts. 44 y 88, Ley de Aguas.
(2) Cas. 24 dic. 909.
(3) V. art. 34, Ley de Aguas.
(4) V. art. 34, Ley de Aguas.
(5) V. art. 4.° de la ley de 26 de octubre de 1909.

Las abejas no pueden ocuparse mientras el dueño persiga el enjambre, llevándolo a la vista.

Artículo 489. —Se puede cazar o pescar en los terrenos o aguas públicas, conformándose con los respectivos reglamentos. En la propiedad particular no se puede cazar ni pescar sin permiso del dueño. (1)

Artículo 490.—La ocupación por medio de la caza y de la pesca se regirá por los reglamentos especiales y por las siguientes bases.

Artículo 491.—El cazador se hace dueño del animal que caza, por el acto de apoderarse de él.

Se considera cogido el animal que ha sido muerto por el cazador en el acto venatorio, y también el que está preso en sus redes.

Artículo 492.—Si la presa herida muriere en terreno ajeno, el propietario o quien le represente, deberá entregarla al cazador, o permitir que éntre a buscarla.

Artículo 493.—El propietario que no cumpliere con la prevención del artículo anterior, pagará el valor de la fiera; y el cazador perderá ésta si entra a buscarla sin permiso de aquél.

En todo caso es responsable el cazador de los daños que cause, y cuando haya más de un cazador, serán todos solidariamente responsables.

Artículo 494.—Los animales feroces que escapen del encierro en que los tengan sus dueños, podrán ser destruidos por cualquiera, y podrán también ser ocupados desde que el dueño deje de perseguirlos.

Artículo 495.—Los animales domésticos están sujetos a dominio, que se adquiere y trasmite en la misma forma que las demás cosas.

Artículo 496.—Los animales domesticados se equiparan a los domésticos, mientras conserven la costumbre de volver a la casa de su dueño.

---

(1) V. art. 4.° de la Ley de 26 de octubre de 1909.

CAPITULO III

Del hallazgo o invención

Artículo 497.—El tesoro encontrado en terreno propio, pertenece en su totalidad al que lo descubre.

Artículo 498.—El tesoro encontrado en terreno ajeno, por casualidad o con permiso del dueño del terreno, pertenece por iguales partes al descubridor y al propietario. (1)

Artículo 499.—El tesoro que se descubre en terreno ajeno por obras practicadas sin consentimiento de su dueño, pertenece íntegramente a éste.

Artículo 500.—Para el efecto de los artículos que preceden, se entiende por tesoro las monedas, joyas u otro cualquier objeto que, elaborado por la mano del hombre, ha estado largo tiempo sepultado o escondido, sin que haya memoria ni indicio de su dueño. El tesoro nunca se considera fruto de una finca. (2)

Artículo 501.—Las cosas muebles de dueño desconocido, serán del que las ocupe, si pasado un año desde que el hallazgo se anunciare por tercera vez en el periódico oficial, nadie las reclama como suyas. (3)

Artículo 502.—Si a virtud del aviso en el periódico oficial apareciere el dueño antes de trascurrido el año, el que ocupó o encontró la cosa tendrá derecho al diez por ciento del valor de la misma, y al importe de los gastos necesarios que haya hecho para conservarla, pudiendo retener la cosa en su poder mientras no se le pague lo que en uno u otro concepto debe recibir.

---

(1) V. art. 340.
(2) V. art. 340.
(3) V. arts. 13, 45 y 46, Ley de Aguas.

Los mismos derechos tendrá el que encontrare una cosa extraviada o perdida y la fuere a entregar a su dueño.

El que omitiere anunciar hallazgo en el periódico oficial, se considerará como poseedor de mala fe de la cosa encontrada, e incurrirá en una multa equivalente al precio de la misma cosa, sin perjuicio de las otras responsabilidades que pudieran resultarle según el caso.

Artículo 503.—Si la cosa encontrada fuere corruptible o hubiere otra dificultad para conservarla y custodiarla, el que la encontrare, sin perjuicio de anunciar el hallazgo en el periódico oficial, la presentará al Juez para que la haga vender en pública subasta.

Del precio de la venta se cubrirá desde luego el importe de los gastos y el diez por ciento que en el caso de aparecer el dueño, correspondería al inventor; el resto se mandará depositar para entregarlo oportunamente al dueño, si se presentare a reclamarlo, o al inventor si pasare el año sin que haga tal reclamo.

Artículo 504.—Las disposiciones anteriores no son aplicables a los animales domésticos que aparezcan sin dueño conocido. El que encontrare un animal de esta clase deberá presentarlo a la autoridad; y caso de no resultar el dueño, su producto, deducidos los gastos de venta, corresponderá íntegramente al respectivo municipio. (1)

(1) V. art. 43, Ley de Aguas.

TITULO X [1]

De la accesión

CAPITULO I

Del derecho de accesión respecto de los inmuebles

Artículo 505.—El derecho de propiedad no se limita a la superficie de la tierra, sino que se extiende por accesión a lo que está sobre la superficie y a lo que está debajo. Salvas las excepciones establecidas por la ley o la convención, el propietario puede hacer arriba todas las construcciones o plantaciones que le convenga, y hacer debajo todas las construcciones que juzgue a propósito, y sacar de esas excavaciones todos los productos que puedan darle. [2]

Artículo 506.—Toda siembra, plantación u obra hecha en un terreno, se presume hecha por el propietario y que le pertenece, si no se prueba lo contrario. [3]

Artículo 507.—El que de buena fe edificare en suelo o finca propia con materiales ajenos, se hará dueño de éstos por el hecho de incorporarlos en la construcción; pero estará obligado a pagar al dueño su justo precio u otro tanto de su misma clase y calidad.

Si ha procedido con mala fe, será también obligado al resarcimiento de daños y perjuicios; pero si el dueño de los materiales tuvo conocimiento del

---

(1) V. Tit. II, Cap. II, Ley de Aguas.
(2) V. Ordenanzas de Minería.
(3) Cas. 11 mayo 93. 10 jul. 901. 13 ag. 903 (3 y 3/4 p. m.) 7 jun. 904 (2 p. m.)

uso que se hacía de ellos, sólo estará sujeto a la disposición del inciso anterior.

La misma regla se aplica al que planta o siembra en suelo propio, vegetales o semillas ajenas.

Artículo 508.—El dueño del terreno en que otra persona, sin su consentimiento, hubiere edificado, plantado o sembrado, tendrá el derecho de hacer suyo el edificio, plantación o sementera, o el de exigir que se quiten o destruyan a costa del que los hizo, quien además puede ser condenado a indemnización de los daños y perjuicios ocasionados al dueño del suelo. Si el propietario prefiere conservar el plantío o fábrica, deberá reembolsar el valor de los materiales y el de la mano de obra, sin consideración al mayor o menor valor que haya podido recibir la finca. Sin embargo, demostrada la buena fe del que edificó, sembró o plantó, no podrá el propietario pedir la destrucción de lo hecho, pero tendrá opción para reembolsar el valor de los materiales y jornales, o para pagar una suma igual al mayor valor que la finca haya adquirido. (1)

Artículo 509.—Si se ha edificado, plantado o sembrado en terreno ajeno, pero a ciencia y paciencia del dueño, éste podrá hacer suya la plantación o fábrica, pagando el valor que haya costado, y si no le conviniere, la propiedad total será común en proporción al valor del terreno antes del edificio o plantación, y al valor de la plantación o edificio. (2)

---

(1) V. arts. 328, 330, 331, 332, 342, 361, 411, inciso 2.º, y 420.—Cas. 10 jul. 901. 30 Mayo 93. 12 jul. 94. 7 nov. 94. 23 oct. 901. 18 feb. 904 (2 y ¼ p. m.) 10 dic. 909.

(2) V. art. 508.—Cas. 12 jul. 94. 20 ab. 95. 21 feb. 900. 12 dic. 900. 10 jul. 901. 2 oct. 901 (3 y ½ p. m.) 23 oct. 901. 3 oct. 905. 26 eno. 906 (2 y 35 p. m.) 15 eno. 907. 10 dic. 909.

CAPITULO II

Derecho de accesión respecto de las cosas muebles

Artículo 510.—El derecho de accesión cuando tiene por objeto cosas muebles que pertenecen a distintos dueños, está sujeto a los principios de equidad natural.

Las disposiciones siguientes servirán de norma para la resolución de los casos en ellas no previstos. (1)

Artículo 511.—Cuando dos o más cosas pertenecientes a diferentes dueños, se han unido de modo que forman un solo cuerpo, pero que pueden aún separarse en términos que cada una pueda subsistir sin las demás, cada propietario conservará el derecho de reivindicación de su cosa; pero si la unión es tal que las cosas no puedan separarse en los términos indicados, el todo pertenece al dueño de la cosa que constituye la parte principal, con obligación de pagar a los otros dueños el valor de los objetos unidos.

Artículo 512.—Se reputa parte principal aquella a que se han unido otras para su uso, ornato y complemento.

Sin embargo, cuando la cosa unida es más valiosa o de mérito superior a la que se unió, se considera aquélla como principal; en tal caso y habiéndose empleado sin noticia del dueño, puede pedir éste que sea separada y que se le restituya, aunque de esta desunión pudiera resultar detrimento de la otra.

---

(1) V. art. 5, Ley Org. Trib.

Si de dos cosas unidas, para formar un solo cuerpo, la una no puede considerarse como accesoria de la otra, se reputa principal aquella que tenga mayor valor, o si los valores son poco más o menos iguales, la que tenga mayor volumen.

Artículo 513.—Si alguien ha empleado alguna materia que no le pertenecía, para formar una cosa de nueva especie, pueda ésta tomar o no su forma primitiva, el dueño tiene derecho para reclamar la cosa que se hubiere formado, satisfaciendo el valor del trabajo; pero si éste fuere de tal importancia que su valor exceda al de la materia empleada, entonces la industria se reputará parte principal, y el artífice tendrá derecho a retener la cosa elaborada, si tuvo buena fe, reembolsando a su dueño el valor de la materia.

Artículo 514.—Cuando una persona ha empleado parte de la materia que le pertenece, y parte que no es suya, para formar una especie nueva, sin que ni una ni otra se hayan destruido enteramente, pero que no se puedan separar sin detrimento, la cosa nueva queda común a ambos en proporción a la materia de cada una y al valor de la industria.

Artículo 515.—Cuando se ha formado una cosa por la mezcla de materias de dos o más dueños, sin que ninguna pueda considerarse como principal ni separarse sin detrimento, sus dueños adquieren en común la propiedad de la mezcla, en proporción a la cantidad y valor de lo perteneciente a cada uno.

Artículo 516.—Si la materia perteneciente a uno de los dueños es muy superior a la otra en cantidad y precio, el dueño de aquélla podrá reclamar lo que hubiere resultado de la mezcla, reembolsando al otro el valor de su materia.

Artículo 517.—En el caso de que el dueño cuya materia fué empleada sin su consentimiento en formar otra distinta especie, pueda reclamar la propiedad de ella, queda a su elección pedir la restitución de la materia o su valor.

Artículo 518.—Los que hubieren empleado materias pertenecientes a otros, además de pagar su valor podrán también ser condenados a la satisfacción de daños y perjuicios, si hubiere lugar a ello.

Artículo 519.—El que haya tenido conocimiento del uso que de una materia suya hacía otra persona, sólo tendrá derecho a que ésta le pague el valor de la materia.

TITULO XI (1)

De las sucesiones

CAPITULO I

Disposiciones generales

Artículo 520.—La sucesión de una persona se abre por la muerte de ella. Nada podrá estipularse sobre los derechos a la sucesión de una persona, mientras esté viva, aunque ella consienta. (2)

Artículo 521.—La sucesión comprende todos los bienes, derechos y obligaciones del causante, salvo los derechos y obligaciones que, por ser meramente personales, se extinguen con la muerte. (3)

Artículo 522.—La sucesión se defiere por la voluntad del hombre legalmente manifiesta; y a falta de ella, por disposición de la ley. (4)

La sucesión puede ser parte testamentaria y parte intestada. (5)

---

(1) V. ley de 14 de noviembre de 1881 y arts. 537 a 594, Cód. Pr. Civ.

(2) Cas. 28 nov. 91. 13 ab. 97 (voto salvado).

(3) V. arts. 294, Cód. Civ. y 583, Cód. Pr. Civ. Cas. 21 nov. 91 (votos salvados). 22 nov. 99. 3 mayo 901. 25 set. 906.

(4) Cas. 14 ag. 902.

(5) V. decreto 18 set. 99.

CAPITULO II [1]

De la indignidad

Artículo 523.—Son indignos de recibir por sucesión testamentaria o legítima: [2]

1.º—El que cometa alguna ofensa grave contra la persona u honra del causante, sus padres, consorte o hijos. [3]

2.º—El que acuse o denuncie al causante por delito que merezca pena corporal, salvo si el delito se hubiere cometido contra el mismo heredero o legatario, su consorte, padres o hijos, y el que en proceso abierto por delito merecedor de esa pena, declare falsamente contra el causante. [4]

3.º—Los parientes que estén en alguno de los casos de que habla el artículo 190.

4.º—Los parientes comprendidos entre los herederos legítimos, que, hallándose el causante loco o demente y abandonado, no cuidaren de recogerlo o hacerlo recoger en un establecimiento público. [5]

5.º—El que por recibir la herencia o legado estorbó, con fraude o por fuerza, que el causante hiciera testamento o revocara el hecho, o sustrajo éste, o forzó al causante para que testara. [6]

Artículo 524.—Si el testador al tiempo de hacer el testamento conocía la causa de indignidad, o si habiéndola sabido después no revocó la institución pudiendo hacerlo, el heredero queda de hecho rehabilitado para recibir la herencia. [7]

---

(1) Cas. 8 Eno. 92 y 7 dic. 93.
(2) Cas. 29 marzo 98. 7 nov. 906 (3 p. m.)
(3) Cas. 17 jul. 902. 28 nov. 91. 8 eno. 92. 7 dic. 93. 6 feb. 95. 2 jul. 903.
(4) Cas. 6 feb. 95.
(5) Cas. 6 feb. 95.
(6) Cas. 12. ser. 905.
(7) Cas. 28 nov. 91.

Artículo 525.—Para que la indignidad produzca efecto es preciso que sea declarada judicialmente a solicitud de parte interesada.

La acción para pedir la declaratoria prescribe en cuatro años de posesión de la herencia o legado.

Muerto el heredero o legatario sin que se haya intentado la acción de indignidad, no se admitirá contra los herederos del indigno. (1)

Artículo 526.—El heredero excluido de la herencia por indignidad, está obligado a restituir todos los frutos que haya percibido desde la apertura de la sucesión.

CAPITULO III (2)

De la aceptación y renuncia de la herencia

Artículo 527.—La aceptación y la renuncia de la herencia son actos libres y voluntarios; no pueden hacerse en parte, ni con término, ni bajo condición, ni por quien no tenga libre administración de sus bienes. (3)

Artículo 528.—La aceptación de la herencia, para que produzca todos sus efectos legales, ha de ser expresa, pidiendo al Juez del domicilio de la sucesión, la declaratoria de ser tal heredero.

Artículo 529.—El término para aceptar la herencia será el de tres meses contados desde la publicación en el periódico oficial del primer edicto en que se avise estar iniciado el juicio de sucesión y se emplace a los interesados en ésta.

Cuando en autos aparezca el nombre y residencia del heredero, no correrá para él el término del emplazamiento, sino desde la fecha en que se le notifique personalmente.

---

(1) V. art. 575.
(2) V. arts. 648, 674 y 828.
(3) V. art. 206, inciso 5.º—Cas. 21 mayo 901 (1 y 1/2 p. m.)

Si no fuere el caso de notificar personalmente al heredero, y éste se hallare fuera de la República, el término para aceptar la herencia se considerará prorrogado a tres meses más para el solo efecto de que aquel que hubiere entrado en posesión de la herencia no haga suyos los frutos recibidos. (1)

Artículo 530.—Si el heredero muriere antes de aceptar la herencia, sus herederos podrán hacer uso del tiempo que falte del término en que debe hacerse la aceptación.

Artículo 531.—Si durante el término para aceptar la herencia, nadie se presentare a reclamarla probando su calidad de heredero, se reputará vacante y se declarará heredero al respectivo municipio.

Artículo 532.—Si durante el término del emplazamiento, alguno o algunos se presentaren reclamando la calidad de heredero y la probaren, vencido el término, se les declarará herederos sin perjuicio de tercero de mejor derecho, y se les pondrá en posesión de la herencia. (1)

Artículo 533.—Después de vencido el término para aceptar, el heredero y sus sucesores, mientras no haya prescrito el derecho para pedir la herencia, podrán reclamarla de cualquiera que la posea, por habérsele declarado heredero; pero éste se considerará poseedor de buena fe para la cuestión de frutos.

Artículo 534.—Sin embargo de lo dispuesto en el artículo anterior, el que fuere desposeído de una herencia por el verdadero heredero que se haya presentado reclamándola antes de concluirse el término que la ley le concede para aceptar, deberá devolverla con sus frutos, sin más derecho que el de indemnización de gastos y pago de mejoras como poseedor de buena fe.

Artículo 535.—El heredero no responde de las deudas y cargas de la herencia, sino hasta donde

---

(1) V. arts. 545, 546 y 561, Cód. Pr. Civ.
(1) V. art. 565, Cód. Pr. Civ.—Cas. 14 ag. 902.

alcancen los bienes de ésta. Aceptada pura y simplemente, toca al heredero probar que no hay bienes suficientes para el pago de deudas y cargas; y aceptada a beneficio de inventario, incumbe a los acreedores probar que hay otros bienes además de los inventariados. (1)

Artículo 536.—No dándose principio al inventario o no concluyéndose éste por culpa del beneficiario, dentro del término señalado por la ley, se tendrá la herencia como aceptada pura y simplemente. (2)

Artículo 537.—La renuncia de una herencia debe ser también expresa y hacerse ante el Juez llamado a conocer de la sucesión. (3)

Los acreedores del renunciante, en los casos y durante el tiempo que la ley les faculte para anular los actos que su deudor ejecute con perjuicio de ellos, pueden impugnar la renuncia y hacer efectivos los derechos que corresponderían a su deudor si no hubiera renunciado. (4)

Artículo 538.—No es eficaz ni tiene efecto alguno legal, la renuncia de la herencia de un hombre vivo. (5)

Artículo 539.—Ninguno puede reclamar contra la aceptación o renuncia que en debida forma haya hecho de una herencia, sino en los casos en que la ley presume falta de consentimiento, dolo, fuerza o violencia.

Artículo 540.—El que ha renunciado la herencia intestada de una persona, puede reclamar la misma herencia en virtud de un testamento que no conocía al hacer la renuncia.

---

(1) Cas. 3 jul. 95. 31 oct. 908.
(2) V. arts. 571 y 573, Cód. Pr. Civ.
(3) V. arts. 545 y 546, Cod. Pr. Civ.—Cas. 21 mayo 901 (1 1/2 p. m.) 8 marzo 907 (3 y 1 p. m.)
(4) V. art. 901 y siguientes.
(5) V. art. 520.

CAPITULO IV

Del albacea

Artículo 541.—En ninguna mortuoria habrá más de un albacea propietario. Para los casos de impedimento temporal del propietario y para los incidentes en que éste tenga un interés propio que esté en contradicción con los de la sucesión, se nombrará un albacea suplente. (1)

Artículo 542.—El testador puede nombrar albaceas propietario y suplente; si elige varios propietarios o varios suplentes, sólo ejercerá el cargo uno de ellos, llamándolos por el orden en que estén nombrados.

Cuando falte albacea testamentario, los herederos y el cónyuge, en junta general convocada a instancia de interesado, nombrarán albacea propietario y suplente, y se tendrán por tales los que obtengan mayoría de votos; en caso de empate, decidirá el Juez. Este mismo procedimiento se seguirá en caso de segundas elecciones, y de remoción o separación. (2)

Artículo 543.—Mientras no se verifique el nombramiento de albacea definitivo, no habiendo albacea testamentario o no pudiendo éste entrar a ejercer sus funciones desde que se inicie el juicio de sucesión, el Juez elegirá uno provisional, necesariamente entre los interesados en la sucesión, prefiriendo en igualdad de circunstancias al cónyuge sobreviviente, al padre o madre del difunto.

En los asuntos en que el albacea provisional tenga interés propio que esté en contradicción con él de los demás interesados en la sucesión, el Juez nombrará un albacea específico que lo reemplace. (3)

---

(1) Cas. 12 dic. 99. 20 nov. 901.
(2) Cas. 3 ab. 900. 20 nov. 901.
(3) V. art. 558, Cód. Pr. Civ.—Cas. 9 feb. 905 (3 y 25 p. m.)

Artículo 544.—El albacea provisional cesará de serlo cuando el albacea testamentario o difinitivo acepte el cargo. Puede removerlo el Juez a solicitud de parte interesada, por faltar a cualquiera de sus obligaciones.

Artículo 545.—No pueden ser albaceas:

1.º—Los que no pueden obligarse. (1)

2.º—El ciego, el mudo, el que tenga su domicilio fuera de la República, el condenado por delito que merezca pena corporal, mientras sufra la pena y no sea rehabilitado, y el que haya sido una vez condenado o removido por dolo en la administración de cosas ajenas.

Artículo 546.—El albacea nombrado puede rehusar libremente el cargo; pero si lo acepta, está obligado a desempeñarlo, excepto en los casos en que es permitido al mandatario exonerarse del suyo. (2)

Artículo 547.—El albacea testamentario debe iniciar el juicio de sucesión desde que tenga conocimiento de ser tal albacea. Si dejare pasar treinta días sin hacerlo, perderá el legado que se le hubiere dejado y la décima parte de los honorarios por albaceazgo.

En el caso de hallarse fuera de la República el albacea nombrado, los treinta días de que habla el párrafo anterior no comenzarán a correr sino desde la fecha de su regreso a la República. (3)

Artículo 548.—El albacea es el administrador y el representante legal de la sucesión, así en juicio como fuera de él, y tiene las facultades de un mandatario con poder general, con las modificaciones que establecen los siguientes artículos. (4)

---

(1) V. arts. 1278 y 1291.

(2) V. art. 1291.

(3) Cas. 22 nov. 907.

(4) V. arts. 554, 560, 1255, Cód. Civ., 540, 553, 554, 564, 575, 587, 588, 589 y 593, Cód. Pr. Civ.—Cas. 8 oct. 97. 21 ab. 92. 4 jul. 93. 3 ag. 900. 4 ab. 902. (2 y 1/2 p. m.) 23 oct. 90. 21 nov. 91. 15 oct. 92. 12 dic. 99. 23 nov. 904 (1 y 1/4 p. m.) 27 dic. 904 (1 y 25 p. m.)

Artículo 549.—El albacea necesita autorización especial: (1)

1.º—Para arrendar fincas de la sucesión por más tiempo del que ésta permanezca indivisa.

2.º—Para renunciar, transigir o comprometer en árbitros derechos que se cuestionen sobre inmuebles de cualquier valor o sobre muebles valorados en más de doscientos cincuenta colones. (2)

3.º—Para enajenar extrajudicialmente bienes de la sucesión cuyo valor exceda de doscientos cincuenta colones. (3)

4.º—Para continuar o no el comercio del difunto.

Artículo 550.—La autorización a que se refiere el artículo anterior, debe resultar del convenio de los interesados; y cuando falte ese convenio o cuando por el estado del juicio no pueda conocerse la voluntad de los interesados, la autorización la concederá el Juez, si procede según el caso. (4)

Artículo 551.—Es innecesaria la autorización para enajenar bienes inmuebles, cuando la enajenación esté ordenada por sentencia a virtud de derecho ejercido contra la sucesión.

Artículo 552.—Los actos o contratos que el albacea ejecute o celebre sin la correspondiente autorización especial cuando ella es necesaria, serán absolutamente nulos. (5)

Artículo 553.—Debe el albacea depositar a la orden del Juez de la sucesión y en el establecimiento señalado para los depósitos judiciales, todas las cantidades de dinero que reciba por cuenta de la sucesión. (6)

---

(1) V. art. 581. Cód. Pr. Civ. — Cas. 24 oct. 90. 9 feb. 905 (3 y 25 p. m.) 15 nov. 907 (3 y 1 p. m.) 15 jun. 906.

(2) Cas. 13 feb. 96. 4 nov. 95. 7 mayo 903. 13 junio 906. 29 dic. 909.

(3) Cas. 9 dic. 97. 21 dic. 97. 3 jul. 900. 2 feb. 903. 19 mayo 909.

(4) Cas. 2 feb. 903. 7 mayo 903.

(5) V. art. 837.— Cas. 5 ag. 902. 3 jul. 900. 13 feb. 96. 2 feb. 903. 7 mayo 903. 6 feb. 909.

(6) V. art. 556.

Artículo 554.—Cada mes presentará el albacea al Juzgado un estado administrativo de los ingresos y egresos que haya tenido la sucesión; y al cesar en su cargo rendirá la cuenta final comprobada de su administración. (1)

Artículo 555.—El cargo, tratándose de albaceas testamentarios o definitivos, durará dos años contados desde la fecha de su aceptación. Terminados los dos años, cesan de ser albaceas, sin necesidad de declaratoria judicial; pero pueden ser reelegidos. (2)

Artículo 556.—El albacea puede ser removido a voluntad de los interesados; pero el albacea provisional sólo podrá ser removido por faltar a alguna de sus obligaciones. Si el albacea fuere testamentario, al removerlo sin causa, cualquiera que sea el estado del juicio de sucesión, se le abonarán todos sus honorarios como si el juicio estuviera concluído. (3)

Artículo 557.—El albacea gana por su trabajo los honorarios que le haya fijado el testador, y en caso de que éste no le haya señalado, o de albacea dativo, recibirá como honorario el cinco por ciento sobre los primeros diez mil colones del capital líquido de la sucesión, y el dos y medio por ciento sobre la cantidad que exceda de diez mil colones.

Los honorarios del albacea suplente y los del provisional serán fijados por las partes, y en su defecto por el Juez. (4)

Artículo 558.—Los honorarios del albacea se pagarán al terminarse la liquidación, y en caso de haber habido varios albaceas, el Juez designará la parte que a cada uno corresponde, salvo que ellos convinieren en la distribución. (5)

---

(1) V. arts. 584 y 585, Cód. Pr. Civ. — Cas. 7 oct. 98. 9 marzo 95 (2 y 1/2 p. m.) 3 ag. 900. 11 dic. 906 (2 y 10 p. m.)

(2) V. art. 586, Cód. Pr. Civ.—Cas. 20 nov. 901. 23 jun. 97.

(3) Cas. 11 dic. 906 (2 y 10 p. m.) 14 mayo 909.

(4) Cas. 2 jul. 92. 2 jun. 96. 27 set. 98.

(5) Cas. 27 set. 98.

Artículo 559.—El testador no podrá ampliar las facultades legales del albacea, ni eximirle de sus obligaciones y responsabilidades.

Artículo 560.—Durante la facción del inventario tendrá la administración de la herencia el albacea, y podrán ser pagados por éste los acreedores por el orden en que se presenten, siempre que en el pago estén de acuerdo herederos, acreedores y legatarios. También cubrirá el albacea las pensiones alimenticias que, en caso necesario y mientras la mortuoria no se hallare en estado de insolvencia, deban darse a los herederos y al cónyuge del difunto, conforme a la providencia judicial que fije la cantidad de dichas pensiones. (1)

CAPITULO V (2)

Partición de la herencia y pago de acreedores

Artículo 561.—La partición hecha legalmente confiere a los coherederos la propiedad exclusiva de los bienes que fueron repartidos entre ellos. (3)

Artículo 562.—Los herederos son obligados a indemnizarse recíprocamente, en caso de evicción, de los objetos repartidos. Esta obligación cesa habiendo convención en contrario, o si la evicción aconteciere por culpa del vencido. (4)

Artículo 563.—Las particiones hechas extrajudicialmente o de acuerdo de todas las partes, sólo pueden ser rescindidas en los casos en que pueden serlo los contratos; las hechas mediando contención,

---

(1) V. arts. 564, 566, 595, Cód. Civ. y 583, Cód. Pr. Civ. — Cas. 2 oct. 89. 7 oct. 98. 28 nov. 91 (3 p. m.) 21 nov. 91 (votos salvados). 4 jul. 93. 4 nov. 95. 28 jul. 902.

(2) V. arts. 648, 674, 828, Cód. Civ., 543 y 587 a 594, Cód. Pr. Civ.

(3) V. arts. 206, inciso 2.°, 272, 274, 593 y 864.— Cas. 28 jul. 902. 4 jul. 93. 13 feb. 96. 7 ag. 903.

(4) V. art. 650.

sólo pueden ser atacadas en los casos que puede serlo una sentencia. (1)

Artículo 564.—Los acreedores contra la sucesión se pagarán como fueren presentándose; pero si no fueren acreedores prendarios o hipotecarios y el pago se hiciere dentro de los primeros seis meses después de iniciado el juicio de sucesión, deberán garantizar que devolverán como pago indebido lo que corresponda al acreedor de igual o mejor derecho que reclame antes de vencerse dichos seis meses. Vencido este término, cesa la fianza y garantía que hubieren presentado. (2)

Artículo 565.—El acreedor que en los dos primeros años después de iniciado el juicio de sucesión, no haga uso de los derechos que contra ella tenga, nada podrá reclamar de los acreedores a quienes se hubiere pagado, y sólo podrá repetir contra los legatarios cuando en la herencia no hubiere bienes bastantes para cubrir su crédito, y no hubieren trascurrido dos años desde que éstos hayan entrado en posesión de su legado.

Lo dispuesto en este artículo no modifica en manera alguna los derechos del acreedor hipotecario. (3)

Artículo 566.—El albacea que no hubiere reservado lo suficiente para pagar a aquellos acreedores no presentados, cuyo crédito constara de los papeles o documentos de la sucesión, o fuere conocido del albacea, por cualquier otro medio, será responsable personalmente de las cantidades entregadas a otras personas, en perjuicio de dichos acreedores, si cuando éstos se presentaren no hubiere ya bienes de la sucesión con qué pagarles, y no pudieren repetir de los otros acreedores o de los legatarios las sumas indebidamente percibidas por éstos. (4)

---

(1) V. arts. 835, 836, 1015 a 1021.
(2) Cas. 28 julio 902.
(3) V. arts. 535, 560, 640, 674, Cód. Civ. y 543, Cód. Pr. Civ.
(4) Cas. 28 jul. 902.

Artículo 567.—El acreedor cuyo crédito no fuere exigible en los seis primeros meses después de iniciado el juicio de sucesión, para conservar ileso su derecho, deberá presentarse pidiendo que se separen bienes suficientes para pagarle en su oportunidad, o que se garantice el pago por el heredero.

CAPÍTULO VI [1]

Del derecho de acrecer

Artículo 568.—En la sucesión legítima, la parte caduca del heredero indigno o que renuncia, acrece a los coherederos, siempre que no sea el caso de representación. [2]

Artículo 569.—En la sucesión testamentaria, salvo la voluntad expresa del testador, hay derecho de acrecer en favor de los herederos, respecto al legado y respecto a la parte de la herencia de sus coherederos que caduquen conforme a la ley.

Artículo 570.—Entre los legatarios no habrá derecho de acrecer; pero si la cosa legada fuere indivisible o no pudiere dividirse sin deterioro, el colegatario tendrá opción o para conservar el todo reponiendo a los herederos el valor de la parte caduca, o para recibir de ellos el valor de lo que directamente le pertenece.

---

(1) V. art. 1119.
(2) V. arts. 527, Cód. Civ. y 546, Cód. Pr. Civ.

TÍTULO XII

De la sucesión legítima

CAPÍTULO ÚNICO

Artículo 571.—Si una persona muriere sin disponer de sus bienes, o dispusiere sólo en parte, o si, habiendo dispuesto, el testamento caducare o fuere anulado, entrarán a la herencia sus herederos legítimos. (1)

Artículo 572.—Son herederos legítimos: (2)

1.º—Los hijos legítimos, los padres legítimos y el consorte. No tendrá derecho a heredar el cónyuge legalmente separado si él hubiere dado lugar a la separación. Los hijos ilegítimos entran a la herencia de la madre como los legítimos. Los hijos naturales reconocidos entran a la herencia del padre, a falta de hijos legítimos y en lugar de éstos. Si el consorte tuviere gananciales, sólo recibirá lo que a éstos falte para completar una porción igual a la que recibiría no teniéndolos.

2.º—Los abuelos y demás ascendientes legítimos. La madre y la abuela por parte de madre, aunque sean naturales, se consideran legítimas, lo mismo que la abuela natural por parte de padre legítimo.

3.º—El padre natural que reconoció al causante con consentimiento de éste. (3)

4.º—Los hermanos legítimos y los naturales por parte de madre.

---

(1) Cas. 23 nov. 900. 12 jul. 93. 14 ag. 902.
(2) Cas. 5 jul. 98. (3¼ p. m.)
(3) V. arts. 120 y 122.

5.º—Los hijos legítimos de los hermanos legítimos o naturales por parte de madre y los hijos legítimos o ilegítimos de la hermana legítima o natural por parte de madre.

6.º—Los hermanos legítimos de los padres legítimos del causante, y los hermanos uterinos no legítimos de la madre o del padre legítimo.

7.º—El municipio correspondiente al lugar del último domicilio del causante. Si éste nunca hubiera tenido su domicilio en la República, corresponden los bienes a los municipios donde se encontraren a la muerte de aquél, declarándose heredero al municipio donde hubiere más bienes y considerándose a los otros municipios como legatarios.

Los municipios no tomarán posesión de la herencia sin que preceda sentencia que declare sus derechos, en los términos que ordena el Código de Procedimientos. (1)

Artículo 573.—Las personas comprendidas en cada inciso del artículo precedente entran a la herencia con el mismo derecho individual; y sólo en falta de las que indica el inciso anterior entran las que llama el inciso siguiente, salvo el caso de representación. (2)

Artículo 574.—Se puede suceder por derecho propio o por representación. Esta sólo se admite en favor de los descendientes del difunto y en favor de los sobrinos.

Para representar no basta ser descendiente del difunto; es preciso que en la serie de generaciones intermedias entre el representante y el difunto, no haya habido ningún reconocimiento de hijo o hija natural hecho por varón, salvo que el autor del reconocimiento haya sido el difunto, o en el caso contrario, que éste haya tenido por tal descendien-

---

(1) V. arts. 563, Cód. Pr. Civ., 94, inciso 7.º, Ley de Educación Común, 1.º y 12 de la ley de 26 de julio de 1893.—Cas. 2 julio del 91.—Cas. 18 marzo 97. 12 julio 93.

(2) Cas. 5 jul. 98 (3¼ p. m.)

te suyo al reconocido. Este último hecho se acreditará por documento público, por posesión notoria de estado, o aun por testigos o presunciones cuando hubiere principio de prueba por escrito emanado del difunto.

No se dará representación en favor de un descendiente natural cuando haya descendientes legítimos, sean de su misma rama o de la otra, salvo que se tratare de heredar a una mujer y que la persona a quien se representare en el último término hubiere sido hijo o hija natural de ella.

Tampoco se dará en favor de un sobrino que no sea de los especificados en el mismo inciso 5.º del artículo 572. (1)

Artículo 575.—Se puede representar al indigno, al que repudió la herencia y al ascendiente cuya herencia se ha repudiado. (2)

Artículo 576.—En caso de representación se harán de la herencia tantas porciones como sea el número de los herederos que concurran con derecho propio y el de los representados: los primeros recibirán su porción viril, y de las porciones que correspondan a los representados se formará una sola masa distribuible sin distinción de origen.

Esta misma regla se observará en el caso de que por representación tengan que concurrir descendientes más remotos.

---

(1) Así reformado por decreto de 26 de mayo de 1892.—Cas. 2 jul. 91. 5 jul. 98 (3½ p. m.)

(2) V. art. 525.

TÍTULO XIII

De la sucesión testamentaria

CAPÍTULO I

Del testamento en general

Artículo 577.—No puede hacerse testamento por procurador. Tampoco puede depender del arbitrio de otro, sea en cuanto a la institución o a la designación del objeto de la herencia o legado, sea en cuanto al cumplimiento o no cumplimiento de las disposiciones. (1)

Artículo 578.—No vale la disposición que depende de instrucciones dadas o de recomendaciones hechas secretamente a otro, o que se refiere a documentos no auténticos, o que sea hecha a favor de personas inciertas y que no pueden llegar a ser ciertas y determinadas. (2)

Artículo 579.—Las reglas sobre consentimiento para las obligaciones regirán en materia de testamentos en cuanto sean aplicables. (3)

Artículo 580.—La invocación de un motivo falso no anula la disposición, a no ser que haya sido anunciado en forma de condición o que del mismo testamento aparezca que el testador ha querido que la eficacia del legado o herencia dependa de la existencia de la causa invocada.

Artículo 581.—La expresión de un motivo contrario a derecho produce siempre la nulidad de la disposición.

---

(1) Cas. 3 ab. 900. 26 dic. 96. 13 jun. 901. 3 dic. 904. 24 feb. 905 (1 p. m.)
(2) Cas. 3 ab. 900. 26 dic. 96. 13 jun. 901. 25 jul. 901.
(3) V. art. 523, inciso 5.º—Cas. 24 jul. 900.

Artículo 582.—Las sustituciones son prohibidas. La disposición por la cual un tercero sea llamado a recoger el beneficio de una disposición, en el caso de que el primer llamado no quiera o no pueda aprovecharla, no constituye sustitución y es válida. (1)

CAPÍTULO II (2)

De la forma de los testamentos

Artículo 583.—Puede otorgarse testamento abierto: (3)

1.º—Ante un cartulario y tres testigos; pero si el mismo testador escribe el testamento, bastan dos testigos y el cartulario. (4)

2.º—Ante cuatro testigos sin cartulario, si el testador lo escribe; o ante seis testigos, si el testador no lo escribe. (5)

Artículo 584.—Para testar en lengua extranjera ante cartulario, se requiere la presencia de dos intérpretes elegidos por el testador, que traduzcan al castellano las disposiciones que éste dicte; para hacerlo entre testigos solamente, basta que éstos entiendan la lengua en que el testamento se escriba. (6)

Artículo 585.—El testamento abierto necesita las siguientes formalidades: (7)

1.º—Debe ser fechado, con indicación del lugar, día y hora, mes y año en que se otorgue. (8)

---

(1) V. arts. 336, 615, 626, inciso 2.º y 1396.—Cas. 13 ab. 97. 30 jun. 96 (12 y ½ p. m.) 24 feb. 905 (1 p. m.)
(2) V. arts. 7.º y 590.
(3) Cas. 25 jul. 901.
(4) V. arts. 733 y 734.—Cas. 5 marzo 91. 26 jul. 901.
(5) V. arts. 886 y siguientes, Cód. Pr. Civ.—Cas. 26 dic. 96.
(6) V. art. 64. Ley Orgánica del Notariado.
(7) V. art. 93, Ley Orgánica del Notariado.—Cas. 26 dic. 96. 5 mayo. 909.
(8) Cas. 30. ab. 90. 5 mayo 909.

2.º—Debe ser leído ante los testigos por el mismo testador o por la persona que éste indique o por el cartulario. El que fuere sordo y supiere leer, deberá leer su testamento; si no supiere deberá designar la persona que haya de leerlo en su lugar. (1)

3.º—Debe ser firmado por el testador, el cartulario y los testigos. Si el testador no supiere o no pudiere firmar, lo declarará así el mismo testamento. Por lo menos dos testigos en caso de testamento ante cartulario, y tres en el de testamento ante testigos solamente, deben firmar el testamento abierto; el testamento hará mención de los testigos que no firman y del motivo. (2)

Todas las formalidades del testamento serán practicadas en acto contínuo. (3)

Artículo 586.—Pueden otorgar testamento abierto privilegiado:

1.º—Los militares y demás individuos pertenecientes al ejército que se hallen en campaña o en plaza sitiada o prisioneros en poder del enemigo, ante dos testigos y un jefe u oficial. (4)

2.º—Los navegantes, ante el capitán o quien tenga el mando de la nave, y dos testigos.

3.º—Unos y otros ante dos testigos solamente si el mismo testador escribe el testamento.

El testamento de que habla este artículo debe llenar las formalidades del artículo anterior, y sólo vale si el testador muere durante la situación en que lo otorgó o dentro de los treinta días inmediatos.

Artículo 587.—El testamento cerrado puede no estar escrito por el testador, pero ha de estar firmado por él. Lo presentará después, cerrado y sellado, al cartulario, quien extenderá en la cubierta del testamento una escritura en que consten: 1.º que

---

(1) Cas. 5 marzo 91. 29 marzo 98. 25 jul. 901. 5 mayo 909.
(2) V. art. 77, inciso 9.º, Ley Orgánica del Notariado.—Cas. 25 jul. 901.
(3) Cas. 29 marzo 98.
(4) V. art. 11, Código de Justicia Militar.

el testamento encerrado en la cubierta le fué presentado por el mismo testador; 2.º las declaraciones de éste sobre el número de fojas que contiene el testamento, sobre si está escrito y firmado por él y sobre si el testamento tiene algún borrón, enmienda, entrerrenglonadura o nota marginal. Esta escritura será firmada por el cartulario, testador y tres testigos presenciales de todo el acto; si el testador, en el acto de extender la cubierta, se hallare impedido para firmar, así lo hará constar el cartulario. Concluída la diligencia, debe devolverse el testamento al testador.

El ciego y el que no sepa escribir no pueden hacer testamento cerrado. (1)

Artículo 588.—El testamento cerrado no se abrirá hasta después de la muerte del testador; y para abrirlo se observará la forma que señala el Código de Procedimientos. (2)

Artículo 589.—A los testigos testamentarios son aplicables las disposiciones sobre testigos instrumentales. (3)

CAPÍTULO III

De la capacidad de disponer y recibir por testamento

Artículo 590.—El testador debe ser moralmente capaz al hacer el testamento y legalmente capaz al hacer el testamento y al abrirse la sucesión. (4)

Artículo 591.—Tienen incapacidad absoluta de testar:

---

(1) V. art. 81, Ley Orgánica del Notariado.—Cas. 13 jun. 901. 25 jul. 901.
(2) V. arts. 886 y siguientes, Cód. Pr. Civ.
(3) Cas. 13 junio 901.
(4) V. arts. 25 y 520.—Cas. 13 mayo 98. 12 julio 93.

1.º—Los que no están en perfecto juicio.

2.º—Los menores de quince años.

Artículo 592.—Tienen incapacidad relativa de recibir por testamento:

1.º—Del menor no emancipado, su tutor, a no ser que habiendo renunciado la tutela haya dado cuenta de la administración, o que sea ascendiente o hermano del menor.

2.º—Del menor, sus maestros o pedagogos, y cualquier persona a cuyo cuidado esté entregado.

3.º—Del enfermo, los facultativos que le asistieron en la enfermedad de que murió y los confesores que durante la misma le confesaron.

4.º—Del cónyuge adúltero, su cómplice, si se ha probado judicialmente el adulterio.

5.º—Del testador, el cartulario que le hace el testamento público o autoriza la cubierta del testamento cerrado, y la persona que le escriba éste.

La incapacidad de los incisos 2.º y 3.º no impide los legados remunerativos de los servicios recibidos por el testador, ni las disposiciones en favor del consorte o de parientes que pudieran ser herederos legítimos del testador. (1)

Artículo 593.—Las personas morales son hábiles para adquirir por testamento. Sin embargo, serán absolutamente nulas las mandas hechas en favor de iglesias o de institutos de carácter religioso, en cuanto excedan del décimo de los bienes del testador. Tampoco puede disponerse más del décimo para sufragios u otras mandas religiosas. (2)

Artículo 594.—Las disposiciones en favor de personas inhábiles son absolutamente nulas, aunque sean hechas simuladamente, o por interpuesta persona.

Se tienen como personas interpuestas los ascendientes, descendientes, consorte o hermanos del inhábil.

---

(1) V. art. 1401.

(2) V. arts. 28 y 1401.—Cas. 13 junio 1901. 12 julio 93. 25 julio 901.

En la incapacidad del confesor se tendrá también como persona interpuesta, el cabildo, iglesia, comunidad o instituto a que pertenezca el confesor. (1)

Artículo 595.—El testador puede disponer libremente de sus bienes, con tal que deje asegurados los alimentos de su hijo, legítimo o no legítimo, hasta la mayoridad si es menor, y por toda la vida si es inválido; y los de sus padres legítimos o madre ilegítima y los de su consorte, mientras los necesiten.

Si el testador omite cumplir esta obligación de alimentos, el heredero no recibirá de los bienes sino lo que sobre, después de darse al alimentario, previa estimación de peritos, lo bastante a asegurar sus alimentos.

Si los hijos, los padres o el consorte tuvieren, al morir el testador, bienes bastantes, no es obligado éste a dejarles alimentos. (2)

CAPITULO IV (3)

De los herederos y legatarios

Artículo 596.—El instituido por el testador como heredero de una cosa cierta y determinada, es tenido por legatario de ella. El instituido como legatario de parte alícuota de la herencia es heredero. (4)

Artículo 597.—Los herederos instituidos sin designación de partes, heredan con igualdad. (5)

---

(1) V. art. 1401.

(2) V. arts. 74, 157 a 170, 560, Cód. Civ., y 583, Cód. Pr. Civ.—Cas. 25 julio 901. 3 ab. 900. 28 nov. 91. 30 junio 96. 29 marzo 98.

(3) Cas. 12 julio 93.

(4) Cas. 14 ag. 902. 29 nov. 900.

(5) Cas. 25 nov. 900.

Artículo 598.—El legado de cosa ajena es nulo. Con todo, el legado producirá sus efectos si la cosa legada, que al hacer el testamento no pertenecía al testador, llega a ser suya por cualquier título.

Artículo 599.—El legado hecho a un acreedor no se estima compensación de la deuda.

Artículo 600.—Si el legado es de usufructo sin determinación de tiempo, se entenderá hecho por lo que dure la vida del legatario; y si éste fuere una persona moral perpetua, lo tendrá por treinta años y no por más. (1)

Artículo 601.—El legado de un crédito o de perdón de una deuda, sólo surte efecto en la parte del crédito o de la deuda subsistente al tiempo de morir el testador. En el primer caso, el heredero cumple con ceder al legatario todos los títulos y acciones que le competerían contra el deudor; en el segundo caso, con dar al mismo legatario carta de pago si la pidiere.

Artículo 602.—El legado genérico de liberación o de perdón de las deudas, comprende sólo las existentes al tiempo de la muerte y que hayan nacido antes de hacerse el testamento.

Artículo 603.—Si el que lega una propiedad le añade después nuevas adquisiciones, éstas, aunque sean colindantes, no entrarán en el legado sin nueva declaración del testador; pero no se entenderá lo mismo respecto de las mejoras necesarias, útiles o de lujo hechas en la cosa legada. (2)

Artículo 604.—El legatario o heredero adquiere el legado o herencia incondicional o a término cierto, o bajo condición resolutoria, desde el momento en que muere el testador. El legado o herencia cuya existencia dependa de condición suspensiva, no se adquiere por el legatario o heredero, sino al

---

(1) V. arts. 358 y 359.
(2) V. art. 626, párrafo final.

cumplirse la condición. El acreedor cuyo crédito no conste sino por testamento, será tenido por legatario. (1)

Artículo 605.—Si el heredero fuere instituido bajo condición suspensiva, se pondrá la herencia en administración, hasta que se cumpla la condición o haya certeza de que no podrá cumplirse.

La administración se dará al heredero instituido, si cauciona la devolución de lo percibido con frutos, en caso de no cumplirse la condición; y si el heredero instituido no presta caución, se dará también bajo fianza al que hubiere de recibir la herencia por el no cumplimiento de la condición. (2)

Esto último se hará con las herencias dejadas a personas por nacer. (3)

Artículo 606.—El legatario no podrá reclamar frutos de la cosa, sino desde el momento en que deba serle entregada. En el caso de legado puro y simple de cosa determinada, el legatario hace suyos los frutos desde la muerte del testador. (4)

Artículo 607.—El legatario recibirá la cosa legada con los gravámenes que tenga a la muerte del testador, salvo que éste disponga lo contrario; pero el legatario no responde de las cargas, sino hasta donde alcance el legado. (5)

Artículo 608.—La cosa legada se entregará íntegra con sus accesorios indispensables y en el estado y lugar en que se encuentre a la muerte del testador, a menos que circunstancias independientes de la voluntad del que la administre, la hayan modificado o destruido. Si perece una parte de la cosa, se debe lo que quedó de ella. (6)

Artículo 609.—En el legado de género no está obligado el heredero a dar una cosa de la mejor clase, ni puede hacerlo de la peor.

---

(1) Cas. 11 oct. 900.
(2) V. arts. 617 y 685.
(3) V. art. 13.
(4) V. art. 1400, Cód. Civ., y 583, Cód. Pr. Civ.
(5) V. 353 y 354.
(6) V. art. 626, párrafo final.

Artículo 610.—Los gastos de la entrega de la cosa legada son a cargo de la sucesión, salvo la expresa voluntad del testador.

Artículo 611.—Si se legaren dos cosas alternativamente y pereciere una de ellas, subsistirá el legado en la que quedó.

Salvo disposición expresa del testador, la elección del legado alternativo toca al heredero.

Artículo 612.—Si los bienes de la sucesión se han repartido todos en legados, las deudas y cargas de ella se repartirán a prorrata entre todos los legatarios en la proporción de sus legados, y sobre el valor líquido de éstos tendrá un diez por ciento aquel a quien se declare heredero conforme a la ley.

Artículo 613.—Si los bienes de la herencia no alcanzan a cubrir todas las mandas, se pagarán éstas a prorrata, menos las que fueren dejadas en recompensa de servicios, que se considerarán deudas de la sucesión.

Artículo 614.—Si el causante hubiere legado alguna pensión vitalicia anual, sin dejar a cargo de algún heredero o legatario el pago de ella, y los herederos no se pusieren todos de acuerdo sobre quién de ellos ha de pagar la pensión y tener en su poder el capital que la produzca, hará la designación el Juez. El heredero elegido por el Juez o por sus coherederos, afianzará a satisfacción del legatario. En el caso de no prestarse esta fianza o de que ninguno de los herederos quiera tomar a su cargo el pago del legado, se separará un capital equivalente a diez anualidades o pensiones y se entregará al legatario en pago de su derecho. (1)

---

(1) V. arts. 353 y 354.

CAPÍTULO V

Disposiciones condicionales

Artículo 615.—El testador puede disponer pura y simplemente o bajo condición.

Las condiciones imposibles o ilícitas se tendrán por no escritas, y por pura y simple la institución a que afecten. Sin embargo, si se reconoce que la condición ha sido la causa impulsiva y determinante de la liberalidad, es nula toda la disposición. (1)

Artículo 616.—La condición puramente potestativa ha de cumplirse por el instituido heredero o legatario después de la muerte del testador y con noticia de que le había sido impuesta. Exceptúase el caso de que la condición ya cumplida no pueda reiterarse. (2)

Artículo 617.—Si la condición potestativa impuesta al heredero o legatario, fuere negativa o de no hacer o no dar, cumplirán aquéllos con afianzar que no harán o no darán lo que les prohibió el testador, y que en caso de contravención, devolverán lo percibido con sus frutos.

Artículo 618.—Cuando la condición fuere casual o mixta, bastará que se cumpla en cualquier tiempo, vivo o muerto el testador, salvo que éste dispusiera otra cosa.

Si se había cumplido al hacerse el testamento y el testador lo ignoraba, se tendrá por cumplida; si lo sabía, sólo se tendrá por cumplida cuando la condición sea de tal naturaleza que no pueda cumplirse de nuevo.

---

(1) V. arts. 678 y 679.—Cas. 13 ab. 97 (voto salvado). 13 mayo 98. 4 agosto 905 (3 y 1/2 p. m.)

(2) Cas. 13 mayo 98.

Artículo 619.—El término incierto señalado únicamente para la ejecución de la disposición no impide al heredero o legatario tener un derecho adquirido y trasmisible.

Artículo 620.—Si el cumplimiento de la condición se impidiere por alguien que tenga interés en que no se cumpla, se tendrá por cumplida.

CAPÍTULO VI

De la revocación y caducidad de las disposiciones testamentarias

Artículo 621.—El testador puede revocar libremente su testamento, en todo o en parte, por otro testamento posterior. Este derecho no puede renunciarse.

Artículo 622.—El segundo testamento que no menciona el primero, sólo revoca de éste la parte que le sea contraria.

Artículo 623.—Por el solo hecho de revocarse en un tercer testamento la revocatoria de un primero, no reviven las disposiciones de éste; es preciso que el testador expresamente lo declare.

Artículo 624.—La revocación producirá su efecto aunque caduque el segundo testamento por incapacidad o renuncia del heredero o legatario nuevamente nombrado.

Artículo 625.—Cuando dos o más personas testen en un mismo acto, cada una puede revocar independientemente sus disposiciones.

Artículo 626.—La disposición testamentaria quedará sin efecto:

1.º—Si el heredero o legatario fallece antes que el testador.

Sin embargo, cabrá representación de tal heredero o legatario, con tal de que el representante sea

descendiente o sobrino del testador, salvo lo que el testamento diga en contrario. Las reglas de la representación en la sucesión legítima, son aplicables a la testamentaria. (1)

2.º—Si la condición suspensiva de que dependía la existencia del legado o herencia llega a faltar o se cumple la resolutoria.

3.º—Si el heredero o legatario es incapaz o indigno de adquirir la herencia o legado al abrirse la sucesión, o si el legado o herencia fuere condicional, al cumplirse la condición. (2)

4.º —Si el heredero o legatario renuncia su derecho.

El legado específico caduca cuando el testador enajena de cualquier modo la cosa legada, o la trasforma de modo que no conserve ni la forma ni la denominación que antes tenía, y cuando la cosa perece antes de la muerte del testador o antes de cumplirse la condición suspensiva de que depende el legado. (3)

---

(1) Así reformado por decreto del 26 de mayo de 1892.
(2) Cas. 12 julio 93.
(3) V. arts. 603 y 608. Cas. 5 febrero 900 (3 y 5 p. m.)

LIBRO III

De las obligaciones

TÍTULO I

Diversas clases de obligaciones

CAPÍTULO I [1]

Disposiciones generales

Artículo 627.—Para la validez de la obligación es esencialmente indispensable: [2]

1.º—Capacidad de parte de quien se obliga. [3]

2.º—Objeto o cosa cierta y posible que sirva de materia a la obligación. [4]

2.º—Causa justa. [5]

Artículo 628.—La capacidad para obligarse se presume siempre, mientras no se prueben los hechos y circunstancias por las cuales niegue la ley esa capacidad. [6]

---

(1) V. arts. 23 a 26.

(2) Cas. 11 setiembre 906.

(3) Cas. 30 noviembre 97.

(4) Cas. 1 junio 903.

(5) V. arts. 740 y 805.—Cas. 11 junio 96. 13 febrero 97. 9 junio 97. 18 abril 904. 10 octubre 904 (1 y 35 p. m.)

(6) V. arts. 23 a 26.

Artículo 629.—Toda obligación tiene por objeto dar, hacer o dejar de hacer alguna cosa, y puede referirse a todas las cosas que están en el comercio de los hombres, aun a las futuras como los frutos por nacer. (1)

Artículo 630.—Es ineficaz la obligación cuyo objeto no pueda reducirse a un valor exigible, o que no esté determinado ni pueda determinarse.

Artículo 631.—También es ineficaz la obligación que tenga por objeto una cosa o acto que fuere física o legalmente imposible. La imposibilidad física debe ser absoluta y permanente, y no temporal ni relativa, con respecto a la persona que se obliga.

La imposibilidad legal existe:

1.º—Respecto a las cosas que estén fuera del comercio por disposición de la ley.

2.º—Respecto a los actos ilícitos como contrarios a la ley, a la moral o a las buenas costumbres. (2)

Artículo 632.—Las causas productoras de obligación, son: los contratos, los cuasi-contratos, los delitos, los cuasi-delitos y la ley. (3)

Artículo 633.—Las obligaciones se extinguen: por el pago, por la compensación, por la novación, por la remisión, por la confusión, por el evento de un obstáculo que haga imposible su cumplimiento, por la anulación o rescisión y por la prescripción. (4)

---

(1) Cas. 26 setiembre 907.

(2) Cas. 1 junio 903.

(3) V. arts. 1043 y 1044.—Cas. 1 febrero 94. 24 octubre 94. 25 agosto 96. 5 julio 97. 24 setiembre 97. 21 setiembre 99.

(4) V. arts. 764, 806, 814, 821, 826, 830, 835 y 850.—Cas. 20 setiembre 93. 3 setiembre 96. 14 mayo 97. 10 junio 98. 15 enero 904. 25 julio 906.

CAPÍTULO II

De la obligaciones civiles y naturales

Artículo 634.— Las obligaciones naturales no confieren derecho para exigir su cumplimiento; pero cumplidas, autorizan para retener lo que se ha recibido en razón de ellas. (1)

Artículo 635.—Las obligaciones civiles contraídas en satisfacción de una natural, se regirán, en el fondo y en la forma, por las reglas de las obligaciones provenientes de título oneroso.

CAPÍTULO III

De las obligaciones solidarias

Artículo 636.—No puede haber solidaridad entre acreedores. Cuando por convenio o por testamento se concedan a otra u otras personas los mismos derechos del acreedor, dicha persona o personas se considerarán como apoderados generales de éste; y si por los términos del convenio o del testamento no pudiere conocerse cuál es el verdadero acreedor, los que aparecieren con ese carácter serán reputados acreedores simplemente conjuntos, teniendo cada uno de ellos, con respecto a la parte de los demás acreedores, las facultades de un apoderado general.

Artículo 637.—En la obligación solidaria entre los deudores, cada uno de éstos es tenido en sus relaciones con el acreedor, como deudor único de la prestación total. (2)

---

(1) Cas. 3 junio 92. 11 enero 99 (votos salvados). Cas. 26 abril 1904.
(2) Cas. 25 setiembre 89.

Artículo 638.—La solidaridad entre deudores sólo resulta de pacto expreso o de disposición de un testamento o de la ley. (1)

Artículo 639.—Puede haber solidaridad entre los deudores, aunque las obligaciones por ellos contraídas difieran en el modo, por razón de la condición, el plazo u otra circunstancia. (2)

Artículo 640.—El acreedor puede reclamar la deuda contra todos los deudores solidarios simultáneamente o contra uno solo de ellos.

Artículo 641.—El deudor demandado tiene derecho de citar a sus codeudores a fin de que sean condenados a pagarle lo que por cada uno de ellos tenga que satisfacer al acreedor común.

Los codeudores no demandados ni citados tienen la facultad de intervenir en el juicio. (3)

Artículo 642.—La remisión hecha a uno de los deudores libra a los demás, salvo que el acreedor reserve sus derechos contra ellos, y en tal caso, se deducirá de la deuda la parte del deudor a quien se hizo la remisión.

Artículo 643.—La compensación sólo puede ser opuesta por el codeudor cuyo crédito la produzca; pero con relación a la parte de tal codeudor en la deuda solidaria, la compensación se opera también en provecho de los otros codeudores, y cualquiera puede válidamente oponerla.

Artículo 644.—El convenio del acreedor con uno de los deudores solidarios, respecto a plazo o modo de cumplir la obligación, sólo afecta al deudor con quien se hizo.

Artículo 645.—Los hechos u omisiones de cualquiera de los deudores solidarios aprovechan o perjudican a sus codeudores en las consecuencias legales que tales hechos u omisiones tengan respecto de la deuda, salvo el derecho de indemnización contra

---

(1) V. arts. 143, 167, 326, 1046.—Cas. 22 enero 95. 22 mayo 96. 2 octubre 907.
(2) V. arts. 143, 167, 326, 1046.
(3) V. arts. 359, 362 y 363, Cód. Pr. Civ.

el deudor que por culpa o dolo perjudique a los demás.

Artículo 646.—El acreedor que descarga de la solidaridad a uno de los deudores, conserva su acción solidaria contra los otros.

Artículo 647.—No se presume el descargo de solidaridad, pero se tiene por consentido:

1.º—Cuando el acreedor, al recibir de uno de los deudores una suma igual a la porción que le corresponda en la deuda, le da recibo por su parte.

2.º—Cuando la demanda establecida por el acreedor contra uno de sus deudores, por la parte que a éste corresponde en la deuda, ha sido contestada de acuerdo o declarada procedente por sentencia.

3.º—Si durante cinco veces consecutivas el acreedor ha recibido separadamente de uno de los deudores su parte en los intereses de la deuda.

Los hechos que en estos tres casos operan el descargo de solidaridad, dejan de producirlo si el acreedor ha hecho reserva de la solidaridad o de sus derechos en general; y cuando el descargo se efectúe, sólo aprovechará al codeudor en favor del cual se haga.

Artículo 648.—Muerto un codeudor solidario, sus herederos, después de repartida la herencia y pasado un año desde que se inició el juicio de sucesión, sólo estarán obligados solidariamente con los demás codeudores en proporción a la parte que les haya cabido en la herencia. (1)

Artículo 649.—Los codeudores solidarios se dividen entre sí la deuda por partes iguales, a menos que hubiere pacto en contrario.

Artículo 650.—La porción del deudor insolvente se reparte entre sus demás codeudores, comprendiéndose entre éstos a aquel o aquellos a quienes el acreedor hubiere descargado de la solidaridad o cuya obligación hubiere dejado de existir por confusión o remisión.

---

(1) V. art. 674.

Artículo 651.—El codeudor que paga la deuda común, tiene derecho de repetir de sus demás codeudores la parte de cada uno, junto con costos y con intereses desde el pago, aunque la deuda no produzca tales intereses. (1)

Artículo 652.—El codeudor culpable debe indemnizar a su codeudor no culpable de lo que éste haya pagado al acreedor por causa de la falta de aquél.

Artículo 653.—Si el negocio por el cual se contrajo la deuda solidaria no concierne más que a uno de los deudores, éste será responsable de toda ella para con los otros codeudores, que con respecto a él, serán considerados como fiadores.

CAPÍTULO IV

De las obligaciones alternativas y facultativas

Artículo 654.—En las obligaciones alternativas la elección corresponde al deudor, a menos que se haya pactado lo contrario.

Artículo 655. —Para que el deudor quede libre debe pagar o ejecutar en su totalidad una de las cosas que alternativamente deba, y no puede obligar al acreedor a recibir parte de una y parte de otra.

Artículo 656.—Si alguna de las cosas objeto de la obligación alternativa perece o no puede ser entregada, sin culpa del deudor, la obligación se limita a las cosas restantes, y no quedando más que una, la obligación se convierte en pura y simple.

Artículo 657.—Si todas las cosas perecieren sin culpa del deudor, la obligación queda extinguida.

Artículo 658.—La cosa que perezca o no pueda ser entregada por culpa del deudor, se conside-

---

(1) Cas. 28 octubre 905.

rará, para el efecto de que no se perjudiquen los derechos del acreedor, como existente y reemplazada con el precio de ella a cargo del deudor.

Artículo 659.—Una obligación facultativa que adolece de algún vicio inherente a la cosa que forma su objeto, es nula aunque no adolezca de ningún vicio la cosa designada para la facilidad del pago.

Artículo 660.—La obligación facultativa se extingue, si la cosa a que el deudor está obligado directamente perece sin su culpa.

Artículo 661.—En caso de duda sobre si la obligación es alternativa o facultativa, se tendrá por facultativa.

CAPÍTULO V

De las obligaciones indivisibles

Artículo 662.—La obligación es indivisible:

1.º—Cuando su objeto no admite absolutamente división, sea de un modo material, sea de un modo intelectual.

2.º—Cuando el objeto, aunque divisible en sí mismo, deja de serlo por motivo de la relación bajo la cual ha sido considerado para el efecto de la prestación. (1)

En todos los demás casos la obligación es divisible. (2)

Artículo 663.—La solidaridad no da a la obligación el carácter de indivisible, así como tampoco es solidaria la obligación por sólo ser indivisible.

Artículo 664.—Cada uno de los que han contraído una obligación indivisible es responsable por el total. Lo mismo sucede con los herederos del deudor.

---

(1) V. art. 676, inciso 3.º

(2) Cas. 21 noviembre 91.

Artículo 665.—Cada uno de los condueños de los derechos del acreedor puede reclamar en su totalidad la ejecución de la obligación indivisible, pero no puede remitirla toda, ni recibir de la prestación divisible que haya sustituído a la primitiva prestación, la parte que corresponde a sus condueños. (1)

Artículo 666.—El deudor a quien uno de los sucesores del acreedor hubiere perdonado la deuda, o que hubiere pagado al mismo la prestación divisible que sustituyera a la indivisible, tiene derecho, al ser demandado para el cumplimiento de la obligación o para el pago de daños y perjuicios, por otro de los herederos, a que se deduzca a su favor, en dinero, la porción del coheredero que ha hecho la remisión o que ha recibido el valor.

Pero si de la porción que cabía en la deuda al heredero que ha remitido o a quien se ha pagado, no hubiere de aprovecharse en manera alguna el coheredero demandante, no habrá lugar a dicha deducción.

Artículo 667.—Cada deudor puede ser perseguido para el cumplimiento íntegro de la prestación indivisible; pero el demandado tiene derecho para que se le conceda un término dentro del cual le sea posible citar a sus codeudores, con el objeto de impedir que se pronuncie contra él solo una condenación por el total, salvo que la prestación por su naturaleza pueda ser cumplida por él. (2)

Artículo 668.—Si por la negativa de uno de los deudores la obligación no se cumple, quedan responsables de los daños y perjuicios cada uno por su parte, a excepción de aquel por cuya negativa no hubiere podido cumplirse la obligación, el cual puede ser demandado por la totalidad de los daños y perjuicios.

---

(1) Cas. 21 noviembre 91.
(2) V. arts. 359 y 362, Cód. Pr. Civ.

Artículo 669.—En todos los casos en que uno de los deudores de una obligación indivisible la satisfaga, queda a salvo su recurso contra los otros codeudores, cada uno de los cuales debe pagarle su parte respectiva.

Artículo 670.—La interrupción de la prescripción, operada por uno de los acreedores, no aprovecha más que al acreedor que la ha interrumpido, conservándose el crédito totalmente en provecho del acreedor que hubiere interrumpido la prescripción, pero deberá indemnizar al deudor los derechos de sus coacreedores que estuvieren prescritos, en cuanto se aprovechare de ellos.

Del mismo modo, si uno solo de los codeudores ha sido interpelado, podrá éste ser demandado por el todo, con tal que el acreedor le reconozca las partes que sus codeudores libertados por la prescripción, hubieran soportado en el caso de permanecer obligados.

Artículo 671.—Cuando la obligación indivisible va acompañada de una cláusula penal, la pena se aplica por la contravención de uno de los deudores.

Sinembargo, la pena divisible no puede ser reclamada totalmente, sino del codeudor que haya contravenido. Los demás sólo están obligados por su respectiva parte.

Artículo 672.—Si hubiere varios acreedores de una pena divisible, la pena no se deberá sino al acreedor contra el cual se contraviene y en proporción a la parte que éste tenga en el crédito.

Artículo 673.—La sentencia dada en el juicio seguido entre uno de los acreedores y el deudor, o entre uno de los deudores y el acreedor, no tiene autoridad de cosa juzgada con relación a los otros acreedores o a los otros deudores que no han intervenido en el juicio. (1)

---

(1) Cas. 21 noviembre 91.

CAPÍTULO VI [1]

De las obligaciones divisibles

Artículo 674.—La divisibilidad sólo tiene aplicación: [2]

1.º—Cuando desde el principio hubiere varios acreedores o deudores.

2.º—Con respecto a los herederos del deudor, si estuviere ya repartida la herencia y el acreedor hubiere dejado pasar un año, contado desde la fecha en que se inició el juicio de sucesión, sin reclamar el pago o la seguridad de su crédito. [3]

3.º—Si por venta, cesión o herencia del acreedor, dos o más se hicieren dueños del crédito; pero en el caso de herencia, sólo después de repartida ésta, tendrá lugar la división de la obligación. [4]

Artículo 675.—Siendo la obligación divisible, cada uno de los deudores entre quienes se divide, sólo está obligado a pagar la parte que le corresponde, y cada una de las personas que representen al acreedor sólo puede demandar la parte en que haya sucedido o reemplazado a éste.

Artículo 676.—El principio establecido en el artículo anterior, sufre excepciones:

1.º—Cuando la deuda es hipotecaria o tiene por objeto una cosa determinada en su individualidad.

2.º—Si en virtud del título constitutivo o por uno posterior, uno de los herederos está encargado del cumplimiento de la obligación.

3.º—Cuando por la naturaleza del convenio, o bien por la cosa objeto de la obligación, o por el fin que se ha tenido en mira al hacer el contrato,

---

(1) Cas. 21 nov. 91.
(2) Cas. 22 enero 95.
(3) V. art. 648.
(4) Cas. 21 noviembre 91.

resulta que la intención de los contratantes ha sido que la obligación no pueda satisfacerse parcialmente.

En los dos primeros casos, el heredero que posée la cosa debida o hipotecada, o que está obligado personalmente a cumplir la obligación, puede ser demandado por el total de la deuda; y en el tercer caso, puede serlo cualquiera de los herederos por el todo. Pero al que pagare la deuda le queda a salvo su recurso contra los demás herederos.

Artículo 677.—Si la obligación divisible va acompañada de una cláusula penal, únicamente incurre en la pena el contraventor de la obligación, y será responsable proporcionalmente a la parte que le corresponda en la obligación principal.

CAPÍTULO VII [1]

De las obligaciones condicionales

Artículo 678.—La obligación contraída bajo una condición imposible es nula, pero si la condición es de no hacer una cosa imposible, la obligación es válida. [2]

Artículo 679.—Toda obligación contraída, ya sea para el caso en que el estipulante cometiere un acto ilícito, u omitiere cumplir con un deber, ya sea para el caso en que el prometiente cumpliere un deber, o no cometiere un acto ilícito, es nula; pero será válida la obligación contraída para el caso en que el prometiente cometiere un acto ilícito o descuidare el cumplimiento de un deber.

Artículo 680.—En los casos de obligaciones sujetas a condiciones resolutorias, se aplicarán las reglas de los artículos anteriores en sentido inverso.

---

(1) V. arts. 604, 605, 615 a 620 y 626.
(2) V. art. 615.

Artículo 681.—Es nula la condición que hace depender la eficacia de la obligación únicamente de la mera voluntad del prometiente. (1)

Artículo 682.—La condición se reputa cumplida cuando el deudor obligado bajo tal condición impide su cumplimiento. (2)

Artículo 683. — El acreedor puede, antes de cumplirse la condición, ejercer todos los actos conservatorios de su derecho. (3)

Artículo 684.—Cuando el acreedor fallece antes del cumplimiento de la condición, todos los derechos u obligaciones pasarán a los herederos.

Artículo 685.—Mientras la condición suspensiva no se realice, el enajenante conserva por su cuenta y riesgo la cosa objeto de la obligación y hará suyos los frutos que produzca. (4)

Artículo 686. — Si pendiente la condición, se desmejora la cosa, el adquirente puede desistir del contrato, y exigir además daños y perjuicios en el caso de que la desmejora se hubiere ocasionado por culpa del enajenante.

Artículo 687. — Si pendiente la condición, el enajenante hubiere hecho mejoras en la cosa, el acreedor puede elegir entre llevar a cabo el contrato indemnizando las mejoras, o apartarse de él con derecho a daños y perjuicios.

Artículo 688.—En tanto que la condición resolutoria no se realice, la persona que es propietaria condicionalmente puede ejercer todos los derechos y acciones que le competerían si la obligación fuera pura y simple. (5)

Artículo 689.—Si pendiente la condición resolutoria, pereciere totalmente la cosa, sufrirá la pérdida el adquirente.

(1) V. art. 1395.—Cas. 25 julio 906.
(2) V. art. 360.
(3) V. art. 961, Cód. Civ., y 648, Cód. Pr. Civ.
(4) V. arts. 605 y 1093.—Cas. 23. junio 98.
(5) V. arts. 1094 y siguientes.

Artículo 690.—La parte cuyo derecho se resuelve por el acaecimiento de la condición resolutoria es obligada a devolver la cosa con los aumentos que haya recibido, pendiente la condición; pero no responderá de los deterioros sobrevenidos sin su culpa. (1)

Artículo 691.—La persona cuyo derecho de propiedad se resuelve por el evento de la condición resolutoria, no está obligada a devolver los frutos percibidos, pendiente la condición, excepto que así se hubiera convenido o que la resolución viniera en virtud de lo dispuesto en el artículo siguiente. (2)

Artículo 692.—En los contratos bilaterales va siempre implícita la condición resolutoria por falta de cumplimiento. En este caso la parte que ha cumplido puede exigir el cumplimiento del convenio o pedir se resuelva con daños y perjuicios. (3)

TÍTULO II

Efecto de las obligaciones

CAPÍTULO I

Disposiciones generales

Artículo 693.—Toda obligación civil confiere al acreedor el derecho de compeler al deudor a la ejecución de aquello a que está obligado. (4)

---

(1) V. arts. 381, 457, 1097, 1151 y 1406.—Cas. 27 agosto 96.

(2) Cas. 3 junio 92. 21 marzo 907.

(3) V. arts. 702, 1084 y 1085.—Cas. 30 abril 97. 27 octubre 93. 25 agosto 91. 6 diciembre 92. 5 julio 93. 8 octubre 95. 17 junio 96. 6 agosto 96. 8 noviembre 97. 14 junio 98. 24 agosto 99. 5 agosto 902. 13 mayo 903. 8 marzo 904. 14 abril 904. (2 ½ p. m.) 27 abril 905. 1 agosto 905. 4 agosto 905. 30 enero 908. (2 y 46 p. m.) 28 febrero 908. 17 marzo 909 (1 y 51 p. m.)

(4) Cas. 3 febrero 93. 12 abril 93. 9 mayo 93. 9 setiembre 901. 23 enero 908 (2 y 33 p. m.)

Artículo 694.—Si la obligación de entregar se refiere a una cosa cierta y determinada que se halle en poder del deudor, el acreedor puede pedir siempre el cumplimiento de la obligación y debe ser puesto en posesión de la cosa. (1)

Artículo 695.—Cuando la obligación de hacer no exige para su cumplimiento la acción personal del deudor, si éste se negare a realizarla, podrá el acreedor ser autorizado para hacerla ejecutar por cuenta del deudor, o ejecutarla la autoridad.

Artículo 696.—El acreedor puede pedir que lo que ha sido hecho en contravención a lo pactado sea destruido, y también podrá ser autorizado para destruirlo a costa del deudor, con derecho además a daños y perjuicios.

Artículo 697.—La obligación de dar lleva consigo la de conservar la cosa hasta la entrega.

Artículo 698.—La obligación de velar por la conservación de una cosa, derívese de una principal de dar o de una de hacer, compele al deudor a emplear en la conservación los cuidados de un buen padre de familia, salvo en los casos en que la ley especialmente atempera o agrava la responsabilidad. (2)

Artículo 699.—Desde que se ha trasferido la propiedad de la cosa, corre ésta por cuenta del adquirente, aunque no se haya verificado la tradición real, salvo si la entrega no se ha hecho por morosidad o culpa del deudor. (3)

Artículo 700.—Toda obligación de hacer que exige indispensablemente la acción del deudor, lo mismo que la obligación de no hacer, se convierte en indemnización de daños y perjuicios en caso de falta de cumplimiento. (4)

---

(1) Cas. 30 marzo 96.
(2) V. art. 444.
(3) V. art. 832.—Cas. 13 enero 96. 25 abril 904. 16 marzo 906.
(4) V. arts. 702 y 705.

CAPÍTULO II

Daños y perjuicios (1)

Artículo 701.—El dolo no se presume, y quien lo comete queda siempre obligado a indemnizar los daños y perjuicios que con él ocasione, aunque se hubiere pactado lo contrario. (2)

Artículo 702.—El deudor que falte al cumplimiento de su obligación, sea en la sustancia, sea en el modo, será responsable por el mismo hecho de los daños y perjuicios que ocasione a su acreedor, a no ser que la falta provenga de hecho de éste, fuerza mayor o caso fortuito. (3)

Artículo 703.—El deudor no está obligado al caso fortuito, sino cuando ha contribuido a él o ha aceptado expresamente esa responsabilidad.

Artículo 704.—En la indemnización de daños y perjuicios sólo se comprenderán los que, como consecuencia inmediata y directa de la falta de cumplimiento de la obligación, se hayan causado o deban necesariamente causarse. (4)

Artículo 705.—Cuando el deudor por una cláusula penal se ha comprometido a pagar una suma determinada como indemnización de daños y perjuicios, el acreedor no puede, salvo si hubiere dolo, exigir por el mismo título una suma mayor; pero tampoco podrá el deudor pedir reducción de la suma estipulada. (5)

---

(1) V. arts. 1042 y siguientes, Cód. Pr. Civ.

(2) Cas. 20 junio 95 (2 p. m.) 19 mayo 97. 19 abril 900. 28 octubre 903. 16 octubre 908.

(3) V. arts. 692, 1084, 1085, 1091, 1129 y 1221.—Cas. 12 diciembre 88. 27 setiembre 98. 13 marzo 99. 6 junio 900. 20 junio 95. 7 agosto 95. 3 mayo 97. 25 agosto 91. 8 agosto 901. 9 setiembre 901. 31 marzo 903 (3 3/1 p. m.) 10 mayo 906. 16 julio 907. 30 octubre 907. 30 enero 908 (2 y 46 p. m.)

(4) Cas. 7 agosto 95. 3 mayo 97. 21 setiembre 97. 9 setiembre 901. 31 marzo 903 (3 3/4 p. m.) 12 enero 906. 31 mayo 906. (2 y 25 p. m.)

(5) Cas. 26 junio 96.

Artículo 706.—Si la obligación es de pagar una suma de dinero, los daños y perjuicios consisten siempre y únicamente en el pago de intereses sobre la suma debida, contados desde el vencimiento del plazo. (1)

Artículo 707.—La responsabilidad por daños y perjuicios prescribe con la obligación cuya falta de cumplimiento la produce. (2)

CAPÍTULO III

Cláusula penal

Artículo 708.—El efecto de la cláusula penal es determinar con anticipación y a título de multa los daños y perjuicios debidos al acreedor, por el deudor que no ejecute su obligación o que la ejecute de una manera imperfecta. (3)

Artículo 709.—La nulidad de la obligación principal acarrea la de la cláusula penal; pero la nulidad de ésta no produce la de la obligación principal.

Con todo, cuando uno promete por otra persona, imponiéndose una pena para el caso de no cumplirse por ésta lo prometido, valdrá la pena, aunque la obligación principal no tenga efecto por falta de consentimiento de dicha persona. Lo mismo sucederá cuando uno estipula en favor de un tercero, y la persona con quien se estipula se sujeta a una pena, para el caso de no cumplir lo prometido.

Artículo 710.—También es válida la cláusula penal, cuando una persona garantiza obligaciones que pueden anularse por alguna excepción puramente personal del obligado.

(1) V. arts. 327, 651, 778, 1091, 1163, 1270, 1318 y 1345. C. C. Cas. 14 feb. 91.—16 jul. 907.

(2) Cas. 25 noviembre 92.

(3) V. arts. 671, 672, 677 y 1384.

Artículo 711.—El acreedor puede exigir el cumplimiento de la obligación o el de la pena, pero no ambos, salvo el convenio en contrario. (1)

Artículo 712.—Cuando sólo se reclame la pena, ésta no puede exceder en valor ni en cuantía a la obligación principal; y en los casos en que es posible el reclamo del principal y de la pena conjuntamente, la pena no puede exceder de la cuarta parte de aquél.

Artículo 713.—Si la obligación fuere cumplida en parte, la pena se modificará en la misma proporción. (2)

Artículo 714.—El cumplimiento de la cláusula penal sólo puede exigirse en los casos y cuando concurran las circunstancias en que, a no haber cláusula penal, se podrían reclamar daños y perjuicios, según lo dispuesto en el capítulo anterior.

CAPÍTULO IV

Del ejercicio de los derechos y acciones del deudor

Artículo 715.—Los acreedores pueden ejercer todos los derechos y acciones del deudor, excepto los que están exclusivamente unidos a la persona.

Artículo 716.—Para que el acreedor pueda ejercer los derechos y acciones del deudor, es necesario que su crédito sea exigible, que el deudor rehuse ejercitarlos, y que previamente se verifique una subrogación judicial a favor del acreedor.

Sinembargo, el acreedor puede obrar de plano sin autorización judicial, y aunque su deuda sea condicional o no sea exigible, cuando sólo se trata de hechos que tiendan a la conservación del patrimo-

(1) Cas. 13 febrero 97. 5 marzo 907.
(2) Cas. 5 marzo 907.

nio del deudor, precaviendo perjuicios irreparables, como el de una prescripción, o el que resultaría de dejarse ejecutoriar una sentencia. (1)

Artículo 717.—Desde que se notifique al deudor y al tercero la demanda del acreedor sobre subrogación, no puede el tercero descargarse de su obligación con perjuicio del acreedor demandante, ni puede el deudor disponer de los derechos y acciones que tenga contra el tercero.

Artículo 718.—La subrogación de que tratan los artículos anteriores, no da al acreedor ninguna preferencia sobre los demás; y en virtud de ella, el acreedor tendrá las mismas facultades que tendría si fuera apoderado general del deudor, para el negocio o negocios de que se trata.

TÍTULO III

De la prueba

CAPÍTULO I (2)

Disposiciones generales

Artículo 719.—Todo aquel que intente una acción u oponga una excepción, es obligado a probar los hechos en que descansa la acción o excepción. (3)

Artículo 720.—Los medios de prueba son: (4)

1.º —La cosa juzgada.

2.º—La confesión de las partes. (5)

---

(1) Cas. 10 julio 901. 7 abril 906. 13 octubre 906 (2 y 40 p. m.)

(2) Cas. 21 febrero 91.

(3) Cas. 20 abril 95. 20 mayo 92. 1 setiembre 93. 1 febrero 94. 22 junio 94. 26 junio 95. 7 agosto 95. 13 agosto 95. 16 enero 96. 27 marzo 96. 14 junio 97. 21 diciembre 97. 3 setiembre 900. 19 junio 902. 26 setiembre 902. 8 marzo 904. 26 julio 904 (2 1/2 p. m.) 10 enero 905. 12 julio 905. 29 setiembre 905. 3 noviembre 905. 23 enero 906. 6 junio 906. 10 julio 908. 25 setiembre 908.

(4) Cas. 22 junio 94 (3 y 20 p. m.) 10 junio 908. 10 julio 908. 25 agosto 909.

(5) Cas. 24 agosto 905.

3.º—Los documentos. (1)

4.º—Las deposiciones de testigos. (2)

5.º—Los dictámenes de peritos.

6.º—Las presunciones e indicios.

Sobre estos dos últimos medios de prueba se estará a lo dispuesto en el Código de Procedimientos. (3)

CAPÍTULO II (4)

De la cosa juzgada

Artículo 721.—La cosa juzgada hace legalmente cierta la existencia o la no existencia de la relación jurídica que ella declara. (5)

Artículo 722.—Solamente las sentencias definitivas dadas en materia de jurisdicción contenciosa y en vía ordinaria, pasan en autoridad de cosa juzgada. (6)

Artículo 723.—La autoridad de la cosa juzgada se limita a lo resolutivo de la sentencia, mas no a sus fundamentos. (7)

Artículo 724.—Para que una sentencia tenga autoridad de cosa juzgada, es necesario: (8)

1.º—La identidad de las partes. (9)

2.º—La identidad del objeto. (10)

---

(1) Cas. 4 agosto 905.

(2) Cas. 12 junio 96.

(3) V. arts. 759 a 763, Cód. Civ., y 297 a 314, Cód. Pr. Civ.

(4) V. arts. 8, 239 § 2 y 979, Cód. Pr. Civ.

(5) V. art. 8, Cód. Pr. Civ.—Cas. 5 febrero 90. 4 julio 93. 7 enero 98. 28 junio 99. 8 agosto 903 (3 p. m.) 22 julio 904. 23 noviembre 904 (1 y 1/4 p. m.) 26 octubre 906. 24 abril 908.

(6) Cas. 25 agosto 91. 4 julio 93. 7 agosto 95. 31 julio 96. 7 agosto 96. 25 setiembre 96 (3 y 3/4 p. m.) 7 enero 98. 8 agosto 903 (3 p. m.) 6 enero 909.

(7) Cas. 7 enero 98.

(8) V. art. 8, Cód. Pr. Civ.—Cas. 7 agosto 90. 7 agosto 95. 29 diciembre 905. 26 octubre 906.

(9) V. arts. 645, 673 y 848.—Cas. 4 julio 93. 14 julio 99. 12 marzo 909 (2 y 15 p. m.)

(10) Cas. 7 agosto 95. 13 marzo 96. 13 febrero 97. 24 abril 908.

3.º—La identidad de la causa. (1)

Artículo 725.—Las sentencias pronunciadas por los tribunales de justicia represiva, gozan de la autoridad de cosa juzgada para o contra toda persona indistintamente y de una manera absoluta, cuando deciden:

1.º—Si el acusado o indiciado a quien se imputan hechos que constituyen una infracción de derecho criminal, es o no el autor de ellos.

2.º—Si esos hechos le son imputables desde el punto de vista de la ley penal.

3.º—Si ellos presentan los caracteres requeridos para la aplicación de tal o cual disposición de aquella ley. (2)

Artículo 726.—Las demás resoluciones de una sentencia dada por un tribunal de justicia represiva, que no se encuentren comprendidas en uno de los tres casos del artículo anterior, no tendrán fuerza de autoridad de cosa juzgada, ante un tribunal civil, a menos que en el juicio criminal hubiera intervenido la parte ofendida. (3)

CAPÍTULO III (4)

De la confesión y del juramento

Artículo 727.—La confesión judicial prueba plenamente contra quien la hace. (5)

(1) Cas. 4 julio 93. 12 marzo 909 (2 y 16 p. m.)

(2) V. arts. 213, 214 y 527, Cód. Pr. Civ.—Cas. 2 mayo 91. 16 setiembre 96. 7 diciembre 905.

(3) V. art. 9. Cód. Pr. Civ.

(4) V. arts. 261 y siguientes, Cód. Pr. Cv.

(5) Cas. 13 febrero 97. 13 agosto 95. 13 agosto 95 (2 p. m.) 20 abril 95. 31 enero 90. 30 mayo 90. 2 mayo 91. 23 junio 92. 8 febrero 94 9 noviembre 94. 13 agosto 95. 18 diciembre 95. 11 junio 96. 9 junio 97. 5 julio 97. 5 octubre 99. 27 noviembre 900. 19 junio 902. 25 octubre 902. 10 febrero 904 (1 y 1/4 p. m.) 10 febrero 905. 16 marzo 906. 13 octubre 906 (2 y 40 p. m.) 13 marzo 908. 6 enero 909.

Artículo 728.—La confesión judicial es irrevocable, salvo que se haya dado por error de hecho. (1)

Artículo 729.—La confesión judicial es indivisible; pero el que la hace valer puede combatir, por medio de toda clase de pruebas, las declaraciones que hacen parte de la confesión. (2)

Artículo 730.—La confesión extrajudicial es inadmisible en los casos en que no se puede admitir la prueba testimonial; y en los casos en que sea admisible, queda al prudente arbitrio del Juez apreciar sus efectos con arreglo a las circunstancias y demás pruebas de la causa. (3)

Artículo 731.—El Juez no podrá deferir el juramento, sino en los casos especiales en que la ley establece que se pase por el dicho del demandante. (4)

CAPÍTULO IV (5)

De los documentos públicos

Artículo 732.—Son documentos púbicos todos aquellos que han sido redactados o extendidos por funcionarios públicos, según las formas requeridas y dentro del límite de sus atribuciones. (6)

Artículo 733.—Es instrumento público la escritura otorgada ante el Notario o Cartulario y los correspondientes testigos instrumentales.

---

(1) Cas. 7 junio 90. 7 octubre 92. 5 julio 97. 2 setiembre 901. 1 noviembre 907 (2 y 41 p. m.)

(2) Cas. 21 enero 95 (votos salvados). 7 de mayo 92. 14 de mayo 93. 17 mayo 92. 7 octubre 92. 24 enero 93. 18 setiembre 94. 7 abril 93. 13 agosto 95. 14 junio 97. 26 enero 98. 1 setiembre 99. 9 marzo 900. 25 octubre 902. 3 noviembre 903. 15 enero 904. 22 junio 904. 19 julio 905. 14 diciembre 905. 6 abril 906. 11 setiembre 906. 1 marzo 907. 22 octubre 907. 1 noviembre 907 (2 y 40 p. m.) 23 enero 908 (2 y 33 p. m.) 7 abril 909. 28 diciembre 909.

(3) Cas. 15 diciembre 905.

(4) V. arts. 1142 y 1179.

(5) V. arts. 279 y siguientes, Cód. Pr. Civ.

(6) V. arts. 739, Cód. Civ., 281, Cód. Pr. Civ. y 87, Ley Orgánica del Notariado.—Cas. 8 enero 92. 25 enero 94. 25 agosto 96 (1 y 1/2 p. m.) 13 febrero 97. 9 junio 97. 7 enero 98. 23 enero 902. 31 marzo 903 (3 y 1/4 p. m.) 8 agosto 903 (3 p. m.) 22 abril 904 (2 y 1/2 p. m.) 3 mayo 905. 6 agosto 907.

El Cartulario o Notario debe estar legalmente autorizado para el otorgamiento de la escritura conforme se establece en la Ley Orgánica del Notariado.

Los testigos instrumentales deben ser mayores de dieciocho años, de buena conducta, saber escribir y no tener impedimento legal. (1)

Artículo 734.—Están absolutamente impedidos para ser testigos instrumentales: (2)

1.º—La mujer. (3)

2.º—El loco y demás incapacitados mentalmente.

3.º—El sordo.

4.º—El ciego.

5.º—El inhabilitado para ejercer cargos públicos.

6.º—El condenado por perjurio o por delito contra la propiedad.

Están relativamente impedidos:

1.º—El interesado directamente en el acto o contrato a que se refiere la escritura.

2.º—El ascendiente, descendiente, hermano, tío o sobrino, ya lo sean por consanguinidad o afinidad, y el sirviente doméstico del Cartulario.

3.º—El que esté ligado por matrimonio o por cualesquiera de los otros vínculos especificados en el inciso anterior, con el otorgante que adquiera derechos en virtud del acto o contrato objeto de la escritura. (4)

Artículo 735.—Los documentos o instrumentos públicos, mientras no sean argüidos de falsos, hacen plena prueba de la existencia material de los hechos que el oficial público afirma en ellos haber realizado él mismo, o haber pasado en su presencia en el ejercicio de sus funciones. (5)

---

(1) Cas. 11 octubre 89. 5 marzo 91. 29 marzo 98. 10 mayo 906.

(2) Cas. 30 noviembre 906 (2 y 33 p. m.)

(3) Cas. 26 diciembre 96.

(4) Cas. 10 julio 908.

(5) V. arts. 214 y 527, Cód. Pr. Civ.—Cas. 24 octubre 94. 25 enero 94. 18 diciembre 95. 29 setiembre 96. 26 diciembre 96. 13 febrero 97. 8 octubre 97. 28 enero 98. 29 marzo 98. 14 noviembre 99. 25 enero 901. 25 julio 901. 23 enero 902. 10 febrero 904 (1 y ½ p. m.) 3 mayo 905. 7 abril 906. 10 mayo 906. 13 octubre 906 (2 y 40 p. m.) 11 diciembre 906. (2 y 11 p. m.) 16 julio 907. 6 agosto 907. 5 setiembre 907.

Artículo 736.—En el caso de ser acusada criminalmente la falsedad de un documento o instrumento público en lo sustancial, se suspenderá la ejecución por ese solo hecho y hasta que se resuelva el juicio sobre la falsedad; y en el caso de aparecer prueba de falsedad en lo accesorio podrán los tribunales suspender provisionalmente la ejecución del contrato.

La falsedad consiste en no ser cierto alguno o algunos de los hechos afirmados en el documento por el funcionario que lo autoriza. (1)

Artículo 737.—El documento otorgado por las partes ante Cartulario hace fe, no sólo de la existencia de la convención o disposición para prueba de la cual ha sido otorgado, sino aun de los hechos o actos jurídicos anteriores que se relatan en él en los términos simplemente enunciativos, con tal que la enunciación se enlace directamente con la convención o disposición principal.

Las enunciaciones extrañas a la convención o disposición principal, no pueden servir de otra cosa que de principio de prueba por escrito. (2)

Artículo 738.—La prueba que resulta de los instrumentos públicos se hace por los originales o por medio de copias legalmente sacadas de los mismos originales. (3)

Artículo 739.—La copia sacada de la matriz con observancia de las formalidades legales, hará fe por sí sola de su exactitud con el original; pero la parte a quien perjudique puede pedir que se confronte con éste y si no resultaren conformes se estará a lo que diga la escritura original o matriz, salvo que ella contenga enmendaturas, raspaduras u otros defectos legales semejantes, pues en estos casos, así como en el de no poderse verificar la con-

---

(1) V. arts. 213, 214 y 527, Cód. Pr. Civ.—Cas. 7 setiembre 92. 26 diciembre 96. 18 octubre 902.

(2). Cas. 7 febrero 90. 20 febrero 91. 29 agosto 94 (2 y 20 p. m.) 10 julio 901. 13 enero 96. 20 julio 904. 12 julio 905. 10 mayo 906.

(3) Cas. 9 junio 97.

frontación, por haberse perdido el protocolo, hará fe la copia mientras legalmente no se demuestre su inexactitud o falsedad. (1)

Artículo 740.—El documento en que se consigna una obligación sin expresar la causa de ella, hace presumir la existencia y legalidad de dicha causa, mientras el deudor no la niegue; pero si éste la negare, el acreedor estará obligado a probar la existencia de la causa, sirviendo el documento como principio de prueba escrita.

La disposición de este artículo comprende también los documentos privados. (2)

CAPÍTULO V

De los documentos privados

Artículo 741.—Los documentos privados reconocidos judicialmente o declarados por reconocidos conforme a la ley, hacen fe entre las partes y con relación a terceros en cuanto a las declaraciones en ellos contenidas, salvo prueba en contrario. (3)

Artículo 742.—La fecha de un documento privado no se contará respecto de terceros, sino desde que se verifique uno de los hechos siguientes: (4)

1.º—La muerte de alguno de los firmantes.

2.º—La presentación del documento ante cual-

(1) V. arts. 281, Cód. Pr. Civ. y 87 Ley Orgánica del Notariado.—Cas. 8 enero 92.

(2) Cas. 22 enero 904. 11 setiembre 906. 1 marzo 907.

(3) Cas. 11 setiembre 99. 12 noviembre 900. 14 diciembre 900. 25 julio 903. 20 mayo 92. 16 agosto 95 (3 p. m.) 8 octubre 95. 22 diciembre 96. 5 abril 97. 21 diciembre 97. 24 marzo 98. 28 marzo 900. 16 enero 901 (2 p. m.) 23 enero 902. 22 agosto 903. 14 enero 904. 19 mayo 904. 9 julio 904. 29 setiembre 905. 3 noviembre 905. 5 marzo 907. 19 junio 907. 19 julio 907. 11 marzo 908. 17 marzo 909 (1 y 50 p. m.) 17 marzo 909 (1 y 51 p. m.)

(4) V. art. 999.—Cas. 12 noviembre 900. 20 mayo 92. 16 marzo 93. 16 noviembre 900. 14 diciembre 900. 12 enero 903. 30 abril 904. 27 junio 905. 6 junio 906. 16 abril 907 (2 y 1/2 p. m.) 14 setiembre 907 (2 y 51 p. m.)

quiera autoridad pública, para que forme parte de un expediente con cualquier fin. (1)

3.º—La presentación del documento ante un Cartulario, a fin de que se autentique la fecha en que se presenta.

Artículo 743.—Si el tercero, al tiempo de contratar, tuviere conocimiento de la existencia del documento, no podrá rechazarlo a pretexto de que no se halla en uno de los tres casos fijados en el artículo anterior.

Artículo 744.—Para los efectos del artículo 742 no se considerarán terceros los acreedores de cada uno de los contratantes, cuando ejerzan los derechos de su deudor.

Artículo 745.—El principio de que los documentos privados no hacen fe de su fecha con respecto a terceros no se aplicará a documentos que verifiquen convenciones u operaciones comerciales. (2)

Artículo 746.—No puede prevalerse del artículo 742 aquel que mediante una colusión con su causante haya cometido un fraude en perjuicio de la parte. (3)

Artículo 747.—El documento privado no prueba contra el que lo escribió y firmó si siempre ha permanecido en su poder.

Artículo 748.—La nota escrita por el acreedor enseguida, al margen, al dorso o en el cuerpo del documento, aunque no esté fechada ni firmada, hace prueba en favor del deudor. (4)

Artículo 749.—Los asientos, registros y papeles domésticos únicamente hacen fe contra el que los ha escrito; pero el que quiera aprovecharse de ellos no podrá rechazarlos en la parte que lo perjudiquen.

Artículo 750.—El documento privado desconocido por el otorgante hace plena prueba, si firmado

(1) Cas. 25 noviembre 902. 23 agosto 98. 8 setiembre 99. 19 junio 902. 13 agosto 903. 4 setiembre 908.

(2) V. art. 182, Cód. de Comercio.—Cas. 8 setiembre 99. 25 abril 902. 19 junio 902.

(3) Cas. 26 mayo 906.

(4) Cas. 16 setiembre 96. 14 mayo 904.

por dos testigos, reconocen éstos su firma, testificando el hecho de haberse otorgado el documento a su presencia, y dos peritos declaran la indentidad de la firma del deudor. (1)

Artículo 751.—Los documentos firmados por una persona a ruego de otra y por dos testigos más hacen plena prueba, si los tres firmantes reconocen su firma y testifican el hecho de haber presenciado el otorgamiento. (2)

CAPÍTULO VI

De la prueba testimonial

Artículo 752.—Toda convención o acto jurídico cuyo objeto tenga un valor mayor de doscientos cincuenta colones deberá constar en documento público o privado, no siendo en tal caso admisible la prueba testimonial.

Para la estimación del objeto de la convención o acto jurídico no se tomarán en cuenta los frutos, intereses u otros accesorios. (3)

Artículo 753.—Los hechos puros y simples pueden ser probados por medio de testigos, cualquiera que sea la importancia de la cuestión en la cual se trate de establecer su existencia. (4)

---

(1) V. arts. 291 y 296, Cód. Pr. Civ.—Cas. 7 setiembre 92 (3 p. m.) 2 noviembre 93. 14 marzo 98. 5 julio 98 (3 p. m.) 4 agosto 99. 29 enero 900. 23 agosto 902. 4 julio 903. 14 mayo 904. 27 diciembre 904 (1 y 25 p. m.) 15 junio 906. 11 octubre 906. 28 enero 907. 29 mayo 908. 10 marzo 909.

(2) Cas. 4 agosto 99. 16 enero 901 (2 p. m.) 4 noviembre 903. 1 setiembre 99. 3 mayo 901. 6 febrero 902. 4 julio 903. 25 julio 903. 5 setiembre 903. 22 enero 904. 4 mayo 906. 11 setiembre 906. 30 noviembre 906 (2 y 31 p. m.) 22 octubre 907. 17 marzo 909 (1 y 50 p. m.) 21 mayo 909.

(3) V. art. 757. 14 diciembre 88.—Cas. 7 julio 903. 3 agosto 92. 21 enero 95. 22 junio 93. 8 febrero 94. 15 octubre 94. 26 diciembre 95. 27 mayo 96. 27 agosto 96 (1 y 40 p. (m.3 setiembre 96. 28 enero 98. 25 octubre 99. 29 enero 900. 5 julio 900. 1 octubre 903. 13 octubre 903. 3 noviembre 903. 29 noviembre 904. 26 enero 906 (2 y 50 p. m.) 1 abril 907 (2 y 1/2 p. m.) 22 abril 908. 29 mayo 908. 19 julio 908. 10 diciembre 909 (2 y 5 p. m.)

(4) Cas. 29 marzo 98. 14 agosto 88. 27 mayo 89. 7 octubre 92. 21 enero 95. 26 diciembre 95. 10 julio 96. 3 marzo 97. 26 enero 98. 24 marzo 98. 30 marzo 98. 12 diciembre 900. 31 marzo 903. 8 agosto 903 (3 p. m.) 14 enero 904. 26 abril 904. 18 abril 904. 20 julio 904. 9 mayo 905 (2 y 1/4 p. m.) 5 mayo 909. 26 mayo 909.

Artículo 754.—Cuando la prueba versa sobre un acto jurídico que no sea una convención, para determinar si la prueba testimonial es o no admisible, deberá considerarse el acto en las consecuencias que pretenda deducir de él la parte que lo alega. (1)

Sinembargo, los pagos parciales de una deuda, que juntos asciendan a más de doscientos cincuenta colones, no se podrán comprobar con testigos sino hasta la concurrencia de esa suma. (2)

Artículo 755.—Será admisible la prueba testimonial aunque el objeto que constituye la materia de la obligación exceda de doscientos cincuenta colones si el acreedor limita su reclamo a esa suma, renunciando al exceso. (3)

Artículo 756.—Cuando un acto jurídico se haga constar en un documento público o privado, no se recibirá prueba alguna de testigos contra o fuera de lo contenido en el documento, ni sobre lo que se pueda alegar que se dijo antes, al tiempo o después de su redacción, aun cuando se tratare de una suma menor de doscientos cincuenta colones. (4)

Artículo 757.—Sinembargo, la prueba testimonial es admisible para comprobar actos jurídicos cuyo objeto valga más de doscientos cincuenta colones, y para comprobar las convenciones que haya habido entre las partes:

1.º—Cuando exista un principio de prueba por escrito. (5)

2.º—Cuando ha sido imposible al que invoca la prueba testimonial procurarse una literal, o

---

(1) Cas. 14 mayo 97. 14 diciembre 88. 7 febrero 90. 16 octubre 94. 30 junio 96. 7 julio 903. 13 octubre 903. 10 febrero 905 (2 y 25 p. m.)

(2) Cas. 14 mayo 97.

(3) Cas. 20 febrero 91.

(4) V. arts. 735 y 737.—Cas. 3 abril 903. 23 setiembre 89. 7 febrero 90. 10 agosto 94. 10 julio 96. 29 setiembre 96. 26 diciembre 96. 26 enero 98. 24 julio 900. 25 julio 901. 1 octubre 903. 17 marzo 906 (2 y 40 p. m.) 1 abril 907 (2 y ½ p. m.) 27 junio 907 (2 y 54 p. m.) 13 enero 909. 16 diciembre 909.

(5) V. art. 758.

cuando a consecuencia de caso fortuito, ha perdido la que se había procurado. (1)

Artículo 758.--Para que haya principio de prueba por escrito es necesario: (2)

1.º—Que el escrito de que se pretende hacerlo resultar, emane de la persona a quien se opone, o de aquel a quien ella representa, o de aquel que la ha representado. (3)

2.º—Que tal escrito haga verosímil el hecho alegado. (4)

CAPÍTULO VII

De las presunciones

Artículo 759.—Toda presunción legal exime a la parte que la alega de la obligación de probar el hecho reputado cierto en virtud de tal presunción. Sinembargo, el que invoca una presunción legal debe probar la existencia de los hechos que le sirven de base. (5)

Artículo 760.—Fuera de las presunciones absolutas, las demás pueden ser combatidas por prueba en contrario, para lo cual son admisibles todos los medios legales, salvo lo establecido por la ley en ciertos casos sobre el tiempo y modo de atacarlas. (6)

Artículo 761.—Se deben considerar como presunciones absolutas, aquellas en virtud de las cuales

(1) Cas. 8 febrero 94. 22 junio 93. 3 agosto 92. 24 abril 94. 21 enero 95. 8 octubre 95. 18 diciembre 95. 14 mayo 97. 25 enero 901 (2 p. m.) 21 febrero 903. 22 enero 904. 6 agosto 904 (1 y 35 p. m.) 13 junio 906 (3 p. m.) 13 octubre 906. (2 y 40 p. m.) 16 julio 907. 10 julio 908. 10 marzo 909. 17 marzo 909 (1 y 51 p. m.)

(2) V. arts. 737, § 2.º--Cas. 22 junio 23. 10 agosto 94. 6 agosto 904 (1 y 35 p. m.) 16 julio 907. 28 diciembre 907. 10 julio 908. 10 marzo 909.

(3) Cas. 8 febrero 94. 27 agosto 96 (1 y 40 p. m.) 3 setiembre 96. 14 mayo 97. 29 marzo 98. 22 agosto 903.

(4) Cas. 21 enero 95 (votos salvados). 14 mayo 97. 24 abril 94. 8 octubre 95. 29 marzo 98. 21 febrero 903. 22 agosto 903. 28 diciembre 907.

(5) Cas. 12 diciembre 93. 16 enero 96. 22 octubre 96. 21 setiembre 97. 17 mayo 904 (2 y 1/4 p. m.)

(6) Cas. 21 diciembre 93. 16 agosto 900.

la ley anula ciertos actos, o acuerda una excepción perentoria contra una acción, si en esas hipótesis la ley no ha reservado expresamente la prueba en contrario.

Artículo 762.—Sinembargo, por absoluta que sea una presunción legal, no se opone a la eficacia de la confesión del hecho contrario, siempre que se trate de presunciones exclusivamente establecidas por un interés privado, y siempre que la confesión sea admisible en la materia de la contención. (1)

Artículo 763.—La fuerza probatoria de las presunciones no establecidas por la ley, queda a la prudente apreciación del Juez; pero esa clase de prueba sólo será admisible cuando lo fuere la prueba testimonial. (2)

TITULO IV

Del pago y la compensación

CAPITULO I

Del pago en general

Artículo 764.—El pago se hará bajo todos respectos conforme al tenor de la obligación, sin perjuicio de lo que para casos especiales disponga la ley. (3)

Artículo 765.—Cualquiera puede pagar a nombre del deudor, aun oponiéndose éste o el acreedor; en

---

(1) Cas. 8 agosto 903.

(2) V. arts. 752 y 757.—Cas. 12 diciembre 93. 14 diciembre 88. 6 abril 93. 24 abril 94. 28 enero 98. 29 enero 900. 16 agosto 900. 26 setiembre 902. 20 julio 904. 5 setiembre 905. 16 julio 907. 29 mayo 908. 13 enero 909. 17 marzo 909 (1 y 51 p. m.)

(3) Cas. 14 mayo 97. 10 junio 98. 1 julio 902. 17 agosto 903.

caso de concurso un coacreedor puede hacer el pago, aun contra la voluntad de ambos.

Si para la obligación de hacer se han tenido en cuenta las condiciones personales del deudor, no podrá ejecutarse la obra por otra persona, contra la voluntad del acreedor. (1)

Artículo 766.—El pago debe ser hecho al mismo acreedor o a quien legítimamente represente sus derechos. (2)

Artículo 767.—El pago hecho a una persona que lo ha recibido en nombre del acreedor, sin estar autorizada para ello, es válido, si el acreedor lo ratifica o se aprovecha de él. (3)

Artículo 768.—El pago hecho al acreedor que no tiene la libre disposición de sus bienes, no es válido sino en cuanto le aprovecha.

Artículo 769.—Si la deuda es de una cosa determinada, debe el acreedor recibirla en el estado en que se halle, a menos que el deudor fuere responsable del deterioro conforme a la ley.

Artículo 770.—Si la prestación consiste en la entrega de una cosa determinada, no individualmente, sino en cuanto a su especie, no está obligado el deudor a darla de la mejor calidad, ni el acreedor a recibirla de la peor.

Artículo 771.—Cuando la deuda es de una suma de dinero, el pago debe ser hecho en la clase de moneda estipulada; a falta de estipulación, en la moneda que estuviere en curso al contraerse la deuda; y en caso de no poder hacerse el pago en la moneda debida, se hará en la usual y corriente al verificarse el pago, computándola según el valor comercial y efectivo que tuviere en esa época, con relación a la moneda debida. (4)

Artículo 772.—El acreedor no está obligado a recibir por partes el pago de una obligación. (5)

---

(1) V. arts. 700, 786, 790 y 955.—Cas. 22 agosto 901. 1 julio 902 (2 y 1/4 p. m.)
(2) Cas. 20 setiembre 93. 27 mayo 96. 24 marzo 98. 10 junio 98.
(3) Cas. 24 marzo 98. 14 diciembre 905.
(4) V. decreto de 18 de febrero de 1902.
(5) Cas. 29 setiembre 1905.

Artículo 773.—Lo que es debido a plazo no puede ser exigido antes de la expiración de éste; pero lo que ha sido pagado antes no puede ser reclamado.

Artículo 774.—Si la época en que debe ser exigible la deuda no está indicada en el título, el acreedor puede inmediatamente demandar el pago, a menos que la obligación por su naturaleza, o por disposición especial de la ley, requiera, para ser exigible, el lapso de cierto tiempo. (1)

Artículo 775.—Si se hubiere pactado que el deudor pague cuando le sea posible, la obligación será exigible al año del día en que se contrajo. (2)

Artículo 776.—El plazo se presume estipulado en favor del deudor, salvo que resulte lo contrario de la convención o de las circunstancias. (3)

Artículo 777.—El deudor no puede reclamar el beneficio del plazo, a menos de garantizar el pago de la deuda: (4)

1.º—Cuando se le hubiere declarado insolvente. (5)

2.º—Cuando se han disminuido las seguridades que había dado al acreedor en el contrato, o no ha dado las que por convenio o por la ley esté obligado a dar.

3.º—Cuando estando la deuda dividida en varios plazos, deja de pagar cualquiera de ellos, después de requerido. (6)

4.º—Cuando quiera ausentarse de la República sin dejar en ella bienes conocidos y suficientes para responder de todas sus deudas.

5.º—Cuando el deudor no atendiere debidamente a la conservación de la finca hipotecada para garantía de la deuda.

---

(1) V. art. 1168.
(2) Cas. 12 marzo 902. 17 agosto 903.
(3) V. arts. 417 y 440.
(4) V. art. 1307.—Cas. 3 febrero 93.
(5) V. arts. 917 a 919.
(6) Cas. 27 octubre 93.

Si la deuda que se venciere antes del plazo por verificarse alguno de los casos fijados no devenga intereses, se hará el descuento de ellos al tipo legal. (1)

Artículo 778.—El pago debe hacerse en el lugar designado expresa o implícitamente en el título de la obligación; en defecto de designación, en el domicilio del deudor al contraerse la deuda, a menos que la obligación tenga por objeto una cosa determinada, pues entonces se hará el pago en el lugar en que ella se encontraba al firmarse la obligación. (2)

Artículo 779.—El deudor de varias obligaciones vencidas que tengan por objeto prestaciones de la misma especie, tiene derecho al tiempo de verificar el pago, de declarar y de exigir que se consigne en la carta de pago, cuál es la obligación que se propone satisfacer. (3)

Artículo 780.—Sinembargo, si la deuda produce intereses, el deudor no tiene derecho de imputar el pago al capital, sino una vez pagados los intereses vencidos; y si hay varias deudas que los devenguen, deberá hacerse la imputación a los intereses de todas antes que a los capitales. (4)

Artículo 781.—Cuando el deudor al hacer el pago no declarare cuál es la obligación que se propone satisfacer, no puede después reclamar una imputación diferente de la consignada en la carta de pago. (5)

Artículo 782.—La imputación de un pago que ha operado legítimamente en todo o en parte la extinción de una deuda, no puede ser retractada por las partes, con perjuicio de tercero.

Artículo 783.—Cuando la carta de pago no indique la deuda en extinción de la cual se ha efec-

(1) V. arts. 436 y 437.
(2) V. art. 1345.—Cas. 26 setiembre 91.
(3) V. art. 416.—Cas. 28 enero 98 (1 y 50 p. m.)
(4) V. art. 416.—Cas. 1 julio 902 (2 y 1/4 p. m.)
(5) V. art. 416.—Cas. 11 enero 99. 24 febrero 905 (1 y 1/4 p. m.)

tuado el pago, se imputará éste según las reglas siguientes: (1)

1.ª—El pago debe imputarse en primer término a los intereses devengados, y luego a la deuda vencida, de preferencia a la que no lo está. (2)

2.ª—Cuando las deudas se hallen todas vencidas, o todas no vencidas, la imputación se hará a la deuda que el deudor tenga más interés en satisfacer.

3.ª—Si todas las deudas están vencidas y el deudor no tiene interés en satisfacer una con preferencia a otra, la imputación se hará a la más antigua, según la fecha en que se contrajo. (3)

4.ª—Si todas se hallan en igualdad de circunstancias, la imputación se hará a todas proporcionalmente.

Artículo 784.—Los gastos para hacer el pago son de cuenta del deudor.

Artículo 785.—El hecho de reunirse en una misma persona las calidades de acreedor y deudor, produce los mismos efectos que el pago. (4)

CAPÍTULO II (5)

Del pago con subrogación

Artículo 786.—El acreedor que recibe de un tercero el pago de la deuda, aunque no está obligado a subrogar a éste en sus derechos y acciones, puede hacerlo, con tal que la subrogación y el pago sean simultáneos y que conste aquélla en la carta de pago. (6)

Artículo 787.—Comenzará esa subrogación a

---

(1) V. art. 416.—Cas. 14 mayo 97. 1 julio 902 (2 y 1/4 p. m.)
(2) V. art. 870, inciso 1.º—Cas. 11 enero 99.
(3) Cas. 28 marzo 900.
(4) V. art. 826.—Cas. 12 agosto 904 (2 y 10 p. m.)
(5) V. arts. 1104 a 1116.
(6) V. art. 765.—Cas. 20 enero 91.

surtir efectos con respecto al deudor y terceros, desde la notificación al deudor o desde la aceptación de éste.

Artículo 788.—El deudor que toma prestado una suma de dinero para pagar, puede subrogar al prestamista en los derechos y acciones del acreedor, sin que sea necesario el concurso de la voluntad de este último.

Artículo 789.—Para la validez de la subrogación consentida por el deudor, es necesario que el préstamo haya sido hecho con el único fin de pagar deuda cierta y determinada, debiendo hacerse constar así en el acto de verificarse, y que al efectuarse el pago se declare el origen del dinero.

La existencia de estas dos condiciones debe comprobarse por medio de escritura pública, sin que sea necesario, por otra parte, que el préstamo y el pago sean simultáneos.

Artículo 790.—La subrogación se opera totalmente y de pleno derecho: (1)

1.º—En favor del acreedor que paga de su peculio a otro acreedor de mejor derecho que él en razón de su privilegio o hipoteca.

2.º—En favor del comprador de un inmueble, que emplea el precio de su adquisición en pagar a acreedores a quienes el inmueble estuviere afecto.

3.º—En favor de aquel que paga una deuda a la cual estaba obligado con o por otros. (2)

4.º—En favor del heredero que ha pagado de su peculio deudas de la herencia.

5.º—En favor del que paga totalmente a un acreedor, después de haberse declarado en estado de insolvencia al deudor. (3)

Artículo 791.—La subrogación, sea legal o convencional, traspasa al nuevo acreedor todos los de-

---

(1) Cas. 7 enero 98.

(2) Cas. 29 diciembre 99 (2 1/4 p. m.) 23 octubre 901. 6 enero 903. 17 agosto 903. 16 julio 907.

(3) V. arts. 765 y 955.—Cas. 6 enero 903.

rechos, acciones y privilegios del antiguo, tanto contra el deudor principal como contra cualesquiera terceros obligados a la deuda, salvo las modificaciones establecidas en los artículos siguientes. (1)

Artículo 792.—El efecto de la subrogación convencional puede restringirse por el deudor o acreedor que la consiente, a ciertos derechos y acciones.

Artículo 793.—La subrogación legal o convencional, en favor de uno de los coobligados, sólo le da derecho para cobrar de los demás coobligados la parte por la cual cada uno de ellos debe contribuir al pago de la deuda.

Artículo 794.—La subrogación legal en provecho del tercero que ha adquirido un inmueble gravado con hipoteca impuesta por el deudor principal, no autoriza a aquél para perseguir al fiador del deudor, aunque la hipoteca hubiera sido establecida con posterioridad a la caución.

Artículo 795.—Si el monto total de una deuda se halla a la vez garantizado con caución y con prenda o hipoteca prestada por un tercero que no se ha obligado personalmente, el tercero y el garante, aunque subrogados en los derechos y acciones del acreedor, no pueden reclamarse uno al otro sino la mitad de la suma pagada.

Pero el dueño de la cosa dada en prenda o hipotecada, deberá la mitad de lo pagado, si el valor de la cosa fuere igual al monto de la deuda o mayor que él, pues si fuere menor sólo deberá contribuir con la mitad del valor que tenga la cosa al tiempo del pago; y esta será la base para establecer la proporción cuando la fianza o la prenda o hipoteca no garantizaren el total de la deuda. (2)

Artículo 796.—El acreedor que ha sido pagado parcialmente puede cobrar del deudor el resto de la deuda, con preferencia al subrogado legalmente que haya satisfecho parte de ella.

---

(1) Cas. 17 agosto 903 16 julio 907.
(2) V. art. 1829.

CAPÍTULO III (1)

Del pago por consignación

Artículo 797.— Todo el que tiene derecho de pagar una deuda puede hacerlo, depositando judicialmente la cosa debida, en los siguientes casos: (2)

1.º—Si el acreedor rehusare recibirla sin derecho.

2.º—Si el acreedor no fuere o no mandare a recibirla en la época del pago, o en el lugar donde éste deba verificarse.

3.º— Si el acreedor incapaz de recibirla, careciere de tutor o curador. (3)

4.º—Si el acreedor fuere incierto o desconocido. (4)

Artículo 798.—Para que la consignación produzca efecto, es necesario:

1.º—Que se haga por persona capaz o hábil para pagar.

2.º—Que comprenda la totalidad de la deuda líquida y exigible, con sus intereses, si los hubiere.

3.º—Que esté cumplida la condición, si la deuda fuere condicional, o vencido el plazo, si se estipuló en favor del acreedor.

4.º—Que se haga ante Juez competente.

Artículo 799.—Si el depósito no fuere contestado, o si siéndolo fuere confirmado por sentencia, la cosa quedará a riesgo del acreedor, y la obligación extinguida desde la fecha del depósito. (5)

Artículo 800.—Mientras el depósito no haya sido aceptado por el acreedor, o confirmado por sentencia, puede el deudor retirarlo. (6)

---

(1) V. arts. 857 a 870, Cód. Pr. Civ.
(2) Cas. 5 diciembre 99.
(3) V. art. 870, Cód. Pr. Civ.
(4) V. art. 870, § 2.º Cód. Pr. Civ.
(5) Cas. 27 julio 92. 5 diciembre 99.
(6) Cas. 5 diciembre 99.

Artículo 801.—Si después de sentencia la cosa fué retirada por el consignante con anuencia del acreedor, pierde éste todo derecho de preferencia que sobre ella tuviere, y quedan los codeudores y fiadores desobligados.

Artículo 802.—Los gastos de la consignación serán de cuenta del acreedor, salvo el caso de oposición de éste, declarada procedente por sentencia.

CAPÍTULO IV

Del pago indebido

Artículo 803.—El que, por error de hecho o de derecho, o por cualquier otro motivo, pagare lo que no debe, tendrá acción para repetir lo pagado. (1)

Sinembargo, cuando una persona, a consecuencia de un error propio, ha pagado una deuda ajena, no tendrá derecho de repetición contra el que, en razón del pago y con buena fe, ha suprimido o destruido un título necesario para el cobro de su crédito; pero podrá intentar contra el deudor las acciones del acreedor. (2)

Artículo 804.—El que de mala fe recibe indebidamente un pago, está obligado a restituir la cosa recibida, junto con los intereses o frutos desde el día del pago, o desde que tuvo mala fe.

En caso de pérdida o enajenación de la cosa, debe restituir el valor real de ella; y en caso de haber deterioros, indemnizarlos, aunque la pérdida o deterioros provinieren de caso fortuito, a menos que se probare que lo mismo hubiera acontecido estando la cosa en poder del propietario. (3)

---

(1) Cas. 4 julio 93. 18 diciembre 95. 7 enero 98. 26 enero 98. 6 enero 903. 28 octubre 905. 10 mayo 906. 21 abril 909.

(2) Cas. 29 diciembre 99 (2 y 1/4 p. m.)

(3) Cas. 18 diciembre 95.

Artículo 805.—Los pagos efectuados por una causa futura que no se ha realizado, o por una causa que ha dejado de existir, o los que han tenido lugar en razón de una causa contraria a la ley, al orden público o a las buenas costumbres, o los que han sido obtenidos por medios ilícitos, pueden ser repetidos. (1)

Sinembargo, si el objeto del contrato constituye un delito o un hecho contrario a las buenas costumbres, común a ambos contratantes, ninguno de ellos tendrá acción para reclamar el cumplimiento de lo convenido, ni la devolución de lo que haya dado. (2)

Si sólo uno de los contrayentes fuere culpable, podrá el inocente reclamar lo que hubiere prestado, sin estar obligado a su vez a cumplir lo que hubiere prometido. (3)

CAPÍTULO V

De la compensación

Artículo 806.—Tiene lugar la compensación cuando dos personas reunen la calidad de deudores y acreedores recíprocamente y por su propio derecho, siempre que ambas deudas sean líquidas y exigibles, y de cantidades de dinero o de cosas fungibles de la misma especie y calidad. (4)

Artículo 807.—Si las deudas no fueren de igual suma, la compensación se efectuará en la parte correspondiente.

Si debieren pagarse en diferente lugar, los gastos de transportes o cambio serán indemnizados a la parte a quien se deban, según las circunstancias.

---

(1) V. art. 459, Cód. Pr. Civ.
(2) V. art. 844.
(3) Cas. 10 mayo 906.
(4) V. arts. 674, inciso 3.°, 777 y 828.—Cas. 18 diciembre 95. 10 junio 98. 29 setiembre 905.

Artículo 808.—La compensación no se realizará:

1.º—Cuando una de las partes hubiere renunciado de antemano el derecho de compensación.

2.º—Cuando la deuda consistiere en cosa de que el propietario ha sido despojado injustamente.

3.º—Cuando la deuda tuviere por objeto una cosa depositada.

4.º—Cuando la deuda sea de una pensión alimenticia o de otros bienes no embargables. (1)

5.º—Cuando ella perjudique derechos adquiridos por terceros, o produzca el efecto de impedir que una de las sumas se aplique al objeto a que estaba especialmente destinada por la naturaleza de la convención o por la voluntad formalmente expresada de la parte que hace la entrega a la otra. (2)

Artículo 809.—La compensación se opera de pleno derecho y produce la extinción de las dos deudas y de todas las obligaciones concomitantes, independientemente de la voluntad de las partes, desde el instante en que concurren las condiciones que la hacen nacer. (3)

Artículo 810.—Cuando haya muchas deudas susceptibles de compensación, se hará ésta de acuerdo con lo dicho sobre imputación de pagos. (4)

Artículo 811.—La compensación operada puede renunciarse, no sólo expresamente, sino también por hechos de que se deduzca necesariamente la renuncia.

Artículo 812.—El que paga una deuda compensada, o acepta el traspaso que de ella se haga a un tercero, se reputa que ha renunciado a la compensación; pero la renuncia en ningún caso perjudica a terceros, pues con respecto a ellos la compensación surte todos sus efectos desde que legalmente se haya operado.

Sinembargo, si al verificar el pago o aceptar la cesión, ignoraba la existencia del crédito que ha-

---

(1) V. arts. 159, 165, 166 y 984.
(2) V. art. 1107.--Cas. 10 junio 98.
(3) V. art. 1107.—Cas. 10 junio 98.
(4) Cas. 18 diciembre 95.

bía operado la compensación, conservará, aun con respecto a terceros, la acción que nacía de su crédito, junto con todas las obligaciones accesorias que lo acompañaban. (1)

Artículo 813.—El deudor que acepta sin reserva alguna la cesión que el acreedor haya hecho de sus derechos a un tercero, no podrá oponer en compensación, al cesionario, los créditos que habría podido oponer al cedente; y no es aplicable a este caso la excepción del artículo anterior. (2)

TÍTULO V

De los otros modos de extinguirse las obligaciones

CAPÍTULO I

De la novación

Artículo 814.—La novación se efectúa:

1.º—Cuando, por cambio de objeto, o por cambio de causa, se contrae una nueva deuda en sustitución de la antigua, que queda extinguida. (3)

2.º—Cuando el acreedor libra de su obligación al deudor, admitiendo un nuevo deudor en reemplazo del primero.

Artículo 815.—La novación no se presume; es preciso que la voluntad de hacerla resulte claramente de los términos del nuevo contrato, o de los hechos acaecidos entre las partes. (4)

---

(1) V. art. 1111.—Cas. 10 junio 98.
(2) V. art. 1111.
(3) Cas. 20 enero 91. 19 marzo 96.
(4) Cas. 25 octubre 902. 25 agosto 904.

Artículo 816.—Declarada la nulidad de la nueva obligación, subsistirá la originaria.

Artículo 817.—Una obligación rescindible o anulable puede servir de objeto de novación, con tal que sea susceptible de ser confirmada y que el deudor tenga, al verificar la novación, conocimiento del vicio de que adolecía. (1)

Artículo 818.—Las modificaciones referentes a la época en que sea exigible o al modo de cumplir la obligación, lo mismo que el cambio de acreedor, no implican por sí solas novación.

Artículo 819.—La simple indicación hecha por el deudor de persona que deba pagar por él, no produce novación.

La delegación, aunque obliga directamente al delegado para con el acreedor que lo acepta, no produce novación por sí misma, sino cuando es acompañada o seguida de descargo total hecho de un modo expreso por el acreedor en provecho del delegante.

Artículo 820.—La novación hecha con el deudor principal libra a los fiadores; la hecha con uno de los deudores solidarios, libra a los codeudores respecto del acreedor. Los privilegios, prendas o hipotecas de la primera deuda no pasan a la segunda, salvo que el deudor y el dueño de la cosa dada en prenda o en hipoteca, en su caso, lo consientan expresamente.

CAPÍTULO II (2)

De la remisión

Artículo 821.—La remisión está sometida en cuanto al fondo, a las reglas de las donaciones; pero no en cuanto a la forma.

---

(1) Cas. 19 enero 905 (2 y 1/2 p. m.)

(2) V. art. 642.

Artículo 822.—La remisión puede ser tácita, y la prueba el hecho de que el acreedor entregue al deudor el documento privado que sirve de título. Sinembargo, si el acreedor probare que entregó el documento de crédito en pura confianza y sin intención de remitir la deuda, o que no fué entregado por él mismo o por otro debidamente autorizado, no se entiende que ha habido remisión. (1)

Artículo 823.—La devolución voluntaria que hace el acreedor de la cosa recibida en prenda, importa la remisión del derecho de prenda, pero no de la deuda.

Artículo 824.—La remisión concedida al deudor principal descarga a los fiadores, salvo lo dispuesto en el título de concurso a bienes. (2)

Artículo 825.—La remisión concedida al fiador no desliga al deudor principal y no aprovecha ni perjudica a los cofiadores.

CAPÍTULO III

De la confusión

Artículo 826.—Cuando se reunen en una misma persona las calidades de acreedor y deudor, se confunden los derechos y se extinguen el crédito y la deuda. (3)

Artículo 827.—Si la confusión se verifica en la persona del deudor principal, aprovecha a sus fiadores.

La confusión de las calidades de acreedor y de fiador, o de fiador y deudor principal, extingue la fianza confundida; pero no la obligación principal ni las demás garantías.

---

(1) Cas. 2 mayo 900.
(2) V. art. 642.
(3) V. art. 785.—Cas. 3 octubre 905. 1 abril 908.

La que se verifica por la reunión de las calidades de acreedor y de codeudor solidario, no aprovecha a los otros codeudores solidarios, sino en la parte que aquél era deudor.

Artículo 828.—Los créditos y deudas del heredero no se confunden con las deudas y créditos hereditarios; sino en cuanto el heredero, después de hecha la partición, reuna las calidades de deudor y acreedor.

Artículo 829.—Si el acto o contrato en que resultare la confusión se rescinde o anula, quedará aquélla sin efecto, recobrando las partes sus derechos anteriores, con los privilegios, hipotecas y demás accesorios del crédito.

Pero revocada la confusión por mero convenio de las partes, aunque eficaz entre ellas la revocación, no podrán hacer revivir en perjuicio de tercero los accesorios del crédito.

CAPÍTULO IV

Imposibilidad de cumplimiento

Artículo 830.—Se extingue la obligación cuando perece la cosa cierta y determinada, debida pura y simplemente o a término, que era objeto de la obligación, o cuando sale fuera del comercio de los hombres, o se pierde de modo que se ignore absolutamente su paradero.

Artículo 831.—Para que esa pérdida produzca la extinción de la obligación, es necesario:

1.º—Que la pérdida haya acaecido por caso fortuito, sin que haya mediado hecho o culpa del deudor, o de las personas de quienes es responsable.

2.º—Que el deudor no este constituido en mora. (1)

(1) Cas. 13 marzo 908.

3.º—Que no sea responsable de casos fortuitos.

4.º—Que no sea deudor de la cosa a consecuencia de un robo.

Artículo 832.—Si la pérdida de la cosa se verifica en uno de los casos del artículo anterior, la obligación primitiva se convierte en una de daños y perjuicios; pero si el deudor fuere responsable de la cosa por motivo de robo, no podrá eximirse de ellos, aunque demostrare que la cosa habría perecido del mismo modo en poder del acreedor.

Artículo 833.—Cuando la obligación de dar un cuerpo cierto y determinado, proveniente de un contrato sinalagmático, se extingue con relación al deudor por la pérdida fortuita de ese cuerpo, la obligación correlativa de la otra parte no deja por eso de subsistir.

Artículo 834.—Las obligaciones recíprocas provenientes de un convenio que tenga por objeto procurar el goce de un derecho personal, o cumplir un hecho, o abstenerse de él, quedan sin efecto si acaece un obstáculo que haga imposible la ejecución de un modo absoluto y perpetuo. (1)

CAPÍTULO V (2)

De la nulidad y rescisión

Artículo 835.—Hay nulidad absoluta en los actos o contratos: (3)

1.º—Cuando falta alguna de las condiciones esenciales para su formación o para su existencia. (4)

---

(1) Cas. 25 julio 906.

(2) V. arts. 552, 627 y 1007.

(3) Cas. 12 diciembre 91 (3 p. m.) 8 octubre 95. 9 diciembre 97. 16 marzo 98. 15 agosto 900. 22 setiembre 902. 24 junio 905. 13 octubre 905. 19 octubre 905. 19 enero 909. 6 febrero 909.

(4) Cas. 26 julio 95. 11 junio 96. 27 agosto 96. 18 setiembre 96. 23 noviembre 89 (auto).

2.º—Cuando falta algún requisito o formalidad que la ley exige para el valor de ciertos actos o contratos, en consideración a la naturaleza del acto o contrato y no a la calidad o estado de la persona que en ellos interviene. (1)

3.º—Cuando se ejecutan o celebran por personas absolutamente incapaces. (2)

Artículo 836.—Hay nulidad relativa y acción para rescindir los actos o contratos: (3)

1.º—Cuando alguna de las condiciones esenciales para su formación o para su existencia es imperfecta o irregular. (4)

2.º—Cuando falta alguno de los requisitos o formalidades que la ley exige teniendo en mira el exclusivo y particular interés de las partes; y

3.º—Cuando se ejecutan o celebran por personas relativamente incapaces. (5)

Artículo 837.—La nulidad absoluta puede alegarse por todo el que tenga interés en ella y debe, cuando conste de autos, declararse de oficio, aunque las partes no la aleguen: y no puede subsanarse por la confirmación o ratificación de las partes, ni por un lapso de tiempo menor que el que se exige para la prescripción ordinaria. (6)

Artículo 838.—La nulidad relativa no puede declararse de oficio ni alegarse más que por la persona o personas en cuyo favor la han establecido las leyes o por sus herederos, cesionarios o representantes; y puede subsanarse por la confirmación o ratificación del interesado o interesados, y por un lapso de tiempo menor que el que se exige para la prescripción ordinaria. (7)

---

(1) V. arts. 60, 583 a 587.—Cas. 25 julio 902. 25 octubre 907.

(2) V. arts. 23, 25, 26 y 591.

(3) V. art. 563.—Cas. 12 diciembre 91 (3 p. m.) 11 junio 904 (1 y ½ p. m.) 29 junio 904. 1 agosto 905.

(4) V. arts. 115 y 1020.

(5) V. arts. 24 y 25.—Cas. 22 febrero 99.

(6) Cas. 23 noviembre 89 (auto). 7 noviembre 93. 26 julio 95. 3 setiembre 96. 25 abril 98. 3 julio 900. 25 julio 902. 7 mayo 903. 19 enero 905. 24 junio 905. 25 octubre 907. 19 enero 909.

(7) Cas. 25 agosto 98. 18 febrero 904 (1 y ¾ p. m.)

Artículo 839. — La ratificación necesaria para subsanar la nulidad relativa, puede ser expresa o tácita. La expresa debe hacerse con las solemnidades a que por la ley está sujeto el acto o contrato que se ratifica. La tácita resulta de la ejecución de la obligación contraída.

Artículo 840.—Para que la ratificación expresa o tácita sea eficaz es necesario que se haga por quien tiene derecho de pedir la rescisión y que el acto de ratificación se halle exento de todo vicio de nulidad.

Artículo 841.—El plazo para pedir la rescisión será el de cuatro años que se contarán:

En el caso de violencia desde que hubiere cesado.

En los actos y contratos ejecutados o celebrados por el menor, desde que el padre, madre o tutor tuvieren conocimiento del acto o contrato, y a falta de ese conocimiento, desde que el menor fuere emancipado o mayor.

En los demás casos, desde la fecha de celebración del acto o contrato.

Todo lo cual se entiende y se observará cuando la ley no hubiere señalado especialmente otro plazo. (1)

Artículo 842. — La prescripción de que habla el artículo anterior, se refiere únicamente a las acciones relativas al patrimonio y sólo puede oponerse entre las partes que han intervenido en el acto o contrato y las que de ellas tuvieren su derecho. (2)

Artículo 843.—La nulidad, ya sea absoluta o relativa, puede oponerse siempre como excepción.

Artículo 844.—La nulidad absoluta, lo mismo que la relativa, declaradas por sentencia firme, dan derecho a las partes para ser restituídas al mismo estado en que se hallarían si no hubiese existido el acto o contrato nulo, siempre que la nulidad no sea

(1) Cas. 28 setiembre 904. 22 febrero 99.
(2) Cas. 28 setiembre 904.

por lo ilícito del objeto o de la causa, en cuyo caso no podrá repetirse lo que se ha dado o pagado a sabiendas. (1)

Artículo 845.—Si la nulidad procede de incapacidad de una de las partes, la otra sólo tendrá derecho a que se le restituya lo que hubiere dado o pagado con motivo del acto o contrato, en cuanto ello haya aprovechado al incapaz. (2)

Artículo 846.--Sin la previa entrega o consignación de lo que deba devolver con motivo de la nulidad, no puede una parte exigir que se compela a la otra parte a la devolución de lo que le corresponde. (3)

Artículo 847.—Los efectos de la nulidad comprenden también a los terceros poseedores de la cosa, objeto del acto o contrato nulo, salvo lo dispuesto en los títulos de Prescripción y de Registro de la Propiedad. (4)

Artículo 848.—Cuando dos o más personas han contratado con un tercero, la nulidad declarada a favor de una de ellas no aprovecha a las otras. (5)

Artículo 849.—Las acciones rescisorias no podrán hacerse efectivas contra terceros poseedores de buena fe sino en los casos expresamente señalados por la ley. (6)

---

(1) V. arts. 327, 333, 637 y 805.—Cas. 25 setiembre 89. 3 junio 92. 7 mayo 903.
(2) V. arts. 328, 456 y 481.
(3) Cas. 1 julio 902. 12 setiembre 902. 7 mayo 903.
(4) V. arts. 456 y 457.—Cas. 25 mayo 92. 27 octubre 904. 6 febrero 909.
(5) Cas. 14 julio 99.
(6) Cas. 25 mayo 92. 25 setiembre 903.

TÍTULO VI

De la prescripción

CAPÍTULO I (1)

De la prescripción en general

Artículo 850.—La prescripción no puede renunciarse anticipadamente, pero se puede renunciar la cumplida.

Artículo 851.—La renuncia de la prescripción puede ser tácita; y resulta de no oponer la excepción antes de la sentencia firme, o de que quien puede oponerla manifieste por un hecho suyo que reconoce el derecho del dueño o del acreedor. (2)

Artículo 852. — El que por prescripción ha adquirido un derecho de servidumbre, o se ha libertado de ella, puede hacerlo reconocer en juicio y solicitar su inscripción o cancelación en el Registro.

CAPÍTULO II

De la prescripción positiva

Artículo 853.—Por prescripción positiva se adquiere la propiedad de una cosa. (3)

Para la prescripción positiva se requieren las condiciones siguientes: (4)

---

(1) Cas. 12 julio 97.

(2) V. art. 715, Cód. Civ., y 8.°, Cód. Pr. Civ.—Cas. 5 julio 97. 27 noviembre 94. 31 enero 95. 13 diciembre 902. 4 enero 908. 28 marzo 908 (2 y 20 p. m.)

(3) V. art. 800. S. C. 17 mayo 904.

(4) Cas. 14 diciembre 94. 9 diciembre 95. 7 julio 903. 5 julio 906 (2 y 5 p. m.) 25 noviembre 908. 19 marzo 909.

Título traslativo de dominio. (1)
Buena fe. (2)
Posesión. (3)

Artículo 854.—El que alegue la prescripción está obligado a probar el justo título, salvo que se trate de servidumbres, del derecho de poseer, o de muebles, en cuyos casos, el hecho de la posesión hace presumir el título, mientras no se pruebe lo contrario. (4)

Artículo 855.—La buena fe debe durar todo el tiempo de la posesión. (5)

Artículo 856.—La posesión ha de ser en calidad de propietario, contínua, pública y pacífica. (6)

Artículo 857.—La posesión adquirida o mantenida con violencia, no es útil para la prescripción, sino desde que cesa la violencia.

Artículo 858.—De la misma manera, la posesión oculta impide la prescripción, mientras no haya sido debidamente registrada o no pueda ser conocida de los que tengan interés en interrumpirla.

Artículo 859.—El poseedor actual que pruebe haberlo sido en una época anterior, tiene a favor suyo la presunción de haber poseído en el tiempo intermedio, si no se prueba lo contrario. (7)

Artículo 860.—Para adquirir la propiedad de los inmuebles, o algún derecho real sobre ellos por prescripción, se necesita una posesión de diez años. El derecho de poseer se prescribe por la posesión de un año. (8)

---

(1) V. art. 861.—Cas. 10 diciembre 909.

(2) V. arts. 262 y 285.—Cas. 17 julio 901. 18 noviembre 902.

(3) V. arts. 262, 279 a 286 y 861.

(4) V. arts. 481 y 862.—Cas. 26 setiembre 902. 23 marzo 99. 25 noviembre 902. 7 julio 903. S. C. 17 mayo 904.

(5) Cas. 13 octubre 97

(6) V. arts. 281, 282, 285, 286 y 817.—Cas. 13 octubre 97. 19 setiembre 900. 25 junio 902. 13 diciembre 902.

(7) Cas. 13 octubre 97. 19 setiembre 900. 25 junio 902. 13 diciembre 902.

(8) V. arts. 279, Cód. Civ., 96 y 117, Ley de Aguas.—Cas. 20 febrero 92. 16 octubre 94. 9 diciembre 95. 23 junio 97. 23 enero 900. 19 setiembre 900. 25 junio 902. 23 junio 903. 5 julio 906 (2 y 5 p. m.) 5 setiembre 907.

Artículo 861.—La posesión de inmuebles o derechos reales sobre ellos, no vale para la prescripción contra tercero, sino desde que se inscriba el título en el Registro Público, salvo lo dicho en el título de servidumbres. (1)

Artículo 862.—Para adquirir la propiedad de bienes muebles por prescripción, en el caso de no haber otro título que el que hace presumir la posesión, se necesita una posesión de tres años. (2)

Artículo 863.—El que trata de prescribir puede completar el tiempo necesario añadiéndose al de su posesión el tiempo que haya poseído de buena fe su causante; el que haya poseído cualquiera que hubiere adquirido el derecho de poseer, del mismo que trata de prescribir, o del causante de éste. (3)

Artículo 864.—Si varias personas poseen en común alguna cosa, ninguna de ellas puede prescribir contra sus copropietarios; pero sí puede prescribir contra un extraño, y en este caso la prescripción aprovecha a todos los copartícipes. (4)

CAPÍTULO III

De la prescripción negativa

Artículo 865.—Por la prescripción negativa se pierde un derecho. Para ello basta el trascurso del tiempo. (5)

Artículo 866.—La acción para hacer efectivo un derecho, se extingue por la prescripción del mismo derecho. (6)

---

(1) V. arts. 455, 459, 461 y 852.—Cas. 20 febrero 92. 9 diciembre 95. 5 julio 906 (2 y 5 p. m.) 23 junio 909.

(2) V. arts. 481 y 854.

(3) V. art. 479.—Cas. 29 mayo 95. 22 noviembre 902. 23 febrero 904 (2 1/2 p. m.)

(4) Cas. 14 agosto 88. 16 octubre 94. 10 julio 900 (3 3/4 p. m.) 16 agosto 901.

(5) Cas. 31 octubre 900. 3 julio 902. 7 julio 903. 20 abril 904. 5 junio 908.

(6) Cas. 7 julio 903. 5 junio 908.

Artículo 867.—Prescrita la acción por el derecho principal, quedan también prescritas las acciones por los derechos accesorios. (1)

Artículo 868.—Todo derecho y su correspondiente acción se prescriben por diez años. Esta regla admite las excepciones que prescriben los artículos siguientes y las demás establecidas expresamente por la ley, cuando en determinados casos exige para la prescripción más o menos tiempo. (2)

Artículo 869.—Prescriben por tres años: (3)

1.º—Las acciones para pedir intereses, alquileres, arrendamientos, pensiones y rentas, siempre que el pago se haya estipulado por semestres o por otro período mayor que un semestre. (4)

2.º—Las acciones por sueldos, honorarios o emolumentos de servicios profesionales. (5)

3.º—La acción de los empresarios para cobrar el valor de las obras que ejecutaren por destajo.

4.º—Las acciones para cobrar el uso o cualquier otro derecho sobre bienes muebles.

Artículo 870.—Prescriben por un año: (6)

1.º—Las acciones a que se refiere el inciso primero del artículo anterior, cuando el pago se haya estipulado por períodos de tiempo menor que un semestre. (7)

2.º—La acción para cobrar salarios por trabajos personales. (8)

3.º—La de los tenderos, boticarios, mercaderes y cualquier otro negociante por el precio de las ventas que hagan directamente a los consumidores.

4.º—La de los artesanos por el precio de las obras que ejecutaren. (9)

---

(1) Cas. 7 julio 903.

(2) V. arts. 40, 44, 70, 71, 72, 81, 105, 108, 109, § 2.º, 120, 126, 165, 166, 320, 379, 842, 883, 1055, Cód. Civ. y 78, Ley de Aguas.—Cas. 3 febrero 93. 28 setiembre 94. 16 octubre 94. 2 enero 900. 3 julio 902. 20 abril 904. 5 junio 908.

(3) V. arts. 870, 872 y 873.

(4) V. art. 870, inciso 1.º—Cas. 25 noviembre 92. 1.º febrero 94. 31 enero 95.

(5) Cas. 15 enero 904. 6 diciembre 907 (3 y 10 p. m.) 16 julio 907.

(6) V. arts. 872 y 873.—Cas. 1.º febrero 94.

(7) Cas. 11 enero 99. 31 enero 95. 21 diciembre 97.

(8) Cas. 5 julio 97. 17 noviembre 97. 18 abril 904.

(9) Cas. 12 diciembre 900.

Artículo 871.—Las acciones civiles procedentes de delito o cuasidelito se prescriben junto con el delito o cuasidelito de que proceden. (1)

Artículo 872.—Aquel a quien se opone una de las prescripciones establecidas en los artículos 869 y 870, puede exigir del que se la opone o de sus herederos, confesión para que digan si la acción está realmente extinguida por pago o cumplimiento de la obligación, pudiendo pedirse tal confesión en un plazo igual al de la prescripción opuesta, contado desde el cumplimiento de ella. (2)

Artículo 873.—Las acciones a que se refieren los artículos 869, 870 y 871, si después de ser exigible la obligación se otorgare documento o recayere sentencia judicial, no se prescribirán en los términos antes expresados, sino en el término común que se comenzará a contar desde el vencimiento del documento o desde el día de la sentencia ejecutoria. (3)

Artículo 874.—El término para la prescripción de acciones comenzará a correr desde el día en que la obligación sea exigible. (4)

CAPÍTULO IV

De la interrupción de la prescripción

Artículo 875.—Se interrumpe la prescripción positiva, cuando el poseedor es privado de la posesión de la cosa o del goce del derecho durante un año, a menos que recobre uno u otro judicialmente.

Artículo 876.—Toda prescripción se interrumpe civilmente: (5)

---

(1) Cas. 6 diciembre 907 (3 y 11 p. m.)
(2) Cas. 15 enero 904.
(3) Cas. 4 junio 909.
(4) Cas. 3 enero 908.
(5) Cas. 3 enero 908.

1.º—Por el reconocimiento tácito o expreso que el poseedor o deudor haga a favor del dueño o acreedor de la propiedad o derecho que trata de prescribirse; y (1)

2.º—Por el emplazamiento judicial, embargo o secuestro notificado al poseedor o deudor. (2)

Artículo 877.—Ni el emplazamiento judicial, ni el embargo, aunque llegue a contestarse la demanda, interrumpirán la prescripción positiva:

1.º—Si la demanda fuere inadmisible por falta de solemnidades legales.

2.º—Si el actor desistiere de la demanda.

3.º—Si ésta se declara desierta.

4.º—Si el demandado fuere absuelto por sentencia ejecutoriada.

Artículo 878.—El efecto de la interrupción es inutilizar para la prescripción todo el tiempo corrido anteriormente. (3)

Artículo 879.—La prescripción negativa se interrumpe también por cualquier gestión judicial o extrajudicial, para el cobro de la deuda y cumplimiento de la obligación. (4)

CAPÍTULO V (5)

De la suspensión de la prescripción

Artículo 880.—No corre la prescripción:

1.º—Contra los menores y los incapacitados durante el tiempo que estén sin tutor o curador que los represente conforme a la ley. (6)

---

(1) Cas. 20 abril 904.
(2) Cas. 9 diciembre 95.
(3) Cas. 28 setiembre 94. 5 junio 908.
(4) Cas. 28 setiembre 94. 12 julio 97. 3 julio 902. 6 diciembre 907 (3 y 10 p. m.)
(5) V. decretos de 20 de octubre de 1892 y 2 de octubre de 1893.
(6) Cas. 22 febrero 99. 7 julio 903.

2.º—Entre padres e hijos durante la patria potestad.

3.º—Entre los menores e incapacitados y sus tutores o curadores, mientras dure la tutela o curatela.

4.º—Contra los militares en servicio activo en tiempo de guerra, tanto dentro como fuera de la República.

5.º—Contra la herencia yacente, mientras no haya albacea que hubiere aceptado. (1)

6.º—Contra los jornaleros y sirvientes domésticos, respecto a sus jornales o salarios, mientras continúen trabajando o sirviendo al que se los debe. (2)

7.º—A favor del deudor que con hechos ilícitos ha impedido el ejercicio de la acción de un acreedor.

CAPÍTULO VI

Disposiciones generales

Artículo 881.—En las prescripciones por meses y por años, se cuentan unos y otros de fecha a fecha, según calendario gregoriano.

Si el término fuere de días, el día en que principia se cuenta siempre entero, aunque no lo sea; pero aquel en que termina debe ser completo. (3)

Artículo 882.—La disposición del artículo anterior se aplicará también a todos los plazos o términos señalados por la ley o por las partes, en las convenciones y relaciones civiles de las personas, salvo que en la misma ley o en el convenio o acto jurídico se disponga otra cosa. (4)

---

(1) Cas. 20 marzo 906. 25 noviembre 908.
(2) Cas. 17 noviembre 97. 14 diciembre 900 (2 p. m.)
(3) Cas. 16 octubre 94. 22 noviembre 907.
(4) Cas. 22 noviembre 907.

Artículo 883.—En las prescripciones iniciadas antes de este Código, el tiempo que falte se aumentará o disminuirá proporcionalmente con relación a las nuevas disposiciones. (1)

TÍTULO VII (2)

De la insolvencia del deudor y del concurso de acreedores

CAPÍTULO I (3)

Disposiciones generales

Artículo 884.—Para que la insolvencia de una persona produzca todos los efectos que la ley le atribuye, es necesario que esté declarada judicialmente:

Artículo 885.—El Estado y los Municipios nunca pueden ser declarados en estado de insolvencia.

Artículo 886.—Siempre que por la manifestación del deudor o a solicitud de un acreedor, se justifique que los bienes del primero son insuficientes para cubrir sus deudas, procede la declaratoria de insolvencia, aunque sólo haya un acreedor; y la apertura del concurso desde que hubiere dos o más. (4)

La insolvencia se presume por el hecho de no presentar el deudor ni acusar el Registro de la Propiedad bienes suficientes en que practicar el embargo.(5)

---

(1) Cas. 3 febrero 93 (3 p. m.) 28 setiembre 94. 16 octubre 94. 21 diciembre 97. 5 abril 99. 15 mayo 99.

(2) V. arts. 595 a 689, Cód. Pr. Civ. y Ley de Quiebras de 15 de oct. de 1901

(3) Cas. de 23 diciembre de 1895.

(4) V. art. 3.°, Ley de Quiebras.—Cas. 11 enero 94.

(5) V. arts. 595 y 612, Cód. Pr. Civ.

Artículo 887.—Para tener el derecho de pedir la declaratoria de insolvencia de una persona, es necesario que legalmente conste que el solicitante es tal acreedor y que su crédito es ya exigible.

Artículo 888.—El estado de insolvencia, una vez declarado y mientras no se justifique ser de época más reciente, se presume haber existido treinta días antes de la fecha en que se solicitó la declaratoria. Puede retrotraerse hasta tres meses, con prueba de que la insolvencia era anterior. (1)

Artículo 889.—Se distinguen para los efectos legales tres clases de insolvencia:

1.ª—Insolvencia excusable.

2.ª—Insolvencia culpable.

3.ª—Insolvencia fraudulenta. (2)

Artículo 890.—Son insolventes de primera clase los que, por infortunios casuales e inevitables, sufren disminución en su capital al punto de no poder satisfacer el todo o parte de sus deudas.

Artículo 891.—Toda insolvencia se presume de segunda clase, mientras no se prueben hechos por los cuales deba colocarse entre las de primera o tercera clase.

Artículo 892.—Son insolventes de tercera clase:(3)

1.º—Los que conociendo ya la insuficiencia de sus bienes, ejecuten cualquier acto que mejore la condición de alguno o algunos de sus acreedores respecto de los demás que tengan al ejecutar el acto.

2.º—Los que dolosamente procuren de cualquier modo, antes o después de hallarse legalmente en estado de insolvencia, defraudar los derechos de sus acreedores. (4)

3.º—Los que no expliquen razonablemente el destino o paradero de las cantidades de dinero o

---

(1) V. art. 901, Cód. Civ., 598. Cód. Pr. Civ. y 19. Ley de Quiebras.—Cas. 12 abril 901. 11 febrero 904. 4 setiembre 908.

(2) V. arts. 678 a 682, Cód. Pr. Civ., 36 y 39, Ley de Quiebras.

(3) V. art. 48. Ley de Quiebras.

(4) Cas. 20 julio 98.

bienes de que hubieren dispuesto en los tres meses anteriores a la solicitud de la declaratoria de insolvencia.

4.º—Los que tengan contra sí algún crédito o créditos procedentes de haber aplicado y consumido para sus negocios propios, fondos, efectos o bienes de cualquiera otra clase ajenos, encomendados en depósito, administración o comisión, o tenidos por otro título semejante.

5.º—Los que tengan contra sí algún crédito o créditos procedentes de estafa u otro acto fraudulento.

Artículo 893.—Son cómplices en la insolvencia fraudulenta: (1)

1.º—Los que habiéndose confabulado con el deudor para suponer créditos contra él, o aumentar los que efectivamente tenga sobre sus bienes, sostengan tal suposición al legalizar su crédito.

2.º—Los que de acuerdo con el insolvente, alteren la causa de su crédito con perjuicio de los otros acreedores, aun cuando esto se verifique antes de la declaración de insolvencia.

3.º—Los que con ánimo deliberado auxilien al deudor para ocultar o sustraer alguna parte de sus bienes o créditos.

4.º—Los que después de publicada la declaratoria de insolvencia, admitan endosos o sesiones de créditos que haga el insolvente, o entreguen a éste las pertenencias que de él tengan, en vez de entregarlas al administrador legítimo de la masa.

5.º—Los que negaren al curador o legítimo administrador, la existencia de los efectos que obren en su poder, pertenecientes al deudor. (2)

6.º—Los acreedores que hagan conciertos privados con el insolvente y que redunden en perjuicio de los demás acreedores. (3)

---

(1) V. art. 40, Ley de Quiebras.
(2) V. art. 617. Cód. Pr. Civ.
(3) Cas. 6 diciembre 907 (3 y 11 p. m.)

7.º—Los dependientes o comisionistas que intervengan en las negociaciones que el insolvente declarado haga respecto de los bienes de la masa; y

8.º—Los que ejecutaren respecto a la insolvencia fraudulenta cualquier acto que conforme al Código Penal, los constituya cómplices del fraude.

Artículo 894.—Los cómplices en la insolvencia fraudulenta serán condenados civilmente a reintegrar los bienes sobre cuya sustracción hubiese recaído la complicidad, y a indemnizar daños y perjuicios, fuera del castigo que les imponga el Código Penal. (1)

Artículo 895.—La declaratoria de insolvencia trae consigo el arresto del deudor y la inmediata ocupación de sus bienes y papeles.

El arresto subsistirá hasta que se declare excusable la insolvencia, o hasta que, por haber motivo para presumirla fraudulenta, se ponga al deudor a disposición del Juez del Crimen. (2)

Artículo 896.—No se procederá al arresto si el insolvente presenta fiador abonado que se obligue a pagar en el caso de fuga u ocultación del deudor, por vía de multa, a favor de la masa, una cantidad equivalente al veinticinco por ciento del pasivo del concurso. (3)

Artículo 897.—Mientras el insolvente estuviere en arresto, debe dársele de los bienes de la masa y por mensualidades adelantadas, lo necesario para sus alimentos. El Juez, atendidas las circunstancias, señalará la pensión, que no excederá de sesenta colones ni bajará de quince.

Artículo 898.—La insolvencia de los comerciantes se regirá por las disposiciones del Código de Comercio. (4)

---

(1) V. art. 42. Ley de Quiebras, y 491, Cód. Penal.—Cas. 6 diciembre 907 (3 y 11 p. m.)

(2) V. art. 21, Ley de Quiebras.

(3) V. arts. 21, Ley de Quiebras, y 681, Cód. Pr. Civ.

(4) Hoy por la Ley de Quiebras de 15 de octubre de 1901.—Cas. 25 oct. 1890.

CAPÍTULO II

Efectos de la declaratoria de insolvencia y de la apertura del concurso

Artículo 899.—Desde la declaratoria de insolvencia, el deudor queda de derecho separado e inhibido de la facultad de administrar y disponer de los bienes que le pertenezcan y sean legalmente embargables. Esta facultad corresponde a su acreedor o acreedores, quienes, en caso de concurso, han de ejercerla por medio de un curador nombrado al efecto. (1)

La disposición anterior no comprende los bienes que el deudor pueda adquirir, pendiente el concurso, por medio de su trabajo o industria, ni los que le vengan en virtud de legado, herencia o donación que se le haga, a condición que no puedan perseguírselos sus acreedores. (2)

Artículo 900.—Todas las disposiciones y actos de dominio o administración del insolvente, sobre cualquiera especie y porción de los bienes a que se refiere el primer inciso del artículo precedente, después de publicada en el periódico oficial la declaratoria de insolvencia, son absolutamente nulos. (3)

Artículo 901.—También son absolutamente nulos, si se hubieren ejecutado o celebrado después de existir la insolvencia legal conforme al artículo 888: (4)

1º—Cualquier acto o contrato del deudor, a título gratuito, y los que, aunque hechos a título oneroso, deben considerarse como gratuitos, en aten-

---

(1) V. art. 940.—Cas. 2 junio 96. 23 diciembre 95. 9 setiembre 96. 10 setiembre 97.

(2) V. art. 976.

(3) Cas. 23 diciembre 95. 25 abril 98. 19 diciembre 901.

(4) Cas. 26 marzo 95. 28 noviembre 905.

ción al exceso de lo que el deudor hubiere dado por su parte como equivalente. (1)

2.º—La constitución de una prenda o hipoteca o cualquier otro acto o estipulación dirigidos a asegurar créditos contraídos anteriormente, o a darles alguna preferencia sobre otros créditos. (2)

3.º—El pago de las deudas no exigibles por no haberse cumplido su plazo o condición.

4.º—El pago de deudas vencidas que no se haya hecho en moneda efectiva o en documentos de crédito mercantil.

Artículo 902.—Son asimismo absolutamente nulos los actos o contratos a un título gratuito, que el insolvente hubiere ejecutado o celebrado en los dos años anteriores a la declaratoria de insolvencia a favor de su cónyuge, ascendientes, descendientes o hermanos, suegros, yernos y cuñados.

Artículo 903.—Son anulables, a solicitud del curador o de cualquier acreedor interesado, todas las enajenaciones de inmuebles y la cancelación o constitución de un derecho real sobre ellos; la cancelación de documentos u obligaciones no vencidas, y la constitución de prenda para garantizar obligaciones contraídas o documentos otorgados por el insolvente, siempre que éste hubiere ejecutado o celebrado cualquiera de los referidos actos o contratos, después de existir la insolvencia legal, confesando haber recibido la cosa, valor o precio de ella, y la otra parte no compruebe la efectiva entrega de dicha cosa, valor o precio. (3)

Artículo 904.—Tratándose del cónyuge, ascendientes, descendientes o hermanos consanguíneos o afines del insolvente, la nulidad a que se refiere el artículo anterior, se extiende a los actos o contratos ejecutados o celebrados en los dos años precedentes

---

(1) Cas. 19 diciembre 901. 13 agosto 903. 4 setiembre 908.
(2) Cas. 12 abril 901. 13 agosto 903.
(3) Cas. 12 julio 98. 25 mayo 92. 24 mayo 904. 28 noviembre 905. 28 julio 909.

a la declaratoria de insolvencia, y para que no proceda esa nulidad, el interesado tiene que probar, además de la efectiva entrega de la cosa, valor o precio, circunstancias de que se pueda deducir que al tiempo del acto o contrato no conocía la intención del insolvente de defraudar a sus acreedores. (1)

Artículo 905.—Son también anulables a solicitud del curador o de cualquier acreedor interesado, sin restricción respecto al tiempo en que se hubieren celebrado: (2)

1.º—Los actos o contratos en que ha habido simulación, entendiéndose que la hay cuando las partes afirman o declaran cosas o hechos que no son ciertos. (3)

2.º—Las enajenaciones a título oneroso o gratuito, cuando la otra parte hubiere sabido que el deudor ejecutaba el acto o hacía el contrato con el fin de sustraer la cosa o su valor total o parcial de la persecución de sus acreedores. (4)

Artículo 906.—En los mismos términos que los actos o contratos expresados, pueden impugnarse las sentencias que dolosamente haya hecho recaer contra sí el deudor, para que se anulen en cuanto perjudiquen a los acreedores.

Artículo 907.—Las precedentes disposiciones sobre nulidad y rescisión de los actos y contratos del insolvente, se aplican también a los que su heredero hubiere ejecutado o celebrado respecto de los bienes mortuorios, desde la muerte de aquél, hasta la declaración de insolvencia.

Artículo 908.—Si el primer adquirente no se encuentra en las condiciones exigidas para que la acción rescisoria pueda ser ejercida contra él, no

---

(1) Cas. 25 mayo 92. 12 julio 98. 10 julio 901. 14 agosto 901. 17 octubre 901. 18 mayo 903. 11 febrero 904. 24 mayo 904. 27 junio 907 (2 y 54 p. m.) 28 julio 909.

(2) V. art. 456.—Cas. 23 diciembre 95. 30 noviembre 97. 11 febrero 904. 28 noviembre 905.

(3) Cas. 23 diciembre 95. 18 mayo 903.

(4) Cas. 8 agosto 90. 18 mayo 902.

pasará ésta contra el subsiguiente propietario, a menos que la enajenación primera no hubiera servido sino como medio de disimular el fraude. (1)

Artículo 909.—Si la acción fuere admisible contra un adquirente, pasará también contra aquel a quien trasmita su derecho a título gratuito, y aun a título oneroso cuando el sucesor hubiere conocido, al verificar la adquisición, la complicidad del trasmitente en el fraude del deudor. (2)

Artículo 910.—Acordado en junta de acreedores no entablar las acciones de rescisión o de nulidad a que se refieren los artículos anteriores, puede hacerlo cualquiera de los acreedores que no formaron mayoría; pero debe citarse a los demás que no votaron contra la demanda, por si quieren constituirse partes en el juicio. La sentencia que en éste recaiga, perjudicará a todos los acreedores del concurso; pero las ventajas de la rescisión o nulidad obtenida, sólo les aprovechará en el sobrante que quede después de cubrirse íntegramente los créditos de aquellos acreedores que se han apersonado en el juicio durante la primera instancia, antes o al tiempo de abrirse a pruebas. (3)

Artículo 911.—Cuando la acción de nulidad o rescisión se entablare por el curador, cada uno de los acreedores, representando su propio derecho, con independencia del curador, puede apersonarse en el juicio, coadyuvando a las gestiones de éste. (4)

Artículo 912.—En los negocios que estén pendientes con el insolvente al declararse la insolvencia, si ni él ni la otra parte han cumplido total o parcialmente sus respectivas obligaciones, los acreedores del insolvente tienen el derecho, pero no la obligación de tomar el lugar de éste.

---

(1) Cas. 25 mayo 92.
(2) Cas. 25 mayo 92.
(3) V. arts. 996, 997 y 998.—Cas. 9 setiembre 96. 9 mayo 905. 13 octubre 906 (2 y 40 p. m.)
(4) Cas. 9 setiembre 96. 31 enero 95.

Si los acreedores no quieren tomar el negocio, el que contrató con el insolvente no tiene otro reclamo que el de daños y perjuicios.

Artículo 913.—En toda obligación del insolvente que no consista en el pago de una cantidad de dinero, el otro contratante no puede exigir el cumplimiento de lo estipulado, sino los daños y perjuicios que le ocasione la falta de cumplimiento.

Artículo 914.—En todos los casos en que un negocio se rescinda por la declaración de insolvencia, el contratante sólo puede reclamar y liquidar sus daños y perjuicios como acreedor del concurso, excepto que tenga prenda o hipoteca a su favor.

Artículo 915.—Al calificar y liquidar dichos daños y perjuicios, se considerará la falta de cumplimiento como el resultado del cambio de circunstancias en la persona del deudor.

Artículo 916.—Desde la declaratoria de insolvencia, cesan de correr contra el concurso los intereses de créditos que no estén asegurados con prenda o hipoteca; y aun los acreedores pignoraticios o hipotecarios no podrán exigir los intereses corrientes, sino hasta donde alcance el producto de la cosa sobre la cual esté constituida la garantía. (1)

Artículo 917.—En virtud de la declaratoria de insolvencia, se tienen por vencidas todas las deudas pasivas del insolvente.

Cuando los acreedores hipotecarios o pignoraticios quisieren aprovecharse del vencimiento del plazo por el hecho del concurso, no podrán cobrar fuera de éste. (2)

Artículo 918.—Entre los créditos del insolvente como fiador, subsistirá el beneficio de excusión, aunque éste lo hubiere renunciado; y el deudor aunque el plazo esté por vencerse, debe pagar o reemplazar la garantía.

---

(1) V. art. 417.
(2) V. arts. 417, 640, 643, 644, 64 y 647.—Cas. 4 marzo 906 (3 y 5 p. m.)

Artículo 919.— Respecto de las letras de cambio, libranzas o pagarés a la orden, sólo serán aplicables las disposiciones de los dos artículos anteriores, en el caso de que el insolvente sea quien acepte la letra, o quien giró la letra no aceptada, o quien expidió la libranza o suscribió el pagaré a la orden; pero si el insolvente no es más que endosante, el tenedor de la letra, libranza o pagaré, no podrá exigir el pago antes del término, ni garantía de que vencido éste se verificará aquél.

Artículo 920.—Desde la apertura del concurso, y mientras éste no se termine, los acreedores del concurso no pueden iniciar ni continuar separadamente procedimientos judiciales para el pago de su respectivo crédito, contra el insolvente y los bienes concursados.

CAPÍTULO III

De los curadores

Artículo 921.—El curador provisional debe ser nombrado por el Juez al abrirse el concurso; y los curadores definitivo y suplente, por los acreedores en su primera junta, que deberá verificarse tan pronto como estén concluidos la ocupación e inventario de bienes y esté formada o rectificada la lista de créditos activos y pasivos.

Artículo 922.—Si para determinado caso estuvieren inhabilitados o impedidos el curador definitivo y suplente o el curador provisional, el Juez nombrará una persona que como curador específico supla la falta.

Artículo 923.—Puede ser curador todo el que puede ser mandatario judicial, excepto los que en el caso de ser acreedores, no tendrían voto en las juntas, conforme al artículo 949, y los empleados públicos.

Los curadores deben tener residencia fija en el lugar del juzgado donde se tramita el concurso, y no podrán ausentarse por más de ocho días sin permiso del Juez, quien no podrá concederlo por más de un mes.

Artículo 924.—Una vez aceptado el cargo de curador, no podrá renunciarse sino por causa justa. Tampoco podrá destituirse al curador, sino por falta de cumplimiento de cualquiera de sus obligaciones o por otra causa legítima.

Cualquier acreedor del concurso puede pedir la remoción del curador definitivo o la del suplente.

Artículo 925.—El curador representa judicial y extrajudicialmente al concurso, en quien queda refundida la personería del fallido en cuanto se refiera a la administración y disposición de los bienes embargables y a la discusión, reconocimiento y ejercicio de los derechos que activa o pasivamente correspondan al fallido y puedan afectar dichos bienes.

También representa a los acreedores del concurso en todo lo que sea de interés común, pero no los representa en lo que el interés del acreedor sea opuesto al interés del concurso o contrario a los acuerdos de la mayoría, que el curador debe cumplir y sostener, ni cuando los acreedores, en los casos permitidos por la ley, se apersonan en el juicio coadyuvando o supliendo las gestiones del curador. (1)

Artículo 926.—El honorario del curador provisional lo señalará la primera junta de acreedores, y el del curador definitivo la junta de calificación de créditos. Si no hubiere acuerdo entre los acreedores, o el curador no se conformare con lo que la junta señale, el Juez, oyendo dos peritos nombrados por él, señalará dichos honorarios, que no podrán exceder para el curador provisional, del uno por ciento sobre el valor de los bienes inventariados de propiedad del fallido, y para el curador definitivo, del

---

(1) Cas. 25 abril 98.

cinco por ciento sobre la cantidad que efectivamente produzca el activo del concurso. En los honorarios del curador definitivo, quedan incluidos los que puedan corresponder al curador suplente o al específico por los trabajos que en reemplazo de aquél haga. (1)

Artículo 927.—El honorario del curador provisional se le pagará después que sus cuentas hayan sido aprobadas. El del curador definitivo se irá cubriendo así: una mitad de lo que le corresponda, sobre el monto de cada repartición, al hacerse ésta, y la otra mitad se incluirá en la última cuenta divisoria, y se le entregará cuando terminado el concurso, sea aprobada la cuenta general de su administración.

Artículo 928.—Cuando por el cambio de curadores fueren varios los que han trabajado en el concurso, el honorario se repartirá entre ellos según sus respectivos trabajos.

Artículo 929.—Si dentro de dos meses contados desde que el curador provisional aceptó el cargo, no se hubiere hecho el nombramiento de curador definitivo, dicho curador provisional no tendrá derecho más que a la mitad de los honorarios que legítimamente pudieran corresponderle, salvo que la junta de acreedores, reconociendo su absoluta inculpabilidad, acuerde otra cosa.

Artículo 930.—Después de cada año de administración del curador definitivo, se procederá a nueva elección, si alguno de los acreedores lo pide. El curador anterior puede ser reelecto.

Artículo 931.—Los curadores representando al concurso, tienen las facultades y obligaciones de un mandatario con poder general, con las diferencias que establecen los siguientes artículos. (2)

Artículo 932. — Son obligaciones del curador provisional:

1.ª—Cuidar de que, sin pérdida de tiempo, se aseguren e inventarien los bienes del insolvente.

---

(1) Cas. 2 junio 96. 18 setiembre 96 (2 y 3/4 p. m.) 1.º agosto 908. 14 mayo 909.
(2) V. art. 1255.—Cas. 25 abril 98.

2.ª—Continuar los juicios pendientes que activa o pasivamente interesen al concurso y sostener los que contra él se entablen. (1)

3.ª—Reclamar judicial o extrajudicialmente los créditos vencidos a favor del concurso y entregar lo cobrado.

4.ª—Verificar y rectificar las listas del activo y pasivo presentadas por el insolvente, o formar dichas listas si éste no las hubiere presentado.

Para llenar esta obligación, el curador consultará los libros y papeles del concursado, hará las investigaciones necesarias pudiendo recabar informes del mismo insolvente, de sus dependientes y cualquiera de los individuos de su familia.

5.ª—Cuidar de que los bienes ocupados e inventariados se conserven en buen estado, dando cuenta al Juez de aquellos que no puedan conservarse sin perjuicio del concurso, para que decrete la venta de ellos o dicte las providencias conducentes a evitar el perjuicio.

6.ª—Promover la primera junta de acreedores para el nombramiento de curador y presentar a ella informe escrito de los actos de su administración, del estado y dependencias del concurso, y de la calificación que, a su juicio y por lo que hasta entonces aparezca, deba darse a la insolvencia. (2)

Artículo 933.—Para continuar el negocio o negocios del insolvente, y para todo acto que no sea indispensable a la reunión de los elementos que establezcan con claridad el activo y pasivo del concurso y a la guarda y conservación de los bienes, el curador provisional necesita estar especialmente autorizado por el Juez. (3)

Artículo 934.—Corresponde al curador definitivo del concurso examinar y calificar los fundamentos y comprobantes de los reclamos contra el

---

(1) Cas. 8 agosto 90. 18 setiembre 96 (2 y 3/4 p. m.)
(2) V. art. 622. Cód. Pr. Civ.
(3) V. art. 622. Cód. Pr. Civ.

concurso, administrar y realizar los bienes ocupados y distribuir el producto entre los acreedores reconocidos.

Artículo 935.—El curador definitivo es independiente en sus funciones de administración, y únicamente necesita ser autorizado por la junta de acreedores:

1.º—Para transigir o comprometer en árbitros un negocio cuyo valor exceda de doscientos cincuenta colones.

2.º—Para vender extrajudicialmente bienes inmuebles.

3.º—Para reconocer la reivindicación de bienes que valgan más de doscientos cincuenta colones. (1)

4.º—Para entablar juicios que tengan por objeto rescindir o anular algún acto o contrato del insolvente. (2)

Artículo 936.—En cada junta de acreedores debe el curador presentar un informe escrito sobre los actos de su administración, desde la junta anterior y sobre la calificación que a su juicio deba darse a la insolvencia, según los datos que haya podido adquirir. En la junta de calificación de créditos, su informe debe ocuparse especialmente de cada uno de los que se hubieren legalizado, expresando si en su opinión deben o no admitirse en todo o en parte.

Artículo 937.—Debe también el curador definitivo, dentro de los primeros ocho días posteriores a la junta de calificación de créditos, promover el expediente de calificación de la insolvencia.

Artículo 938. — Tanto el curador provisional como el definitivo, deben:

1.º—Llevar un libro en debida forma donde asienten diariamente y una por una las partidas de ingresos y egresos que tenga el concurso.

2.º—Presentar cada mes al juzgado un estado de los ingresos y egresos que haya habido, según

---

(1) Cas. 25 abril 98.
(2) Cas. 11 febrero 904. 13 octubre 906 (2 y 40 p. m.)

las constancias del diario a que se refiere el inciso anterior.

3.º—Entregar las cantidades de dinero pertenecientes al concurso, conforme las fueren recibiendo, en el establecimiento u oficina señalado por la ley para los depósitos judiciales, consignándolos allí a la orden del Juez que conozca del concurso.

4.º—Rendir oportunamente cuenta detallada y comprobada de toda su administración.

Artículo 939. — A sus expensas y bajo su responsabilidad, pueden los curadores dar poder para los negocios del concurso que ellos no pueden desempeñar personalmente. (1)

Artículo 940.—En caso de insolvencia con un solo acreedor, la representación del fallido y la administración de los bienes, mientras judicialmente se realizan, corresponden a dicho acreedor, que tendrá las facultades de un curador provisional. (2)

CAPÍTULO IV

De los acreedores y sus juntas

Artículo 941.—La declaratoria de insolvencia fija irrevocablemente, los derechos de todos los acreedores en el estado que tengan o hayan tenido al solicitarse dicha declaratoria; y en consecuencia, la compensación de créditos entre el fallido y uno de los acreedores que, al solicitarse la declaratoria de insolvencia, no se hubiere todavía operado de pleno derecho por el solo efecto de la ley, no podrá ya efectuarse.

Tampoco podrá aumentarse para el efecto de tener representación en el concurso, el número de

---

(1) Cas. 25 abril 98.

(2) V. arts. 899. Cód. Civ. y 5.º Ley de Quiebras. — Cas. 9 setiembre 96. 10 setiembre 97.

acreedores por la división o separación de alguno o algunos de los créditos; pero sí podrá disminuirse reuniendo un acreedor dos o más créditos, y verificada esta acumulación, se considerarán los créditos aumentados, como si desde el principio hubieran formado uno solo para el efecto de no aumentar el número de acreedores, aunque después se separen dichos créditos y pertenezcan a diversas personas. (1)

Artículo 942.—Son acreedores del concurso los acreedores personales del fallido que reclaman la satisfacción de un crédito de la masa común.

Artículo 943.—Los acreedores hipotecarios, los pignoraticios, los que gozan de igual derecho que éstos, y todos los demás que demanden un derecho real, o que sean privilegiados como acreedores de la masa, pueden exigir el pago de sus créditos separadamente, por las vías comunes, y no serán admitidos como acreedores del concurso, aunque la insolvencia se hubiere declarado a solicitud de alguno de ellos, sino en cuanto tengan acción personal contra el concursado, y sólo en la parte en que expresamente renuncien a las ventajas legales que les da la especialidad de su crédito. (2)

Artículo 944. — Los coobligados o fiadores del insolvente serán acreedores del concurso por las cantidades que hubieren pagado por cuenta de aquél; pero no por las que estén obligados a pagar después, salvo que, satisfaciendo al acreedor, entren, por medio de subrogación, en su lugar.

Artículo 945.—Convocadas legalmente las juntas comunes, podrán verificarse si concurren dos o más acreedores, y las resoluciones que por mayoría adopten, serán obligatorias para los acreedores de la minoría, lo mismo que para los que no concurriesen a la junta. (3)

---

(1) Cas. 1.º abril 908.
(2) V. art. 806.
(3) Cas. 19 junio 907.

Artículo 946. — Para que haya resolución debe ser adoptada por la mayoría de los votos presentes. Los votos se computan por las personas y por el capital. Respecto de las personas, cada acreedor tiene un voto.

En cuanto al capital, la suma de los créditos representados en la junta, equivale a tantos votos como acreedores hay presentes, de modo que dividida aquélla por el número de éstos, la cantidad que resulte es un voto de capital.

Artículo 947. — En las juntas que tengan por objeto el nombramiento de curador, basta la mayoría relativa, quedando electo, en consecuencia, el que obtenga mayor número de votos. En caso de empate, decidirá el Juez.

Artículo 948. — Cuando se trate de convenio entre los acreedores y el fallido, para que haya mayoría aceptando el convenio, es necesaria la concurrencia de la mayoría de los votos personales presentes, que representen las tres cuartas partes del valor de todos los créditos pertenecientes a los acreedores comprendidos en el balance, si fuere el convenio antes de la junta de la calificación, o de los reconocidos por ésta y de los que ya tuvieren litigio iniciado para hacer valer sus créditos, si fuere después de dicha junta. En estas juntas no se computará el resto, ni se tomará en cuenta el crédito de los acreedores a que se refiere el inciso 2.º del artículo siguiente.

Artículo 949.—Tendrán voz y voto en las juntas anteriores a la de calificación de créditos, todos los acreedores del concurso que consten en la lista presentada por el insolvente y rectificada por el curador provisional, o en la formada directamente por éste en el caso de que aquél no hubiere presentado ninguna; pero se exceptúan:

1.º—El cónyuge y el ascendiente, el descendiente y el hermano, consanguíneos o afines del insolvente; y

2.º—El que sea o haya sido en los seis meses

anteriores a la declaratoria de insolvencia, socio, procurador, dependiente o doméstico del insolvente.

Hasta el momento de celebrarse la junta puede cualquiera solicitar que se le agregue a la lista de acreedores, y si la mayoría de éstos lo acordare, o si se presentare con instrumento fehaciente, quedará agregado a la lista y tendrá voz y voto como acreedor.

Artículo 950. — En la junta de calificación de créditos tendrán voto todos los acreedores que se hubieren presentado legalizando, conforme a la ley, sus créditos; pero dejará de computarse el voto del acreedor cuyo crédito fuere rechazado por la mayoría. (1)

Artículo 951.—El acreedor que oportunamente no legalizare su crédito, perderá el privilegio que pudiera corresponderle; pero mientras el concurso estuviere pendiente, puede alegar su crédito y se tomará en cuenta para las reparticiones que aun estuvieren por hacerse. (2)

Artículo 952.—El acreedor dueño de un crédito no reconocido no puede concurrir a las juntas mientras por fallo ejecutoriado no se declare que es tal acreedor; pero desde que haya iniciado el juicio respectivo, el importe del crédito demandado deberá tomarse en cuenta para computar la mayoría en la junta sobre convenio.

Artículo 953.—Al acreedor reconocido por la mayoría se le tendrá como tal, salvo que fallo ejecutoriado, en el juicio que contra él entablen los acreedores opuestos a su crédito, declare que éste no es legítimo. (3)

Artículo 954.—Ningún crédito puede ser representado en las juntas, aunque pertenezca a varias personas, sino por una sola. La persona que represente varios créditos tendrá tantos votos personales como acreedores represente.

---

(1) V. art. 637, Cód. Pr. Civ.
(2) V. arts. 632 y 634. Cód. Pr. Civ.—Cas. 1.° agosto 908.
(3) Cas. 19 junio 907. 1.° agosto 908.

Artículo 955.—Todo acreedor del concurso tiene derecho de pagar totalmente a cualquiera de los otros acreedores, y desde el momento en que verifique el pago o haga la consignación conforme a derecho, queda legalmente sustituido en los derechos y privilegios del acreedor pagado. (1)

Artículo 956.—Cuando dos acreedores pretendieren pagarse sus respectivos créditos, o fueren varios los que quisieren pagar un mismo crédito, tendrá la preferencia el que primero haga la propuesta, y entre los que la hicieren al mismo tiempo, se preferirá al dueño del mayor crédito.

Artículo 957.—Además de las juntas determinadas por la ley, habrá todas las que soliciten el curador o dos o más acreedores cuyos créditos importen la cuarta parte del pasivo del concurso. En todo caso serán convocadas y presididas por el Juez.

CAPÍTULO V

De las reparticiones y pago de acreedores

Artículo 958.—Pasados ocho días y antes de quince, después de verificada la junta de calificación de créditos, se procederá a la repartición de las existencias metálicas. Siempre que haya fondos que cubran un dos por ciento de los créditos pendientes, se harán nuevas reparticiones. (2)

Artículo 959.—Además de los créditos reconocidos, se incluirán en las reparticiones los créditos de acreedores extranjeros que figuren en la lista revisada o formada por el curador, aunque no se hubieren legalizado, si estuvieren todavía dentro del término que la ley les concede para hacerlo; los que hayan sido rechazados en la junta de califica-

(1) V. arts. 765, 790 y 941.
(2) V. art. 647, Cód. Pr. Civ.

ción, si sus dueños han iniciado el correspondiente juicio para comprobarlos, y los de aquellos que se hubieren presentado legalizando con posterioridad a la junta de calificación. (1)

Artículo 960.—Los dividendos correspondientes a los créditos de que habla el artículo anterior, se conservarán depositados y volverán al concurso, cuando haya trascurrido el término para la presentación de acreedores extranjeros, sin que lo hayan hecho, o cuando sentencia ejecutoriada declare improcedentes los créditos reclamados.

Artículo 961.—En cuanto a los créditos condicionales que deban figurar en las distribuciones, si la condición fuese suspensiva, se conservarán depositados los dividendos; y si es resolutiva, podrán entregarse los dividendos al acreedor, con tal que garantice satisfactoriamente la devolución, en caso de que se verifique la condición.

CAPITULO VI

De la terminación del concurso

Artículo 962.—Si, vencidos los términos prefijados para la legalización de créditos y antes de concluirse la calificación de ellos, todos los acreedores que se hayan presentado consienten en prescindir del concurso, queda terminado éste y levantada la interdicción del deudor como insolvente. (2)

Artículo 963.—Desde la primera junta puede el insolvente hacer a los acreedores las proposiciones que a bien tenga sobre el pago o arreglo de sus deudas.

Legalmente aceptadas dichas proposiciones, termina el concurso y queda libre el deudor de interdicción por insolvencia.

---

(1) V. art. 648, Cód. Pr. Civ.
(2) V. art. 682, Cód. Pr. Civ. y 49, Ley de Quiebras.

Artículo 964.—Para que el convenio con el insolvente surta sus efectos y pueda obligar a los acreedores opuestos y a los que oportunamente no se hubieren presentado, debe reunir las condiciones siguientes:

1.ª—Que las proposiciones del deudor sean hechas y deliberadas en juntas de acreedores legalmente convocadas, y no fuera de ellas, ni en reuniones privadas.

2.ª—Que expresamente consienta en el convenio un número de acreedores competente para formar la mayoría exigida por el artículo 948.

3.ª—Que se acuerden iguales derechos a todos los acreedores a quienes comprende el convenio, salvo que los perjudicados consientan en lo contrario.

4.ª—Que el convenio sea aprobado por sentencia ejecutoriada.

Artículo 965.—La sentencia que apruebe o impruebe el convenio, no podrá dictarse antes de quince días, contados desde la fecha en que, por el periódico oficial, se haga saber a los interesados estar admitidos por la junta de acreedores los arreglos propuestos por el deudor.

Durante esos quince días los acreedores con derecho a votar, que improbaron el convenio o que no concurrieron, podrán oponerse a la aprobación, tan sólo por alguna de las siguientes causas:

1.ª—Defectos en las formas prescritas para la convocación de la junta.

2.ª—Colusión entre el deudor y algún acreedor de los concurrentes a la junta para estar a favor del convenio.

3.ª—Deficiencia en el capital o en el número de acreedores necesarios para formar mayoría.

Artículo 966.—Los acreedores con crédito litigioso pueden oponerse al convenio por no haberse tomado en cuenta su crédito para computar las tres cuartas partes del valor total de los créditos; pero si después se adhieren al convenio, será válido éste.

Artículo 967.—Aprobado el convenio por sentencia ejecutoriada, producirá los derechos y obligaciones de una transacción en favor y en contra de todos los acreedores del concurso, hayan o no legalizado sus créditos; pero en cuanto perjudique a los acreedores que tengan algún privilegio o preferencia, sólo tendrá fuerza si ellos lo aceptan expresamente.

La improbación del convenio por sentencia ejecutoriada implica la nulidad del mismo convenio. (1)

Artículo 968.—En virtud del convenio quedan extinguidas las acciones de los acreedores por la parte de sus créditos de que se haya hecho remisión al insolvente, aun cuando éste venga a mejor fortuna o le quede algún sobrante de los bienes del concurso, salvo que se haya hecho pacto expreso en contrario.

También aprovecha el convenio a los fiadores del insolvente, y a los coobligados *in sólidum*, pero sólo respecto a los acreedores que han concurrido con su voto a la aprobación del convenio.

Artículo 969.—A los acreedores que no han figurado en el concurso, quedan expeditas sus acciones contra el insolvente; pero aquellos que no gocen de prelación no pueden reclamar mayor cantidad de sus créditos legalmente comprobados, que la que les hubiere tocado en virtud del convenio, ni podrán tampoco aprovecharse de las garantías que para asegurar el cumplimiento de lo estipulado, se hubieren establecido a favor de los créditos que se tomaron en cuenta al hacerse el arreglo.

Artículo 970.—Si al celebrarse el convenio, no hubiere la junta facultado expresamente al curador para representar a los acreedores en todo lo relativo al cumplimiento de lo estipulado, el convenio será ejecutado a favor de cada uno de los acreedores cuyos créditos se hayan tomado en cuenta para cal-

---

(1) Cas. 20 set. 900.

cular el monto total de los créditos pasivos del concurso.

Por el hecho de faltar el insolvente al cumplimiento del convenio, se presume fraudulento y está sujeto al apremio corporal, sin perjuicio de trabarse al mismo tiempo la ejecución en sus bienes.

Artículo 971.—En el caso de que para obtener el arreglo con los acreedores se haya disminuído dolosamente el activo, las obligaciones del insolvente y la de sus fiadores, si éstos tuvieren conocimiento del fraude, se aumentarán a favor de los acreedores en una suma doble a la que importe la disminución dolosa del activo.

Si se hubiere exagerado el pasivo, además de no tomarse en cuenta para la repartición, el crédito o exceso de crédito no cierto, y de devolverse lo que por cuenta de él se hubiere recibido, se aumentarán las obligaciones del insolvente en una suma igual a lo que importe la exageración del pasivo.

Los fiadores y los que aparecieren dueños del crédito exagerado o supuesto, si consintieren el fraude, serán solidariamente responsables con el insolvente.

Si el dolo para obtener el arreglo hubiera consistido en conceder a algunos de los acreedores mayores ventajas que las estipuladas en el convenio, el acreedor cómplice perderá a favor de los demás acreedores del concurso, su crédito, debiendo devolver todas las cantidades que por cuenta de él hubiere recibido.

Artículo 972.—Cualquiera de los acreedores a quienes comprenda el convenio puede, dentro de los cuatro años inmediatos a la aprobación de éste, hacer declarar el fraude a que se refieren los artículos precedentes. Intentada la acción por alguno de los acreedores, se citará a todos los demás acreedores por si quisieren apersonarse en el juicio. Respecto de los acreedores que no se apersonaren en primera instancia, antes o al tiempo de abrirse el juicio a pruebas, serán aplicables en cuanto al perjuicio o

ventajas que de la sentencia resulten, las disposiciones del artículo 910. (1)

Artículo 973.—Cualquiera de los acreedores puede también continuar el juicio de calificación del concurso; y si la insolvencia se declara fraudulenta, el convenio quedará ineficaz en cuanto a las remisiones y demás concesiones hechas al deudor.

Artículo 974.—Terminado el concurso por convenio, los litigios pendientes con el concurso, pasan al deudor, a quien, salvo pacto en contrario, se entregarán todos los bienes no realizados, rindiéndole cuenta el curador de su administración.

Artículo 975.—Cuando no hubiere arreglo, concluida la realización y distribución de todos los bienes, se dará por terminado el concurso y el curador rendirá sus cuentas, que serán examinadas en junta de acreedores.

Artículo 976.—Terminado el concurso por haber concluído la realización y distribución de los bienes, los acreedores pueden ocupar, salvo estipulación en contrario, los bienes que el deudor adquiera posteriormente con las siguientes limitaciones:

1.ª—Si la insolvencia se declara excusable, los acreedores del concurso no podrán perseguir ni ejecutar al deudor por la parte de sus respectivos créditos que no hubiere sido cubierta, sino después de cinco años contados desde la fecha de la declaratoria de insolvencia; y

2.ª—Calificada la insolvencia de culpable o fraudulenta, las ejecuciones posteriores por créditos del concurso o anteriores a él, no podrán seguirse contra los bienes del deudor, sino dejando siempre a éste lo necesario para su alimentación y la de su familia.

Artículo 977.—Las hipotecas y demás garantías que el deudor hubiere otorgado para asegurar las estipulaciones del convenio, una vez cumplido éste

---

(1) V. art. 666, Cód. Pr. Civ.

en todas sus partes, se cancelarán por la persona a quien la junta de acreedores hubiere encargado de hacerlo, y en su falta, por el Juez.

CAPITULO VII

Disposiciones generales

Artículo 978.—En los juicios sobre rescisión y nulidad de actos y contratos del insolvente, y en los que versen sobre fraudes para obtener el arreglo con los acreedores, es admisible toda clase de pruebas. La convicción legal del Juez para decidir dichos juicios, no está sujeta a las reglas positivas de la prueba común. La calificación de la que obra en autos y el completarla en caso de insuficiencia, con el juramento necesario, queda al prudente arbitrio del Juez, quien así para ello como para pronunciar su sentencia, debe atender a la totalidad de las circunstancias y probanzas que los autos del concurso suministren. (1)

Artículo 979.—La calificación definitiva del concurso sólo podrá pronunciarse después de terminado éste. Las providencias que durante la tramitación del concurso se dicten sobre calificación del mismo, tendrán siempre el carácter de provisionales. (2)

Artículo 980.—Los bienes que existan en la República, pertenecientes a una persona declarada en estado de quiebra o de concurso en otro país, pueden ser ejecutados y concursados por los acreedores residentes en Costa Rica, y únicamente lo que sobrare de los bienes después de concluido el concurso parcial o de satisfechos los ejecutantes, corresponderá a la masa del concurso o quiebra pendiente en el extranjero. (3)

---

(1) Cas. 8 ag. 90. 23 marzo 99. 4 jul. 99. 14 ag. 901. 17 oct. 901. 18 mayo 903. 11 feb. 904. 24 mayo 904 (1¾ p. m.) 13 oct. 906 (2.40 p. m.)

(2) Cas. 11 feb. 904.

(3) V. arts. 688 y 689, Cód. Pr. Civ. y 9.° y 10.°, Ley de Quiebras.

TÍTULO VIII

De las diversas clases de créditos, sus preferencias y privilegios

CAPÍTULO I (1)

Disposiciones generales

Artículo 981.—Todos los bienes que constituyen el patrimonio de una persona, responden al pago de sus deudas. (2)

Artículo 982.—Si los bienes no alcanzan a cubrir todas las deudas, deberán pagarse éstas a prorrata, a menos de tener alguno de los acreedores un motivo legal de preferencia.

Artículo 983.—Sin embargo de lo dicho antes, con bienes adquiridos por un deudor en el país, no se pagarán deudas que haya contraído en el extranjero, con anterioridad a su establecimiento en esta República, sino una vez pagadas las que hubiera contraído posteriormente.

Artículo 984.—No pueden perseguirse por ningún acreedor: (3)

1.º—Las dos terceras partes de los sueldos de empleados en el servicio público o particular. (4)

2.º—Las jubilaciones o pensiones que concede el Estado en remuneración de servicios prestados, y las pensiones alimenticias.

---

(1) Cas. 25 oct. 1890.
(2) Cas. 18 set. 96. 26 eno. 906. (2 y 40 p. m.)
(3) V. decreto 8 de julio, 1905.
(4) Cas. 26 eno. 906 (2 y 40 p. m.)

3.º—La cama del deudor, de su mujer y de los hijos que viven con él a sus expensas, y la ropa necesaria para el uso de las personas indicadas.

4.º—Los libros, máquinas y útiles necesarios para la profesión del deudor, a elección de éste, en cuanto no excedan del valor de doscientos colones.

5.º—Los útiles e instrumentos del artesano o agricultor, en cuanto sean necesarios para su trabajo individual y el de los hijos que mantiene.

6.º—Los uniformes y equipos militares del deudor conforme a su grado.

7.º—Los artículos de alimentos que existan en poder del deudor, en la cantidad necesaria para el consumo de su familia durante un mes.

8.º—Los derechos puramente personales como el de uso y habitación, y cualesquiera otros bienes que el deudor haya adquirido a título gratuito bajo la condición de que no puedan ser perseguidos por deuda, salvo las mejoras que provengan de su industria.

CAPÍTULO II

De los reclamos por reivindicación

Artículo 985.—En caso de concurso podrán ser reivindicadas las letras de cambio, pagarés y otros documentos endosables, que, fuera de cuenta corriente, se hubieren remitido al concursado sólo para su realización o con el objeto de invertir su valor en determinados pagos, con tal que al declararse la insolvencia aún no estuvieren realizados. (1)

Artículo 986.—Si antes de declararse la insolvencia, el concursado ha vendido una cosa ajena sobre la que quepa reivindicación, puede el dueño reivindicar el precio o parte del precio que el

(1) V. art. 31, inciso 2.º, Ley de Quiebras.

comprador no hubiere pagado, arreglado o compensado legalmente al declararse la insolvencia.

Artículo 987.—El dueño no puede exigir la entrega de las cosas cuya reivindicación se hubiere admitido, sin reembolsar antes las cantidades que el insolvente o el concurso hubieren anticipado por precio o por gastos legítimos de dichas cosas, y sin pagar las cargas o deudas a que ellas estén legalmente afectadas.

Artículo 988.—Procederá la reivindicación en los demás casos señalados por la ley.

CAPÍTULO III

De los créditos contra la masa de bienes

Artículo 989.—Los acreedores de la masa tienen acción para exigir del concurso, por las vías comunes, el pago de sus respectivos créditos, con preferencia a todos los demás acreedores.

Artículo 990.—Son deudas de la masa: (1)

1.º—Las que provienen de gastos tanto judiciales como de actos u operaciones extrajudiciales hechos en el interés común de los acreedores para la comprobación y liquidación del activo y pasivo del concurso, para la administración, conservación y realización de los bienes del deudor y para la distribución del precio que produzcan.

2.º—Todas las que resulten de actos o contratos legalmente ejecutados o celebrados por el curador.

3.º—Las que procedan de contratos celebrados por el deudor con anterioridad a la declaratoria de insolvencia y no cumplidos por él, en los casos en que los acreedores del concurso opten por llevar a cabo el negocio.

---

(1) Cas. 14 marzo 906. 6 jun. 906 (2 y 55 y 3 p. m.) 19 jun. 907.

4.º—La devolución que, en el caso de rescindirse algún acto o contrato del insolvente, ha de hacerse de lo que éste hubiere recibido en virtud de dicho acto o contrato; y la indemnización debida al poseedor de buena fe de las cosas que el concurso reivindique.

5.º—La devolución que el concurso debe hacer de las cantidades que haya recibido por cuenta del precio de los valores y demás bienes ajenos que hubiere enajenado el insolvente o el mismo concurso.

6.º—Los impuestos fiscales y municipales corrientes. (1)

Artículo 991.—Se equiparan a las deudas de la masa en cuanto no excedan de doscientos cincuenta colones:

1.º—Las que provengan de gastos hechos en el entierro del deudor o de los miembros de su familia que vivieren con él, cuando éstos murieren sin dejar bienes con qué satisfacer los gastos.

2.º—Las provenientes de asistencia médica prestada y de medicinas o víveres suministrados en el mes anterior a la declaratoria de insolvencia.

3.º—Las provenientes de salarios por servicios de los dependientes, operarios, jornaleros o domésticos, con tal que los servicios se hubieren prestado en los tres meses precedentes a la declaratoria de quiebra. (2)

Artículo 992.—Los créditos de la masa y los que a ellos se equiparan no se excluyen entre sí, y deben ser pagados en primer lugar, con todos aquellos bienes que no estén especialmente afectados a favor de un acreedor por el privilegio de su crédito.

Sin embargo, los acreedores privilegiados sobre determinados bienes deben soportar los gastos a que se refiere el inciso 1.º del artículo 990, en lo

---

(1) Cas. 25 oct. 90.
(2) V. art. 34, Ley de Quiebras.—Cas. 19 jun. 907.

que especialmente les aprovecha, y proporcionalmente los que se hagan por el interés común de todos los acreedores.

CAPÍTULO IV

De los créditos con privilegio sobre determinados bienes

Artículo 993.—Tienen acción para exigir por las vías comunes separadamente del concurso el pago de sus respectivos créditos, con preferencia sobre todos los demás acreedores, excepto sobre los que lo sean de la masa: (1)

1.º—El Fisco y los Municipios por los impuestos que correspondan al año precedente a la declaración de insolvencia, sobre el valor de las cosas sujetas a dichos impuestos.

2.º—El acreedor hipotecario sobre el valor de lo cosa hipotecada.

3.º—El acreedor pignoraticio, sobre el precio de la cosa dada en prenda. (2)

4.º—Los acreedores que teniendo el derecho de retención, hayan usado de ese derecho sobre el valor de la cosa o cosas detenidas.

5.º—El arrendador de finca rústica o urbana, por el monto de lo que por causa del arriendo se le adeude hasta la terminación de éste, sobre el valor de los frutos de la cosa arrendada, existentes en la finca o en la masa y sobre el de todos los objetos con que el arrendatario la haya provisto. (3)

Artículo 994.—Los créditos a que se refiere el artículo anterior se excluyen entre sí, y caso de haber varios acreedores con privilegio especial sobre

---

(1) V. art. 13. Ley de Quiebras.
(2) Cas. 25 oct. 90.
(3) V. art. 1143.—Cas. 19 jul. 905.

determinada cosa, deberán pagarse por el orden en que están expresados sus privilegios en dicho artículo.

Artículo 995.—Lo que sobrare del precio de una cosa afectada con créditos privilegiados, una vez pagados éstos, se incorporará a la masa del concurso.

Artículo 996.—Cuando el crédito privilegiado sobre determinados bienes no alcanzare a cubrirse con el valor de éstos, puede el dueño del crédito reclamar lo que falte como acreedor del concurso. (1)

CAPÍTULO V

De los créditos pertenecientes a los acreedores del concurso

Artículo 997.—El acreedor del concurso que, contra lo acordado por la junta, hubiere establecido acción judicial para anular o rescindir alguno de los actos o contratos del insolvente, o para que se declare el fraude cometido en el arreglo o convenio del deudor con los acreedores, tiene derecho a que de la cantidad con que se beneficie la masa en virtud de dicha acción, sólo se aplique al pago de los otros acreedores el sobrante que quede después de pagársele íntegramente su crédito.

Estarán en el mismo caso y tendrán igual derecho los acreedores que se apersonen en el juicio, constituyéndose partes antes o al tiempo de abrirse a pruebas; pero no podrán entablar la demanda ni apersonarse en el juicio los acreedores que hayan concurrido con su voto a formar la mayoría, para la resolución de la junta, referente a no ejercitar la acción a nombre del concurso. (2)

---

(1) V. arts. 640 y 643, Cód. Pr. Civ., y 13, Ley de Quiebras.—Cas. ab. 908.
(2) V. art. 910.

Artículo 998.—La suma o sumas que se apliquen al pago de un crédito en virtud de la preferencia establecida en el artículo anterior, no se tomarán en cuenta para disminuir el dividendo que pueda corresponder a dicho crédito en las reparticiones generales que se hagan entre todos los acreedores del concurso.

Artículo 999.—Entre los acreedores del concurso, el más antiguo en tiempo, según la fecha cierta del respectivo título, es preferido al posterior. Los créditos cuyos títulos no tengan fecha cierta, serán todos iguales entre sí y pospuestos a los créditos con títulos de fecha cierta. (1)

Artículo 1000.—Se pospondrán a todos los demás créditos y no se tomarán en cuenta ni se liquidarán en el concurso, los siguientes:

1.º—Las multas debidas por el insolvente, salvo en cuanto importen indemnización.

2.º—Las costas que se han causado al acreedor por su participación en el concurso.

3.º—Los créditos que proceden de un acto de liberalidad del insolvente, excepto las donaciones remuneratorias hechas en recompensa de servicios que admitan una estimación en dinero.

(1) V. art. 742.—Cas. 26 marzo 95. 27 nov. 900 (4 p. m.) 4 set. 908.

TITULO IX [1]

Del apremio corporal en materia civil

CAPÍTULO ÚNICO

Artículo 1001.—El apremio corporal tiene lugar:

1.º—Contra todo depositario por depósito judicial, que requerido para la devolución de la cosa u objetos depositados, no la verifique en el término legal o en el que le señale al efecto la autoridad respectiva.

2.º—Contra los abogados, notarios, cartularios, procuradores, porteros, litigantes, empleados y demás personas a quienes, ya por razón de oficio, ya por el interés que puedan tener, se les hayan confiado escritos, escrituras, procesos y demás documentos judiciales, o sumas destinadas a invertirse en objetos de la administración judicial, y que, requeridas para la devolución o rendición de cuentas, respectivamente, no restituyan los documentos recibidos en el término que se les fije por la ley o por el Juez, o no rindan en el mismo tiempo la cuenta de las sumas confiadas para los usos expresados.

3.º—En todos los demás casos en que expresamente lo disponga la ley.

Artículo 1002.—Contra los menores de quince años y los mayores de sesenta no puede librarse orden de apremio.

Artículo 1003.—La persona contra quien se decrete apremio, sufrirá la pena, todo el tiempo de su

---

(1) V. art. 44 de la Constitución.

omisión o renuencia a obedecer la orden judicial que motive su prisión.

El apremio no durará más de dos años; y ya sea que la persona lo sufra o que evite su prisión, siempre será responsable con sus bienes presentes y futuros a las acciones que contra ella se deduzcan.

Artículo 1004.—Por la ejecución del apremio corporal no se suspenden los procedimientos judiciales pendientes, ni se impiden los que pueden sobrevenir.

Artículo 1005.—En ningún caso se podrá estipular como pena entre los particulares, para asegurar el cumplimiento de alguna obligación, el apremio corporal.

Artículo 1006.—Cuando alguna ley especial autorice en casos particulares el apremio personal, se observarán para su ejecución, a falta de disposición en contrario, las que comprende este título.

LIBRO IV

De los contratos y cuasi-contratos, y de los delitos y cuasi-delitos como causa de obligaciones civiles

TITULO I

Contratos y cuasi-contratos

CAPITULO I

Disposiciones generales

Artículo 1007.—Además de las condiciones indispensables para la validez de las obligaciones en general, para las que nacen de contrato se requiere el consentimiento y que se cumplan las solemnidades que la ley exija. (1)

CAPITULO II

Consentimiento

Artículo 1008.—El consentimiento de las partes debe ser libre y claramente manifestado.

---

(1) Cas. 13 dic. 91. (votos salvados) 13 oct. 96. 15 ag. 900.

La manifestación puede ser hecha de palabra, por escrito o por hechos de que necesariamente se deduzca. (1)

Artículo 1009.—Desde que la estipulación se acepta, queda perfecto el contrato, salvo los casos en que la ley exija alguna otra formalidad. (2)

Artículo 1010.—El que hace una proposición puede retirarla mientras no haya sido aceptada por la otra parte; pero el contrato propuesto será válido si la persona a quien se hizo la proposición, la acepta puramente antes de tener noticia de que había sido retirada.

Cuando la aceptación envolviere modificación de la propuesta o fuere condicional, se considerará como nueva propuesta. (3)

Artículo 1011.—Si las partes estuvieren presentes, la aceptación debe hacerse en el mismo acto de la propuesta, salvo que ellas acordaren otra cosa.

Artículo 1012.—Si las partes no estuvieren reunidas, la aceptación debe hacerse dentro del plazo fijado por el proponente para este objeto. Si no se ha fijado plazo, se tendrá por no aceptada la propuesta, si la otra parte no respondiere dentro de tres días cuando se halle en la misma provincia; dentro de diez, cuando no se hallare en la misma provincia, pero sí en la República; y dentro de sesenta días, cuando se hallare fuera de la República. (4)

Artículo 1013.—El proponente está obligado a mantener su propuesta, mientras no reciba respuesta de la otra parte en los términos fijados en el artículo anterior. (5)

Artículo 1014.—Si al tiempo de la aceptación hubiere fallecido el proponente o se hubiere vuelto incapaz, sin que el aceptante fuere sabedor de su

---

(1) Cas. 24 ene. 93. 1 oct. 903. 16 marzo 904. 10 jul. 908.

(2) V. arts. 480, 481 y 482.—Cas. 13 dic. 91 (votos salvados) 3 jun. 92. 8 oct. 95. 15 ag. 900. 10 jul. 908.

(3) V. art. 1013.—Cas. 3 ag. 99. 5 feb. 902. 10 jul. 908.

(4) Cas. 5 feb. 902. 10 jul. 908.

(5) V. art. 1010.—Cas. 5 feb. 902.

muerte o incapacidad, quedarán los herederos o representantes de aquél obligados a sostener el contrato. (1)

Artículo 1015.—Es anulable el contrato en que se consiente por error:

1.º—Cuando recae sobre la especie de acto o contrato que se celebra.

2.º—Cuando recae sobre la identidad de la cosa específica de que se trata, o sobre su sustancia o calidad esencial.

Artículo 1016.—El simple error de escritura o de cálculo aritmético, sólo da derecho a su rectificación. (2)

Artículo 1017.—Es anulable el contrato en que se consiente por fuerza o miedo grave.

Artículo 1018.—Para calificar la fuerza o intimidación, debe atenderse a la edad, sexo y condición de quien la sufra.

Artículo 1019.—Para que la fuerza o intimidación vicien el consentimiento, no es necesario que la ejerza aquel que es beneficiado, basta que la fuerza o intimidación se haya empleado por cualquiera otra persona, con el objeto de obtener el consentimiento.

Artículo 1020.—El dolo no vicia el consentimiento, sino cuando es obra de una de las partes y cuando además aparece claramente que sin él no hubiera habido contrato. En los demás casos el dolo da lugar solamente a la acción de daños y perjuicios contra la persona o personas que lo han fraguado o se han aprovechado de él; contra los primeros, por el valor total de los perjuicios, y contra los segundos, hasta el monto del provecho que han reportado. (3)

Artículo 1021.—Es ineficaz la previa renuncia de la nulidad proveniente de fuerza, miedo o dolo.

---

(1) V. art. 278.
(2) Cas. 10 mayo 906.
(3) V. art. 701.—Cas. 13 dic. 91. (votos salvados).

CAPÍTULO III

Efecto de los contratos

Artículo 1022.—Los contratos tienen fuerza de ley entre las partes contratantes. (1)

Artículo 1023.—Los contratos obligan tanto a lo que se expresa en ellos, como a las consecuencias que la equidad, el uso o la ley hacen nacer de la obligación, según la naturaleza de ésta. (2)

Artículo 1024.—Los derechos y las obligaciones resultantes de los contratos, pueden ser trasmitidas entre vivos o por causa de muerte, salvo si esos derechos y obligaciones fueren puramente personales por su naturaleza, por efecto del contrato o por disposición de la ley.

Artículo 1025.—Los contratos no producen efecto sino entre las partes contratantes, no perjudican a terceros, así como no les aprovechan, salvo lo dispuesto en los artículos siguientes. (3)

Artículo 1026.—La promesa del hecho de un tercero, cualquiera que sea el objeto del contrato, obliga al que la hace, con tal que ella aparezca con el carácter de contrato. (4)

Artículo 1027.—Cuando el tercero se niega a ratificar el contrato, el prometiente debe ejecutar la obligación si está en su poder hacerlo, o debe en

---

(1) Cas. 21 feb. 91. 25 ag. 91. 3 feb. 93. 9 mayo 93. 29 ag. 94. 13 oct. 96. 10 jun. 98. 19 ab. 900. 20 set. 900. 8 ag. 901. 2 oct. 901. (3 y 1/2 p. m.) 18 mayo 905. 1.° ag. 905. 3 nov. 905. 10 mayo 906. 25 jul. 906. 15 eno. 907. 5 marzo 907. 30 jun. 909.

(2) V. arts. 1067, 1148, 1151 y 1170.—Cas. 21 feb. 91. 25 ag. 91. 13 dic. 91, (votos salvados). 29 ag. 94. 8 jun. 95. 13 feb. 97. 14 jun. 98. (2 y 3/4 p. m.) 10 jun. 98. 2 eno. 900. 28 marzo 900. 25 set. 902. 25 ag. 904. 30 mayo 905. 10 mayo 906. 31 mayo 906. 25 jul. 906. 6 feb. 909.

(3) V. arts. 1101 y 1153.—Cas. 24 feb. 93. 8 jun. 95. 16 ag. 95. 28 marzo 900. 25 ab. 904. 30 ab. 904. 11 nov. 908.

(4) Cas. 27 mayo 96. 25 oct. 902.

el caso contrario indemnizar al acreedor de los daños y perjuicios. (1)

Artículo 1028.—Mientras el tercero no haya ratificado, el prometiente puede sustituirlo en todos los derechos y obligaciones que resulten del contrato, salvo que la prestación no pudiera cumplirse sino por la persona que las partes han tenido en vista al celebrar el contrato. (2)

Artículo 1029.—La ratificación retrotrae los efectos del contrato entre las partes contratantes al día en que éste se verificó; pero con respecto a terceros los producirá desde el día de la ratificación.

Artículo 1030.—La estipulación hecha en favor de un tercero es válida. (3)

Artículo 1031.—Si dicha estipulación fuere puramente gratuita respecto al tercero, se regirá por las reglas de la donación, considerándose como donante a aquel de los contratantes que tuviere interés en que la estipulación se cumpla, o a ambos si uno y otro tuvieren ese interés, según los términos del contrato. En el caso de que la estipulación no fuere gratuita, se regirá por las reglas establecidas para las propuestas de contratos no gratuitos, considerándose como proponente al que estipuló.

Artículo 1032.—Si la obligación que se había estipulado en favor del tercero pudiere por su naturaleza ser ejecutada en provecho del estipulante sin perjuicio del prometiente, lo será en favor del estipulante si la estipulación fuere revocada o no aceptada por el tercero.

Pero si una obligación no pudiere ser cumplida en favor del estipulante, sino con perjuicio del prometiente, o si de un modo absoluto no pudiere ser traspasada de la persona del tercero a otra, el estipulante, en el primer caso, sólo podrá aprovecharse del beneficio de la carga teniendo cuenta

---

(1) Cas. 27 mayo 96. 25 oct. 902.
(2) Cas. 3 set. 900.
(3) Cas. 1 julio 902.

del perjuicio que sufra el prometiente, y en el segundo caso, la revocación o no aceptación aprovechará únicamente al prometiente. (1)

Artículo 1033.—Después de la aceptación del tercero, el prometiente está obligado directamente para con él a ejecutar su promesa, y el derecho del tercero queda asegurado con las mismas garantías que el estipulante pactó. (2)

CAPITULO IV

De la garantía

Artículo 1034.—Todo aquel que ha trasmitido a título oneroso un derecho real o personal, garantiza su libre ejercicio a la persona a quien lo trasmitió. (3)

Artículo 1035.—La acción de garantía puede ejercitarse por aquel a quien se debe, desde que a consecuencia de una demanda intentada contra él, o de una excepción opuesta a una demanda suya, la existencia del derecho trasmitido se encuentra amenazada. (4)

Artículo 1036.—Aquel a quien se debe la garantía, puede exigir del garante:

1.º—Que haga cesar las persecuciones judiciales que un tercero dirige contra él, o la resistencia que alguien opone al ejercicio de sus derechos;

2.º—La indemnización de las consecuencias de esas persecuciones, o de la resistencia, si aquéllas o ésta se han ejercido con derecho. (5)

Artículo 1037.—La obligación de garantía, en cuanto se refiere a mantener al adquirente en la

---

(1) Cas. 17 ag. 903.
(2) Cas. 25 ab. 904.
(3) Cas. 16 eno. 901. 10 mayo 906. 6 ag. 907. art. 349 C. P. C.
(4) V. art. 1113.—Cas. 16 enero 901. 27 set. 900. 13 enero 909.
(5) Cas. 13 enero 909.

pacífica posesión de la cosa, es indivisible; pero no lo es cuando tiene por objeto la restitución del precio y el pago de daños y perjuicios. (1)

Artículo 1038.—El adquirente vencido en la totalidad de la cosa tiene derecho de reclamar del enajenante de buena fe:

1.º—El valor que la cosa tenga al tiempo de la evicción.

2.º—Los gastos y costos legales del contrato y los gastos de la demanda principal, así como los de la garantía.

3.º—La indemnización de los frutos que tuvo que devolver al tercero que lo venció, con tal que ya hubiera pagado el precio de la cosa, o que hubiera reconocido intereses sobre ese precio. (2)

Artículo 1039.—El enajenante de mala fe debe al adquirente que es vencido en la totalidad de la cosa:

1.º—La restitución del precio íntegro pagado, o el valor de la cosa.

2.º—Las indemnizaciones de que hablan los incisos 2.º y 3.º del artículo anterior.

3.º—La indemnización del perjuicio que se haya causado al adquirente privándolo del aumento de valor que pueda haber recibido la cosa después de la enajenación por acontecimientos independientes del hecho del hombre o por mejoras debidas al adquirente, o la restitución, si así lo prefiere éste, de las sumas gastadas en la cosa, aun cuando tuvieran por objeto mejoras de lujo.

Artículo 1040.—El enajenante tiene derecho a retener de lo que debe pagar al adquirente:

1.º—La suma que el adquirente haya recibido de quien lo venció, por mejoras anteriores a la enajenación, o por las hechas por él.

2.º—El monto del beneficio que el adquirente haya sacado de los deterioros ocasionados en la cosa

---

(1) Cas. 6 agosto 907.
(2) V. art. 328.—Cas. 16 ag. 95. 30 oct. 907.

por un goce abusivo o una explotación inmoderada, siempre que él no haya tenido que indemnizarlos al propietario.

Artículo 1041.—En caso de una evicción parcial, el adquirente puede elegir entre una indemnización proporcionada a la pérdida que ha padecido, o la resolución de la enajenación, si la parte de la cosa en que ha sido vencido fuere de tal importancia con respecto al todo, que sin ella no hubiera realizado la adquisición.

Artículo 1042.—A la evicción parcial, aunque no dé lugar a la acción resolutoria, son aplicables en cuanto lo permita la naturaleza de las cosas, las reglas fijadas para la total.

CAPÍTULO V

De los cuasi-contratos

Artículo 1043.—Los hechos lícitos y voluntarios producen también, sin necesidad de convención, derechos y obligaciones civiles, en cuanto aprovechan o perjudican a terceras personas. (1)

Artículo 1044.—A esta clase de obligaciones pertenecen, entre otras, la gestión de negocios, la administración de una cosa en común, la tutela voluntaria y el pago indebido.

(1) S. C. 18 abril 904.

TÍTULO II

Delitos y cuasi-delitos

CAPÍTULO ÚNICO

Artículo 1045.—Todo aquel que por dolo, falta, negligencia o imprudencia, causa a otro un daño, está obligado a repararlo junto con los perjuicios. (1)

Artículo 1046.—La obligación de reparar los daños y perjuicios ocasionados con un delito o cuasi-delito, pesa solidariamente sobre todos los que han participado en el delito o cuasi-delito, sea como autores o cómplices y sobre sus herederos. (2)

Artículo 1047.—Los padres son responsables del daño causado por sus hijos menores de quince años que habiten en su misma casa. En defecto de los padres, son responsables los tutores o encargados del menor.

Artículo 1048.—Los jefes de colegios o escuelas son responsables de los daños causados por sus discípulos menores de quince años, mientras estén bajo su cuidado. También son responsables los amos por los daños que causen sus criados menores de quince años.

Cesará la responsabilidad de las personas dichas, si prueban que no habrían podido impedir el hecho de que se origina su responsabilidad, ni aun con el cuidado y vigilancia común u ordinaria.

El que encarga a una persona del cumplimiento de uno o muchos actos, está obligado a escoger una persona apta para ejecutarlos y a vigilar la ejecución en los límites de la diligencia de un buen padre de familia; y si descuidare esos deberes, será responsable solidariamente de los perjuicios que su encargado causare a un tercero con una acción vio-

(1) S. C. 11 enero 894.
(2) Arts. 97 a 99 del Cód. Penal.

latoria del derecho ajeno, cometida con mala intención o por negligencia en el desempeño de sus funciones, a no ser que esa acción no se hubiere podido evitar con todo y la debida diligencia en vigilar.

Sinembargo, no podrá excusar con esas excepciones su responsabilidad el que explota una mina, fábrica, establecimiento de electricidad u otro cualquiera industrial, o el empresario de una construcción; y si no le hubiere, el dueño de ella, cuando su mandatario, o representante o persona encargada de dirigir o vigilar la explotación o construcción, o cuando uno de sus obreros causa por su culpa en las funciones en las cuales está empleado, la muerte o lesión de un individuo, pues será entonces obligación suya pagar la reparación del perjuicio.

Y si una persona muriere o fuere lesionada por una máquina motiva, o un vehículo de un ferrocarril, tranvía u otro modo de trasporte análogo, la empresa o persona explotadora está obligada a reparar el perjuicio que de ello resulte, si no prueba que el accidente fué causado por fuerza mayor o por la propia falta de la persona muerta o lesionada.

En todos estos casos, cuando la persona muerta estaba obligada al tiempo de su fallecimiento, a una prestación alimentaria legal, el acreedor de alimentos puede reclamar una indemnización, si la muerte del deudor le hace perder esa pensión. Por vía de indemnización se establecerá una renta alimenticia que equivalga a la debida por el difunto, y la cual se fijará, modificará o extinguirá de acuerdo con las disposiciones que regulan las prestaciones de alimentos, pero en ningún caso se tendrá en cuenta, para ese fin, los mayores o menores recursos de las personas o empresas obligadas a la indemnización. El pago de la renta se garantizará debidamente. Si el Juez lo prefiriere, el modo de la indemnización se fijará definitivamente y se pagará de una vez; y para determinarlo, se procurará que la cifra que se

fije corresponda hasta donde la previsión alcance al resultado que produciría a la larga el sistema de renta. (1)

TÍTULO III

De la venta

CAPÍTULO I

Disposiciones generales

Artículo 1049.—La venta es perfecta entre las partes desde que convienen en cosa y precio.

Artículo 1050.—La venta de cosas indeterminadas de cierta especie, no trasmite la propiedad de la cosa, sino cuando ésta se determine.

Artículo 1051.—La venta de cosas fungibles que se haga, no por junta sino por peso, cuenta o medida, aunque existe desde su celebración como contrato productor de obligaciones, no trasmite la propiedad hasta que se cuenten, pesen o midan dichas cosas. (2)

Artículo 1052.—Se presume que la venta sujeta a prueba se hace bajo condición suspensiva.

Artículo 1053.—Si la promesa de vender una cosa mediante un precio determinado o determinable ha sido aceptada, da derecho a las partes para exigir que la venta se lleve a efecto.

Artículo 1054.—Tanto en el caso de promesa de venta como en el de promesa recíproca de compra-venta, la propiedad se trasmite desde el día de la venta y no desde el día de la promesa.

---

(1) Así adicionado por decreto de 6 de junio de 1902.—V. art. 58, Ley de Trasporte. Acuerdo N.° 234 de 14 de diciembre de 1905. (Tranvías).

(2) V. ley 23 julio 1901.

Artículo 1055.—La promesa de venta y la recíproca de compra-venta cuyo cumplimiento no se hubiere demandado dentro de un mes contado desde que es exigible, caduca por el mismo hecho. (1)

Artículo 1056.—El precio de la venta debe ser determinado por las partes, o por lo menos deben fijar éstas un medio por el cual pueda ser determinado más tarde.

Artículo 1057.—En caso de que las partes hayan convenido que el precio se fije por uno o más terceros, y estos se negaren a cumplir el encargo o no lo pudieren verificar, o no se convinieren, la venta se tendrá por no hecha.

Artículo 1058.—Las cantidades que con el nombre de señal o arras se suelen entregar en las ventas, se entiende siempre que lo han sido por cuenta del precio y como ratificación del contrato, sin que pueda ninguna de las partes retractarse perdiendo las arras, salvo que así esté expresamente estipulado. (2)

Artículo 1059.—La venta de cosas futuras se entenderá hecha bajo la condición de existir, salvo que el comprador tome a su cargo el riesgo de que no llegaren a existir.

Artículo 1060.—Si al tiempo de la celebración del contrato no existe la cosa vendida como existente, será absolutamente nula la venta; pero si existe una parte de ella, el comprador puede apartarse del contrato o mantenerlo respecto de dicha parte, con disminución proporcional del precio.

Artículo 1061.—La venta de cosa ajena es absolutamente nula; pero el comprador que ignora el vicio del contrato, tiene derecho a los daños y perjuicios aun contra el vendedor de buena fe. (3)

---

(1) V. arts. 1049 y 1053.—Cas. 9 nov. 94.

(2) Cas. 26 jun. 96.

(3) V. arts. 456 y 1065.—Cas. 17 ab. 90. 13 oct. 90. 11 oct. 900. 25 enero 901. 5 feb. 902. 20 ag. 902. 10 mayo 906. 2 oct. 907.

Artículo 1062.—Esta nulidad puede ser opuesta como excepción por el vendedor, cuando sea demandado para la entrega de la cosa o para el otorgamiento de la escritura pública; y por el comprador, como acción o excepción en cualquier tiempo, salvo lo dicho en los dos artículos siguientes. (1)

Artículo 1063.—La nulidad de la venta de cosa ajena, queda salvada si el verdadero propietario ratifica la enajenación, o si el vendedor llega a ser ulteriormente propietario de la cosa vendida. (2)

Artículo 1064.—La venta hecha por uno de los copropietarios de la totalidad de la cosa indivisa, como perteneciéndole por entero, es válida en cuanto a la parte del vendedor; mas, si el comprador ignoraba el vicio de la venta, podrá rescindirla. (3)

Artículo 1065.—La nulidad de la venta de cosa ajena no se aplica a cosas muebles, pues respecto de éstas el comprador de buena fe se hace inmediatamente propietario, si entró en posesión real, salvo lo dispuesto en el artículo 481. (4)

Artículo 1066.—En la venta y en la promesa obligatoria de venta, si el dueño de la cosa se negare a llevar adelante el contrato, o no quisiere llenar las formalidades legales, tendrá derecho el acreedor para que el Juez, en nombre del renuente, formalice el convenio, otorgue la escritura y le haga entrega de la cosa. (5)

Artículo 1067.—A falta de estipulación, los gastos de escritura y demás accesorios corresponderán por mitad al comprador y al vendedor. (6)

Artículo 1068.—No pueden comprar directamente, ni por interpuesta persona: (7)

1.º—Los empleados públicos, corredores, peritos, los tutores, curadores y demás personas que

(1) Cas. 5 ag. 902. (3 y 1/4 p.) 1 oct. 903. (2 p. m.)
(2) Cas. 27 jul. 92. 3 mayo 901. 5 feb. 902. 5 ag. 902. 14 dic. 905.
(3) Cas. 14 nov. 902. 1 oct. 903.
(4) Cas. 27 jul. 92. 1 jul. 902. (2 y 1/4 p. m.)
(5) Cas. 29 ag. 94. (2 y 20 p. m.) 8 oct., 95.
(6) V. arts. 1023 y 1066.—Cas. 29 ag. 94. (2 y 20 p. m.)
(7) Cas. 25 eno. 94.

administran bienes ajenos, las cosas en cuya venta intervergan como tales empleados, corredores, etc. (1)

2.º—Los abogados y procuradores, las que se rematen del ejecutado a quien defendieren.

3.º—Los Jueces ante quienes penda o deba pender el pleito, lo mismo que los empleados del Juzgado, y los abogados y procuradores que intervengan en el litigio, los derechos o cosas corporales litigiosas.

La prohibición de este artículo comprende no sólo a las personas dichas, sino también a sus consortes, ascendientes, descendientes y hermanos consanguíneos y afines.

Artículo 1069.—La nulidad de la compra-venta celebrada en contravención de lo establecido en el artículo anterior, es relativa y no puede ser aducida ni alegada por la persona a quien comprende la prohibición.

CAPITULO II

De las obligaciones del vendedor

Artículo 1070.—El vendedor está obligado a entregar la cosa vendida en el lugar en que ésta se encontraba al tiempo del contrato. (2)

Artículo 1071.—Si el vendedor no entrega la cosa en el tiempo convenido, el comprador podrá a su elección pedir, o la resolución de la venta o que se le ponga en posesión de la cosa.

Si el vendedor no hubiere efectuado la tradición, por caso fortuito o fuerza mayor, no habrá lugar a la resolución. (3)

---

(1) Cas. 11 oct. 900.
(2) Cas. 9 mayo 93. 1 jun. 903. 1 nov. 907. (2 y 41 p. m.)
(3) Cas. 1 nov. 907. (2 y 41 p. m.)

Artículo 1072.—El vendedor no es obligado a entregar la cosa mientras el comprador no satisfaga el precio, salvo que para el pago se hubiere estipulado plazo. (1),

Artículo 1073.—Tampoco está obligado el vendedor a la entrega, aunque hubiere concedido un término para el pago, si después de la venta se descubre que el comprador se halla en estado de insolvencia, salvo si el comprador rindiere fianza bastante de pagar en el plazo convenido.

Artículo 1074.— El vendedor debe entregar junto con la cosa los accesorios de ella como las llaves de los edificios, los aumentos que haya tenido después de la venta, y los frutos producidos después de la fecha fijada para la entrega. (2)

Artículo 1075.—En la venta de un inmueble determinado a razón de tanto la medida, si se hubiere indicado en el contrato el precio total, toda diferencia da lugar a una disminución o aumento proporcional al precio. (3)

Artículo 1076.—Si con indicación de su medida se hubiere vendido un inmueble o un cuerpo de bienes, mediante un precio total, y no a razón de tanto la medida, no habrá lugar a aumento o disminución de precio, sino en caso de que la diferencia entre la medida real y la indicada en el contrato sea de un diez por ciento a lo menos. (4)

Artículo 1077.—Cuando todas las partes del fundo son de la misma calidad, o cuando siéndole de diferente, no se ha indicado separadamente su cabida, la diferencia de un décimo de ella, da dereho a la disminución o aumento proporcional del precio. (5)

Artículo 1078.—Si la venta se hubiere hecho con designación de la cabida y del precio de cada parte, y resultare menos cabida en alguna y más en

---

(1) Cas. 9 nov. 94.
(2) V. arts. 1023, 1066 y 1067.—Cas. 3 feb. 93. 29 ag. 94.
(3) Cas. 14 oct. 908.
(4) Cas. 6 nov. 901. 7 ag. 90. 1 jul. 902. 14 oct. 908. 13 eno. 909.
(5) Cas. 29. eno. 902.

otra, se hará compensación entre el excedente y el déficit en la cabida, teniendo en cuenta la diferencia del precio.

Artículo 1079.—Cuando hay lugar a aumento de precio por aumento de medida, el comprador tiene opción o de pagar el suplemento de precio con intereses desde el día en que fué puesto en posesión, o de desistir de la venta.

Artículo 1080.—El déficit en la cabida, cualquiera que sea, no da otros derechos al comprador que el de exigir la cabida estipulada, o la disminución del precio, en caso de que no pudiere el vendedor completarla, o si el comprador no se lo exigiere.

Sin embargo, podrá demandar la resolución del contrato, si el inmueble hubiere sido comprado para un fin determinado conocido del vendedor, y el déficit lo hiciere impropio para ese fin. (1)

Artículo 1081.—La acción para pedir aumento o disminución de precio, concedida por los artículos 1075 a 1077, deberá intentarse dentro de un año a contar del día del contrato o del fijado por las partes para verificar la medida, bajo pena de perder tal acción. (2)

Artículo 1082.—La venta no podrá ser anulada por vicios o defectos ocultos de la cosa de los llamados redhibitorios, salvo si esos vicios o defectos envuelven error que anule el consentimiento, o si hay estipulación en contrario. (3)

---

(1) Cas. 1 jul. 902. (1 y 1/2 p. m.) 13 eno. 909.
(2) Cas. 19 ab. 905. 3 eno. 908.
(3) Cas. 1 jul. 902 (1 1/2 p. m.) 21 eno. 905 (1 y 55 p. m.)

CAPÍTULO III

De las obligaciones del comprador

Artículo 1083.—El comprador está obligado a recibir la cosa vendida en el término fijado en el contrato, o en el que fuere de uso local. A falta de término o uso, inmediatamente después de la venta. (1)

Artículo 1084.—Si el comprador de la cosa mueble deja de recibirla, el vendedor, después de constituirlo en mora, tiene derecho a cobrarle los costos de la conservación y los daños y perjuicios que se le causen con tener en su poder la cosa; y puede, o hacerse autorizar para depositar la cosa vendida en un lugar determinado y perseguir el pago del precio, o demandar la resolución de la venta. (2)

Artículo 1085.—Si la venta tiene por objeto una cosa mueble no pagada, y el término dentro del cual debe el comprador recibir la cosa, está determinado en el contrato, la resolución en provecho del vendedor, tiene lugar de pleno derecho sin necesidad de intimación previa, si el comprador no retira la cosa del vendedor en el término convenido. (3)

Artículo 1086.—El comprador debe, al recibir la cosa, reembolsar al vendedor las expensas que éste haya hecho en la conservación de ella desde el momento de la venta.

Artículo 1087.—El comprador debe pagar el precio de la cosa comprada, en el lugar y en la época determinados en el contrato. Si no hubiere convenio, debe hacerse el pago en el tiempo y lugar en que se haga la entrega de la cosa. Si la venta

---

(1) Cas. 6 dic. 92.
(2) V. art. 702. Cas. 6 dic. 92. 25 jun. 95.
(3) V. Art. 702.

ha sido a crédito, el precio debe abonarse en el domicilio del comprador.

Los gastos de la entrega de la cosa son de cargo del vendedor, y los de recibo de cargo del comprador. (1)

Artículo 1088.—Si el comprador temiere fundadamente ser molestado por reivindicación de la cosa o por cualquier acción real, puede depositar judicialmente el precio, a menos que el vendedor afiance su restitución. (2)

Artículo 1089.—El comprador puede rehusar el pago del precio si el vendedor no le entrega la cosa, conforme a lo establecido en el capítulo anterior. (3)

Artículo 1090.—Si ocurre cuestión sobre si se ha de hacer primero la entrega de la cosa que la del precio, aquélla y éste se depositarán judicialmente.

Artículo 1091.—El precio de la venta no devenga intereses, sino cuando se han estipulado o es moroso el comprador para el pago.

En el primer caso se estará a lo convenido por las partes; en el segundo, corren al tipo legal desde el vencimiento del plazo. (4)

CAPITULO IV

Cláusulas que pueden acompañar a la venta

Artículo 1092.—Las partes pueden, por medio de cláusulas especiales, subordinar a condiciones suspensivas o resolutorias y modificar del modo que lo juzguen conveniente, las obligaciones que proceden naturalmente del contrato de venta.

---

(1) Cas. 10 jun. 908. 27 oct. 93.—Cas. 19 mayo 904.
(2) Cas. 25 jun. 95. 15 eno. 907.
(3) Cas. 17 jun. 96. (1½ p. m.) 8 nov. 97. 28 eno. 98 (1 y 50 p. m.) 11 oct. 901.
(4) V. art. 702.—Cas. 6 jun. 902. 11 oct. 901.

Artículo 1093.— El comprador bajo condición suspensiva no adquiere con perjuicio de tercero derecho real alguno sobre la cosa objeto de la venta. (1)

Artículo 1094.—Cuando la convención no ha reglado la duración de la facultad de retroventa, o cuando ha indicado un término mayor de cinco años, el plazo para ejercitarlo queda, de pleno derecho, fijado o reducido a ese término.

Por el solo trascurso del término señalado para ejercitar la retroventa se pierde tal derecho.

Artículo 1095.—El vendedor retractante debe reembolsar al comprador el precio de la venta, los gastos del contrato y del trasporte de la cosa, y las reparaciones necesarias o útiles hechas por el comprador; las primeras en la totalidad de lo gastado con ocasión de ellas, y las segundas en el aumento del valor que hayan dado a la cosa. (2)

Artículo 1096.—El comprador debe restituir la cosa con los accesorios que dependían de ella al tiempo de la venta, y es responsable de los deterioros debidos a su culpa. No debe dar cuenta alguna por razón de los frutos que la cosa haya producido desde que entró en posesión de ella, así como tampoco el vendedor está obligado al pago de los intereses del precio. (3)

Artículo 1097.—Si el comprador hubiere impuesto gravámenes en la cosa, está obligado a levantarlos o a indemnizar al vendedor en lo que éste sufriere por motivo de ellos. (4)

Artículo 1098.—Si el derecho de retro-compra pasare a dos o más personas, será necesario el consentimiento de todas ellas para recuperar la cosa, salvo que ofrezcan ejercitar su derecho por el todo. Pero en este caso está autorizado el comprador para

---

(1) V. arts. 684 a 687.
(2) V. arts. 688 a 691.
(3) Cas. 12 marzo 902. 12 set. 902.
(4) V. arts. 424 y 457.

retener las partes de los que no quisieren hacer uso de la acción de retro-compra.

Artículo 1099.—Los efectos de las demás cláusulas que pueden estipularse en una venta, se determinan por los principios que rigen los contratos innominados y las obligaciones condicionales, a falta de un texto especial.

CAPITULO V

Cambio

Artículo 1100.—El contrato de cambio se rige por los mismos principios que el de venta: cada permutante será considerado como vendedor de la cosa que da, y el precio de ella a la fecha del contrato se mirará como el precio que paga por lo que recibe en cambio.

TÍTULO IV

De la cesión

CAPÍTULO I

De la cesión de los objetos incorporales en general

Artículo 1101.—Todo derecho o toda acción sobre una cosa que se halla en el comercio, pueden ser cedidos, a menos que la cesión esté prohibida expresa o implícitamente por la ley. (1)

(1) Cas. 9 mayo 93. 28 marzo 900. 12 agosto 904 (2 y 10 p. m.) 28 enero 908. 8 octubre 908.

Artículo 1102.—Los derechos sobre cosas futuras, lo mismo que los eventuales o condicionales, pueden también ser objeto de una cesión.

Artículo 1103.—La cesión hecha mediante un precio determinado en dinero, se rige por los mismos principios de la venta de objetos corporales. (1)

CAPITULO II

De la cesión de créditos

Artículo 1104.—La propiedad de un crédito pasa al cesionario, en sus relaciones con el cedente, por el sólo efecto de la cesión; pero con respecto al deudor sólo es eficaz la cesión por la notificación que se le haga del traspaso; y respecto de terceros, sólo será eficaz desde la fecha cierta de la cesión, salvo que el crédito fuere de aquellos que la ley permite se deban al portador del título, o que se trasmiten por simple endoso. (2)

Artículo 1105.—El conocimiento que el deudor hubiera indirectamente adquirido de la cesión, no equivaldría por sí solo a notificación de cesión; pero si los hechos y circunstancias denotaren de su parte una colusión con el cedente o una imprudencia grave, el traspaso, aunque no notificado ni aceptado, surtirá en lo que le concierne todos sus efectos.

Lo mismo sucederá con respecto a un segundo cesionario, culpable de colusión o de una imprudencia grave.

Artículo 1106.—El deudor de un crédito cedido queda descargado, por el pago que haga al cedente antes de la notificación o aceptación del traspaso. (3)

---

(1) Cas. 9 mayo 93. 21 mayo 901.

(2) V. arts. 483 y 787.—Cas. 30 junio 96. 21 dic. 97. 17 junio 96 (1½ p. m.) 24 marzo 98. 10 junio 98. 23 ag. 98. 16 nov. 900. 1 julio 902. 25 oct. 909.

(3) Cas. 30 jun. 96.

Artículo 1107.—La notificación de un traspaso hecha después de un embargo sobre el crédito cedido, equivale a tercería con respecto al acreedor que obtuvo el embargo, por el monto del recurso que el cesionario tenga que ejercer contra el cedente.

Si el crédito embargado no alcanzare a cubrir íntegramente al tercero, y al cesionario, se lo repartirán a prorrata.

Artículo 1108.—Notificado el traspaso de un crédito embargado antes, los embargantes o terceros que sobrevengan no tienen derecho alguno al dividendo que toque al cesionario en la repartición que se haga entre él y el primer embargante, la cual debe verificarse con abstracción de los nuevos opositores.

Pero el cesionario debe indemnizar al primer embargante la diferencia que resulte en contra de éste, entre la suma que le toque en la distribución que se haga entre todos los embargantes y la que le habría tocado, si la totalidad del crédito se hubiera repartido proporcionalmente entre el primer embargante y los posteriores. (1)

Artículo 1109.—La venta o cesión de un crédito comprende sus accesorios, como las fianzas, prendas, hipotecas o privilegios.

Artículo 1110.—El cesionario, aunque subroga al cedente en cuanto al crédito cedido y a los medios de hacerlo valer, no goza de las acciones de anulación o recisión que el cedente hubiera podido intentar; salvo estipulación en contrario.

Artículo 1111.—El deudor puede oponer al cesionario todas las excepciones reales o personales que hubiera podido oponer al cedente y puede hacerlas valer, aunque no hubiera hecho ninguna reserva a este respecto al notificarle la cesión; aun en el caso de aceptación pura y simple, podrá oponer toda otra excepción fuera de la compensación, salvo el reparar el perjuicio causado al cesionario

(1) V. art. 488. Cód. Pr. Civ.—V. Gaceta de 19 de junio de 1886.

por la aceptación, si según las circunstancias, constituyera ésta una falta o imprudencia grave de su parte. (1)

Artículo 1112.—Si tratándose de una deuda cuyo pago al cedente no hubiese dado lugar a una acción de repetición contra éste, hubiera el deudor prometido al cesionario pagarla, no podrá después hacer valer contra el último las excepciones que hubiera podido oponer al cedente.

Artículo 1113.— El cedente garantiza, sin necesidad de cláusula especial, la existencia y legitimidad del crédito, así como también su derecho de propiedad al tiempo del traspaso.

Esta garantía se extiende a los accesorios, indicados como dependientes del crédito y como comprendidos en la cesión. (2)

Artículo 1114.—El cedente no será responsable de la solvencia, sino cuando se viere obligado a ello, y solamente por la cantidad que recibió en pago de la cesión.

Artículo 1115.—El cesionario pierde todo derecho a la garantía de solvencia del deudor, cuando por falta de medidas conservatorias deja perecer el crédito o las seguridades concomitantes.

Artículo 1116.—En caso de cesión parcial de un crédito, el cedente y el cesionario no gozan recíprocamente de ninguna preferencia, salvo pacto en contrario.

---

(1) V. arts. 812 y 813. — Cas. 17 jun. 96. (1 y ½ p. m.) 30 jun. 96. 24 marzo 98. 12 marzo 902. 25 oct. 909.

(2) V. art. 1035.—Cas. 27 set. 900.

CAPÍTULO III

De la cesión del derecho de herencia y de derechos litigiosos

Artículo 1117.—El que cede un derecho de herencia debe entregar, a menos de reservas expresas, aun las cosas que haya recibido como heredero y aun los frutos que haya consumido.

Artículo 1118.—El comprador debe indemnizar al vendedor todo lo que éste hubiere pagado en calidad de heredero.

Artículo 1119.—El cesionario no puede, salvo pacto en contrario, reclamar del cedente lo que éste adquiera por derecho de acrecer después de la venta o lo que hubiere adquirido por el mismo título al tiempo del contrato, con ignorancia de las partes.

Artículo 1120.—El cedente de derechos de sucesión garantiza su calidad de heredero. Pero no responde de la evicción de objetos particulares que se hubieran reputado como pertenecientes a la sucesión, salvo pacto en contrario.

Artículo 1121.—Todo aquel contra quien se haya cedido a título oneroso un derecho litigioso, puede ejercer el retracto de ese derecho, pagando al cesionario el precio real de la cesión, los gastos y costos legítimos y los intereses del precio desde el día en que se pagó. El retracto se deberá hacer dentro de los nueve días inmediatos a aquel en que se haga saber al interesado la cesión. (1)

Artículo 1122.—Se reputará litigioso el derecho desde la contestación de la demanda en juicio ordinario, y desde el embargo formal en el ejecutivo.

Artículo 1123.—No puede retractarse la cesión de un derecho litigioso, cuando ha sido hecha:

---

(1) Cas. 30 junio 96. 6 enero 903.

1.º—En favor de un coheredero o copropietario del derecho cedido.

2.º—En favor del poseedor del inmueble sobre el cual recae el derecho cedido.

3.º—A un acreedor en pago de lo que le debe el cedente.

4.º—Con relación a un derecho que no forme sino lo accesorio de uno principal trasmitido por la misma cesión. (1)

TÍTULO V

Del arrendamiento de cosas

CAPÍTULO I

Disposiciones generales

Artículo 1124.—No pueden ser arrendatarios los que según el artículo 1068 no pueden ser compradores.

Artículo 1125.—El precio del arrendamiento puede consistir o en una suma de dinero, o en cantidad determinada de frutos.

Artículo 1126.—El contrato de aparcería rural se rige por los principios de la sociedad.

Artículo 1127.—El derecho de uso y goce de la cosa que tiene el arrendatario se extiende a los accesorios que dependían de ella al tiempo de verificarse el contrato y a los accesorios por aluvión supervenientes en el curso del arrendamiento, salvo el aumento proporcional en el precio, si el aluvión fuere de importancia. (2)

---

(1) Cas. 30 de junio 96. (1 y 3/4 p. m.)
(2) Cas. 1 junio 903.

Artículo 1128.—El arrendador, o persona que da en arrendamiento, debe entregar al arrendatario la cosa con sus accesorios en estado de llenar el objeto para el cual se arrendó. (1)

Artículo 1129.—Si el arrendador fuere moroso en ejecutar las reparacioñes necesarias en el momento de la entrega o los trabajos a que se hubiere comprometido, el arrendatario es autorizado sin necesidad de requerimiento al propietario, para retener del alquiler una porción correspondiente a la disminución en el uso que resulte de la inejecución de aquellos trabajos o reparaciones. (2)

Artículo 1130.—El propietario debe hacer las reparaciones ordinarias; y el arrendatario está obligado a soportar las molestias que con ellas se le ocasionen.

Artículo 1131.—Si las reparaciones llegaren a ser necesarias durante el término del arriendo, el arrendatario puede ejecutarlas por cuenta del arrendador, caso de que éste rehuse verificarlo después de requerido al efecto.

Pero si hubiere urgencia puede proceder a las reparaciones sin requerir previamente al arrendador. (3)

Artículo 1132.—Sin embargo de lo dicho en el artículo 1130, si las reparaciones que se hicieren en la cosa privaren del goce de ella al arrendatario por más de treinta días, éste tendrá derecho a demandar una disminución de precio, proporcionada a la parte de goce de que ha sido privado y al tiempo trascurrido durante las reparaciones, o la resolución del contrato, si los trabajos de reparaciones impidieren el goce de una parte notable de la cosa.

Artículo 1133.—Los vicios o defectos que impidan o desmejoren notablemente el uso de la cosa, no conocidos por el arrendatario al hacerse el con-

---

(1) Cas. 25 agosto 91. 1 junio 903.
(2) V. art. 702. Cas. 13 mayo 903.
(3) Cas. 13 mayo 903.

trato, o sobrevenidos en el curso del arriendo, dan lugar o a la resolución del contrato o a una disminución del precio, según el caso.

Si por cualquier motivo el arrendatario se viere privado de una parte de la cosa podrá, según el caso, exigir disminución del precio o resolución del contrato.

Artículo 1134.—El arrendatario tendrá además derecho a que el arrendador le indemnice la pérdida que le hayan ocasionado los defectos de que trata el artículo anterior, cuando éstos existían al celebrarse el contrato y eran conocidos del arrendador.

Artículo 1135.—El arrendatario pierde el derecho de reclamar la garantía cuando no ha denunciado al arrendador la perturbación o embarazo que sufre, salvo que demuestre que el arrendador no habría tenido ningún medio de defensa o que éste hubiera obtenido daños y perjuicios del autor de la perturbación o embarazo.

Artículo 1136.—Tampoco puede reclamarse la garantía por simples vías de hecho cometidas por terceros que no alegan ningún derecho a la propiedad o uso de la cosa arrendada.

Artículo 1137.—El arrendatario debe usar de la cosa según el destino expresado en el contrato o indicado por las circunstancias.

Artículo 1138.—El arrendatario es obligado a emplear en la conservación de la cosa el cuidado de un buen padre de familia, y responde no sólo de sus faltas, sino de las que cometieren los miembros de su familia, sus huéspedes, criados, obreros y subarrendatarios o cesionarios de su contrato.

Responde también de los perjuicios que se sigan al arrendador, por usurpaciones de terceros de que no hubiere dado cuenta a aquél en tiempo oportuno.

Artículo 1139.—Se eximirá el arrendatario de la responsabilidad que pesa sobre él por razón de la pérdida o de los deterioros de la cosa, demostrando que aquélla o éstos provienen de una causa

que le es extraña, o que ha empleado todos los cuidados a que estaba obligado.

Artículo 1140.—Cuando el arrendatario emplea la cosa en uso diferente de aquel de su destino, o no la usa como buen padre de familia, o por un goce abusivo en uno u otro respecto, causa perjuicio al arrendador, éste puede pedir el restablecimiento de las cosas a su estado normal, y siendo grave la contravención, que se resuelva el contrato, con indemnización de daños y perjuicios.

Artículo 1141.—El arrendatario está obligado a pagar el precio en la época convenida, y a falta de pacto al concluir el arrendamiento, si éste se hizo por una sola suma; o al terminar cada día, mes o año, si el arrendamiento se hizo por días, meses o años. (1)

Artículo 1142.—Si lo pactado sobre precio no pudiere probarse, será creído a ese respecto el arrendador, a no ser que el arrendatario prefiera que la estimación de precio se haga por peritos. Si éstos lo fijaren en una suma igual o mayor a la declarada por el arrendador, los gastos del peritazgo serán de cuenta del arrendatario; y si lo fijaren en una suma menor, dichos gastos serán de cuenta del arrendador. (2)

Artículo 1143.—El arrendador, mientras no se le hayan pagado los alquileres o rentas vencidos, puede oponerse a que se saquen de la finca o casa arrendada los frutos y objetos con que el arrendatario la haya amueblado, guarnecido o provisto. También tiene acción aun contra terceros poseedores de buena fe, para hacer que dichos objetos vuelvan a la finca o casa arrendada, de donde se hubieren sacado sin su consentimiento, siempre que entable su acción dentro de los quince días inmediatos a la salida, que los bienes restantes en la casa o finca no sean suficientes para garantizar el pago,

---

(1) Cas. 13 mayo 903. 16 marzo 904.
(2) Cas. 27 marzo 906.

y que no se trate de cosas que, como mercaderías o cosechas, están por su naturaleza destinadas a ser vendidas. (1)

Artículo 1144.—El arrendatario debe restituir la cosa, al fin del arrendamiento, en el estado en que la recibió, salvo su exención de responsabilidad por las pérdidas o deterioros de que no fuere culpable.

Si no hizo constar por escrito y contradictoriamente con el arrendador el estado de la cosa arrendada, se presume, salvo prueba en contrario, que puede hacerse con testigos, que la recibió en buen estado.

Artículo 1145.—El arrendatario puede ceder el arrendamiento o subarrendar, a no ser que esta facultad le esté prohibida por una cláusula expresa del contrato o por disposición de la ley.

Artículo 1146.—El contrato de arrendamiento se resuelve por la pérdida total o parcial de la cosa arrendada.

Si después de la destrucción parcial de la cosa, queda ésta en estado de poder continuarse el arrendamiento, o si el arrendador consiente en restablecer la cosa a su anterior modo de ser, el arrendatario puede pedir o la resolución del contrato o una disminución de precio.

Artículo 1147.—Si se pidiere la resolución del contrato de arrendamiento por no haber cumplido una de las partes una obligación positiva, puede el Juez, antes de acceder a la demanda, acordar al contraventor un plazo para el cumplimiento de su obligación, excepto si la resolución se fundara en falta de pago del precio.

Si la resolución se pidiere por omisión del demandado de una obligación negativa, corresponde al Juez apreciar si la contravención es o no bastante grave para fundar la resolución del contrato. (2)

---

(1) V. art. 993, inciso 5.°
(2) Cas. 24 febrero 93.

Artículo 1148.—Siempre que se resuelva el contrato por culpa del arrendatario deberá éste seguir pagando el precio del arrendamiento por todo el tiempo, que según la costumbre del lugar, sea necesario para que el arrendador pueda celebrar otro arrendamiento: esto sin perjuicio de la indemnización de que sea responsable por el goce abusivo de la cosa.

Artículo 1149.—Si el arrendatario llegare a ser declarado insolvente o en estado de concurso, el arrendamiento podrá ser resuelto por los acreedores, con previo aviso con un mes de anticipación, al arrendador, cuando el contrato tenga por objeto una finca urbana.

Si el arrendamiento tuviere por objeto un predio rústico podrán también los acreedores rescindirlo; pero tendrá derecho el arrendador para pedir la continuación del arrendamiento por seis meses más, a contar del día en que los acreedores le hayan hecho saber su determinación de apartarse de él.

Para que los acreedores puedan sustituir al concursado es necesario que den fianza bastante. No pasará a éstos el arrendamiento de inmuebles destinados al uso y habitación del concursado y su familia.

Artículo 1150. — La insolvencia declarada del arrendador y la rescisión o anulación de su título de propiedad ponen fin al arrendamiento; pero si éste se hallare inscrito, no se resolverá sino en los casos en que la acción que desvanece los derechos del arrendador, en la cosa, pueda legalmente redundar contra terceros.

La simple resolución del título en virtud del cual poseía, no produce la resolución del arrendamiento hecho por el arrendador, si su título le daba derecho para arrendar; pero la resolución del arrendamiento por no cumplir sus obligaciones el arrendatario acarreará la de los sub-arrendamientos.

Artículo 1151.—Si no se determinó el tiempo que debía durar el contrato, o si el tiempo no es determinado por la naturaleza del servicio especial

a que se destina la cosa arrendada, o por la costumbre, ninguna de las dos partes podrá hacerlo cesar, sino notificando anticipadamente a la otra parte.

La anticipación se ajustará a la medida del tiempo en que se regulan los pagos, y comenzará a correr el término para el desahucio al principiar el próximo período.

Pero si el precio del arriendo debe pagarse por años se tendrá por expirado el tiempo del arrendamiento seis meses después del aviso.

Artículo 1152.—Cuando el arrendamiento debe cesar en virtud del aviso o desahucio, o por haberse fijado su duración en el contrato, el arrendatario deberá pagar el alquiler de todos los días que falten para que cese, aunque voluntariamente restituya la cosa antes del último día.

Artículo 1153.—Fuera del caso de que el arrendamiento se halle inscrito, el que sucede al arrendador, a título oneroso, en la propiedad, de la cosa arrendada, no está obligado a respetar más de un año, contado desde que desahucie al arrendatario, el contrato de arrendamiento pendiente; pero no producirá ningún efecto contra el nuevo propietario el arrendamiento que no conste en documento público o privado, de fecha cierta. (1)

Artículo 1154.—Cuando se resuelva el arrendamiento por venta que de la cosa haga el arrendador, éste será responsable de los daños y perjuicios para con el arrendatario.

Artículo 1155.—El arrendamiento no se resuelve por muerte del arrendador o arrendatario, ni por hallarse el arrendatario, con motivo de una causa cualquiera, aunque ésta sea caso fortuito o de fuerza mayor, en posición de no hacer uso de la cosa arrendada.

---

(1) V. art. 459, inciso 2.º—Cas. 16 marzo 904.

CAPÍTULO II

Reglas especiales del arriendo de predios rústicos

Artículo 1156.—El arrendador de un fundo debe entregar la cabida indicada en el contrato. Los derechos y obligaciones de las partes en razón de un déficit o exceso de cabida, se rigen por lo dispuesto en el título de venta.

Artículo 1157.—El arrendatario no tendrá derecho para pedir rebaja de precio, alegando casos fortuitos que han deteriorado o destruido la cosecha.

Artículo 1158.—Siempre que se arriende un predio con ganados, quedan éstos a riesgo del arrendatario y debe éste entregar a fin del arrendamiento igual número de cabezas de las mismas edades y cualidades, o sus equivalentes en dinero.

Durante el arrendamiento podrá el arrendatario disponer de los ganados, con tal que lo haga de buena fe y que no se comprometan los intereses del arrendador.

Artículo 1159.—Debe el arrendatario en el último año que permanezca en el fundo, permitir a su sucesor por el tiempo rigurosamente indispensable, el barbecho de las tierras que tenga desocupadas y en que él no pueda verificar ya nuevas siembras; así como el uso de los edificios y demás medios que fueren necesarios para las labores preparatorias del año agrícola siguiente.

Artículo 1160.—Terminado el arrendamiento tendrá a su vez el locatario derecho para usar de las tierras y edificios por el tiempo absolutamente indispensable, para la recolección y aprovechamiento de los frutos pendientes y en estado de colectar al terminarse el contrato. (1)

---

(1) Cas. 14 diciembre 900.

CAPÍTULO III

Del arrendamiento de bienes muebles

Artículo 1161.—Cuando el objeto del arrendamiento fuere un mueble de los que no se consumen por el uso, se aplicarán las reglas del capítulo 1.º en cuanto lo permitiere la naturaleza de las cosas; pero si fuere un mueble fungible, se estará a lo dicho en los artículos siguientes.

Artículo 1162.—Sea que el contrato tenga por objeto una suma de dinero, o cualquier otra mercadería o cosa munble, podrán las partes fijar el interés que estimen conveniente, el cual puede consistir en dinero o en cosas de otra especie.

La estipulación de intereses debe constar por escrito. (1)

Artículo 1163.—Cuando no estuviere fijada por los contratantes la tasa del interés, se computará éste a razón de seis por ciento al año. (2)

Artículo 1164.—En caso de falta de pago, los intereses moratorios se computarán al mismo tipo que los devengados al cumplimiento del plazo, salvo los que estableciere un convenio sobre el particular.

Artículo 1165.—El recibo de la totalidad del capital sin reserva de intereses, hace presumir el pago de éstos también, salvo prueba en contrario.

Artículo 1166.—Si del contrato no resultare de un modo preciso y claro que se han estipulado intereses, debe considerarse dicho contrato como de préstamo puro y simple.

Artículo 1167.—Los riesgos de la suma dada a mutuo o de las cosas arrendadas son de cuenta del mutuario o arrendatario.

---

(1) Cas. 8 abril 908.
(2) Cas. 2 mayo 900. 6 junio 900. 12 setiembre 902.

Artículo 1168.—Si no se hubiere fijado el tiempo de la devolución de la suma dada a mutuo o de la cosa arrendada, se hará dicha devolución treinta días después de celebrado el contrato. (1)

TITULO VI

Del arrendamiento de obras

CAPITULO I

Del alquiler de servicios domésticos, agrícolas, comerciales o industriales

Artículo 1169.—Es nula la convención por la cual se obliga una persona a prestar sus servicios perpetuamente.

Artículo 1170.—Cuando la duración del arrendamiento de servicios no está fijada por la convención, ni por la naturaleza del trabajo por ejecutar, cada una de las partes puede poner fin al contrato, avisándolo a la otra con la anticipación que sea de uso. (2)

Artículo 1171.—El que alquila sus servicios por cierto tiempo, no puede dejar de cumplir el contrato, so pena de daños y perjuicios, excepto:

1.º—Si tuviere necesidad de cumplir obligaciones legales como la del servicio militar u otra semejante.

2.º—Si aquel que recibe los servicios no le paga, lo ultraja o de otra manera no cumple con sus obligaciones.

---

(1) Cas. 11 enero 99.
(2) Cas. 22 junio 904.

3.º—Si le sobreviene alguna enfermedad que lo imposibilite para continuar en el servicio.

4.º—Si el amo mudare de domicilio.

Artículo 1172.—El amo puede despedir al sirviente antes del tiempo fijado, cuando éste falte gravemente a sus deberes o se hace o llega a ser incapaz para el desempeño del servicio.

Artículo 1173. —El contrato de alquiler de servicios se resuelve por la muerte del amo o del sirviente.

Artículo 1174.—Las reglas antes fijadas se aplicarán también a todos los servicios que tienen un precio usual y cuya importancia recae sobre el trabajo material o físico, y aun a aquellos en que prepondera la inteligencia como los de los dependientes de comercio y preceptores; pero de ningún modo se extenderán a servicios que dimanen de una ciencia o un arte superiores.

CAPÍTULO II

Del contrato de trasporte (1)

Artículo 1175.—El contrato de trasporte se reputa celebrado desde que el porteador o sus comisionados al efecto, hayan recibido los objetos que deban trasportarse. (2)

Artículo 1176.—Tratándose de empresarios de trasportes, podrá probarse por testigos la existencia del contrato de trasporte y la entrega a aquéllos de las cosas que forman el objeto del contrato, cualquiera que sea el valor de ellas.

Artículo 1177.—El porteador es responsable de la pérdida o de las averías de las cosas que le hayan sido confiadas, salvo pacto en contrario.

---

(1) V. leyes de 29 de noviembre de 1909 y 19 de enero de 1885.)

(2) Cas. 24 octubre 901.

Artículo 1178.—El porteador que no entrega las cosas cuyo trasporte se le ha confiado, responde del valor íntegro de ellas.

Mas si se tratare de títulos de crédito, de dinero, alhajas u otros objetos preciosos encerrados en un paquete, valija u otra cosa, el Juez para fijar la responsabilidad, atenderá a la apariencia del objeto trasportado y al modo y condiciones del trasporte.

Artículo 1179.—Cuando no se pudiere demostrar por otros medios el valor de las cosas de que es responsable el porteador, el Juez es autorizado a deferir el juramento al consignante o viajero.

Artículo 1180.—Responden también los conductores de los daños causados por retardo en el viaje, o por no cumplir de cualquier otro modo su contrato, salvo caso fortuito o de fuerza mayor. (1)

Artículo 1181.—Las acciones que nacen en pro o en contra de los porteadores, no duran más de seis meses después de concluido el viaje.

Artículo 1182.—Los porteadores tienen derecho a retener los objetos que se les hayan confiado, hasta que se les pague el valor de los fletes y el de las expensas ocasionadas por la conservación de dichos objetos.

CAPÍTULO III

De las obras por ajuste o precio alzado

Artículo 1183.—Si el que contrata una obra se obliga a poner el material, debe sufrir la pérdida en el caso de destruirse la obra antes de ser entregada, salvo si hubiere habido morosidad en recibirla.

Si ha puesto sólo su trabajo o su industria, no es responsable sino de los efectos de su impericia.

---

(1) Cas. 12 diciembre 93. 24 cotubre 901.

Artículo 1184.—El que se ha obligado a poner sólo su trabajo o industria no puede reclamar ningún estipendio si se destruye la obra antes de haber sido entregada, a no ser que haya habido morosidad para recibirla o que la destrucción haya provenido de mala calidad de los materiales, con tal que haya advertido oportunamente esta circunstancia al dueño.

Artículo 1185.—Los arquitectos o empresarios que se han encargado por ajuste o no, de la construcción de un edificio o puente, son responsables de su pérdida total o parcial, bien sea que provenga de un vicio de construcción o de uno del suelo, y dura esta responsabilidad cinco años contados desde la recepción de los trabajos. Bastará que el arquitecto haya dirigido los trabajos, para que le sea aplicable lo establecido en este artículo.

Artículo 1186.—Si un empresario se hubiere encargado de hacer una construcción según el plano proporcionado por un arquitecto elegido por el propietario, la responsabilidad se reparte entre el empresario y el arquitecto, respondiendo aquél por la pérdida proveniente de la ejecución defectuosa de los trabajos o por el empleo de malos materiales, y éste de los vicios del plano.

Artículo 1187.—Los arquitectos o empresarios no pueden invocar como excusa para eximirse de la responsabilidad de que se habla en el artículo 1185 el hecho de haber prevenido al propietario de los vicios del suelo, o de los peligros de la construcción o de la mala calidad de los materiales.

Artículo 1188.—El que se ha obligado a hacer una obra por piezas o medidas, puede obligar al dueño a que la reciba por partes y la pague en proporción. Se presume aprobada y recibida la parte pagada.

Artículo 1189.—El arquitecto o empresario que se encarga por un ajuste alzado de la construcción de un edificio, en vista de un plano convenido con el propietario, no puede pedir aumento de precio, aunque se haya aumentado el de los jornales o ma-

teriales, y aunque se haya hecho algún cambio o aumento en el plano, si no ha sido autorizado por escrito y por un precio convenido con el propietario.

Artículo 1190.—Sea que el obrero no deba poner más que su trabajo, o que al mismo tiempo deba proporcionar la materia, el contrato puede en todo tiempo ser resuelto por la voluntad del amo, con tal que indemnice al obrero todos los gastos, trabajo y utilidad que hubiera reportado del contrato.

Artículo 1191.—El contrato de arrendamiento de obra se disuelve por la muerte del obrero, arquitecto o empresario.

Pero el que encargó la obra debe abonar a los herederos, en proporción al precio convenido, el valor de la parte de obra ejecutada y el de los materiales preparados, siempre que fueren apropiados a la obra convenida. Lo mismo sucede si el que contrató la obra no puede acabarla por una causa independiente de su voluntad.

Artículo 1192.—Los que ponen su trabajo en una obra ajustada alzadamente por un empresario, no tienen acción contra el dueño de ella, sino hasta por la cantidad que éste adeude al empresario, cuando se hace la reclamación.

Artículo 1193.—Cuando se conviniere en que la obra ha de hacerse a satisfacción del propietario o de otra persona, se entiende reservada la aprobación a juicio de peritos.

Artículo 1194.—Si no hubiere pacto o costumbre en contrario, el precio de la obra deberá pagarse al contado.

Artículo 1195.—El que ha ejecutado una obra sobre una cosa mueble tiene el derecho de retención hasta que se le pague.

TÍTULO VII [1]

De las Compañías o Sociedades

CAPÍTULO I [2]

Disposiciones generales

Artículo 1196.—Es de esencia de toda sociedad que cada socio ponga en ella alguna parte de capital, ya consista en dinero, créditos o efectos, ya en una industria, servicio o trabajo apreciables en dinero.

Artículo 1197.—Se prohibe toda sociedad a título universal, sea de bienes presentes o futuros, o de unos y otros.

Se prohibe asimismo toda sociedad de ganancias a título universal.

Pueden, con todo, ponerse en sociedad cuantos bienes se quiera, especificándolos.

Artículo 1198.—Si se formare de hecho una sociedad sin convenio que le dé existencia legal, cada socio tendrá la facultad de pedir que se liquiden las operaciones anteriores y de sacar sus aportes; salvo que se trate de sociedades que son nulas por lo ilícito de la causa u objeto, a las cuales se aplicará lo dispuesto por el Código Penal.

Artículo 1199.—La nulidad del contrato de sociedad no perjudica las acciones que corresponden a terceros de buena fe, contra todos y cada uno de los asociados, por las operaciones de la sociedad, si ésta existiere de hecho.

Artículo 1200.—No expresándose plazo o condición para que tenga principio la sociedad, se en-

(1) V. Ley de Sociedades Mercantiles de 21 de noviembre de 1909.
(2) V. art. 3.º de la Ley del Registro Mercantil.

tenderá contraída desde el momento mismo de la celebración del contrato.

Artículo 1201.—Las pérdidas y ganancias se repartirán en conformidad a lo pactado. Si sólo se hubiere pactado la parte de cada uno en las ganancias, será igual su parte en las pérdidas.

A falta de pacto, la parte de cada socio en las ganancias y pérdidas debe ser proporcionada a lo que respectivamente haya aportado. Para este efecto, el socio de industria se reputa tener un capital igual al del socio que menos hubiere aportado. (1)

Artículo 1202.—Si los socios han convenido en confiar a un tercero la designación de la parte de cada uno en las ganancias y pérdidas, solamente podrá ser impugnada la designación hecha por éste, cuando evidentemente haya faltado a la equidad; y ni aun con ese motivo podrá reclamar el socio que haya principiado a ejecutar la decisión del tercero, o que no la haya impugnado en el término de tres meses contados desde que le fué conocida.

La designación de pérdidas y ganancias no puede ser cometida a uno de los socios.

Artículo 1203.—La distribución de beneficios y pérdidas no podrá hacerse en consideración a la gestión de cada socio, ni respecto de cada negocio en particular.

Las pérdidas habidas en un negocio se compensarán con las ganancias producidas por otro, y las cuotas estipuladas recaerán sobre el resultado definitivo de las operaciones sociales.

Artículo 1204.—La mayoría de los socios, salvo estipulación en contrario, no tiene la facultad de variar ni modificar las convenciones sociales, ni puede entrar en operaciones diversas de las determinadas en el contrato, sin el consentimiento unánime de todos los socios.

---

(1) Cas. 15 noviembre 907 (2 y 21 p. m.)

En los demás casos los negocios sociales serán decididos por el voto de la mayoría.

Si no se hubiese estipulado otra cosa, los votos tos se computan en proporción a los capitales, contándose el menor capital por un voto, y fijándose el número de votos de cada uno de los demás socios por el cociente del capital respectivo por el capital menor. El residuo que excediere de la mitad del divisor constituirá también un voto.

El socio industrial tendrá un voto.

Artículo 1205.—Son prohibidas y se tendrán por no hechas las estipulaciones siguientes: (1)

1º—Que la totalidad de las ganancias haya de pertenecer a uno o más de los socios, con absoluta exclusión de los otros.

2.º—Que las sumas o efectos aportados al fondo social por uno o más de los socios quedan exonerados de toda contribución en las pérdidas. (2)

3.º—Que ninguno de los socios pueden renunciar a la sociedad aunque haya justa causa; y

4.º—Que cualquiera de los socios puede retirar lo que tenga en la sociedad, cuando lo tuviere a bien.

Artículo 1206.—Las disposiciones de este título no son aplicables a las sociedades mercantiles, sino en cuanto no se opongan a las leyes y usos de comercio.

Artículo 1207.—Podrá estipularse que la sociedad que se contrae, aunque civil por su naturaleza, se sujete a las reglas de la sociedad comercial.

---

(1) V. art. 2.º, incisos 1.º y 3.º de la ley del Registro Mercantil.
(2) Cas. 4 enero 94.

CAPÍTULO II (1)

De la administración de la sociedad

Artículo 1208.—La administración de la sociedad puede confiarse a uno o más de los socios, sea por el contrato de sociedad, sea por un acto posterior unánimemente acordado.

En el primer caso las facultades administrativas del socio o socios hacen parte de las condiciones esenciales de la sociedad, a menos de expresarse otra cosa en el contrato. (2)

Artículo 1209.—El socio constituido administrador por el contrato social no puede renunciar su cargo sino por causa prevista en el acto constitutivo, o unánimemente aceptada como bastante.

Tampoco podrá ser removido de su cargo, sino en los casos previstos por el contrato en el cual se le confió la administración, o por una causa grave, y se tendrá por tal la que lo haga indigno de confianza o incapaz de administrar útilmente.

Cualquiera de los socios podrá exigir la remoción, justificando la causa.

Si la renuncia o remoción se hiciere por causa que no fuere de las especificadas en este artículo, termina la sociedad.

Artículo 1210.—En caso de justa renuncia o justa remoción del administrador designado en el acto constitutivo, podrá continuar la sociedad, siempre que todos los socios convengan en ello y en la designación de un nuevo administrador, o en que la administración pertenezca en común a todos los socios.

Habiendo varios administradores designados en el acto constitutivo, podrá también continuar la so-

---

(1) V. arts. 2.º, 4.º y 8.º, Ley de Contabilidad Mercantil.
(2) Cas. 8 enero 901.

ciedad, acordándose unánimemente que ejerzan la administración los que quedan.

Artículo 1211.—Si la administración se confiere por acto posterior al contrato, puede renunciarse y revocarse por mayoría de los socios, según las reglas del mandato ordinario.

Artículo 1212.—El socio encargado de la administración por cláusula especial del contrato, puede, a pesar de la oposición de sus compañeros, ejercer todos los actos que dependen de su administración, con tal que sea sin fraude.

Artículo 1213.—Cuando se encarga a varios socios de la administración, sin que se determinen sus funciones, y sin que se exprese que no podrá el uno obrar sin el otro, puede cada uno ejercer todos los actos de la administración.

Si se ha estipulado que nada puede hacer el uno sin el otro, ninguno puede, sin nueva convención, obrar en ausencia del compañero, aun en el caso de que éste se hallare en la imposibilidad personal de concurrir a los actos de la administración.

Artículo 1214.—El socio o socios administradores deben ceñirse a los términos de su mandato; y en lo que éste callare se entenderá que no le es permitido contraer a nombre de la sociedad otras obligaciones ni hacer otras adquisiciones o enajenaciones que las comprendidas en el giro ordinario de ella.

Artículo 1215.—Corresponde al socio administrador cuidar de la reparación y mejora de los objetos que constituyen el capital fijo de la sociedad; pero no podrá empeñarlos ni hipotecarlos, ni alterar su forma, aunque las alteraciones le parezcan convenientes.

Con todo, si las reparaciones hubieren sido tan urgentes que no le hayan dado tiempo para consultar a los asociados, se le considerará, en cuanto a ellas, como agente oficioso de la sociedad.

Artículo 1216.—En todo lo que obre dentro de los límites legales o con poder especial de sus com-

pañeros, obligará a la sociedad; obrando de otra manera, él sólo será responsable.

Artículo 1217.—El socio administrador es obligado a dar cuenta de su gestión en los períodos designados al efecto por el acto que le ha conferido la administración, y a falta de esta designación, anualmente.

Artículo 1218.—La prohibición legal o convencional de la ingerencia de los socios en la administración de la sociedad, no impide que cualquiera de ellos examine el estado de los negocios sociales y exija a ese fin la presentación de los libros, documentos y papeles, y haga las reclamaciones que juzgue convenientes. (1)

Artículo 1219.—Si no se ha confiado la administración a ninguno de los socios, se entiende que cada uno de ellos ha recibido de los otros el poder de administrar, con las facultades expresadas en los artículos precedentes y sin perjuicio de las reglas que siguen:

1.ª—Cualquiera socio tendrá el derecho de oponerse a los actos administrativos de los otros, mientras esté pendiente su ejecución o no haya producido efectos legales.

2.ª—Cada socio podrá servirse para su uso personal de las cosas pertenecientes al haber social, con tal que las emplée según su destino ordinario, y sin perjuicio de la sociedad y del justo uso de los otros.

3.ª—Cada socio tendrá el derecho de obligar a los otros a que hagan con él las expensas necesarias para la conservación de las cosas sociales.

4.ª—Ninguno de los socios podrá hacer innovaciones en los inmuebles que dependan de la sociedad, sin el consentimiento de los otros.

---

(1) V. art. 1233.

CAPÍTULO III

De las obligaciones de los socios entre sí

Artículo 1220.—Cada socio es deudor a la sociedad de lo que ha prometido aportar a ella. En cuanto a las cosas ciertas y determinadas que haya aportado a la sociedad, es también obligado en caso de evicción al pleno saneamiento de los daños y perjuicios. (1)

Artículo 1221.—El socio que se ha obligado a aportar una suma de dinero y no lo ha cumplido, responde de los intereses legales desde el día en que debió hacerlo, sin necesidad de interpelación judicial.

Esta disposición se aplica al socio que haya tomado dinero de la caja para su uso propio.

En cualquiera de estos casos será además responsable de los daños y perjuicios ocasionados a la sociedad. (2)

Artículo 1222.—No consistiendo en dinero el aporte ofrecido, el socio que aun por culpa leve retardare la entrega, resarcirá a la sociedad los daños y perjuicios que haya ocasionado el retardo.

Comprende esta disposición al socio que retarda el cumplimiento del servicio industrial que ha ofrecido aportar.

Artículo 1223.—Si el aporte consistiere en créditos, la sociedad, después de la tradición, se considera cesionaria de ellos, bastando que la cesión conste del contrato social.

Artículo 1224.—Si no se estipulare expresamente que la cobranza se hará por cuenta del socio cedente para abonarle el producto líquido, se tendrá como aporte el valor nominal de los créditos ce-

---

(1) V. art. 1034. Cas. 16 enero 901.
(2) V. art. 702.

didos y de los premios vencidos hasta el día de la cesión.

Artículo 1225.—A ningún socio podrá exigirse aporte más considerable que aquel a que se haya obligado.

Con todo, si por algún cambio de circunstancias no pudiere obtenerse el objeto de la sociedad sin aumentar los aportes, el socio que no consienta en ello podrá retirarse, y deberá hacerlo, si lo exigen sus compañeros.

Artículo 1226.—Ningún socio, aun ejerciendo las más amplias facultades administrativas, puede incorporar a un tercero en la sociedad sin el consentimiento unánime de sus consocios; pero puede sin este consentimiento asociarle a sí mismo, y se formará entonces entre él y el tercero una sociedad particular, que sólo será relativa a la parte del socio antiguo en la primera sociedad.

Artículo 1227.—Todo socio debe responder a la sociedad de los daños y perjuicios que por su culpa le haya causado; y no puede compensarlos con los beneficios que por su industria le haya proporcionado en otros negocios.

Artículo 1228.—El socio industrial debe a la sociedad las ganancias que durante ella haya obtenido en el ramo de industria que sirve de objeto a la compañía.

Artículo 1229.—Cuando un socio autorizado para administrar cobra una cantidad que le era debida particularmente, de una persona que debe a la sociedad otra cantidad también exigible, debe imputarse lo cobrado a los dos créditos en proporción de su importe, aunque hubiere dado el recibo por cuenta de su crédito particular.

Si el socio hubiere dado el recibo por cuenta del crédito de la sociedad, todo se imputará a ésta.

Las reglas precedentes se entenderán sin perjuicio del derecho que tiene el deudor para hacer la imputación al crédito más gravoso.

Artículo 1230.—Si uno de los socios hubiere cobrado su cuota en un crédito social, y sus consocios no pudieran después obtener sus respectivas cuotas del mismo crédito, por insolvencia del deudor u otro motivo, deberá el primero comunicar con los segundos lo que haya recibido, aunque no exceda a la cuota, y aunque en la carta de pago lo haya imputado a ella.

Artículo 1231.—Cada socio tendrá derecho a que los demás le indemnicen, a prorrata de su interés social, las sumas que hubiere adelantado con consentimiento de la sociedad por obligaciones que para los negocios sociales hubiere contraído legítimamente y de buena fe; y los perjuicios que los peligros inseparables de su gestión le hayan ocasionado.

En el caso de este artículo la parte del socio insolvente se reparte a prorrata entre todos.

CAPÍTULO IV

De las obligaciones de las socios respecto de tercero

Artículo 1232.—Los socios en cuanto a sus obligaciones respecto de terceros, deberán considerarse como si entre ellos no existiera sociedad.

Artículo 1233.—No se entenderá que el socio contrata a nombre de la sociedad, sino cuando lo expresa en el contrato, o las circunstancias lo manifiestan de un modo inequívoco. En caso de duda, se entenderá que contrata a su nombre particular. (1)

Artículo 1234.—Si el socio contrata a nombre de la sociedad, pero sin poder suficiente, no la obliga a tercero, sino en subsidio y hasta el monto del beneficio que ella hubiere reportado del negocio.

---

(1) V. art. 1219.—Cas. 27 noviembre 900.

Si contrata a su nombre propio, no la obliga respecto de tercero ni aun en razón de este beneficio, y el acreedor sólo podrá intentar contra la sociedad las acciones que contra ella correspondan al socio deudor.

Las disposiciones de este artículo y del anterior, comprenden aun al socio exclusivamente encargado de la administración.

Artículo 1235.—Siendo obligada la sociedad respecto de terceros, responderán los socios por partes iguales, aunque su interés en aquella sea desigual; pero serán responsables entre sí en proporción a su interés social.

No se entenderá que los socios son obligados solidariamente sino cuando así se exprese en el título de la obligación, y ésta se haya contraído por todos los socios o con poder especial de éstos. (1)

Artículo 1236.—Los acreedores de la sociedad son preferibles a los acreedores de cada socio, sobre los bienes sociales. Pero sin perjuicio de este privilegio, los acreedores particulares de cada socio pueden pedir el embargo y remate de la parte de éste en el fondo social. En este caso habrá lugar a la disolución de la sociedad, y el socio que la ocasione responderá de los daños y perjuicios, si se verificare en tiempo inoportuno.

CAPÍTULO V

De la disolución de la sociedad

Artículo 1237.—La sociedad se disuelve por la terminación del plazo o por el evento de la condición que se haya prefijado para que tenga fin.

Podrá, sin embargo, prorrogarse por el unánime consentimiento de los socios.

---

(1) Cas. 2 octubre 907.

Los que juntamente con la sociedad estuvieren comprometidos como codeudores, no serán responsables de los actos que inicie durante la prórroga, si no hubieren accedido a ella.

Artículo 1238.—La sociedad se disuelve por la consumación del negocio para que fué contraída.

Pero si se ha prefijado un día cierto para que termine la sociedad, y llegado ese día antes de finalizarse el negocio, no se prorroga, se disuelve la sociedad.

Artículo 1239.—La sociedad se disuelve asimismo por su insolvencia, o por la extinción completa de la cosa o cosas que forman su objeto.

Si la extinción es parcial, continuará la sociedad, salvo el derecho de los socios para exigir su disolución, si en la parte que resta no pudiere continuar útilmente, y sin perjuicio de lo prevenido en el artículo siguiente.

Artículo 1240.—Si cualquiera de los socios, por su hecho o culpa deja de poner en común la cosa o la industria a que se ha obligado en el contrato, los otros tendrán derecho para dar la sociedad por disuelta.

Artículo 1241.—Si un socio ha aportado la propiedad de una cosa, subsiste la sociedad aunque esa cosa perezca, a menos que sin ella no pueda continuar útilmente.

Si sólo ha aportado el uso o goce, la pérdida de la cosa disuelve la sociedad, a menos que el socio que la hubiere aportado la reponga a satisfacción de sus consocios, o que éstos determinen continuar la sociedad sin ella.

Artículo 1242.—Disuélvese asimismo la sociedad por la muerte de cualquiera de los socios, menos cuando por ley o pacto especial haya de continuar entre los socios sobrevivientes, con los herederos del difunto o sin ellos.

La estipulación de continuar la sociedad con los herederos del difunto se sobreentiende en las que se forman para el arrendamiento de un inmueble o para el laboreo de minas.

Artículo 1243.—Si la sociedad sólo hubiere de continuar entre los sobrevivientes, los herederos del difunto no podrán reclamar sino lo que tocare a su autor, según el estado de los negocios sociales al tiempo de saberse la muerte; y no participarán de los emolumentos o pérdidas posteriores, sino en cuanto fueren consecuencias de las operaciones que al tiempo de saberse la muerte estaban ya iniciadas.

Artículo 1244.—También expira la sociedad por la incapacidad sobreveniente o la insolvencia de uno de los socios.

Sin embargo, podrá continuar la sociedad con el incapaz o el fallido, y en tal caso el representante legal o los acreedores ejercerán sus derechos en las operaciones sociales. (1)

Artículo 1245.—La sociedad podrá expirar en cualquier tiempo por el consentimiento unánime de los socios.

Artículo 1246.—La sociedad puede expirar también por la renuncia que haga uno de los socios, de buena fe y en tiempo oportuno.

Pero si la sociedad se ha contratado por tiempo fijo o para negocio de duración limitada, no tendrá efecto la renuncia, si por el contrato de sociedad no hubiere facultad de hacerla, o si no ocurriere algún motivo grave, como la inejecución de las obligaciones de otro socio, la pérdida de un administrador inteligente que no pueda reemplazarse entre los socios, enfermedad del renunciante que lo inutilice para las funciones sociales, mal estado de los negocios por circunstancias imprevistas u otros motivos de igual importancia.

Artículo 1247.—La renuncia de un socio no produce efecto alguno, sino en virtud de su notificación a todos los demás.

La notificación al socio o socios que exclusivamente administran se entenderá hecha a todos.

---

(1) Véase art. 22, Ley de Quiebras.

Aquellos de los socios a quienes no se hubiere notificado la renuncia, podrán aceptarla después, si lo creyeren conveniente, o dar por subsistente la sociedad en el tiempo intermedio.

Artículo 1248.—El socio que renuncia de mala fe o intempestivamente, responde de los daños y perjuicios que causare su separación.

Renuncia de mala fe el socio que lo hace para aprovecharse de una ganancia que debe pertenecer a la sociedad.

Es intempestiva la renuncia cuando al hacerse no se hallan las cosas íntegras y la sociedad está interesada en que la disolución se dilate.

La disposición del primer inciso comprende al socio que de hecho se retire de la sociedad.

Artículo 1249.—La disolución de la sociedad no podrá alegarse contra tercero, sino en los casos siguientes:

1.º—Cuando la sociedad ha expirado por la llegada del día prefijado para la terminación del contrato.

2.º—Cuando se prueba que el tercero ha tenido oportunamente noticia de ella por cualquier medio.

Artículo 1250.—Disuelta la sociedad, se procederá a la división de los objetos que componen su haber.

Las reglas relativas a partición de bienes hereditarios y a obligaciones entre coherederos, se aplicarán a la división del caudal social y a las obligaciones entre los miembros de la sociedad disuelta, salvo en cuanto se opongan a las disposiciones de este título.

TITULO VIII

Mandato

CAPÍTULO I

Disposiciones generales

Artículo 1251.—El contrato de mandato puede celebrarse entre presentes y ausentes, por escritura pública o privada y aun de palabra; pero no se admitirá en juicio la prueba de testigos, sino en conformidad con las reglas generales, ni la escritura privada cuando las leyes exijan documento público.

El instrumento en que se hace constar el mandato se llama poder.

Los poderes generales o generalísimos deben otorgarse en escritura pública e inscribirse en la sección correspondiente del Registro de la Propiedad, y no producen efecto respecto de tercero sino desde la fecha de su inscripción. (1)

Artículo 1252.—El contrato de mandato se reputa perfecto por la aceptación tácita o expresa del apoderado o mandatario. La aceptación tácita se presume por cualquier acto en ejecución del mandato; excepto los que se hicieren para evitar perjuicios al mandante mientras nombra otro apoderado.

Artículo 1253.—En virtud del mandato o poder generalísimo para todos los negocios de una persona, el mandatario puede vender, hipotecar y de cualquier otro modo enajenar o gravar toda clase de bienes; aceptar o repudiar herencias, gestionar judicialmente,

---

(1) V. arts. 466, inciso 6.º, Cod. Civ.; 1907, 1908, Cod. Pr. Civ. inciso 2.º, Ley del Registro Mercantil.—Cas. 8 agosto 901. 1 junio 92. 7 noviembre 93. 25 agosto 909.

celebrar toda clase de contratos y ejecutar todos los demás actos jurídicos que podría hacer el poderdante, excepto los que conforme a la ley deben ser ejecutados por el mismo dueño en persona y los actos para los cuales la ley exige expresamente poder especialísimo. (1)

Artículo 1254.—Si el poder generalísimo fuere sólo para alguno o algunos negocios, el mandatario tendrá respecto del negocio o negocios a que su poder se refiere y de los bienes que ellos comprendan, las mismas facultades que según el artículo anterior, tiene el apoderado generalísimo para todos los negocios de una persona.

Artículo 1255.—Por el poder general para todos, alguno o algunos negocios, tiene el mandatario respecto del negocio o negocios a que su poder se refiere, amplia y general administración, comprendiendo ésta las facultades siguientes: (2)

1.ª—Celebrar los convenios y ejecutar los actos necesarios para la conservación o explotación de los bienes.

2.ª—Intentar y sostener judicialmente las acciones posesorias y las que fueren necesarias para interrumpir la prescripción respecto de las cosas que comprende el mandato. (3)

3.ª—Alquilar o arrendar los bienes muebles o inmuebles hasta por un año; pero si el poder fuere limitado a cierto tiempo el término del alquiler o arrendamiento no debe exceder de ese tiempo.

4.ª —Vender los frutos así como los demás bienes muebles que por su naturaleza están destinados a ser vendidos o se hallan expuestos a perderse o deteriorarse.

5.ª—Exigir judicial o extrajudicialmente el pago de los créditos y dar los correspondientes recibos.

6.ª—Ejecutar todos los actos jurídicos que según la naturaleza del negocio, se encuentren virtual-

(1) V. arts. 66, 104, 242 y 1408.—Cas. 8 octubre 904.
(2) V. art. 466, inciso 6.º y 548.—Cas. 7 octubre 92. 25 abril 98.
(3) Cas. 21 abril 92. 21 noviembre 91.

mente comprendidos en él, como medios de ejecución o como consecuencias necesarias del mandato. (1)

Artículo 1256.—El poder especial para determinado acto jurídico judicial o extrajudicial, sólo faculta al mandatario para el acto o actos especificados en el mandato sin que pueda extenderse ni aun a aquellos que pudieran considerarse como consecuencia natural de los que el apoderado esté encargado de ejecutar. (2)

Artículo 1257.—El mandatario a quien no se hubieren señalado o limitado sus facultades, tendrá las que la ley otorga al apoderado generalísimo, general o especial, según la denominación que se le diera en el poder. (3)

Artículo 1258.—El mandato no se presume gratuito; lo será si así se ha estipulado.

Artículo 1259.—Si hubiere dos o más mandatarios y no se ha prescrito que ejerzan el mandato conjuntamente, es válido lo que haga cualquiera de ellos.

Artículo 1260.—No pueden ser mandatarios los que no tienen capacidad para obligarse por sí mismos.

Sin embargo los menores pueden ser mandatarios no judiciales; pero el mandante no tendrá acción contra el menor sino conforme a las reglas generales que rigen la responsabilidad de los actos de dichos menores.

---

(1) Cas. 26 febrero 92. 2 octubre 89. 15 octubre 92. 21 abril 92. 7 octubre 92 (2 p. m.) 27 agosto 95.

(2) Cas. 23 noviembre 89. (Apéndice.) 27 agosto 95. 27 setiembre 904.

(3) Cas. 7 octubre 92 (2 p. m.)

CAPÍTULO II

Administración del mandato y obligaciones del mandatario

Artículo 1261.—El mandatario se ceñirá a los términos del mandato excepto en los casos en que las leyes lo autoricen para obrar de otro modo. (1)

Artículo 1262.—El mandatario debe abstenerse de cumplir el mandato, cuya ejecución sería manifiestamente perniciosa al mandante, si el daño no ha sido previsto por éste. (2)

Artículo 1263.—No podrá el mandatario por sí ni por interpuesta persona, comprar las cosas que el mandante le haya ordenado vender, ni vender de lo suyo al mandante lo que éste le haya ordenado comprar, si no fuere con aprobación expresa del mandante.

Si tuviere encargo de tomar dinero prestado, podrá prestarlo al mismo interés designado por el mandante, o a falta de esta designación, al interés corriente; pero facultado para colocar dinero a interés, no podrá tomarlo prestado para sí, sin la aprobación del mandante.

Artículo 1264.—El mandatario podrá sustituir el encargo, si en el poder se le faculta expresamente para ello, y sólo responderá de los actos del sustituto en caso de que el mandante no le hubiere designado la persona en quien hizo la sustitución del poder, y que el sustituto fuere notoriamente incapaz o insolvente.

Cuando se trate de poder especialísimo, la sustitución sólo podrá hacerse en la persona o personas que el mandante señale en el mismo poder. (3)

---

(1) Cas. 8 octubre 904.
(2) Cas. 8 octubre 904.
(3) Cas. 21 abril 92. 1 junio 92. 30 abril 97. 3 agosto 97. 23 diciembre 97.

Artículo 1265.—El anterior mandatario no podrá revocar la sustitución que hubiere hecho, sino cuando estuviere autorizado para ello y se reservare expresamente esa facultad al hacer la sustitución.

Artículo 1266.—Para que la delegación surta sus efectos debe hacerse con las mismas formalidades y requisitos que la ley exige para el poder.

El mandatario sustituto tiene para con el mandante los mismos derechos y obligaciones que tenía el apoderado originario.

Artículo 1267.—El mandatario que se halle en la imposibilidad de obrar con arreglo a sus instrucciones, debe notificarlo al mandante y tomar las providencias conservatorias que las circunstancias exijan.

Compete al mandatario probar la fuerza mayor o caso fortuito que le impida llevar a efecto las órdenes del mandante.

Artículo 1268.—Las especies metálicas que el mandatario tiene en su poder por cuenta del mandante, perecen para el mandatario aun por fuerza mayor o caso fortuito, salvo que estén contenidas en cajas o sacos cerrados y sellados sobre los cuales recaiga el accidente o la fuerza, o que por otros medios inequívocos pueda probarse incontestablemente la identidad. (1)

Artículo 1269.—El mandatario es obligado a dar cuenta de su administración. Las partidas importantes de su cuenta serán documentadas, si el mandante no lo hubiere relevado de esa obligación. La relevación de rendir o de comprobar cuentas no exonera al mandatario de los cargos que contra él justifique el mandante. (2)

Artículo 1270.—El mandatario debe intereses de las cantidades que aplicó a usos propios, desde el día que lo hizo, y de las que reste a deber concluido el mandato, desde que se ha constituido en mora.

---

(1) Cas. 10 enero 905 (2 p. m.)
(2) Cas. 8 agosto 901. 10 setiembre 903. 9 enero 905. 23 enero 906.

Artículo 1271.—Estando varias personas encargadas juntamente del mismo mandato, cada una de ellas responderá de sus actos, no habiéndose estipulado otra cosa.

En caso de no cumplirse el mandato, se repartirá la responsabilidad igualmente entre los mandatarios.

Artículo 1272.—El mandatario no puede compensar los perjuicios que cause con los provechos que por otro lado haya asegurado por su diligencia en el desempeño de sus funciones.

CAPÍTULO III

Obligaciones del mandante

Artículo 1273.—El mandante está obligado:

1.º—A proveer al mandatario de lo necesario para la ejecución del mandato.

2.º—A reconocerle los gastos razonables causados en la ejecución del mandato.

3.º—A pagarle la remuneración estipulada o usual. (1)

4.º—A pagarle las anticipaciones de dinero con los intereses corrientes.

5.º—A indemnizarle las pérdidas que se le hayan ocasionado sin culpa suya o por causa del mandato.

Salvo que haya habido culpa de parte del mandatario, no podrá excusarse el mandante de cumplir estas obligaciones, alegando que el negocio encomendado al mandatario no ha tenido buen éxito, o que los gastos o pérdidas habidos en el mandato pudieron ser menores.

Artículo 1274.—El mandante que no cumple por su parte aquello a que está obligado, autoriza al mandatario para desistir de su encargo.

---

(1) V. art. 1293.—Cas. 29 marzo 901. 11 junio 902.

Artículo 1275.—El mandante cumplirá las obligaciones que a su nombre ha contraído el mandatario dentro de los límites del mandato.

Aunque el mandatario obrare fuera de los términos del poder, el mandante quedará obligado por sus actos si expresa o tácitamente ratifica cualesquiera obligaciones contraídas en su nombre. (1)

Artículo 1276.—Cuando por los términos del mandato o por la naturaleza del negocio, apareciere que éste o aquél no debieran ser ejecutados parcialmente, la ejecución parcial no obligará al mandante con respecto al mandatario sino en cuanto le aprovecha.

Artículo 1277.—Podrá el mandatario retener los objetos que se le hayan entregado por cuenta del mandante, en seguridad de las prestaciones a que éste fuere obligado por su parte. (2)

CAPITULO IV

De la terminación del mandato

Artículo 1278.—El mandato termina: (3)

1.º—Por el desempeño del negocio para que fué constituido. (4)

2.º—Por la expiración del término o por el evento de la condición prefijados para la terminación del mandato.

3.º—Por la revocación del mandato. (5)

4.º—Por la renuncia del mandatario.

5.º—Por la muerte del mandante o mandatario. (6)

6.º—Por la quiebra o concurso del uno o del otro.

---

(1) Cas. 16 junio 907. 15 noviembre 907 (3 y 1 p. m.)
(2) Cas. 16 julio 907.
(3) Cas. 1 junio 902.
(4) Cas. 4 julio 93. 6 enero 92.
(5) Cas. 23 diciembre 97.
(6) Cas. 1 junio 92.

7.º—Por la interdicción del uno o del otro.

8.º—Por la cesación de las funciones del mandante, si el mandato ha sido dado en ejercicio y por razón de ellas.

Artículo 1279.—Cuando el mandato se hubiere dado por escrito y el constituyente lo revocare, podrá exigir que el mandatario le restituya el documento, si éste lo tuviere en su poder.

Artículo 1280.—Cuando el mandato es para determinado negocio o acto queda revocado por el nuevo poder conferido a otra persona para el mismo negocio o acto.

Artículo 1281.—Si se tratare de poder general o generalísimo para varios negocios, por el nuevo poder para los mismos negocios quedan revocados los anteriores a no ser que se diga expresamente lo contrario. (1)

Artículo 1282.—La revocación del mandato surte sus efectos respecto del mandatario desde que éste lo sepa; pero respecto de terceros, si el poder es de los que deben estar inscritos, solamente desde la fecha en que se inscriba la revocación.

Artículo 1283.—Si el mandato expira por la muerte del mandante, el mandatario debe continuar en su desempeño, si los herederos no proveen respecto del negocio, y si de obrar él de otro manera les pudiera resultar algún perjuicio. (2)

Artículo 1284.—Si el mandato expira a consecuencia de la muerte del mandatario, los herederos de éste deberán avisarlo al mandante, y hacer mientras tanto lo que sea necesario para evitarle perjuicio.

Artículo 1285.—El mandatario que renuncia está obligado a continuar en el desempeño de aquellos negocios cuya paralización pueda perjudicar al mandante, hasta que avisado éste de la renuncia haya tenido tiempo bastante para proveer al cuidado de sus intereses.

---

(1) Cas. 23 diciembre 97.
(2) Cas. 11 setiembre 90. 6 junio 900.

Artículo 1286.—Si son dos o más los mandatarios y por la constitución del mandato están obligados a obrar conjuntamente, faltando uno de ellos terminará el mandato.

Artículo 1287.—En general, todas las veces que el mandato expira por una causa ignorada del mandatario, lo que éste haya hecho en ejecución del mandato será válido y dará derecho contra el mandante a terceros de buena fe.

Quedará asimismo obligado el mandante, como si subsistiera el mandato, a lo que el mandatario sabedor de la causa que lo haya hecho expirar, hubiere pactado con terceros de buena fe; pero tendrá derecho a que el mandatario le indemnice.

Cuando el hecho que ha dado causa a la expiración del mandato, hubiere sido anotado en el Registro, cesa desde la fecha del asiento la responsabilidad del mandante.

CAPITULO V (1)

Del mandato judicial

Artículo 1288.—Todas las disposiciones del capítulo anterior son aplicables al mandato judicial en tanto lo permita la índole de este mandato. (2)

Artículo 1289.—En virtud del poder judicial para todos los negocios el mandatario puede apersonarse como actor o como reo a nombre de su poderdante, en cualquier negocio que interese a éste, seguir el juicio o juicios en sus diversas instancias, usar de todos los recursos ordinarios y extraordinarios, transigir, comprometer en árbitros o arbitradores, pedir y absolver posiciones, reconocer documentos, recibir dinero y dar el correspondiente recibo, otorgar

(1) V. art. 1255, inciso 6.º
(2) Cas. 27 agosto 95.

y cancelar las escrituras que el negocio o negocios exijan, renunciar cualquier trámite, recusar a los funcionarios judiciales y quejarse de ellos, o acusarlos por motivo de los juicios, y hacer todo lo que el dueño haría si él mismo estuviese, para llevar a término los negocios. (1)

Artículo 1290.—Si el poder general sólo fuere para alguno o algunos negocios judiciales, el apoderado tendrá para el negocio o negocios a que su poder se refiera las mismas facultades que, según el artículo anterior, tiene el apoderado general para todos los negocios judiciales de una persona. (2)

Artículo 1291.—No pueden ser procuradores en juicio: (3)

1.º—Los menores no emancipados.

2.º—Los Jueces en ejercicio.

3.º—Los escribientes o empleados de justicia, excepto en asunto en que tenga interés directo.

4.º—El Presidente de la República, Magistrados de la Corte de Justicia, Secretarios de Estado, Gobernadores de provincia y Agentes de Policía.

5.º—Aquellos a quienes por sentencia les ha sido prohibido representar en juicio como procuradores o ejercer oficio público.

6.º—Los descendientes contra los ascendientes, y viceversa, excepto en asunto en que estén directamente interesados.

7.º—Los que se hallen en estado de quiebra o de insolvencia legalmente declarada.

Las personas que tengan la incapacidad marcada en los incisos 2.º, 3.º, 4.º y 7.º pueden sustituir el poder, pero no pueden reservarse la facultad de revocar la sustitución.

Artículo 1292.—No se admitirá en juicio ningún poder otorgado a dos o más procuradores con la cláusula de que uno no pueda hacer nada sin los demás;

---

(1) V. art. 1255, inciso 6.º Cas. 16 octubre 89. 7 octubre 92 (2 p. m.) 16 febrero 92.

(2) Cas. 7 octubre 92 (2 p. m.) 27 agosto 95.

(3) Ley de Procuradores de 21 de noviembre de 1910.

pero los mismos poderes pueden conferirse a dos o más personas simultáneamente.

Artículo 1293.—No habiendo estipulación previa, los mandatarios judiciales recibirán los salarios que se fijen por peritos además de los gastos que hagan en la causa. Los fiscales o representantes del Fisco, de los Municipios o demás corporaciones públicas, no pueden transigir ni comprometer en árbitros sin autorización expresa y especial para el negocio o asuntos de que se trata. (1)

Artículo 1294.—El procurador que ha aceptado el mandato de una de las partes no puede servir a la otra como procurador en la misma causa, aunque renuncie el otro poder. (2)

CAPITULO VI

Gestión de negocios

Artículo 1295.—Cuando voluntariamente se manejan los negocios de otro, sea que el propietario conozca la gestión, sea que la ignore, el que la ejerce está obligado a continuarla si de no hacerlo puede resultar un daño al dueño del negocio. (3)

Artículo 1296.—El gestor es obligado a emplear todos los cuidados de un buen padre de familia.

Sin embargo, las circunstancias que lo han determinado a hacerse cargo de la gestión pueden autorizar al Juez para moderar la condenación en daños y perjuicios ocasionados por su falta o negligencia. (4)

Artículo 1297.—El que se mezcla en los negocios de otro contra la voluntad expresa de éste, es responsable de todos los daños y perjuicios, aun los

---

(1) V. art. 1273, inciso 3.°, Cód. Civ., y 1090 Cód. Pr. Civ.—Cas. 29 marzo 901. 11 junio 902.

(2) Art. 255 del Cód. Penal.

(3) Cas. 15 enero 904.

(4) Cas. 30 enero 89.

accidentales, si no prueba que éstos se habrían realizado aunque no hubiera él intervenido.

Artículo 1298.—Si el negocio ha sido bien administrado, cumplirá el interesado las obligaciones que el gestor ha contraído en la gestión, y le reembolsará las expensas útiles junto con los intereses, desde el día en que han sido hechas; sucederá lo mismo en el caso que el gestor haya administrado los negocios de otro creyendo administrar los propios.

Artículo 1299.—El agente está obligado a rendir cuenta de su administración. (1)

Artículo 1300.—Si alguno manejare negocios ajenos por estar éstos de tal modo conexos con los propios que no se pudiere separar la gestión de los unos de la de los otros, se considerará como socio de aquellos cuyos negocios manejare conjuntamente. (2)

TÍTULO IX

De la fianza

CAPITULO I

De la fianza en general

Artículo 1301.—El que se constituye fiador de una obligación, se sujeta respecto del acreedor a cumplirla, si el deudor no la satisface por sí mismo. (3)

Artículo 1302.—Es nula la fianza que recae sobre una obligación que no es civilmente válida.

Se exceptúa el caso en que la nulidad procede de la incapacidad personal del deudor, con tal que

---

(1) Cas. 27 julio 94. 10 setiembre 903. 23 enero 906.
(2) Cas. 9 enero 905.
(3) Cas. 25 setiembre 89.—Art. 359 Cód. Comercio.

el fiador haya tenido conocimiento de la incapacidad al tiempo de obligarse, y que la obligación principal sea válida naturalmente.

Artículo 1303.—El fiador puede obligarse a menos, pero no a más que el deudor principal, tanto en la cantidad como en lo oneroso de las condiciones.

Si se hubiere obligado a más, se reducirá su obligación a los límites de la del deudor. (1)

Artículo 1304.—La fianza no se presume, debe ser expresa, y no puede extenderse a más de lo contenido en ella.

Si la fianza fuere indefinida comprenderá no sólo la obligación principal sino todos sus accesorios, inclusos los gastos del juicio seguido contra el deudor y todo los posteriores a la intimación que se haga al fiador. (2)

Artículo 1305.—El obligado a dar fiador debe presentar uno que tenga bienes suficientes para responder del objeto de la obligación, y que se sujete al domicilio en que ésta deba cumplirse. (3)

Artículo 1306.—La solvencia de un fiador se estimará teniendo en cuenta sus bienes inmuebles, excepto en asuntos mercantiles y en aquellos en que la deuda no exceda de quinientos colones.

No se tendrán en cuenta al hacer dicha estimación los inmuebles litigiosos, ni los situados fuera del Estado, ni aquellos cuya excusión se haga muy difícil por lo lejano de su situación, ni los que se hallen gravados, salvo que, calculado el gravamen, haya algún exceso de valor, en cuyo caso se tendrá en cuenta el monto del exceso. (4)

Artículo 1307.—Cuando la fianza voluntaria o judicial, dada por el deudor ha llegado después a ser insuficiente, debe darse otra.

En las obligaciones a plazo o de tracto sucesivo, el acreedor que no exige fianzas al celebrarse el

---

(1) Cas. 17 agosto 903.
(2) Cas. 20 junio 90.
(3) Cas. 30 enero 908 (2 y 46 p. m.)
(4) Cas. 30 enero 908 (2 y 46 p. m.)

contrato, podrá exigirlas, si después de celebrado, el deudor sufre menoscabo en sus bienes o pretende salir de la República sin dejar en ella bienes suficientes en que pueda hacerse efectiva la obligación. (1)

Artículo 1308.—El que debiendo dar o reemplazar el fiador, no lo presenta dentro del término que el Juez le señale, queda obligado, a petición de parte legítima, al pago inmediato de la deuda, aunque no se haya vencido el plazo de ésta.

Artículo 1309.—Si la fianza fuere para garantir la administración de bienes, cesará ésta, si aquélla no se da en el término convenido o señalado por la ley o por el Juez.

Artículo 1310.—Si la fianza importa garantía de cantidad que el deudor deba recibir, la suma se depositará mientras se da la fianza.

CAPÍTULO II (2)

Efectos de la fianza entre el fiador y el acreedor

Artículo 1311.—El fiador tiene derecho a oponer todas las excepciones que sean inherentes a la obligación principal, y no las que sean únicamente personales del deudor. (3)

Artículo 1312.—El fiador no es obligado a pagar sino en defecto del deudor, salvo que haya renunciado el beneficio de excusión en los bienes de éste.

Artículo 1313.—Aun cuando no se haya renunciado a la excusión en los bienes del deudor, el acreedor no está obligado a hacerla sino cuando el fiador la exija en vista de los primeros procedimientos que se dirigieren contra él. (4)

---

(1) V. arts. 777, 918 y 919. Cas. 1 octubre 903 (2 p. m.)
(2) V. art. 675
(3) Cas. 17 agosto 903.
(4) V. art. 918.

Artículo 1314.—El fiador que requiere para que se haga la excusión, debe indicar al acreedor los bienes del deudor principal o los que éste haya obligado en garantía de la deuda, y adelantar el dinero suficiente para hacer la excusión.

No debe indicar ni los bienes del deudor principal situados fuera del territorio de la República, ni los gravados para el pago de otra deuda, sino en cuanto su valor exceda de ésta, ni los bienes litigiosos, salvo que fueren los especialmente afectados para garantizar la deuda.

Artículo 1315.—La transacción hecha por el fiador con el acreedor no surte efecto para con el deudor principal.

La hecha por éste, tampoco surte efecto para con el fiador contra su voluntad.

Artículo 1316.—Si el fiador se hubiere obligado solidariamente con el deudor al pago de la deuda, se aplicarán en ese caso, todas las reglas establecidas para los deudores solidarios. (1)

CAPÍTULO III

Efectos de la fianza con relación al deudor y al fiador

Artículo 1317.—El fiador que paga debe ser indemnizado por el deudor, aunque éste no haya prestado su consentimiento para la constitución de la fianza.

Artículo 1318.—El fiador que paga por el deudor debe ser indemnizado por éste:

1.º—De la deuda principal.

2.º—De los intereses de demora desde que haya noticiado el pago al deudor, aunque éste no estuviere obligado por razón del contrato a pagarlos al acreedor.

---

(1) Arts. 636 y siguientes de este Código.

3.º—De los gastos que haya hecho desde que dió noticia al deudor de haber sido requerido de pago.

4.º—De los daños y perjuicios que haya sufrido por causa del deudor. (1)

Artículo 1319.—Si la fianza se hubiere otorgado contra la voluntad del deudor, el fiador no podrá reclamar de él otra cosa que aquello a que tuviere derecho el acreedor.

Artículo 1320.—Cuando haya muchos deudores principales solidarios de una misma deuda, el fiador de todos o de uno solo, tiene contra cualquiera de los deudores el recurso para repetir el todo de lo que pagó.

Artículo 1321.—Si el fiador hace el pago sin ponerlo en conocimiento del deudor, podrá éste oponerle todas las excepciones que podía oponer al acreedor al tiempo de hacerse el pago. (2)

Artículo 1322.—Si el deudor, ignorando el pago por falta de aviso del fiador, paga de nuevo, no podrá éste repetir contra aquél, sino solamente contra el acreedor.

Artículo 1323.—Si el fiador ha pagado en virtud de fallo judicial, y por motivo fundado no pudo hacer saber el pago al deudor, éste quedará obligado a indemnizar a aquél, y no podrá oponerle más excepciones que las que sean inherentes a la obligación y que no hubieren sido opuestas por el fiador teniendo conocimiento de ellas.

Artículo 1324.—El fiador puede, aún antes de haber pagado, exigir que el deudor le asegure el pago o le releve de la fianza:

1.º—Si el deudor sufre menoscabo en sus bienes, de modo que se halle en riesgo de quedar insolvente.

2.º—Si pretende ausentarse de la República.

3.º—Si se obligó a relevarle de la fianza en tiempo determinado y éste ha trascurrido.

---

(1) Cas. 11 diciembre 906 (2 y 11 p. m.)
(2) Cas. 23 junio 91.

4.º—Si la deuda se hace exigible.

5.º—Si han trascurrido diez años no teniendo la obligación principal término fijo, y no siendo la fianza por título oneroso. (1)

CAPÍTULO IV

Efectos de la fianza entre los cofiadores

Artículo 1325.—Si hay dos o más fiadores de una misma persona por una misma deuda, el fiador que pagó tiene recurso contra los fiadores que se obligaron al mismo tiempo que él por su porción respectiva y contra los que se obligaron antes que él por el todo de lo pagado; pero no tiene ningún recurso contra los que se obligaron con posterioridad.

Artículo 1326.—Si alguno de los fiadores se hallare insolvente, se dividirá su cuota entre los demás a prorrata.

Artículo 1327.—Los fiadores demandados por el que pagó, podrán oponer a éste las excepciones que podría alegar el deudor principal contra el acreedor, y que no fueren puramente personales del deudor o del fiador que hizo el pago.

Artículo 1328.—El fiador de uno de los codeudores solidarios puede exigir la totalidad de lo que pagó de cada uno de los fiadores comunes de aquellos; pero con deducción de lo que le toque pagar para contribuir con sus cofiadores al pago de la parte que su fiado tenía en la deuda.

Pero si ese fiador hubiera caucionado la deuda con posterioridad a los demás fiadores, podrá repetir de cada uno de éstos íntegramente lo que haya pagado.

---

(1) Cas. 4 junio 97.

Artículo 1329.—El que para garantizar deuda de otro, constituye hipoteca sobre su propia finca, sin constituirse fiador, se considera para los efectos legales como verdadero fiador; salvo el no poder ser demandado directamente, ni estar obligado a más de lo que importe la hipoteca, según el precio en que se venda.

El tercer poseedor de la finca hipotecada tendrá las mismas obligaciones y derechos que el primitivo dueño que constituyó la hipoteca. (1)

CAPÍTULO V

De la extinción de la fianza

Artículo 1330.—Extinguida la obligación principal, se extingue la fianza. (2)

Artículo 1331.—Si el acreedor acepta voluntariamente una finca u otra cualquiera cosa en pago de la deuda queda exonerado el fiador aun cuando el acreedor pierda después por evicción la cosa que se le dió.

Artículo 1332.—Cuando por hecho o culpa del acreedor, los fiadores no pueden subrogarse en los derechos y privilegios anteriores o acompañantes a la fianza, los fiadores, aunque sean solidarios, quedan descargados de su obligación en la misma proporción en que las garantías se han disminuido.

Artículo 1333.—La simple prórroga concedida por el acreedor al deudor principal no libra al fiador, el cual en tal caso puede demandar al deudor para obligarle a que pague o a que lo exonere de la fianza.

---

(1) V. arts. 794 y 795 Cas. 1 abril 908.
(2) Cas. 20 junio 90.

TÍTULO X

Del préstamo

CAPÍTULO I

Del comodato

Artículo 1334.—El préstamo, sea comodato o mutuo, es un contrato gratuito. (1)

Artículo 1335.—El comodatario no puede emplear la cosa, salvo que la convención se lo permita, sino en el uso a que por su naturaleza esté destinada. (2)

Artículo 1336.—El comodatario está obligado a cuidar de la cosa como buen padre de familia. (3)

Artículo 1337.—El comodante es obligado a reembolsar al comodatario lo que éste haya gastado en la conservación de la cosa, cuando las expensas hubieren sido urgentes; pero los gastos hechos para facilitar el uso de ella quedan a cargo del comodatario.

Artículo 1338.—Podrá el comodatario retener la cosa hasta que sea reembolsado de los gastos que haya hecho en su conservación. Pero no podrá retenerla para compensar lo que le deba el comodante.

Artículo 1339.—La estimación dada a la cosa en el momento del préstamo, produce el mismo efecto que una convención expresa, por la cual el comodatario tomara la cosa a riesgo.

---

(1) Cas. 8 abril 908.—Art. 334 y siguientes Cód. Comercio.
(2) Cas. 21 febrero 902.
(3) Cas. 21 febrero 902.

Artículo 1340.—Si dos o más fueren comodatarios de una cosa, serán solidariamente responsables de los daños y perjuicios a que fuere acreedor el comodante, salvo que el comodatario demandado probare que no tuvo culpa en ellos.

Artículo 1341.—El comodato expira:

1.º—Por haber llegado el plazo fijado en la convención.

2.º—Por haberse hecho el uso para el cual se prestó la cosa.

3.º—Por la muerte del comodatario.

4.º—Por el acaecimiento de circunstancias apremiantes e imprevistas que hagan necesaria la cosa para el comodante.

Terminado el comodato, el comodatario debe devolver la cosa.

Artículo 1342.—Si el comodante, teniendo conocimiento de los defectos de la cosa, no hubiere advertido de ellos al comodatario, será responsable de los daños y perjuicios que sufra éste. (1)

CAPÍTULO II

Mutuo (2)

Artículo 1343.—El mutuario adquiere en propiedad la cosa prestada y corre de su cuenta a todo riesgo desde el momento en que le fué entregada.

Artículo 1344. El mutuario es obligado a restituir la cosa u otra equivalente en número, cantidad y calidad dentro del plazo convenido.

No habiéndose dicho nada acerca del plazo, la restitución se hará treinta días después de la entrega de la cosa, hecha al mutuario. (3)

---

(1) Cas. 21 febrero 902.
(2) Art. 1167 C. C.
(3) Cas. 20 enero 91.—Art. 1168 C. C.

Artículo 1345.—La restitución se hará en el lugar convenido; a falta de convención y siendo el mutuo de efectos, se hará en el lugar en que éstos se recibieron por el mutuario, y siendo de dinero en el domicilio del mutuante.

Artículo 1346.—Si el mutuario no restituyere en género lo debido, deberá pagar el valor del mutuo, para cuya estimación se tendrán en cuenta el tiempo del vencimiento del plazo y el lugar donde el préstamo hubiere de restituirse.

Artículo 1347.—El mutuante es responsable de los defectos de la cosa, en los términos del artículo 1342.

TÍTULO XI

Del depósito (1)

CAPÍTULO I

Del depósito convencional

Artículo 1348.—El depósito se constituye para la guarda y custodia de una cosa mueble.

Es gratuito y el depositario no puede usar de la cosa depositada. El contrato en virtud del cual se entrega una cosa para su guarda y custodia, si se estipula precio o si se permite el uso de la cosa, se rige por las reglas del arrendamiento de servicios o del comodato según su caso. (2)

Artículo 1349. — Es obligado el depositario a prestar en la guarda y conservación de la cosa, el

(1) S. C. 1 ab. 907.—Art. 1101 y siguientes C. C.—Art. 351 C. Comercio.
(2) Cas. 11 junio 902. 4 julio 907. 16 julio 907.

cuidado y diligencia que acostumbra emplear en la guarda de sus propias cosas. (1)

Artículo 1350.—La obligación de guardar la cosa comprende la de respetar el depósito hecho bajo sello, cerradura o costura, y si por culpa o hecho suyo se abre o descubre el depósito, responderá el depositario de daños y perjuicios.

Artículo 1351.—El depositario debe restituir en especie la cosa depositada, a aquel en cuyo nombre se hizo, o a quien legalmente lo represente. Si fueren varios los depositantes, no la entregará sino cuando haya acuerdo entre éstos, salvo lo que expresamente se hubiere estipulado en el contrato. (2)

Artículo 1352.—El depositante puede pedir en cualquier tiempo restitución del depósito, aun cuando para ello se hubiere señalado término, pero el depositario sólo cuando hubiere justa causa puede devolverlo, sin instancia de parte, antes del término.

Si el depositante se niega a recibirla, puede el depositario consignar la cosa depositada.

Artículo 1353.—La entrega debe hacerse en el lugar convenido; a falta de convenio, en el mismo lugar en que se verificó el contrato. En ambos casos los gastos de entrega son a cargo del depositante.

Artículo 1354.—Si el depositario descubre que la cosa es robada y quién es su verdadero dueño, debe dar aviso a éste o a la autoridad competente, con la reserva debida; si dentro de ocho días no se le ordena judicialmente entregar o retener la cosa, puede entregarla al depositante, sin incurrir por ello en responsabilidad.

Artículo 1355.—El depositario que fuere turbado en la posesión, o despojado de la cosa, dará aviso sin demora al depositante, y mientras éste no acuda, tomará su defensa. Si no lo hiciere así, será responsable de daños y perjuicios.

---

(1) Cas. 25 octubre 904 (1 y 3/4 p. m.)
(2) Cas. 8 enero 901. 11 mayo 903. 27 abril 904. 4 julio 907.

Artículo 1356.—El heredero del depositario que, ignorando el depósito vendiere o dispusiere de la cosa depositada, debe devolver el precio que haya recibido en caso de venta, o el que tenía al tiempo en que dispuso de ella, en caso de donación o de haberla consumido.

Artículo 1357.—El depositante es obligado a indemnizar al depositario todos los gastos que haya hecho en la conservación de la cosa, y las pérdidas que la guarda haya podido ocasionarle.

El depositario, para ser pagado, goza del derecho de retención. (1)

Artículo 1358.—El depositario no puede compensar la obligación de devolver el depósito, con el crédito que tenga contra el depositante.

Artículo 1359.—Cuando se trate de un depósito hecho con ocasión de una calamidad, como incendio, ruina, saqueo, naufragio u otras semejantes, se puede admitir para probarlo, la prueba testimonial.

CAPÍTULO II

Depósito judicial

Artículo 1360.—Al depósito judicial son aplicables las reglas del depósito convencional, salvas las modificaciones que se expresan en los artículos siguientes y en el Código de Procedimientos. (2)

Artículo 1361.—El depósito judicial se constituye por decreto del Juez, y se comprueba por el acta respectiva. (3)

Artículo 1362.—Judicialmente puede constituirse depósito, tanto de bienes muebles como de in-

---

(1) Cas. 27 abril 904.
(2) Cas. 11 junio 902. 27 abril 904.—Arts. 481, 552, 553, 613 a 615 C. P. C.
(3) Cas. 16 julio 907.—Arts. 185, 213, 221, 373 y 531 C. P. P.

muebles, y aunque no fuere gratuito no cambia su carácter de depósito. (1)

Artículo 1363.—El depositario judicial de un inmueble tiene, relativamente a su administración, las facultades y obligaciones de un mandatario con poder general. (2)

Artículo 1364.—El depositario judicial, después de haber aceptado, no puede renunciar el depósito sin justa causa, ni ser removido sino por faltar a alguna de las obligaciones de su encargo.

Artículo 1365.—Si el depositario judicial perdiere la posesión de la cosa, puede reclamarla contra toda persona que la haya tomado sin decreto del Tribunal que hubiere constituido el depósito.

Artículo 1366.—No puede ser depositario judicial ningún Magistrado, Juez, Alcalde, ni los empleados del Tribunal o Juzgado que decrete el depósito.

TÍTULO XII

De las transacciones y compromisos

CAPÍTULO I

De la transacción

Artículo 1367.—Toda cuestión esté o no pendiente ante los Tribunales puede terminarse por transacción (3)

Artículo 1368.—La transacción se rige por las reglas generales de los contratos en lo que no esté expresamente previsto en este título.

Artículo 1369.—Toda transacción debe contener los nombres de los contratantes; la relación puntual

(1) Cas. 11 junio 902.

(2) V. arts. 1255 y 1293. Cas. 11 diciembre 89. 25 enero 94 (1¼ p. m.) 11 junio 902.

(3) Cas. 27 abril 905.

de sus pretensiones; si hay pleito pendiente, su estado y el Juez ante quien pende; la forma y circunstancias del convenio y la renuncia que los contratantes hagan de cualquier acción que tenga el uno contra el otro. (1)

Artículo 1370.—Cuando la transacción previene controversias futuras, debe constar por escrito, si el interés pasa de doscientos cincuenta colones.

En los litigios pendientes cualquiera que sea el valor de la acción, debe hacerse constar por escrito.

Artículo 1371.—Si la transacción se refiere a un pleito pendiente, puede hacerse en una petición dirigida al Juez y firmada por los interesados o a su ruego, mediando la respectiva autenticidad con arreglo a la ley. (2)

Artículo 1372.—La renuncia general de los derechos no se extiende a otros que a los relacionados con la disputa sobre la que ha recaído la transacción y a los que, por una necesaria inducción de sus palabras, deban reputarse comprendidos. (3)

Artículo 1373.—Sólo pueden transigir los que tienen la libre facultad de enajenar sus bienes y derechos.

Artículo 1374.—La transacción hecha por uno de los interesados, no perjudica ni aprovecha a los demás si no la aceptan.

Artículo 1375.—Se puede transigir sobre la acción civil proveniente de un delito, pero no por eso, si el delito es de orden público, se extingue la responsabilidad criminal ni se da por probado el delito.

Tratándose de delitos que el derecho penal califica de privados, la transacción puede extenderse a ambas responsabilidades: la civil y la penal. (4)

Artículo 1376.—No se puede transigir sobre el estado civil de las personas, ni sobre la validez del

---

(1) Cas. 3 noviembre 906.
(2) Cas. 3 noviembre 906.
(3) Cas. 13 febrero 97.
(4) Arts. 20 y 514 C. P.—Arts. 3, 17, 18, 19, 20, 22, 25, 26 y 27 C. P. P.—Ley de 6 de julio de 1906.—Art. 474 C. F.

matrimonio; mas sin que la transacción importe adquisición o pérdida del estado, sí puede transigirse sobre los derechos pecuniarios que de la declaración del estado civil pudieran deducirse a favor de una persona.

Artículo 1377.—Es nula la transacción que verse sobre delito, dolo o culpa futuros y sobre la acción civil que nazca de ellos; sobre la sucesión futura o sobre la herencia, antes de abrirse la testamentaría del causante.

También es nula la transacción sobre el derecho de recibir alimentos, pero se podrá transigir sobre las pensiones alimenticias ya debidas.

Artículo 1378.—La transacción celebrada con presencia de documentos que después se han declarado falsos por sentencia judicial, es nula.

Artículo 1379.—Es nula la transacción sobre cualquier negocio que esté decidido judicialmente por sentencia irrevocable ignorada por los interesados o por uno de ellos.

Artículo 1380.—Puede rescindirse la transacción cuando se hace en razón de un título nulo, a no ser que las partes hayan tratado expresamente de la nulidad.

Artículo 1381.—El descubrimiento de nuevos títulos o documentos no es causa para anular o rescindir la transacción si no ha habido mala fe en la otra parte, por haber ésta conocido y ocultado los títulos.

Artículo 1382.—No podrá intentarse demanda contra el valor o subsistencia de una transacción sin que previamente se haya asegurado la devolución de todo lo recibido a virtud del convenio que se quiere impugnar.

Artículo 1383.—En las transacciones ha lugar a la evicción y saneamiento únicamente en el caso en que por ellas, dé una de las partes a la otra alguna cosa que no era objeto de la disputa. (1)

---

(1) V. art. 1034. — Cas. 16 enero 901.

Artículo 1384.—Si en la transacción se ha pactado una pena para el que no cumpla, habrá lugar a ella contra el que faltare, sin perjuicio de llevarse a efecto la transacción en todas sus partes, salvo que se haya estipulado lo contrario.

Artículo 1385.—La transacción tiene respecto de las partes la misma eficacia y autoridad que la cosa juzgada. (1)

CAPÍTULO II

De los compromisos (2)

Artículo 1386.—Por el contrato de compromiso las partes someten a la decisión de árbitros o arbitradores sus cuestiones actuales.

Artículo 1387.—Todo contrato de compromiso debe necesariamente hacerse constar en escritura pública; pero el nombramiento de árbitros o arbitradores posterior a la escritura, puede hacerse ante el Juez por medio de escrito.

Artículo 1388.—La estipulación de que serán resueltas por árbitros o arbitradores las cuestiones que puedan surgir de determinado negocio, da derecho a cada uno de los contratantes, una vez que se presenten las cuestiones previstas, para obligar al otro a que otorgue la escritura de compromiso y a que nombre sus árbitros o arbitradores, y si se negare a ello será responsable al pago de daños y perjuicios y la escritura de compromiso y nombramiento de árbitros se hará por el Juez.

Artículo 1389.—Cuando alguno o algunos de los árbitros de derecho o arbitradores no quiera o no pueda desempeñar el cargo, los contratantes deben nombrar otros que sustituyan a los excusados o im-

---

(1) Cas. 27 abril 905.

(2) Arts. 423 y siguientes C. P. C.—Arts. 81 y siguientes L. O. T.—Art. 48 Const. Pol.

pedidos. El Juez hará el nombramiento por parte del obligado que se niegue a hacerlo.

Esta disposición no se aplica al caso en que expresamente hayan convenido las partes que el compromiso quedará sin efecto, si alguno o algunos de los árbitros nombrados no pueden o no quieren desempeñar el cargo.

Artículo 1390.—Por mutuo consentimiento pueden las partes desistir del compromiso en cualquier estado del negocio.

Artículo 1391.—Queda rescindido el contrato de compromiso por el hecho de que una de las partes demande ante los Tribunales la resolución de las cuestiones objeto del contrato y de que la otra parte no alegue el compromiso dentro del término en que la ley permite oponer las excepciones dilatorias. (1)

Artículo 1392.—En lo que fueren aplicables, se observarán, respecto del contrato de compromiso, las reglas y limitaciones establecidas para el contrato de transacción.

TÍTULO XIII

De las donaciones

CAPÍTULO ÚNICO

Artículo 1393.—La donación que se haga para después de la muerte, se considera como disposición de última voluntad y se rige en todo por lo que se dispone para testamentos. (2)

---

(1) Cas. 6 enero 903.—Art. 228 C. P. C.
(2) Art. 583 y siguientes C. C.

Artículo 1394.—La donación onerosa no es donación, sino en cuanto el valor de lo donado exceda al valor de las cargas impuestas.

Artículo 1395.—Es nula la donación bajo condiciones cuyo cumplimiento dependa sólo de la voluntad del donador. (1)

Artículo 1396.—No puede hacerse donación con cláusulas de reversión o de sustitución. (2)

Artículo 1397.—La donación verbal sólo se admite cuando ha habido tradición y cuando se trate de bienes muebles cuyo valor no pase de doscientos cincuenta colones.

La de muebles cuyo valor exceda de esa suma y la de inmuebles debe hacerse en escritura pública; faltando ese requisito, la donación es absolutamente nula. (3)

Artículo 1398.—También es absolutamente nula:

1.º—La donación indeterminada del todo o de parte alícuota de las bienes presentes: los bienes donados, sea el todo o una parte de los que pertenecen al donador, deben describirse individualmente; y

2.º—La donación de bienes por adquirir. (4)

Artículo 1399.—La aceptación puede hacerse en la misma escritura de donación o en otra separada; pero no surte efecto si no se hace en vida del donador y dentro de un año contado desde la fecha de la escritura.

Hecha la aceptación en escritura separada, debe notificarse al donador. (5)

Artículo 1400.—Para recibir por donación es preciso estar, por lo menos, concebido al tiempo de redactarse la escritura de donación; pero quedará pendiente el derecho del donatario de que se cumpla lo dispuesto en el artículo 13. (6)

---

(1) V. art. 681.

(2) V. art. 582.

(3) V. arts. 527 y 537.—Cas. 21 mayo 901. 12 abril 93. 14 marzo 98. 8 enero 901. 24 junio 905. 8 marzo 907 (3 y 1 p. m.) 20 setiembre 907 (3 y 3 p. m.)

(4) Cas. 14 marzo 98.

(5) V. art. 1397.—Cas. 12 abril 92. 14 marzo 98.

(6) V. art. 605.

Artículo 1401.—Es aplicable a las donaciones lo dispuesto en los artículos 592, 593 y 594.

Si dentro de un año contado desde la aceptación de la herencia, el heredero instituído no reclama la nulidad de la donación, puede reclamarla cualquiera de los herederos legítimos. En este caso lo devuelto por el donatario cede en favor de los herederos legítimos, con exclusión del testamentario, aunque también tenga la calidad de legítimo.

Artículo 1402.—Los bienes donados responden de las obligaciones del donador, existentes al tiempo de la donación, en cuanto no basten a cumplirlas los bienes que se reserve o adquiera después el donador. (1)

Artículo 1403.—El donador no responde de evicción, a no ser que expresamente se obligue a prestarla. (2)

Artículo 1404.—La donación trasfiere al donatario la propiedad de la cosa donada. (3)

Artículo 1405.—Una vez aceptada no puede revocarse sino por causa de ingratitud en los casos siguientes:

1.º—Si el donatario comete alguna ofensa grave contra la persona u honra del donador, sus padres, consorte o hijos.

2.º—Si el donatario acusa o denuncia al donador, su consorte, padres o hijos.

Artículo 1406.—Rescindida la donación, se restituirán al donador los bienes donados, o si el donatario los hubiere enajenado, el valor de ellos al tiempo de la donación. Los frutos percibidos hasta el día en que se propuso la demanda de revocación, pertenecen al donatario.

La revocación de la donación no perjudica ni a las enajenaciones hechas por el donatario ni a las hipotecas y demás cargas reales que éste haya im-

---

(1) Cas. 12 abril 904. 25 noviembre 908.
(2) V. art. 1034.—Cas. 16 enero 901.
(3) Cas. 13 octubre 97.

puesto sobre la cosa donada; a no ser que tratándose de inmuebles se hayan hecho las enajenaciones o constituído las cargas o hipotecas después de inscrita en el Registro la demanda de revocación. (1)

Artículo 1407.—La acción de revocación no puede renunciarse anticipadamente.

Prescribe en un año contado desde el hecho que la motivó o desde que de él tuvo noticia el donador. No pasa a los herederos del donador salvo que dicha acción se hubiere establecido por éste. (2)

TITULO XIV

CAPÍTULO ÚNICO

Contratos aleatorios

Artículo 1408.—Para donar en nombre de otro se necesita poder especialísimo.

Artículo 1409.—La ley no concede acción para reclamar lo que se ha ganado en juego de cualquier clase que sea; pero el perdidoso no puede repetir lo pagado voluntariamente, salvo el caso de fraude.

Esta disposición se aplica igualmente a las apuestas. (3)

Artículo 1410.—El contrato de seguro que no se refiera a objetos de comercio, se rige por las reglas generales de los contratos. (4)

---

(1) Art. 457 C. C.

(2) Cas. 6 febrero 95.

(3) Cas. 13 octubre 903.—Inc. 7.° del art. 495 C. P.—Ley sobre Juegos Prohibidos de 3 de nov. 892.

(4) Ley de Seguros.—Art. 364, 752 y 780 y siguientes C. Comercio.

De la vigencia de este Código

ARTÍCULO FINAL

Este Código empezará a regir desde la fecha que una ley posterior designe; y al entrar en vigor quedarán derogados el Código Civil emitido el treinta de julio de mil ochocientos cuarenta y uno y demás leyes que traten de las mismas materias que el presente. (1)

Dado en el Palacio Presidencial. — San José, a veintiséis de abril de mil ochocientos ochenta y seis.

BERNARDO SOTO

El Secretario de Estado
en el Despacho de Justicia,

ASCENSIÓN ESQUIVEL.

---

(1) Cas. 25 octubre 90. 7 marzo 91.

PRENDA AGRARIA, GANADERA o INDUSTRIAL

Ley N.° 3

de 10 de setiembre de 1915

Artículo 1.°—Se instituye el contrato de Prenda Agraria, Ganadera o Industrial para la garantía especial de préstamos de dinero, con arreglo a las disposiciones de los artículos siguientes y a las de prenda en general, en cuanto no se opongan a la presente.

Artículo 2.°—Todo préstamo que se efectuare en virtud de esta ley será reputado como una operación de comercio independientemente de las condiciones o profesiones de las partes contratantes.

Artículo 3.° — Pueden darse al acreedor, en Prenda Agraria, Ganadera o Industrial, los bienes siguientes:

a) Las máquinas en general, aperos e instrumentos de labranza sean usados en la agricultura, en el corte o la fabricación de maderas, o en la explotación de minas o canteras, o en fábricas o industrias de cualquier naturaleza.

b) Los animales, de cualquier especie y sus productos; así como las cosas muebles afectadas a la explotación rural.

c) Los frutos de cualquier naturaleza correspondientes al año agrícola en que el contrato se realice, sean pendientes, sean en pie o después de separados de la planta; las maderas en todas formas y estados; los productos de la minería y de las can-

teras; las materias primas de toda clase, sean del país o importadas, adquiridas para su fabricación en industrias nacionales; así como los productos de fábricas o industrias nacionales, acabados o en curso de fabricación.

Artículo 4.º—Los bienes afectados con prenda garantizarán al acreedor, con privilegio especial, el importe del préstamo, intereses, comisiones y gastos, en los términos del contrato y de las disposiciones de esta ley.

Artículo 5.º—El deudor conservará la posesión de la cosa empeñada, en nombre del acreedor pignoraticio. La Prenda Agraria, Ganadera o Industrial vale, pues, aunque no haya entrega o tradición real de la cosa. El poseedor de la prenda está obligado a conservarla y a responder de los deterioros o perjuicios que sufriere por culpa o negligencia suyas, y si delinquiere, será penado como esta misma ley lo previene.

Artículo 6.º—La Prenda Agraria, Ganadera o Industrial no afectará al privilegio del propietario por un año de arrendamiento vencido o la cantidad pagadera en especie por el uso o goce de la cosa o propiedad durante el mismo tiempo adeudados con anterioridad a la constitución de la prenda, siempre que el contrato respectivo conste en instrumento público debidamente inscrito o haya sido presentado al Registro para su inscripción antes de la fecha de la inscripción del contrato de prenda agraria.

Artículo 7.º—El privilegio del acreedor de Prenda Agraria, Ganadera o Industrial durará dos años contados desde el día de la inscripción del contrato, y se extiende a la indemnización del seguro de lo pignorado en caso de siniestro y a la que corresponda a los responsables abonar por pérdidas o deterioros de los bienes empeñados.

Artículo 8.º—En adelante la hipoteca de una finca no abrazará los bienes que indica el artículo 3.º ni las indemnizaciones que pueda cobrar el deudor prendario por causa de seguro, de expropiación for-

zosa o de perjuicios sobre dichas cosas pignorables. La estipulación que se hiciere en contra de esta disposición será absolutamente nula. Para garantizar el pago del precio de adquisición de un inmueble, sí puede abrazar la hipoteca la totalidad de tal inmueble y sus mejoras sin separación de lo que siendo inmueble, puede constituir prenda agraria. Este artículo deroga y modifica en cuanto se le oponga el artículo 411 del Código Civil.

Artículo 9.º—El contrato de Prenda Agraria, Ganadera o Industrial no producirá efectos con relación a terceros sino desde el momento de su presentación para ser inscrito en el Registro de Prendas Agrarias, Ganaderas o Industriales que funcionará en cada cantón y de cuyo despacho se encarga a los Gobernadores en los cantones centrales y a los Jefes Políticos en los cantones menores. La inscripción del contrato de prenda se efectuará en el Registro correspondiente al cantón en el cual estén ubicadas las cosas afectadas. Cuando correspondiere a varios cantones el lugar donde estén ubicadas esas cosas, la inscripción se hará en el Registro de cualquiera de ellos, pero el encargado del Registro donde se anote dará aviso inmediatamente de la inscripción a los encargados de los Registros de los otros cantones a fin de que la anoten en el Indice a que se refiere el artículo 15.

El contrato de prenda podrá constituirse por documento público o privado, en el cual se consignarán claramente los nombres y apellidos de las partes contratantes, sus calidades y condiciones respectivas; el importe del préstamo, o de los préstamos, hechos o por hacer durante la vigencia del contrato; la forma en que los préstamos se harán o han sido hechos; la fecha o las fechas fijadas para su pago; el lugar en el cual han de efectuarse los pagos; el tipo de intereses convenidos y el tipo de comisión, si hay que pagar alguna; la especie, cantidad y ubicación de los objetos dados en prenda; circunstancia de hallarse los efectos libres de gra-

vamen, o, si no lo estuvieren, los gravámenes que reconozcan en la fecha del contrato; si existe seguro, la clase de éste, importe de la suma asegurada, nombre y domicilio del asegurador; si el deudor debe o no arrendamientos, y caso afirmativo, si son en dinero o en especie. Tratándose de ganados o demás productos de la ganadería, el contrato especificará también la clase, grado de mestización, número, edad, sexo, marca, señal, y, en cuanto a productos, calidad, peso y número, y estado de los campos en donde los ganados se hallaren.

Artículo 10.— El Registro se llevará en libros talonarios foliados que tendrán en la parte superior del frente de cada foja, sobre la perforación, el sello de la Secretaría de Fomento, y serán suministrados por ésta, bajo cuya dependencia funcionará. El talón o certificado de prenda, tendrá en la parte superior la leyenda «Certificado de Prenda Agraria, Ganadera o Industrial» y en él serán expresados los datos enumerados y especificados en la parte final del artículo anterior, y también contendrá el certificado constancia del encargado del Registro de haber sido presentado e inscrito el contrato de prenda a que se refiere, con determinación de la hora y fecha en que se presentó y de la fecha del contrato. La parte del libro de la cual se desprende el talón y que ha de quedar en él será la constancia de la presentación del contrato y en ella se harán constar los mismos datos que se expresan en el talón correspondiente.

Artículo 11.—Si el contrato privado no estuviere autenticado legalmente, debe ser presentado a las oficinas del Registro, para su inscripción, por el propio deudor. Registrado que sea en la forma que el artículo 10 determina, el encargado del Registro le pondrá razón firmada y sellada del número que le corresponde en el libro talonario y lo archivará cuidadosamente para su conservación y custodia. Verificado todo esto, el encargado del Registro desprenderá del libro talonario el certificado y lo en-

tregará al acreedor o a quien éste encargue para recibirlo. Así el talón como el tronco serán firmados y sellados por la autoridad que expide el certificado.

Artículo 12.—Los contratos de Prenda Agraria, Ganadera o Industrial, deberán tener para ser inscritos, los sellos del impuesto del timbre correspondiente, cuya cancelación se hará con el sello de la oficina encargada del Registro.

Artículo 13.—El certificado de la Prenda Agraria, Ganadera o Industrial, es trasmisible por endoso nominativo. Tratándose de un certificado relacionado con un contrato que en sí mismo es la única constancia de un sólo préstamo hecho al firmarse el contrato, el endoso deberá contener el nombre y apellidos de la persona a quien se trasmite, el hecho de la trasmisión por medio de la frase «Páguese a . . . . .», u otra equivalente, y la firma del endosante. Los endosos de los certificados relacionados con contratos que garantizan préstamos hechos por virtud de otros documentos separados o en cuenta corriente o préstamos que deben ser hechos en cualquier forma después de firmado el contrato deberán hacerse por medio de la frase «Traspaso a . . . . todos mis derechos y acciones en este certificado y el contrato de prenda a que se refiere», u otra análoga, y deberán contener el nombre y apellidos de la persona a quien se trasmite el certificado y la firma del endosante.

Todos los que firmen y endosen un certificado de Prenda Agraria, Ganadera o Industrial excepto el funcionario que lo expide y los testigos si los hubiere, serán solidariamente responsables de la obligación que consigna o garantiza. Sin embargo, el endoso puede contener enunciaciones que modifiquen esa responsabilidad. El endosatario deberá hacer registrar la trasmisión en el Registro.

Artículo 14.—La anotación de endosos y de cancelación de contratos de Prenda Agraria, Ganadera o Industrial la practicará el encargado del Re-

gistro en donde fueron inscritos los contratos, poniendo razón auténtica en el respectivo documento. En ambos casos es preciso presentar el certificado en que necesariamente debe aparecer por escrito la razón auténtica de endoso o de cancelación. Ambas operaciones serán comunicadas al deudor, tratándose de endoso y al acreedor tratándose de cancelación, por aviso en carta certificada que habrá de dirigirles el encargado del Registro. La falta del encargado del Registro de enviar los avisos debidos no perjudicará en manera alguna los legítimos derechos o acciones de los interesados. Tratándose de endosos, si la firma del endosante no estuviere autenticada debidamente, deberá el encargado del Registro avisarle por carta certificada de la operación efectuada.

Artículo 15.—El encargado de cada Registro llevará un libro índice en el cual anotará, bajo los apellidos y nombres de los respectivos deudores, los datos relativos a todo contrato de prenda inscrito en el Registro, y los que se le comuniquen de acuerdo con el artículo 9.º, así como sus endosos y cancelaciones; y, a petición de cualquier persona que lo solicitare, examinará el mencionado libro índice y expedirá certificado de existir o no en el Registro a su cargo o en algún otro, si fuere el caso, inscripción de contrato de prenda vigente constituida por determinado deudor haciendo constar en el certificado, en caso de existir tal inscripción, en su Registro datos completos respecto de todo contrato vigente celebrado por el deudor referido, o la indicación del Registro donde se encuentra esa inscripción si no existiera en el suyo. Tales registros serán públicos y sus libros pueden ser consultados por cualquier persona en la propia oficina bajo la vigilancia del funcionario encargado de llevarlos.

Artículo 16.—Los encargados de los Registros de Prenda Agraria, Ganadera e Industrial percibirán como emolumento cincuenta céntimos por cada contrato que inscriban, y veinticinco céntimos por cada endoso que anoten cuando esos contratos no exce-

dan de cien colones (₡ 100-00). En los demás casos cobrarán el doble. Las anotaciones de cancelaciones se harán gratuitamente. Por cada certificado de existir o no contratos de prenda inscritos en el Registro podrán cobrar cincuenta céntimos. Los gastos que se ocasionen al Registrador con los avisos que se den o las notificaciones que se hagan de acuerdo con esta ley, serán de cuenta del deudor o endosante, según el caso.

Artículo 17.—Los ganados dados en prenda no podrán ser trasladados fuera del lugar de la explotación agrícola o pecuaria a que correspondían cuando se constituyó la prenda, ni menos salir del radio de la jurisdicción del Registro en que está anotado el empeño, sin que el encargado del Registro lo haga constar en el documento original y notifique ese traslado por aviso personal o carta certificada, al acreedor y endosante o endosantes. Se exceptúan de la prohibición de este artículo, los ganados del tráfico normal del deudor, mientras no altere éste el curso de ese tráfico, tales semovientes y su destino serán especificados en el contrato de prenda.

Artículo 18.—Los frutos o productos dados en prenda agraria, bien sea que hayan sido gravados conjuntamente con sus generadores, o bien sin éstos, podrán ser vendidos al contado por el deudor cuando estén en sazón o listos para tal venta, siempre que el precio que alcancen no fuere menor que el corriente en plaza el día de la realización, o que el importe de ella cubra el total de lo adeudado; pero si la venta es de todos los frutos o productos a un tiempo, estará obligado el deudor a entregar al acreedor, dentro de tercero día a más tardar el precio obtenido o depositarlo a la orden del propio acreedor en un Banco, dentro del mismo plazo, si el acreedor no pudiere ser habido o se negare a recibir el pago. Este término de tres días podrá ser aumentado prudencialmente en razón de la distancia; pero nunca pasará de 8 días.

Artículo 19.—El deudor de la Prenda Agraria, Ganadera o Industrial podrá librar en cualquier momento el gravamen constituido sobre los bienes afectados al contrato mediante el pago al acreedor, en el lugar fijado para ello, del importe total del préstamo y de los intereses, comisiones y obligaciones accesorias que en el contrato se consignen, si el acreedor se negare a aceptar el pago y a cancelar el contrato, podrá el deudor hacer depósito judicial a la orden del acreedor por valor equivalente al importe total del préstamo, con sus intereses, comisiones y obligaciones accesorias, y presentado al encargado del Registro el giro del depósito en el cual conste ese pago, dicho encargado, previa notificación que haga el acreedor por carta certificada, en el domicilio fijado en el contrato, y siempre que el acreedor manifestare su conformidad o no formulare oposición en el término de ocho días inmediatos al depósito de la carta en el correo, anotará en el documento original la cancelación y lo devolverá al deudor; enseguida, endosará el giro del depósito a la orden del legítimo tenedor del certificado de la prenda a quien se le enviará en sobre certificado por correo.

Artículo 20.—Queda prohibido al deudor que hubiere celebrado un contrato de Prenda Agraria, Ganadera o Industrial celebrar otro sobre los mismos objetos, salvo ampliación que le acuerde el acreedor o nuevo contrato consentido por éste.

Artículo 21.—El certificado de Prenda Agraria, Ganadera o Industrial, apareja acción ejecutiva para hacer efectivo su privilegio sobre la prenda, y, en su caso, sobre la suma del seguro, y para exigir del deudor y endosantes el pago del importe del préstamo, intereses, comisiones, obligaciones accesorias y costas. La acción se ejercitará ante el Juez o Alcalde según la cuantía de la jurisdicción correspondiente al lugar convenido para el pago, o en su defecto, ante el del domicilio del deudor o de la situación de las cosas afectadas, a opción del acreedor.

Artículo 22.—La acción ejecutiva del certificado de Prenda Agraria, Ganadera o Industrial y la venta de los bienes dados en prenda o embargados será sumarísima; no se admitirán contra ella incidentes ni excepciones salvo que se trate de pago comprobado por escrito, y no se suspenderá por quiebra, insolvencia, muerte, ni incapacidad del deudor, ni por otra causa que no sea el aviso escrito y auténtico del funcionario encargado del respectivo Registro local de haberse hecho la consignación con arreglo al artículo 19 de esta ley.

En los casos de muerte, incapacidad, ausencia, insolvencia o quiebra del deudor, la acción se iniciará o continuará con los respectivos representantes legales, y si éstos no se presentaren en el juicio dentro de ocho días de requeridos o citados o si no existieren nombrados, el Juez o Alcalde procederá sin más trámite a designar un defensor o representante *ad hoc.*

Artículo 23.—No se admitirá tercería de dominio ni de mejor derecho sobre los bienes pignorados, excepto:

1.º—La de preferencia que se funde en el privilegio consignado en el artículo 6.º;

2.º—La de preferencia que entable el acreedor garantizado con prenda agraria anterior en grado, siempre que no hayan trascurrido los dos años de que habla el artículo 7.º;

3.º—La de preferencia que el arrendador del predio o campo en que se han producido los frutos, o del prado, monte o dehesa en que han pacido los ganados, o del edificio en que han estado las máquinas, aperos o materiales de labranza o de la industria, o el arrendador de los semovientes u otros objetos cuyos productos solos fueron pignorados, establezca para el cobro de alquileres relativos a la prenda y devengados después de constituída ésta, cuando el deudor no fuere dueño de aquellos inmuebles, semovientes u otros objetos indicados; y

4.º—La de dominio que fuere acompañada de ejecutoria que declare haber sido usurpados por el pignorante los derechos del legítimo propietario de los bienes prendados, o por lo menos de constancia fehaciente de estar en curso ante los Tribunales de Justicia represiva, acusación encaminada al logro de tal declaratoria.

Artículo 24.—En el caso de venta de los bienes afectados, ya sea por mutuo convenio o por ejecución judicial, el producto de la venta será liquidado en la forma y orden siguientes:

a) Pago de los gastos judiciales por la venta y de la administración de los ganados, los frutos o los productos, incluso los salarios y sueldos del Administrador Judicial y sus dependientes, desde el día en que se ejercitara la acción ejecutiva hasta el de la liquidación;

b) Pago de los impuestos fiscales y municipales que se adeudaren por el mismo concepto o por razón de los frutos o productos;

c) Pago del arrendamiento del predio o campo que produce los frutos o productos, si el deudor no fuere el propietario del mismo, en los términos del artículo 6.º de esta ley;

d) Pago del capital, intereses, comisiones y otras obligaciones accesorias del préstamo o préstamos en el orden de su inscripción en el Registro;

e) Pago de los salarios, sueldos y gastos de recolección, trilla y desgranado que se adeuden con anterioridad a la fecha en que se constituya la prenda siempre que gocen del privilegio, según el Código Civil;

f) El saldo que quedare después de hechos los pagos preferentes enumerados en los incisos que preceden pertenece y será entregado al deudor.

No obstante lo consignado en este artículo, en el caso de venta de los bienes afectados hecha por el deudor en virtud del artículo 28 de esta ley, sin el consentimiento del acreedor o con él, y del pago por el deudor al acreedor del importe del préstamo

o préstamos, no será responsable el acreedor de los pagos preferentes especificados en los incisos (b), (c) y (e) de este artículo.

Artículo 25.—Durante la vigencia del contrato, podrá el acreedor por sí mismo o por medio de agente o representante autorizado por él, inspeccionar el estado de los bienes objeto de la prenda o de los campos que los producen, y si a juicio de él o de su agente o representante se encontraren los bienes afectados sufriendo daño o deterioro o en peligro de sufrirlos por motivo de abandono o descuido por parte del deudor, podrá el acreedor acudir al Juez o Alcalde — según la cuantía del préstamo o préstamos — de la jurisdicción correspondiente al lugar convenido para el pago, o en su defecto de la del domicilio del deudor o de la situación de los bienes afectados, a opción del acreedor, y, a petición de éste, el Juez o Alcalde nombrará a una persona competente y desinteresada para examinar el estado de los objetos dados en prenda o el de los campos que los producen, y si su informe confirmare la queja del acreedor, el Juez o Alcalde requerirá al deudor para que inmediatamente proceda a atender debidamente a los bienes afectados o los campos que los producen u ordenará la venta de las cosas dadas en prenda para evitar mayor daño o deterioro. En el caso de no cumplir el deudor la orden del Juez o Alcalde dentro del término fijado con tal objeto, podrá el Juez o Alcalde autorizar al acreedor para que haga lo que fuere necesario para atender debidamente al cuidado de los bienes afectados o al cultivo de los campos; en cuyo caso los gastos en que incurriere el acreedor se tendrán por obligaciones accesorias del préstamo o préstamos.

Aunque podrá estipularse en el contrato de prenda que el deudor pasará al acreedor periódicamente un informe descriptivo del estado de los objetos afectados, como también la forma de venta de los ganados, frutos y productos en las épocas convenidas, sobre la base de que en todo caso su pre-

cio se aplicará al pago de la deuda, es nula toda convención que permita al acreedor apropiarse de la prenda fuera del remate judicial.

Artículo 26.—El deudor que voluntariamente abandone las cosas afectadas a la Prenda Agraria, Ganadera o Industrial con daño del acreedor, sin perjuicio de las responsabilidades civiles que en tales casos incumben al depositario, con arreglo a las leyes comunes, incurrirá en la pena de arresto en su grado máximo.

Artículo 27.—El deudor que disponga de las cosas empeñadas como si no reconocieran gravamen o que constituya prenda sobre bienes ajenos como propios, o sobre éstos como libres estando gravados, incurrirá en pena de presidio interior menor en su grado mínimo.

Artículo 28.—Quedan derogadas o modificadas todas las disposiciones y especialmente las consignadas en el Código Civil acerca de la prenda en general que puedan oponerse a las disposiciones especiales de esta ley.

TRANSITORIO.—La prenda que se constituya sobre cosas que por su destino, por su naturaleza o por disposición de la ley no sean muebles, en caso de existir hipoteca sobre el inmueble a que están incorporadas o sobre el predio que las produce, no perjudicará los derechos adquiridos por el acreedor hipotecario, pero sí a terceros desde que se inscriba de acuerdo con el artículo 9.º

OTRAS LEYES

Aceras.—Reglamento de 27 de mayo de 1904.

Aguas.—Ley de 26 de mayo de 1884.

Alimentos.—Obligación alimenticia entre los cónyuges. Ley de 12 de julio de 1867.

Almacenes generales de depósito.—Ley de 23 febrero de 1915. Reglamentada por la ley de 4 de abril de 1915. (Gaceta de 11 de abril de 1915).

Animales dañinos.—Ley de 31 de mayo de 1853 y acuerdo de 24 de marzo de 1904.

Archivos Nacionales.—Ley de 23 de octubre de 1914.

Arrendamiento de servicios de peones y sirvientes domésticos. Ley de 20 de agosto de 1912.

Bancos.—Ley de 25 de abril de 1900. Ley de 17 de noviembre de 1902.—Ley de 19 de junio de 1909. Ley de 23 de junio de 1910. Contrato de 15 de julio de 1910. Ley de 18 de setiembre de 1914 y ley de 6 de octubre de 1914.

Casas de Préstamos.—Leyes de 15 de julio de 1887, 18 de agosto de 1904, 27 de noviembre de 1914.

Cercas divisorias entre fundos rurales.—Ley de 26 de octubre de 1909.

Cierre de caminos.—Ley de 6 de agosto de 1910.

Construcciones.—Reglamento de 23 de octubre de 1906.

Contabilidad Mercantil.—Ley de 5 de julio de 1901.

Crédito agrícola.—Ley de 30 de diciembre de 1914.

Depósitos judiciales.—Ley de 17 de diciembre de 1915.

Expropiación forzosa.—Ley de 26 de junio de 1896.

Extranjería y naturalización.—Ley de 21 de diciembre de 1886 y 13 de mayo de 1889.

Expulsión de extranjeros.— Ley de 18 de junio de 1894.

Ferrocarriles.—Ley de 1.º de diciembre de 1907.

Fuerzas hidráulicas.—Ley de 31 de octubre de 1910.

Hipotecas.—Leyes de 20 de julio de 1885 y 9 de julio de 1895.

Honorarios que devengan los que intervienen en los juicios.—Ley de 27 de octubre de 1914.

Inscripciones en Registros de Propiedad, Personas o Hipotecas.—Ley de 23 de octubre de 1914.

Juegos.—Leyes de 11 de enero de 1886, 13 de noviembre de 1892.

Letra de cambio.—Ley de 25 de noviembre de 1902.

Marcas de fábrica y de comercio.—Ley de 11 de setiembre de 1896.

Ministerio Público.—Ley de 27 de diciembre de 1887. Ley de 14 de junio de 1895.

Monte Nacional de Piedad.—Leyes de 15 de enero de 1901 y 23 de mayo de 1901.

Notariado. —Ley de 12 de octubre de 1887. Ley de 5 de julio de 1889. Ley de 30 de julio de 1891. Ley de 17 de julio de 1902. Ley de 22 de setiembre de 1910. Ley de 6 de mayo de 1913. Ley de 17 de junio de 1915. Acuerdos de 26 de enero de 1888 y de 5 de julio de 1888.

Orillas de calle.—Acuerdo municipal de 14 de agosto de 1901 (véase Reglamentos Urbanos). Ley de 26 de mayo de 1912.

Papel sellado.—Ley de 21 de noviembre de 1914.

Peritos judiciales.—Ley de 27 de octubre de 1914.

Procuradores.—Ley de 21 de noviembre de 1910.

Propiedad intelectual.—Ley de 27 de junio de 1896.

Quiebras.—Leyes de 14 y 15 de octubre de 1901.

Registro mercantil.—Ley de 21 de junio de 1901.

Registro Público.—Ley de 1.º de octubre de 1887. Ley de 6 de mayo de 1913 y 27 de diciembre de 1889.

Sociedades comerciales.—Ley de 24 de noviembre de 1909.

Seguros.—Ley de 4 de marzo de 1915.

Sucesiones.—Impuesto sobre las sucesiones. Ley de 28 de noviembre de 1914.

Tránsito en campo ajeno.—Ley de 26 de octubre de 1909.

Trasporte.—Ley de 26 y 29 de noviembre de 1909.

Tribunales.—Ley Orgánica de 29 de marzo de 1887.

Timbre.—Ley de 21 de noviembre de 1914 y de 3 de diciembre de 1914.

Venta de establecimientos mercantiles.—Ley de 23 de julio de 1901.